



THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant
VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LXXIII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 17TH AUGUST, 1928.
17 AUGUSTUS

PRYS 6d.

[No. 1723.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

By His Excellency the Right Honourable Sir William Henry Solomon, a Member of His Majesty's Most Honourable Privy Council, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Officer Administering the Government of the Union of South Africa.

* No. 181, 1928.]

RECOVERY OF ADVANCE.

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section three of the Fencing Act, 1912, I do hereby order that for the purpose of obtaining repayment of the advance (and payment of interest thereon) which has been made by the Government for repairs to a dividing fence between the property and native location specified in the attached schedule, the rate set opposite the said location shall be levied and collected from each adult male inhabitant of the said locations during the calendar years mentioned.

And I do further fix the dates appearing in the said schedule as the dates upon which the said rate shall be respectively levied and collected.

And I do hereby provide that the amounts of the said rate shall be recoverable in the same manner as any Native Poll Tax or Hut Tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-fifth day of July One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

J. B. M. HERTZOG.

Alle Proklamasies, Gowerments en Algemene Kennisgewings, gepubliseer vir die eerste keer, word gemerk met een * in die opperlinkerhoek.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE SIR WILLIAM HENRY SOLOMON, LID VAN SY MAJESTEITS MEES EDELAGBARE GEHEIME RAAD, RIDDER KOMMANDEUR VAN DIE MEES VERHEWE ORDE VAN DIE STER VAN INDIË, RIDDER KOMMANDEUR VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 181, 1928.]

TERUGKRYGING VAN OMHEININGSVOORSKOT.

Onder en kragtens die magte en bevoegdheide my verleen deur subartikkel (2) van artikel drie van die Omheiningswet, 1912, beveel ek hiermee dat, met die doel om terugbetaling van die voorskot (en betaling van rente daarop) te verkry wat deur die Regering gemaak is vir reparasies aan 'n skeidingsomheining tussen die eiendom en die naturrellelokasie uiteengesit in die aangehegte bylae, die belasting teenoor die genoemde lokasie aangetoon sal van elke meerderjarige manlike inwoner van die genoemde lokasie gehef en ingesamel word gedurende die lopende jaar vermeld.

En ek bepaal verder die datums wat in die gemelde bylae voorkom, as die datums waarop die genoemde belasting respektiewelik gehef en ingesamel sal word.

En ek maak hiermee voorsiening dat die bedrag van die genoemde belasting herkrybaar sal wees op dieselfde wyse soos enige naturrelle Hoofbelasting of Hutbelasting deur wet in die betrokke Provinsie van naturrelle verantwoordelik vir die betaling van sodanige belasting herkrybaar is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, hierdie Vyf-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Neghonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

J. B. M. HERTZOG.

SCHEDULE.—BYLAE.

District.	Farm.	Location.	Amount of Rate.	Calender Year in which Payable.	Date from which Rate to be levied and collected.
Distrik.	Plaas.	Lokasie.	Bedrag van Belasting.	Jaar wann er Betaalbaar.	Datum waarop belasting gehef en ingesamel sal word.
Hay.....	Cyferkrantz M. 69.....	Skeynfontein.....	£ s. d. 0 4 0 0 4 0	1928 1929	1st October—1 Oktober. 1st October—1 Oktober.

* No. 182, 1928.]

Whereas by Proclamation No. 223 of the 25th September, 1884, Ward No. 3 in the Division of Komgha, Province of the Cape of Good Hope, has been duly declared to be an area in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Komgha in terms of the provisions of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of—

- (a) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
- (b) erecting vermin-proof fences as dividing fences;

to be declared obligatory in this area.

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), I do hereby declare, proclaim, and make known that from and after the date of this Proclamation such contributions shall be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the First day of August One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

J. KEMP.

SCHEDULE.

Ward No. 3, in the Division of Komgha, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 183, 1928.]

Whereas by Proclamation No. 147 of the 2nd September, 1886, the Division of Stockenstrom, Province of the Cape of Good Hope, has been duly declared to be an area in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory and whereas application has now been made by the Divisional Council of Stockenstrom in terms of the provisions of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of—

- (a) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
- (b) erecting vermin-proof fences as dividing fences;

to be declared obligatory in a portion of this area;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of this Proclamation such contributions shall be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the First day of August, One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

J. KEMP.

SCHEDULE.

The Maasdorp Area of Ward No. 2, in the Division of Stockenstrom, Province of the Cape of Good Hope.

BY MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 184, 1928.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable grounds for believing that precious stones exist in payable quantities on Portion "A" of the farm Goedgedacht No. 115, District Ventersdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 2,525 morgen 439 square rods, and registered in the name of the New Transvaal Gold Farms, Limited;

And whereas it is desirable that the aforesaid portion of the said farm should be proclaimed an alluvial digging for precious stones and be declared to be a Restricted Alluvial Digging;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by section twenty-six of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927) I do hereby declare, proclaim and make known that the said Portion "A" of the farm Goedgedacht No. 115, District Ventersdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 2,525 morgen 439 square rods, registered in the name of the New Transvaal Gold Farms, Limited, as shown on a plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 811, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. M.C.C. 4, and demarcated by beacons on the ground shall be an alluvial digging for precious stones on and after 9 a.m. on the 18th day of August, 1928;

And I do hereby further declare, proclaim and make known that the said Portion "A" of the farm Goedgedacht No. 115, proclaimed as an alluvial digging for precious stones as aforesaid shall not be open to the public for the pegging of claims but that claims thereon shall be disposed of in the manner provided by section fifty-one of the said Precious Stones Act 1927 (Act No. 44 of 1927);

* No. 182, 1928.]

Nademaal by Proklamasie No. 223 van 25 September 1884, Wyk No. 3 in die Afdeling Komgha, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, behoorlik verklaar is 'n streek te wees waarin bydrae tot die koste van tussenheinings verpligtend is, en nademaal nou deur die Afdelingsraad van Komgha aansoek gedoen is in terme van die bepalinge van die Omheiningswet Wysigingswet, 1922, om bydraes tot die koste van—

- (a) verandering van tussenheinings in jakkalsproef-heinings; en
- (b) oprigting van jakkalsproef-heinings as tussenheinings;

in hierdie streek verpligtend te verklaar;

So is dit dat ek ingevolge die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (1) van artikel een van die Omheiningswet Wysigingswet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat vanaf en na datum van hierdie Proklamasie sodanige bydraes in die streek beskrywe in die bylae hiervan verpligtend is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, op hierdie Eerste dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag in Rade.

J. KEMP.

BYLAE.

Wyk No. 3, in die Afdeling Komgha, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

* No. 183, 1928.]

Nademaal by Proklamasie No. 147 van 2 September 1886 die Afdeling Stockenstrom, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, behoorlik verklaar is, 'n streek te wees waarin bydrae tot die koste van tussenheinings verpligtend is, en nademaal nou deur die Afdelingsraad van Stockenstrom aansoek gedoen is in terme van die bepalinge van die Omheiningswet Wysigingswet, 1922, om bydraes tot die koste van—

- (a) verandering van tussenheinings in jakkalsproefheinings; en
- (b) oprigting van jakkalsproefheinings as tussenheinings;

in 'n gedeelte van hierdie streek verpligtend te verklaar;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (1) van artikel een van die Omheiningswet Wysigingswet, 1922 (Wet No. 11 van 1922), hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat vanaf en na datum van hierdie Proklamasie sodanige bydraes in die streek beskrywe in die bylae hiervan verpligtend is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, op hierdie Eerste dag van Augustus Eenduisend Negehoonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag in Rade.

J. KEMP.

BYLAE.

Die Maasdorp Area van Wyk No. 2, in die Afdeling Stockenstrom, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

VAN GENERAAL-MAJOOR SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE DIE GRAAF VAN ATHLONE, RIDDER VAN DIE MEES EDELE ORDE VAN DIE KOUSBAND, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES EDELAGBARE BATHORDE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, GESEL VAN DIE ONDER-SKEIE DIENSORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN SY MAJESTEIT DIE KONING, HOË KOMMISSARIS VIR SUID-AFRIKA EN GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 184, 1928.]

Nademaal dit tot my bevrediging aangetoon is dat daar redelike vooruitsigte is om aan te neem dat daar edelgesteentes in betaalbare hoeveelhede te vinde is op Gedeelte "A" van die plaas Goedgedacht No. 115, Distrik Ventersdorp, Myndstrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, groot 2,525 morges 439 vierkante roede, en geregistreer in die naam van die New Transvaal Gold Farms, Limited;

En nademaal dit wenslik is dat die voormelde gedeelte van die genoemde plaas geproklameer sal word as 'n alluwiële delwery vir edelgesteentes en verklaar word as 'n Beperkte Alluwiële Delwery;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die mag my verleen deur artikel ses-en-twintig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat die genoemde Gedeelte "A" van die plaas Goedgedacht No. 115, Distrik Ventersdorp, Myndstrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, groot 2,525 morges 439 vierkante roede, geregistreer in die naam van die New Transvaal Gold Farms, Limited, soos aangetoon op 'n kaart opgebêre in die Myntietelskantoor, Johannesburg, onder No. 811, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder No. M.C.C. 4, en afgemerk deur bakens op die grond, 'n alluwiële delwery vir edelgesteentes sal wees op en na 9 uur v.m. op die 18de dag van Augustus 1928;

En ek verklaar, proklameer en maak verder hiermee bekend dat die genoemde Gedeelte "A" van die plaas Goedgedacht No. 115, geproklameer as 'n alluwiële delwery vir edelgesteentes soos voormeld nie oop sal wees nie vir die publiek vir die afpenning van kleins maar dat kleins daarop van die hand gesit sal word op die wyse soos bepaal is deur artikel een-en-veertig van genoemde Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927);

And the land thus proclaimed an alluvial digging for precious stones shall be known as Goedgeacht Alluvial Digging No. 1 and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp;

And further, under the powers vested in me by section *seventy-six* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the alluvial digging hereby proclaimed namely Goedgeacht Alluvial Digging No. 1 shall be a Restricted Alluvial Digging.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Sixth day of March, One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. WM. BEYERS.

M.M. 2204/27.

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR WILLIAM HENRY SOLOMON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT COMMANDER OF THE MOST EXALTED ORDER OF THE STAR OF INDIA, KNIGHT COMMANDER OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 185, 1928.]

CIRCUIT COURT: LICHTENBURG.

Whereas under and by virtue of the powers in me vested by section *three* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance No. 10 of 1903 (Transvaal), I did, by Proclamation No. 77 dated the twenty-ninth day of March, 1928, order direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts the Province of the Transvaal should be divided into certain Circuit Districts including the District of Lichtenburg;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by section *four* of the said Ordinance, I do hereby order, direct and appoint that a Circuit Court shall be held for the District of Lichtenburg commencing from Monday the tenth day of September, 1928, at nine o'clock in the forenoon, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at Lichtenburg or so soon thereafter as conveniently may be.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Pretoria, on the Fourth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering
the Government in Council.

T. J. ROOS.

* No. 186, 1928.]

SECOND EASTERN CIRCUIT.—CAPE OF GOOD HOPE, 1928.

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope, bearing date the 4th May, 1832, I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts that portion of the said Province in which the districts herein after named are situated shall be divided into the following Circuit Districts, subject to such alteration as may be notified from time to time:—

The District of Aliwal North, together with the Districts of Herschel, Barkly East, Lady Grey, Albert and Venterstad.

The District of Kingwilliamstown, together with the Districts of Stutterheim, Victoria East, Fort Beaufort and Stockenstrom.

The District of Butterworth, together with the Districts of Ngamakwe, Idutywa, Kentani, Willowvale and Tsomo.

The District of Wodehouse, together with the Districts of Elliot and Maclear.

The District of Xalanga, together with the Districts of Engcobo and St. Marks.

The District of Umtata, together with the Districts of Tsolo, Mqanduli, Elliotdale, Port St. Johns, Libode, and Ngqeleni.

The District of Queenstown, together with the Districts of Glen Grey, Tarka, Cathcart and Molteno.

The District of East London, together with the District of Komgha.

The District of Mount Frere, together with the Districts of Qumbu and Tabankulu.

The District of Mount Currie, together with the Districts of Mount Fletcher, Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Umzimkulu, Flagstaff and Bizana.

The District of Somerset East, together with the Districts of Pearston, Adelaide and Bedford.

The District of Middelburg, together with the Districts of Colesberg, Hanover, Steynsburg, Maraisburg and Cradock.

The District of Graaff-Reinet, together with the Districts of Murraysburg, Aberdeen and Jansenville.

The District of Port Elizabeth, together with the Districts of Humansdorp, Steytlerville and Uitenhage.

And I further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be held in the towns and on the days set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

En die grond aldus geproklameer as 'n alluwiale delwery vir edelgesteentes sal bekend wees as Goedgeacht Alluwiale Delwery No. 1 en sal val onder die administrasie van die Mynkommissaris van die Myndistrik Klerksdorp;

En verder, kragsens die mag my verleen deur artikel *ses-en-sewentig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar, proklameer en maak ek mits dese bekend dat die alluwiale delwery hiermee geproklameer naamlik Goedgeacht Alluwiale Delwery No. 1 'n Beperkte Alluwiale Delwery sal wees.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, op hierdie Sesde dag van Maart Eenduisend Negenhonderd Agt-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

F. WM. BEYERS.

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDLAGBARE SIR WILLIAM HENRY SOLOMON, LID VAN SY MAJESTEITS MEES EDELAGBARE GEHEIME RAAD, RIDDER KOMMANDEUR VAN DIE MEES VERHEWE ORDE VAN DIE STER VAN INDIË, RIDDER KOMMANDEUR VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 185, 1928.]

RONDGAANDE HOF, LICHTENBURG.

Nademaal ek ingevolge en kragsens die bevoegdhede my verleen deur artikel *drie* van die Hoëre Howe Kriminele Jurisdiksie Ordonnansie, No. 10 van 1903 (Transvaal), by Proklamasie No. 77, gedateer die negen-en-twintigste dag van Maart, 1928, gelas en bepaal het dat die Provinsie Transvaal, vir die doel om Rondgaande Howe te hou, verdeel moet word in sekere Rondgangdistrikte, waaronder die Distrik Lichtenburg;

So is dit dat ek, ingevolge en kragsens die bevoegdhede aan my verleen deur artikel *vier* van die gesegde Ordonnansie hierdeur beveel, gelas en bepaal dat beginnende op Maandag, die tiende dag van September 1928, om nege uur in die voormiddag, 'n Rondgaande Hof vir die Distrik Lichtenburg gehou sal word, met die verstande dat in geval die Regter deur enige onvoorsiene oorsaak of oponthoud verhinder mog word om die Rondgaande Hof op die daarvoor vasgestelde dag te open sodanige Rondgaande Hof geopen sal word op die dag waarop die Regter te Lichtenburg sal arriveer of so spoedig daarna as gerieflik gedaan kan word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, hierdie Vierde dag van Augustus Eenduisend Negenhonderd Agt-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van
die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die
Uitoefening van die Uitvoerende Gesag in Rade.

T. J. ROOS.

* No. 186, 1928.]

TWEDE OOSTELIKE RONDGANG.—KAAP DIE GOEIE HOOP, 1928.

Ingevolge en kragsens die bevoegdhede my verleen deur die Koninklike Charter vir die betere en meer doeltreffende regsbedeling in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gedateer die 4de Mei 1832, gelas, beveel en bepaal ek hierdeur dat vir die doeleindes van die hou van Rondgaande Howe daardie gedeelte van die genoemde Provinsie, waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, in die volgende rondgangdistrikte verdeel sal word, onderworpe aan sodanige wysigings as van tyd tot tyd bekendgemaak mag word:—

Die distrik Aliwal Noord, tesaam met die distrikte Herschel, Barkly Oos, Lady Grey, Albert en Venterstad.

Die distrik Kingwilliamstown, tesaam met die distrikte Stutterheim, Victoria Oos, Fort Beaufort en Stockenstrom.

Die distrik Butterworth, tesaam met die distrikte Ngamakwe, Idutywa, Kentani, Willowvale en Tsomo.

Die distrik Wodehouse, tesaam met die distrikte Elliot en Maclear.

Die distrik Xalanga, tesaam met die distrikte Engcobo en St. Marks.

Die distrik Umtata, tesaam met die distrikte Tsolo, Mqanduli, Elliotdale, Port St. Johns, Libode en Ngqeleni.

Die distrik Queenstown, tesaam met die distrikte Glen Grey, Tarka, Cathcart, Sterkstroom en Molteno.

Die distrik Oos-Londen, tesaam met die distrik Komgha.

Die distrik Mount Frere, tesaam met die distrikte Qumbu en Tabankulu.

Die distrik Mount Currie, tesaam met die distrikte Mount Fletcher, Matatiele, Lusikisiki, Mount Ayliff, Umzimkulu, Flagstaff en Bizana.

Die distrik Somerset Oos, tesaam met die distrikte Pearston, Adelaide en Bedford.

Die distrik Middelburg, tesaam met die distrikte Colesberg, Hanover, Steynsburg, Maraisburg en Cradock.

Die distrik Graaff-Reinet, tesaam met die distrikte Murraysburg, Aberdeen en Jansenville.

Die distrik Port Elizabeth, tesaam met die distrikte Humansdorp, Steytlerville en Uitenhage.

En ek gelas en bepaal verder dat die gesegde Rondgaande Howe sal gehou word in die dorpe en op die dae genoem in die bylae hiervan, met die verstande dat ingeval die regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of oponthoud verhinder mog word om die Rondgaande Hof op die vir daardie doel bepaalde dag op een van die genoemde plekke te open, sodanige Rondgaande Hof geopen sal word op die dag waarop die regter in sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as gerieflik gedoen kan word.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

Proclamation No. 36 of 1928 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fourth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

T. J. ROOS.

SCHEDULE.

SECOND EASTERN CIRCUIT (CAPE), 1928.

Aliwal North: Monday, 27th August, 1928.
Kingwilliamstown: Monday, 27th August, 1928.
Butterworth: Friday, 31st August, 1928.
Dordrecht: Monday, 3rd September, 1928.
Cala: Thursday, 6th September, 1928.
Umtata: Thursday, 6th September, 1928.
Queenstown: Monday, 10th September, 1928.
East London: Monday, 17th September, 1928.
Mount Frere: Monday, 17th September, 1928.
Kokstad: Thursday, 20th September, 1928.
Somerset East: Monday, 24th September, 1928.
Middelburg: Thursday, 27th September, 1928.
Graaff-Reinet: Tuesday, 2nd October, 1928.
Port Elizabeth: Friday, 5th October, 1928.

* No. 187, 1928.]

ALTERATION OF BOUNDARIES OF BLOEMFONTEIN, SMITHFIELD, WEPENER, AND DEWETSDORP MAGISTERIAL DISTRICTS.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (b) and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act 1917 (Act No. 32 of 1917) I do hereby declare proclaim and make known that from and after the date of publication hereof—

- (1) The local limits of the District of Bloemfontein, Province of the Orange Free State, shall be and are hereby decreased by the exclusion therefrom of the farms Winkelhaak No. 2101, Klipplaatdrift No. 122, Annex Goedvooreerst B No. 1920, Annex Goedvooreerst A No. 1919, Goedvooreerst No. 544, De Griep No. 1980 and Klipplaatdrift No. 1100;
- (2) The local limits of the District of Smithfield, Province of the Orange Free State, shall be and are hereby decreased by the exclusion therefrom of the farms Vermaakfontein No. 11, Rhebokfontein No. 445, Wildebeestfontein No. 64, Dunley No. 448, Lemoenfontein No. 367, Rhebokfontein No. 60 and Waschbank No. 402;
- (3) The local limits of the District of Wepener, Province of the Orange Free State, shall be and are hereby decreased by the exclusion therefrom of the farms Bushmansfontein No. 228, Alida No. 331, Adelaide No. 380, Helderbron No. 229, Saaifontein No. 230, Zaaibult No. 283, Petronellas Rust No. 159, Rietfontein No. 158, Zaaipan No. 261, Deelpan No. 278, Zamenloop No. 279, Zuurfontein No. 227, Weltevrede No. 421, Welgevonden No. 114, Welgevonden "C" No. 420, Welgevonden "B" No. 398, Geluk No. 329 and Nooitgedacht No. 328; and
- (4) The local limits of the District of Dewetsdorp, Province of the Orange Free State, shall be and are hereby increased by the inclusion of the above-mentioned farms therein and shall be as defined in the Schedule hereto annexed.

Proclamation No. 203 of 1926 as amended by Proclamation No. 328 of 1926 shall be and is hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Fourth day of August, One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

T. J. ROOS.

SCHEDULE.

From a point common to the farms Paarde Kraal No. 114, District Dewetsdorp, Mooipoort "A" No. 2001 and Mooipoort No. 488, in the District of Bloemfontein; thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Paarde Kraal No. 114, Vaalkop No. 484, Vlakfontein No. 124, Zyferfontein No. 125, Vrede No. 19, Kleinfontein No. 179, Vrederust No. 15, Zuurkop No. 168, Klein Bloemfontein No. 133, Louisdal No. 134, Klipplaatdrift "A" No. 20, all in the District of Dewetsdorp, Winkelhaak No. 2101, Klipplaatdrift No. 122 to a point in the middle of the Modder River common to the farms Klipplaatdrift No. 122 and Rustfontein No. 120, all in the District of Bloemfontein; thence south-eastwards along the middle of the Modder River to a point common to the farms Garthowen No. 254, District Dewetsdorp, and Thalassa No. 635, District Thaba 'Nchu; thence generally eastwards along the boundaries of and including the farms Garthowen No. 254, Rockwood No. 473, Malvern No. 335, Daggafontein No. 144, The Springs No. 402, Dartford No. 215, Vaalbank No. 103, all in the District of Dewetsdorp, to a point common to the farms Vaalbank No. 103, District Dewetsdorp, Alida No. 331 and Overeenkomst No. 224, District Wepener; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the farms Alida No. 331, Adelaide No. 380, Zuurfontein No. 227, Zamenloop No. 279, Zuurfontein No. 227, Deelpan No. 278, Zaaipan No. 261, Rietfontein No. 158, all in the District of Wepener, Driefontein No. 109, Nevada No. 415, Dankbaar No.

Ek ek dra alle siviele kommissarisse, magistrade, adjunkbaljys, vrederegters en ander beamptes uitdruklik op en gelas hulle dat hul die genoemde howe hulp en bystand moet verleen, daar hulle anders ter verantwoording sal geroep word.

Proklamasie No. 36 van 1928 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-afrika, te Pretoria, hierdie Vierde dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag in Rade.

T. J. ROOS.

BYLAE.

TWEDE OOSTELIKE RONDGAANDE HOWE, 1928 (KAAP).

Aliwal Noord: Maandag, 27 Augustus 1928.
Kingwilliamstown: Maandag, 27 Augustus 1928.
Butterworth: Vrydag, 31 Augustus 1928.
Dordrecht: Maandag, 3 September 1928.
Cala: Donderdag, 6 September 1928.
Umtata: Donderdag, 6 September 1928.
Queenstown: Maandag, 10 September 1928.
Oos-Londen: Maandag, 17 September 1928.
Mount Frere: Maandag, 17 September 1928.
Kokstad: Donderdag, 20 September 1928.
Somerset Oos: Maandag, 24 September 1928.
Middelburg: Donderdag, 27 September 1928.
Graaff-Reinet: Dinsdag, 2 Oktober 1928.
Port Elizabeth: Vrydag, 5 Oktober 1928.

* No. 187, 1928.]

VERANDERING VAN BLOEMFONTEIN, SMITHFIELD, WEPENER EN DEWETSDORP MAGISTRAATSDISTRIK-GRENSE.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheids my verleen deur paragrafe (b) en (h) van artikel twee van die Magistraatshowe Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ek bekend dat van en na die datum van publikasie hiervan—

- (1) Die plaaslike grense van die Distrik Bloemfontein, Provinsie Oranje Vrystaat, hierby ingekort word deur die uitsluiting daaruit van die plase Winkelhaak No. 2101, Klipplaatdrift No. 122, Annex Goedvooreerst B No. 1920, Annex Goedvooreerst A No. 1919, Goedvooreerst No. 544, De Griep No. 1980 en Klipplaatdrift No. 1100;
- (2) Die plaaslike grense van die Distrik Smithfield, Provinsie Oranje Vrystaat, hierby ingekort word deur die uitsluiting daaruit van die plase Vermaakfontein No. 11, Rhebokfontein No. 445, Wildebeestfontein No. 64, Dunley No. 448, Lemoenfontein No. 367, Rhebokfontein No. 60 en Waschbank No. 402;
- (3) Die plaaslike grense van die Distrik Wepener, Provinsie Oranje Vrystaat, hierby ingekort word deur die uitsluiting daaruit van die plase Bushmansfontein No. 228, Alida No. 331, Adelaide No. 280, Helderbron No. 229, Saaifontein No. 230, Zaaibult No. 283, Petronellas Rust No. 159, Rietfontein No. 158, Zaaipan No. 261, Deelpan No. 278, Zamenloop No. 279, Zuurfontein No. 227, Weltevrede No. 421, Welgevonden No. 114, Welgevonden "C" No. 420, Welgevonden "B" No. 398, Geluk No. 329 en Nooitgedacht No. 328; en
- (4) Die plaaslike grense van die Distrik Dewetsdorp, Provinsie Oranje Vrystaat, uitgebrei word deur die insluiting daarin van die bovermelde plase en sal wees soos omskryf in die hieraangehegte bylae.

Proklamasie No. 203 van 1926, soos gewysig deur Proklamasie No. 328 van 1926, word en is hierby ooreenkomstig verander.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, op hierdie Vierde dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,
Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag in Rade.

T. J. ROOS.

BYLAE.

Van 'n punt wat gemeenskaplik is aan die plase Paarde Kraal No. 114, Distrik Dewetsdorp, Mooipoort "A" No. 2001 en Mooipoort No. 488, in die Distrik Bloemfontein; vandaar oor die algemeen noordooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Paarde Kraal No. 114, Vaalkop No. 484, Vlakfontein No. 124, Zyferfontein No. 125, Vrede No. 19, Kleinfontein No. 179, Vrederust No. 15, Zuurkop No. 168, Klein Bloemfontein No. 133, Louisdal No. 134, Klipplaatdrift "A" No. 20, almal in die Distrik Dewetsdorp, Winkelhaak No. 2101, Klipplaatdrift No. 122 na 'n punt in die middel van die Modder Rivier wat gemeenskaplik is aan die plase Klipplaatdrift No. 122 en Rustfontein No. 120, almal in die Distrik Bloemfontein; vandaar suidooswaarts langs die middel van die Modder Rivier na 'n punt wat gemeenskaplik is aan die plase Garthowen No. 254, Distrik Wepener, en Thalassa No. 635, Distrik Thaba 'Nchu; vandaar oor die algemeen ooswaarts langs die grense van en insluitende die plase Garthowen No. 254, Rockwood No. 473, Malvern No. 335, Daggafontein No. 144, The Springs No. 402, Dartford No. 215, Vaalbank No. 103, almal in die Distrik Dewetsdorp, na 'n punt wat gemeenskaplik is aan die plase Vaalbank No. 103, Distrik Dewetsdorp, Alida No. 331 en Overeenkomst No. 224, Distrik Wepener; vandaar oor die algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die plase Alida No. 331, Adelaide No. 380, Zuurfontein No. 227, Zamenloop No. 279, Zuurfontein No. 227, Deelpan No. 278, Zaaipan No. 261, Rietfontein No. 158, almal in die Distrik Wepener, Driefontein No. 109, Nevada No. 415, Dankbaar No.

414, Lubbes Rust No. 373, Welkom No. 371, Stoltzkraal No. 372, Kaffers Kop No. 118, Waterloo No. 253, Schuilhoek No. 237, Merino Vley No. 244, Rustplaats No. 113, all in the District of Dewetsdorp, Weltevrede No. 421, Welgevonden No. 114, Nooitgedacht No. 328, all in the District of Wepener, Struisfontein No. 272, Waschbank No. 129, Menschberg No. 287, Kalverhok No. 130, Jouberts Park No. 256, Eden No. 355, Jouberts Park No. 256, De Schans No. 354, The Oaks No. 486, Uitval No. 138, Wolvepoort No. 503, Lessings Rust No. 504, Tweefontein No. 270, to a point common to the farms Tweefontein No. 270, Lakensvley No. 62, all in the District of Dewetsdorp, and Erasmus No. 28, Honingkrans No. 302, Lakenvley No. 35, District Smithfield; thence northwards along the boundaries of and including the farms Lakenvley No. 62, Rustfontein No. 40, Diepfontein No. 12, all in the District of Dewetsdorp, Vermaakfontein No. 11, District Smithfield, Ruigte-spruit No. 63, Kopfontein No. 349, Annex Kopfontein No. 203, Nooitgedacht No. 401, all in the District of Dewetsdorp, Wildebeestfontein No. 64, Lemoenfontein No. 367, Waschbank No. 402, all in the District of Smithfield, Minzaam No. 120, Alice No. 219, in the District of Dewetsdorp, Annex Goedvooreerst "B" No. 1920, Annex Goedvooreerst "A" No. 1919, Goedvooreerst No. 544, De Griep No. 1980, Goedvooreerst No. 544, all in the District of Bloemfontein, Dampoort West No. 214, Devon Farm No. 22, Kaalhoek No. 502, Byerskopje No. 16, Morgenzon No. 410, Welgevonden No. 367, Niekers Vlei No. 85, Niekers Vlei No. 358, Toegekregen No. 37, all in the District of Dewetsdorp, Klipplaatdrift No. 1100, District Bloemfontein, Poortje No. 76, Diepleegte No. 100, Paardekraal No. 114, all in the District of Dewetsdorp, to the point of beginning.

★ No. 188, 1928.]

Whereas by Proclamation No. 16 of 1916 published in the *Union Gazette* dated 28th January, 1916, a portion of the farm Snymansdrift No. 4, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 302 morgen 505 square rods was proclaimed a public digging for precious metals on and after the 28th day of February, 1916;

And whereas in respect of the said portion of the farm Snymansdrift No. 4 herein after more particularly described and defined, the conditions set out in sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim the same as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby declare, proclaim and make known that the said portion of the farm Snymansdrift No. 4, registered in the name of the African and European Investment Company, Limited, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 302 morgen 505 square rods according to a diagram framed by Land Surveyor J. H. Fehrsen, dated October, 1907, and confirmed by the Surveyor-General on the 1st October, 1908, under No. B.46/08, a copy whereof is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under No. 1789, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging on and after the 18th day of August, 1928.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-fifth day of July One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON.

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

M.M. 1711/21.

F. WM. BEYERS.

★ No. 189, 1928.]

SECOND WESTERN CIRCUIT, CAPE OF GOOD HOPE, 1928.

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope bearing date the 4th May, 1832, I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts that portion of the said Province in which the districts herein after named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alterations as may be notified from time to time:—

- The District of Malmesbury, together with the Districts of Namaqualand, Clanwilliam, and Piquetberg.
- The District of Beaufort West, together with the Districts of Fraserburg and Prince Albert.
- The District of De Aar, together with the Districts of Britstown, Philipstown, and Hopetown.
- The District of Paarl, together with the District of Wellington.
- The District of Prieska, together with the Districts of Gordonia and Kenhardt.
- The District of Victoria West, together with the Districts of Carnarvon and Richmond.
- The District of Calvinia, together with the Districts of Williston and Van Rhynsdorp.
- The District of Stellenbosch.

And I further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

414, Lubbes Rust No. 373, Welkom No. 371, Stoltzkraal No. 372, Kaffers Kop No. 118, Waterloo No. 253, Schuilhoek No. 237, Merino Vley No. 244, Rustplaats No. 113, almal in die Distrik Dewetsdorp, Weltevrede No. 421, Welgevonden No. 114, Nooitgedacht No. 328, almal in die Distrik Wepener, Struisfontein No. 272, Waschbank No. 129, Menschberg No. 287, Kalverhok No. 130, Jouberts Park No. 256, Eden No. 355, Jouberts Park No. 256, De Schans No. 354, The Oaks No. 486, Uitval No. 138, Wolvepoort No. 503, Lessings Rust No. 504, Tweefontein No. 270, na 'n punt wat gemeenskaplik is aan die plase Tweefontein No. 270, Lakensvley No. 62, almal in die Distrik Dewetsdorp, en Erasmus No. 28, Honingkrans No. 302, Lakenvley No. 35, Distrik Smithfield; vandaar noordwaarts langs die grense van en insluitende die plase Lakenvley No. 62, Rustfontein No. 40, Diepfontein No. 12, almal in die Distrik Detwetsdorp, Vermaakfontein No. 11, Distrik Smithfield, Ruigtespruit No. 63, Kopfontein No. 349, Annex Kopfontein No. 203, Nooitgedacht No. 401, almal in die Distrik Dewetsdorp, Wildebeestfontein No. 64, Lemoenfontein No. 367, Waschbank No. 402, almal in die Distrik Smithfield, Minzaam No. 120, Alice No. 219, in die Distrik Dewetsdorp, Annex Goedvooreerst "B" No. 1920, Annex Goedvooreerst "A" No. 1919, Goedvooreerst No. 544, De Griep No. 1980, Goedvooreerst No. 544, almal in die Distrik Bloemfontein, Dampoort West No. 214, Devon Farm No. 22, Kaalhoek No. 502, Beyerskopje No. 16, Morgenzon No. 410, Welgevonden No. 367, Niekers Vlei No. 85, Niekers Vlei No. 358, Toegekregen No. 37, almal in die Distrik Dewetsdorp, Klipplaatdrift No. 1100, Distrik Bloemfontein, Poortje No. 76, Diepleegte No. 100, Paardekraal No. 114, almal in die Distrik Detwetsdorp, na die aanvangspunt.

★ No. 188, 1928.]

Nademaal by Proklamasie No. 16 van 1916, gepubliseer in die *Staatskoerant* gedateer 28ste Januarie 1916, 'n gedeelte van die plaas Snymansdrift No. 4, geleë in die Distrik Pietersburg, Myn-distrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, groot 302 morge 505 vierkante roede, as 'n publieke delwery vir edele metale geproklameer was op en na die 28ste dag van Februarie 1916;

En nademaal ten opsigte van die genoemde gedeelte van die plaas Snymansdrift No. 4, hierna in die biesonder omskrywe en bepaal, dit bevind is dat die voorwaardes uiteengesit in subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van die Transvaal) bestaan, dit nou wenslik is dieselfde as 'n publieke delwery te sluit en te deproklameer.

En nademaal alle bepalings van subartikel (3) van die genoemde artikel in alle opsigte nagekom is;

So is dit dat ek onder en kragtens die mag my verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van die Transvaal) hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat die genoemde gedeelte van die plaas Snymansdrift No. 4, geregistreer in die naam van die African en European Investment Company, Limited, geleë in die Distrik Pietersburg, Myn-distrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, groot 302 morge 505 vierkante roede volgens 'n kaart opgetrek deur Landmeter J. H. Fehrsen, gedateer Oktober 1907, en goedgekeur deur die Landmeter-generaal op 1 Oktober 1908, onder No. B.46/08, 'n kopie waarvan berus in die Myntielfskantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder No. 1789, hiermee as 'n publieke delwery gesluit en gedeproklameer sal wees vanaf die 18de dag van Augustus 1928.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, op hierdie Vyf-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehoonderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,

Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag in Rade.

F. WM. BEYERS.

★ No. 189, 1928.]

TWEDE WESTELIKE RONDGANG, KAAP DIE GOEIE HOOP, 1928.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur die Koninklike Charter vir die betere en meer doeltreffende regsbedeling in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gedateer die 4de Mei 1832, gelas, beveel en bepaal ek hierdeur dat vir die doeleindes van die hou van Rondgaande Howe daardie gedeelte van die genoemde provinsie, waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, in die volgende rondgangdistrikte verdeel sal word, onderworpe aan sodanige wysiginge as van tyd tot tyd bekend gemaak mag word:—

- Die Distrik Malmesbury, tesaam met die Distrikte Namaqualand, Clanwilliam en Piquetberg.
- Die Distrik Beaufort Wes, tesame met die Distrikte Fraserburg en Prince Albert.
- Die Distrik de Aar, tesame met die Distrikte Britstown, Philipstown en Hope Town.
- Die Distrik Paarl, tesaam met die Distrik Wellington.
- Die Distrik Prieska, tesaam met die Distrikte Gordonia en Kenhardt.
- Die Distrik Victoria Wes, tesaam met die Distrikte Carnarvon en Richmond.
- Die Distrik Calvinia, tesaam met die Distrikte Williston en Van Rhynsdorp.
- Die Distrik Stellenbosch.

En ek gelas en bepaal verder dat die gesegde Rondgaande Hof sal gehou word in die dorpe en op die dae genoem in die bylae hiervan, met die verstande, dat, ingeval die regter deur 'n onvoor-siene oorsaak of oponthoud verminder mog word om die Rondgaande Hof op die vir daardie doel bepaalde dag op een van die genoemde plekke te open, sodanige Rondgaande Hof geopen sal word op die dag waarop die regter in sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as gerieflik gedoen kan word.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

Proclamation No. 24 of 1928 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eleventh day of August One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON.

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

T. J. ROOS.

SCHEDULE.

SECOND WESTERN CIRCUIT COURTS, 1928 (CAPE).

Malmesbury, Monday, 3rd September, 1928.
Beaufort West, Tuesday, 4th September, 1928.
De Aar, Thursday, 6th September, 1928.
Paarl, Monday, 10th September, 1928.
Prieska, Tuesday, 11th September, 1928.
Victoria West, Friday, 14th September, 1928.
Calvinia, Tuesday, 18th September, 1928.
Stellenbosch, Monday, 8th October, 1928.

* No. 190, 1928.]

Whereas by section *twenty* of the South Africa Act, 1909, it is provided that the Governor-General may appoint such times for holding the Sessions of the Parliament of the Union of South Africa, as he thinks fit, and may also from time to time, by Proclamation or otherwise, prorogue the said Parliament;

And whereas by Proclamation dated the first day of June 1928, the said Parliament was prorogued until Monday the third day of September 1928;

And whereas it is expedient that Parliament should be prorogued for a further period;

Now therefore under and by virtue of the power and authority in me vested, I do by this my Proclamation further prorogue the said Parliament of the Union of South Africa until Monday the third day of December, 1928.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Thirteenth day of August One thousand Nine hundred and Twenty-eight.

W. H. SOLOMON,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government in Council.

J. B. M. HERTZOG.

En ek dra alle siviele kommissarisse, magistrade, adjunkbaljus, vrederegters en ander beampes uitdruklik op en gelas hulle dat hul die genoemde howe hulp en bystand moet verleen, daar hulle anders ter verantwoordig sal geroep word.

Proklamasie No. 24 van 1928 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, op hierdie Elfde dag van Augustus Een-duisend Negehoenderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,

Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag in Rade.

T. J. ROOS.

BYLAE.

TWEDE WESTELIKE RONDGAANDE HOWE, 1928 (KAAP).

Malmesbury, Maandag, 3 September 1928.
Beaufort West, Dinsdag, 4 September 1928.
De Aar, Donderdag, 6 September 1928.
Paarl, Maandag, 10 September 1928.
Prieska, Dinsdag, 11 September 1928.
Victoria West, Vrydag, 14 September 1928.
Calvinia, Dinsdag, 18 September 1928.
Stellenbosch, Maandag, 8 Oktober 1928.

* No. 190, 1928.]

Nademaal by artikel *twintig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, voorsiening gemaak is dat die Goewerneur-Generaal sodanige tye as hy goedvind kan vasstel vir die hou van die Sittings van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika, en ook die genoemde Parlement van tyd tot tyd by Proklamasie of andersins kan prorogeer;

En nademaal, by Proklamasie gedateer die Eerste dag van Junie 1928 genoemde Parlement geprorogeer was tot Maandag die Derde dag van September 1928;

En nademaal dit wenslik is dat die Parlement vir 'n verder tydperk geprorogeer word;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid en mag my verleen, genoemde Parlement van die Unie van Suid-Afrika by hierdie Proklamasie verder verdaag tot Maandag die Derde dag van Desember 1928.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, op hierdie Dertiende dag van Augustus Een-duisend Negehoenderd Ag-en-twintig.

W. H. SOLOMON,

Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag in Rade.

J. B. M. HERTZOG.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

H. D. J. BODENSTEIN,
Secretary for External Affairs.

Department of External Affairs, Pretoria.

* No. 1366.] [17th August, 1928.

VICE-CONSUL OF THE UNITED STATES AT JOHANNESBURG.

The Exequatur empowering Mr. Glenn A. Abbey to act as Vice-Consul of the United States of America at Johannesburg has been countersigned by the Minister of External Affairs.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 1391.] [17th August, 1928.

PAULPIETERSBURG LOCAL BOARD.—WITHDRAWAL FROM MONOPOLY SYSTEM IN RESPECT OF THE SALE OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923 (Act No. 21 of 1923), the Minister of Native Affairs has withdrawn as from the 1st day of July, 1927, the exclusive right to manufacture, sell, and supply kaffir beer exercised by the Paulpietersburg Local Board by virtue of Government Notice No. 1245 of 1924.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

Die volgende Goewermenskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

H. D. J. BODENSTEIN,
Sekretaris van Buitelandse Sake.

Departement van Buitelandse Sake, Pretoria.

* No. 1366.] [17 Augustus 1928.

WISE-KONSUL VAN DIE VERENIGDE STATE VAN AMERIKA TE JOHANNESBURG.

Die Eksekwatur wat Mnr. Glenn A. Abbey die bevoegdheid verleen om as Vise-Konsul van die Verenigde State te Johannesburg op te tree is deur die Minister van Buitelandse Sake mede-onderteken.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Die volgende Goewermenskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

* No. 1391.] [17 Augustus 1928.

PAULPIETERSBURGSE PLAASLIKE RAAD: TERUGTREK-KING VAN MONOPOLISTESEL TEN OPSIGTE VAN DIE VERKOOP VAN KAFFERBIER.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Wet, 1923 (Wet No. 21 van 1923), die Minister van Naturellesake, met ingang van die 1ste dag van Julie 1927, die uitsluitende reg om kafferbier te maak, te verkoop en te verskaf, soos uitgeoefen deur die Paulpietersburgse Plaaslike Raad kragtens Regeringskennisgewing No. 1245 van 1924, terug-trek.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

D. D. KEAY,
Acting Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 1382.] [17th August, 1928.
SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA, NATAL PROVINCIAL
DIVISION: APPOINTMENT OF ACTING JUDGE.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *one hundred* of the South Africa Act, 1909, as amended by section *two* (1) of Act No. 12 of 1920, appointed Advocate Manfred Nathan, K.C., to act as a Judge of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa from the 14th August, 1928, to the 14th December, 1928, *vice* Mr. Justice F. S. Tatham, absent on leave.

* No. 1383.] [17th August, 1928.
SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT OF OFFICER.

It is hereby notified for general information that Inspector George Bernard Dyamond, South African Police, has retired upon a superannuation pension, with effect from the 1st July, 1928, and has been granted permission to retain his rank and to wear the uniform appertaining thereto on State occasions.

* No. 1384.] [17th August, 1928.
SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE.—APPOINTMENT OF.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *one* (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Jacob Daniel Cilliers as Special Justice of the Peace at Amersfoort, in the District of Wakkerstroom, Province of the Transvaal, with effect from the date of assumption of duty as such, *vice* O. H. B. Attwell, transferred.

* No. 1385.] [17th August, 1928.
SPECIAL JUSTICES OF THE PEACE.—APPOINTMENT OF.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *nine* of Act No. 2 of 1918, appointed the following persons as Special Justices of the Peace on the staffs of the Magistrates set opposite their names:—
Gerald Martin St. Leger Daines, Bredasdorp.
Theodore Jacobus Adler, Johannesburg.

* No. 1386.] [17th August, 1928.
APPOINTMENT OF ACTING JUSTICE OF THE PEACE FOR
WARD No. 2, EAST LONDON.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *two* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), appointed Stanley George Dredge, of Lilyvale, to act as Justice of the Peace for Ward No. 2, East London District, pending the appointment of a successor to Alfred John Dredge, deceased.

* No. 1387.] [17th August, 1928.
APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR JUSTICE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *ninety-four* of Act No. 27 of 1923, appointed David Doig Keay, Under-Secretary for Justice, to act as Secretary for Justice, with effect from the 13th August, 1928, during the absence on sick leave of Dr. W. E. Bok.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notice is published for general information.

C. F. SCHMIDT,
Secretary for Interior.

Department of Interior, Pretoria.

* No. 1398.] [17th August, 1928.
DISSOLUTION OF INAUGURAL BOARD APPOINTED UNDER
THE ARCHITECTS AND QUANTITY SURVEYORS
(PRIVATE) ACT, 1927.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *nineteen* of the Architects and Quantity Surveyors (Private) Act, 1927 (No. 18 of 1927), I hereby give notice that the Inaugural Board appointed under section *eight* of the said Act, having reported to me in writing that it is satisfied that all the necessary regulations referred to in sub-section (1) of section *nine* of the said Act have become law, the said Inaugural Board is hereby dissolved.

Dated at Pretoria this tenth day of August, 1928.

D. F. MALAN,
Minister of the Interior.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

D. D. KEAY,
Waarnemende Sekretaris van Justisie.

Departement van Justisie, Pretoria.

* No. 1382.] [17 Augustus 1928.
HOOGGEREGSHOF VAN SUIDAFRIKA, NATAL PROWIN-
SIALE AFDELING: AANSTELLING VAN WAARNE-
MENDE REGTER.

Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag het, ingevolge artikel *eenhonderd* van die Suid-Afrika Wet, 1909, soos gewysig deur artikel *twee* (1) van Wet No. 12 van 1920, Advokaat Manfred Nathan, K.C., aangestel, om vanaf 14 Augustus 1928, tot 14 Desember 1928, as 'n Regter van die Natalse Prowinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suidafrika waar te neem in die plek van die Edele Regter F. S. Tatham, wat op verlof afwesig is.

* No. 1383.] [17 Augustus 1928.
SUID-AFRIKAANSE POLIESIE.—AFTREDING VAN
OFFISIER.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat Inspekteur George Bernard Dyamond, Suid-Afrikaanse Poliesie, met ingang van 1 Julie 1928, op pensioen afgetree is, en dat hom verlof gegee is om sy rang te behou en die desbetreffende uniform te dra by Staatsgeleenthede.

* No. 1384.] [17 Augustus 1928.
SPESIALE VREDEREGTER.—AANSTELLING VAN

Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel *een* (1) van Wet No. 2 van 1918, Jacob Daniel Cilliers aangestel as Spesiale Vrederegter te Amersfoort, in die Distrik Wakkerstroom, Provinsie Transvaal, met ingang van die datum van diensaanvaarding as sulks, in die plek van O. H. B. Attwell, wat verplaas is.

* No. 1385.] [17 Augustus 1928.
SPESIALE VREDEREGTERS.—AANSTELLING VAN

Hiermee word vir algemene informasie bekend gemaak dat die Minister van Justisie, kragtens artikel *nege* van Wet No. 2 van 1918, die volgende persone as Spesiale Vrederegters benoem het op die stawwe van die Magistrate vermeld teenoor hulle name:—
Gerald Martin St. Leger Daines, Bredasdorp.
Theodore Jacobus Adler, Johannesburg.

* No. 1386.] [17 Augustus 1928.
AANSTELLING VAN WAARNEMENDE VREDEREGTER VIR
WYK No. 2, OOSLONDEN.

Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel *twee* van die Wet op Vrederegters en Ede, 1914 (Wet No. 16 van 1914), Stanley George Dredge, van Lilyvale, aangestel om as Vrederegter vir Wyk No. 2, Distrik Ooslonden, op te tree, hangende die aanstelling van 'n opvolger van Alfred John Dredge, wat oorlede is.

* No. 1387.] [17 Augustus 1928.
AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN
JUSTIESIE.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekendgemaak dat die Minister van Justisie, ooreenkomstig die bepalinge van artikel *vier-en-negentig* van Wet No. 27 van 1923, David Doig Keay, Onder-Sekretaris van Justisie, benoem het om met ingang van 13 Augustus 1928, as Sekretaris van Justisie waar te neem gedurende die afwesigheid van Dr. W. E. Bok, op siekeverlof.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

C. F. SCHMIDT,
Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 1398.] [17 Augustus 1928.
ONTBINDING VAN AANVANKLIKE RAAD AANGESTEL
KRAGTENS DIE ARGITEKTE EN KWANTITEITS-
OPNEMERS (PRIVATE) WET, 1927.

Kragtens en uit hoofde van die mag my verleen deur artikel *neentien* van die Argitekte en Kwantiteitsopnemers (Private) Wet, 1927 (No. 18 van 1927), gee ek hierby kennis dat, aangesien die Aanvanklike Raad aangestel kragtens artikel *ag* van die gemelde Wet aan my skriftelik gerapporteer het dat hy oortuig is dat al die nodige regulasies in subartikel (1) van artikel *nege* van gemelde wet bedoel wet geword is, die gemelde Aanvanklike Raad hierby ontbind word.

Gedateer te Pretoria op hede die tiende dag van Augustus 1928.

D. F. MALAN,
Minister van Binnelandse Sake.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

S. F. N. GIE,
Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

* No. 1371.] [17th August, 1928.

THE ROYAL SANITARY INSTITUTE.

(In Co-operation with the Government of the Union of South Africa.)

JUNE, 1928, EXAMINATIONS.**LIST OF SUCCESSFUL CANDIDATES.****SANITARY INSPECTORS.**

8 Stark, Andreas Johannes (Capetown).
16 Cope, Robert Knox (Durban).
17 Van Wyk, Christian George (Pretoria).

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.
Department of Defence, Pretoria.

* No. 1372.] [17th August, 1928

LICENCE TO POSSESS ARMS.

Mr. Robert Emil Theodore Reichhardt has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of sub-section (1) of section three of the Arms and Ammunition Act of 1907 (Transvaal), to issue licences to possess arms within the area of jurisdiction of the Court of Special Justice of the Peace, Balfour, Heidelberg District, with effect from the 1st March, 1928, *vice* Mr. C. Eksteen, transferred.

* No. 1373.] [17th August, 1928.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

ACTIVE CITIZEN FORCE.**4th Mounted Rifles (Umvoti Mounted Rifles).**

As *Second Lieutenant*.—Sergeant John Edward Ashby, 3rd July, 1928.

1st Infantry (Durban Light Infantry).

As *Quartermaster*, with the rank of *Lieutenant*.—Company Sergeant-Major George Andrew Morgan, D.C.M., 20th July, 1928.

3rd Infantry (Prince Alfred's Guard).

As *Second Lieutenant*.—Frank Norman Ward Able, 12th July, 1928.

12th Infantry (Pretoria Regiment).

As *Second Lieutenant*.—John Sloan Hughson, 2nd July, 1928; Lance-Corporal Johannes Frederik Janse van Rensburg, 13th July, 1928; Lance-Corporal Sidney Powell Holzer, 14th July, 1928.

Railway Supply Company, Railways and Harbours Brigade.

As *Captain*.—Lewis John Walford, from *Captain*, Retired List, 5th July, 1928.

As *Quartermaster*, with the rank of *Lieutenant*.—John Watson, 6th July, 1928.

RESERVE OF OFFICERS.**Field Artillery Branch (Section III).**

As *Lieutenant*.—Charles Herbert Woodhouse, late *Lieutenant*, Royal Field Artillery, 15th June, 1928.

Mounted Rifles Branch (Section II).

As *Major*.—Antonie Michiel van Rooyen, late *Major*, Ladybrand Commando, 14th July, 1928.

As *Captain*.—Robert Maeder, late *Captain*, Philipstown-Hanover Commando, 30th June, 1928.

As *Lieutenants*.—Willem Petrus Wentzel, late *Lieutenant*, Smithfield Commando, 16th June, 1928; Carel Gert Steenkamp, late Temporary Assistant Field Cornet, Wakkerstroom-Amersfoort War Commando, 26th June, 1928.

As *Quartermaster*, with the rank of *Lieutenant*.—John Ballantyne Glaister, *Lieutenant* and *Quartermaster*, Harrismith Commando, 25th June, 1928.

War Reserve, South African Naval Service.

As *Captain*.—George Home Finnis, C.B.E., *Captain*, Royal Indian Marine (Retired), 3rd July, 1928.

As *Commanders* (in alphabetical order).—Cyril Beauchamp Hampshire, *Commander*, Royal Navy (Retired List), 3rd July, 1928; Percy John Pape, O.B.E., R.D., *Commander*, Royal Naval Reserve (Retired List), 3rd July, 1928.

As *Lieutenant-Commander*.—Valentine Alexander Raleigh, *Lieutenant-Commander*, Royal Navy (Retired List), 3rd July, 1928.

As *Lieutenants* (in alphabetical order).—August William Albrecht, *Lieutenant*, Royal Navy (Retired List), 3rd July, 1928; Ralph Herbert Lawrence Alder, R.D., *Sub-Lieutenant*, Royal Naval Reserve (Retired List), 3rd July, 1928; Percy Joseph Frederick Considine, *Lieutenant*, Royal Naval Reserve (Retired List), 3rd July, 1928.

As *Engineer Lieutenant-Commander*.—Thomas Gardner, D.S.C., *Engineer Lieutenant-Commander*, Royal Navy (Retired List), 3rd July, 1928.

As *Engineer Lieutenant*.—Alexander Noble, M.B.E., D.S.C., *Engineer Lieutenant*, Royal Navy (Retired List), 3rd July, 1928.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

S. F. N. GIE,
Sekretaris van Onderwys.

Unie-departement van Onderwys, Pretoria.

* No. 1371.] [17 Augustus 1928.

DIE KONINKLIKE SANITÊRE INSTITUUT.

(In Samewerking met die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika.)

JUNIE 1928 EKSAMENS.**LYS VAN GESLAAGDE KANDIDATE.****SANITÊRE INSPEKTEURS.**

8 Stark, Andreas Johannes (Kaapstad).
16 Cope, Robert Knox (Durban).
17 Van Wyk, Christian George (Pretoria).

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoof van die Generale Staf en Sekretaris van Verdediging.
Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1372.] [17 Augustus 1928.

LISENSIE OM WAPENS IN BESIT HÊ.

Die heer Robert Emil Theodore Reichhardt is kragtens die bepalinge van subartikel (1) van artikel drie van die Wapen en Ammuniesiewet van 1907 (Transvaal) deur die Minister van Verdediging aangestel, ingaande 1 Maart 1928, lisensies uit te reik om wapens in besit te hê in die reggebied van die Hof van Spesiale Vrederegter, Balfour, Heidelberg Distrik, *vice* die heer C. Eksteen, verplaas.

* No. 1373.] [17 Augustus 1928.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag in Rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel ag-en-twintig van die Suid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met offisiërsrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

AKTIEWE BURGERMAG.**4de Berede Skutters (Umvoti Mounted Rifles).**

As *Tweede Luitenant*.—Sersant John Edward Ashby, 3 Julie 1928.

1ste Infanterie (Durban Light Infantry).

As *Kwartiermeester*, met die rang van *Luitenant*.—Kompanjiesersant-majoor George Andrew Morgan, D.C.M., 20 Julie 1928.

3de Infanterie (Prince Alfred's Guard).

As *Tweede Luitenant*.—Frank Norman Ward Able, 12 Julie 1928.

12de Infanterie (Pretoria Regiment).

As *Tweede Luitenants*.—John Sloan Hughson, 2 Julie 1928; Onderkorporaal Johannes Frederik Janse van Rensburg, 13 Julie 1928; Onderkorporaal Sidney Powell Holzer, 14 Julie 1928.

Kommissariaatkompanjie, Spoorweë en Havens Brigade.

As *Kaptein*.—Lewis John Walford, van *Kaptein*, Lys van Afgedanktes, 5 Julie 1928.

As *Kwartiermeester*, met die rang van *Luitenant*.—John Watson, 6 Julie 1928.

RESERVE VAN OFFISIËRE.**Veldartillerie (Afdeling III).**

As *Luitenant*.—Charles Herbert Woodhouse, voorheen *Luitenant*, Royal Field Artillery, 15 Junie 1928.

Berede Skutters (Afdeling II).

As *Majoor*.—Antonie Michiel van Rooyen, voorheen *Majoor*, Ladybrand Kommando, 14 Julie 1928.

As *Kaptein*.—Robert Maeder, voorheen *Kaptein*, Philipstown-Hanover Kommando, 30 Junie 1928.

As *Luitenant*.—Willem Petrus Wentzel, voorheen *Luitenant*, Smithfield Kommando, 16 Junie 1928; Carel Gert Steenkamp, voorheen Tydelike Assistent Veldkornet, Wakkerstroom-Amersfoort Oorlogskommando, 26 Junie 1928.

As *Kwartiermeester*, met die rang van *Luitenant*.—John Ballantyne Glaister, *Luitenant-kwartiermeester*, Harrismith Kom-Oorlogsreserve, Suid-Afrikaanse Seediens.

As *Kaptein*.—George Home Finnis, C.B.E., *Kaptein*, Royal Indian Marine (afgedank), 3 Julie 1928.

As *Kommandeurs* (in alfabetiese volgorde).—Cyril Beauchamp Hampshire, *Kommandeur*, Koninklike Seemag (Lys van Afgedanktes), 3 Julie 1928; Percy John Pape, O.B.E., R.D., *Kommandeur*, Koninklike Mariene Reserve (Lys van Afgedanktes), 3 Julie 1928.

As *Luitenant-kommandeur*.—Valentine Alexander Raleigh, *Luitenant-kommandeur*, Koninklike Seemag (Lys van Afgedanktes), 3 Julie 1928.

As *Luitenants* (in alfabetiese volgorde).—August William Albrecht, *Luitenant*, Koninklike Seemag (Lys van Afgedanktes), 3 Julie 1928; Ralph Herbert Lawrence Alder, R.D., *Onderluitenant*, Koninklike Mariene Reserve (Lys van Afgedanktes), 3 Julie 1928; Percy Joseph Frederick Considine, *Luitenant*, Koninklike Mariene Reserve (Lys van Afgedanktes), 3 Julie 1928.

As *Luitenant-kommandeur-insjenieur*.—Thomas Gardner, D.S.C., *Luitenant-kommandeur-insjenieur*, Koninklike Seemag (Lys van Afgedanktes), 3 Julie 1928.

As *Luitenant-insjenieur*.—Alexander Noble, M.B.E., D.S.C., *Luitenant-insjenieur*, Koninklike Seemag (Lys van Afgedanktes), 3 Julie 1928.

As Chaplain and Instructor Lieutenant-Commander.—Herbert Harrison Palmer, M.A., Chaplain and Instructor Lieutenant-Commander, Royal Navy (Retired List), 3rd July, 1928.

As Surgeon Captain.—Cecil Rodney Rickard, Surgeon Captain, Royal Navy (Retired List), 3rd July, 1928.

As Paymaster Lieutenant.—Joseph Moore, late Paymaster Sub-Lieutenant, Royal Naval Reserve, 3rd July, 1928.

★ No. 1374.]

[17th August, 1928.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section thirty-four of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List:

Lieutenant-Colonel Newdigate Halford Marriott Burne, C.M.G., D.S.O., South African Staff Corps (Permanent Force), with the rank of colonel, having reached the age limit, 20th July, 1928.

Lieutenant-Colonel (honorary Colonel) Harry Erin Tennant, V.D., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), having reached the age limit, 1st July, 1928.

Lieutenant-Colonel Robert Catherwood Wallace, Headquarters, Railways and Harbours Brigade, Active Citizen Force, having reached the age limit, 10th July, 1928.

Lieutenant-Colonel Bartholomeus Kasselmann, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), having reached the age limit, 4th July, 1928.

Lieutenant-Colonel Edward Barnard Fuller, Reserve of Officers, Medical Branch (Section III), having reached the age limit, 29th June, 1928.

Captain Francis James Stayner, V.D., Reserve of Officers, Supplies Branch (Section I), with the rank of major, owing to medical unfitness, 2nd July, 1928.

Captain Gert Cornelius van Rooyen, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), owing to medical unfitness, 15th June, 1928.

Captain William Henry Walsh, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), having reached the age limit, 16th June, 1928.

Lieutenant Cyril George Purchase, 12th Infantry (Pretoria Regiment), Active Citizen Force, having reached the age limit, 29th June, 1928.

Lieutenant Hendrik Hermanus Zacharias Booysen, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), having reached the age limit, 1st July, 1928.

★ No. 1377.]

[17th August, 1928.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 1780 of the 23rd October, 1914, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned members of the South African Permanent Force, Union Defence Forces:—

1st Battery, South African Field Artillery.—No. 1412 Farrier Sergeant Charles Thomas Rafferty.

2nd Battery, South African Field Artillery.—No. 1107 Sergeant Thomas Browning Snyman.

3rd Battery, South African Field Artillery.—No. 1105 Battery Sergeant-Major Johannes Gerhardus van der Spuy.

South African Medical Corps.—No. 1912 Staff-Sergeant James Maynard Studholm Wallace.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. W. MÜLLER,
Acting Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

★ No. 1408.]

[17th August, 1928.

GOVERNMENT NOTICE UNDER SECTION NINE OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924.

I, THOMAS BOYDELL, Minister of Labour, hereby publish, in terms of section nine of the Industrial Conciliation Act, 1924, the Agreement appearing as a Schedule hereto, and further notify, in terms of the said section, that the said Agreement shall, as from the 3rd September, 1928, and for the period ending 2nd December, 1929, be binding in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, and Pretoria—

- (a) on the parties thereto and on the employers and employees represented on the Industrial Council for the Clothing Industry, Witwatersrand and Pretoria; and
- (b) with the exception of sections 15 and 20, upon all other employers and employees in the Clothing Industry.

THOMAS BOYDELL,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

AGREEMENT

in pursuance of the Industrial Conciliation Act, 1924, made and entered into by and between the

Transvaal Clothing Manufacturers' Association, hereinafter referred to as the "Employers" or the "Employers' Organization" of the one part; and the

Witwatersrand Tailors' Association (Manufacturing Section), hereinafter referred to as the "Employees" or the "Trade Union," of the other part.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed in the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, Krugersdorp, and Pretoria by all members of the Employers' Organization engaged in the Clothing Industry, and by all members of Manufacturing Section of the Trade Union employed in that industry for whom minimum wages are prescribed in section 4 of this Agreement.

As Kapelaan en Luitenant-kommandeur-instrukteur.—Herbert Harrison Palmer, M.A., Kapelaan en Luitenant-kommandeur-instrukteur, Koninklike Seemag (Lys van Afgedanktes), 3 Julie 1928.

As Kaptein-dokter.—Cecil Rodney Rickard, Kaptein-dokter, Koninklike Seemag (Lys van Afgedanktes), 3 Julie 1928.

As Luitenant-betaelmeester.—Joseph Moore, voorheen Onderluitenant-betaelmeester, Koninklike Mariene Reserwe, 3 Julie 1928.

★ No. 1374.]

[17 Augustus 1928.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag in Rade behaag om, kragtens sub-artikel (1) van artikel vier-en-dertig van die Suid-Afrika Verdedigingswet, 1912, op die Lys van Afgedanktes te plaas:—

Luitenant-kolonel Newdigate Halford Marriott Burne, C.M.G., D.S.O., Suid-Afrikaanse Stafkorps (Staande Mag), met die rang van kolonel, wat die ouderdomsgrens bereik het, 20 Julie 1928.

Luitenant-kolonel (honorêre Kolonel) Harry Erin Tennant, V.D., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), wat die ouderdomsgrens bereik het, 1 Julie 1928.

Luitenant-kolonel Robert Catherwood Wallace, Brigadestaf, Spoorweë en Hawens Brigade, Aktiewe Burgermag, wat die ouderdomsgrens bereik het, 10 Julie 1928.

Luitenant-kolonel Bartholomeus Kasselmann, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), wat die ouderdomsgrens bereik het, 4 Julie 1928.

Luitenant-kolonel Edward Barnard Fuller, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling III), wat die ouderdomsgrens bereik het, 29 Junie 1928.

Kaptein Francis James Stayner, V.D., Reserwe van Offisiere, Kommissariaat (Afdeling I), met die rang van majoor, weens geneeskundige ongeskiktheid, 2 Julie 1928.

Kaptein Gert Cornelius van Rooyen, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), weens geneeskundige ongeskiktheid, 15 Junie 1928.

Kaptein William Henry Walsh, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), wat die ouderdomsgrens bereik het, 16 Junie 1928.

Luitenant Cyril George Purchase, 12de Infanterie (Pretoria Regiment), Aktiewe Burgermag, wat die ouderdomsgrens bereik het, 29 Junie 1928.

Luitenant Hendrik Hermanus Zacharias Booysen, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), wat die ouderdomsgrens bereik het, 1 Julie 1928.

★ No. 1377.]

[17 Augustus 1928.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag in Rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1780 van 23 Oktober 1914, die toekenning goed te keur van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag aan ondergenoemde lede van die Suid-Afrikaanse Staande Mag, Unie Verdedigingsmagte:—

1ste Battery, Suid-Afrikaanse Veldartillerie.—No. 1412 Sersant-hoefsmid Charles Thomas Rafferty.

2de Battery, Suid-Afrikaanse Veldartillerie.—No. 1107 Sersant Thomas Browning Snyman.

3de Battery, Suid-Afrikaanse Veldartillerie.—No. 1105 Battery-sersant-majoor Johannes Gerhardus van der Spuy.

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.—No. 1912 Staf-sersant James Maynard Studholm Wallace.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. H. W. MÜLLER,
Waarnemende Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

★ No. 1408.]

[17 Augustus 1928.

GOEWERMENTSKENNISGEWING ONDER ARTIEKEL NEGE VAN DIE NYWERHEIDVERSOENINGSWET, 1924.

Ek, THOMAS BOYDELL, Minister van Arbeid, publiseer hiermee, ooreenkomstig artikel nege van die Nywerheidsversoeningswet, 1924, die Ooreenkoms wat verskyn as 'n Bylae hierby en gee verder kennis, in terme van genoemde artikel, dat genoemde Ooreenkoms vanaf 3 September 1928, en vir die tydperk eindigende 2 Desember 1929, bindend sal wees in die Magistraatsdistrikte van Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs en Pretoria:—

- (a) op die daarby betrokke partye en op die werkgewers en werknemers verteenwoordig op die Nywerheidsraad vir die Kleermakery, Witwatersrand en Pretoria; en
- (b) met uitsondering van klousules 15 en 20, op alle ander werkgewers en werknemers in die Klerasiennywerheid.

THOMAS BOYDELL,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

OOREENKOMS

Ingevolge die Nywerheidsversoeningswet, 1924, gemaak en aangegaan deur en tussen die

"Transvaal Clothing Manufacturers' Association,"

hierna genoem die "Werkgewers" of die "Werkgewersorganisasie" aan die een kant; en die

"Witwatersrand Tailors Association (Manufacturing Section),"

hierna genoem die "Werknemers" of die "Vakunie" aan die ander kant.

1. OMYN VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Die bepalinge van hierdie Ooreenkoms moet nageleef word in die Magistraatsdistrikte van Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, Krugersdorp en Pretoria deur alle lede van die Werkgewersorganisasie wat besig is in die Klerasiennywerheid en deur alle lede van die Vervaardigingsafdeling van die Vakunie wat geëmploje is in daardie nywerheid en vir wie minimum lone in klousule 4 van hierdie Ooreenkoms voorgeskrif is.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

This Agreement shall come into operation on the third Monday after publication in terms of section nine (1) of the Act, and shall continue in force for a period of one year and three months from that date or for such lesser period as may be specified by the Minister of Labour in his declaration.

3. DEFINITIONS.

Any terms used in this Agreement which are defined in the Act shall have the same meanings as in that Act, and, unless the contrary intention appears, words importing the masculine gender shall include females; further, unless inconsistent with the context:—

"Act" means the Industrial Conciliation Act, 1924.

"Clothing" includes hats, caps, and all classes of outer and under garments, including nightwear, but does not include ladies' millinery or outer garments made to the measurements of individual persons, and in respect of which a try-on is given.

"Council" means the Industrial Council for the Clothing Industry, registered in terms of section two of the Act in respect of certain magisterial districts of the Transvaal.

"Establishment" means any place in which two or more employees are engaged in the Clothing Industry.

"Hourly rate" means the weekly wage divided by 48.

"Piece-work" includes task-work, bonus-work, or any other system under which the rates of wages are based upon the quantity or output of work done.

"Qualified employee" means a male employee who has had not less than four years' experience in the Clothing Industry.

"Under presser" means an employee who is employed in pressing processes other than pressing-off.

4. WAGES.

(1) The following minimum wages shall be paid per week to the undermentioned grades of employees:—

(a) Males:

(i) Qualified employee—	Per Week.
First class	£6 10 0
Second class	5 0 0
(ii) General assistants—	
Grade 10: For the first three months	1 0 0
" 9: For the next three months	1 5 0
" 8: For the next three months	1 10 0
" 7: For the next three months	1 15 0
" 6: For the next six months	2 0 0
" 5: For the next six months	2 10 0
" 4: For the next six months	3 0 0
" 3: For the next six months	3 10 0
" 2: For the next six months	4 0 0
" 1: For the next six months	4 10 0
Thereafter not less than	5 0 0

(b) Females:

General Assistants—	Per Week.
Grade 10: For the first three months	£1 0 0
" 9: For the next three months	1 2 6
" 8: For the next three months	1 5 0
" 7: For the next three months	1 7 6
" 6: For the next three months	1 10 0
" 5: For the next three months	1 12 6
" 4: For the next three months	1 15 0
" 3: For the next three months	2 0 0
" 2: For the next six months	2 5 0
" 1: Thereafter not less than	2 10 0

(2) The Council shall decide, in the event of a dispute, whether a qualified employee shall be paid the wage prescribed for a first or second class employee.

(3) For the purpose of ascertaining at any time the grade of a general assistant and the wage which shall be paid to him, the previous employment of such employee in any branch of the manufacture of clothing since the 21st March, 1927, shall be reckoned, provided that no employee shall be paid a wage at a lower rate than that which he received or to which he was entitled on the 20th March, 1927, under Government Notice No. 70 of the 14th January, 1927, nor shall he be deemed to occupy as from the date of commencement of this agreement a lower grade than that corresponding to such wage; a general assistant whose wage and grade are fixed in accordance with this proviso shall be advanced from such grade to higher grades with corresponding increases in wages on completion, after the date of the commencement of this Agreement, of the period of employment specified against each grade in sub-section (1) of this section.

(4) Any increase in wage to which a general assistant is entitled on advancement from one grade to another shall become payable after the completion of the prescribed period of employment entitling such employee to such increase.

(5) Wages, piece-work rates and overtime shall be paid in cash on Saturday.

(6) No deductions, save the following and that specifically allowed in section 19 of this agreement may be made from the weekly wages of an employee:—

(a) An employer may deduct from the wage of an employee who is absent from work through no fault of the employer an amount proportionate to the time lost;

(b) If, owing to the stoppage of machinery, no work is available for an employee, no deductions may be made by the employer from the wage of such employee for any time not worked, except when such time exceeds two hours.

(7) Where short time is being worked in any establishment, employees who on any day attend at the establishment on the instructions of the employer or his representative shall be entitled to be employed for at least half a day on any such day or to receive a minimum of half a day's pay in lieu thereof. If employees are not required to attend on any day, they must be informed prior to such day that their services will not be required; otherwise, if they do attend, they shall be deemed to be attending on the instructions of the employer.

(8) Nothing in this Agreement shall operate to reduce the wage which was being paid to any employee at the date of the commencement of this Agreement.

2. TYDPERK VAN WERKING VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op die derde Maandag na publikasie in terme van artikel nege (1) van die Wet en bly van krag vir 'n tydperk van een jaar en drie maande vanaf daardie datum of vir sodanige korter tydperk as deur die Minister van Arbeid in sy deklarasie mag gespesifiseer word.

3. DEFINITIESIES.

Enige terme wat in hierdie Ooreenkoms gebruik word en wat in die Wet verklaar word het dieselfde betekenis as in daardie Wet en tensy 'n ander bedoeling duidlik is sluit woorde wat manne aandui ook vroue in; verder, tensy dit teenstrydig is met die inhoud beteken:—

"Wet" die Nywerheidsversoeningswet, 1924.

"Klerasie" sluit in hoede, keppe en alle klasse bō- en onderklere, insluitende nagklere, maar dit sluit nie hoede of bōklere vir dames wat gemaak word volgens afmeting vir individuele persone en wat moet aangepas word in nie.

"Raad" beteken die Nywerheidsraad vir die Kleermakery wat geregistreer is in terme van artikel twee van die Wet ten opsigte van sekere magistraatsdistrikte van die Transvaal.

"Inrigting" beteken enige plek waar twee of meer werknemers besig is in die Klerasiennywerheid.

"Uurlikse Skaal" beteken die weeklikse loon gedeel deur 48.

"Stukwerk" sluit in taakwerk, bonuswerk of enige ander stelsel waaronder die loonskaal gebaseer word op hoeveelheid of opbrings van werk wat gedaan word.

"Gekwalifiseerde Werknemer" beteken 'n manlike werknemer wat nie minder nie as vier jaar ondervinding in die Klerasiennywerheid gehad het.

"Assistent Stryker" beteken 'n werknemer wat geëmplojeer word in prosesse ander as die afstryk van klaargemaakte klere.

4. LONE.

1. Die volgende minimum lone moet weekliks aan die hierondervermelde klasse van werknemers betaal word:—

(a) Manne:

(i) Gekwalifiseerde werknemers—	Per Week.
Eerste klas	£6 10 0
Tweede klas	5 0 0
(ii) Algemene assistente:—	
Graad 10, vir die eerste drie maande	1 0 0
" 9, vir die volgende drie maande	1 5 0
" 8, vir die volgende drie maande	1 10 0
" 7, vir die volgende drie maande	1 15 0
" 6, vir die volgende ses maande	2 0 0
" 5, vir die volgende ses maande	2 10 0
" 4, vir die volgende ses maande	3 0 0
" 3, vir die volgende ses maande	3 10 0
" 2, vir die volgende ses maande	4 0 0
" 1, vir die volgende ses maande	4 10 0
Daarna nie minder nie as	5 0 0

(b) Vroue:

Algemene Assistenten—	Per Week.
Graad 10, vir die eerste drie maande	£1 0 0
" 9, vir die volgende drie maande	1 2 6
" 8, vir die volgende drie maande	1 5 0
" 7, vir die volgende drie maande	1 7 6
" 6, vir die volgende drie maande	1 10 0
" 5, vir die volgende drie maande	1 12 6
" 4, vir die volgende drie maande	1 15 0
" 3, vir die volgende drie maande	2 0 0
" 2, vir die volgende ses maande	2 5 0
" 1, daarna nie minder nie as	2 10 0

(2) Die Raad moet, ingeval 'n geskil ontstaan, besluit of 'n gekwalifiseerde werknemer die loon voorgeskryf vir 'n eerste- of tweedeklas werknemer moet betaal word.

(3) Met die doel om te enige tyd die graad van 'n algemene assistent en die loon wat aan hom betaalbaar is vas te stel moet die vorige diens van sodanige werknemer in enige tak van die vervaardiging van klerasie vanaf 21 Maart 1927 ingereken word voorbehoud dat geen werknemer loon mag betaal word nie teen 'n laer skaal as die wat hy ontvang het of waarop hy geregtig was op 20 Maart 1927, onder Goewermentskennissgewing No. 70 van 14 Januarie 1927, en hy mag ook nie beskou word nie asof hy op 'n laer graad is as wat ooreenstem met daardie loon; 'n algemene assistent wie se loon en graad volgens hierdie bepaling vasgestel word moet van sodanige graad vorder na hoër grade met ooreenstemmende verhogings van loon by voltooiing, na die datum wat hierdie Ooreenkoms in werking tree, van die tydperk van diens gespesifiseer teenoor elke graad in subklousule (1) van hierdie klousule.

(4) Enige verhoging van loon waarop 'n algemene assistent geregtig is by vordering van een graad na 'n ander is betaalbaar na voltooiing van die voorgeskrewe tydperk van diens wat sodanige werknemer geregtig maak op sodanige verhoging.

(5) Lone, stukwerkskale en oortyd moet weekliks kontant betaal word op Saterdag.

(6) Geen verminderings, behalwe die volgende en die wat spesiaal toegelaat word in klousule 19 van hierdie Ooreenkoms, mag van die weeklikse loon van 'n werknemer gemaak word nie:—

(a) 'n Werkgewer mag van die loon van 'n werknemer wat van werk afwesig is sonder toedoen van die werkgewer 'n bedrag aftrek wat gelykstaan met die loon vir die verlore tyd;

(b) Indien daar, weens stilstand van masjienerie, nie werk is vir 'n werknemer nie, mag geen verminderings van die loon van sodanige werknemer deur die werkgewer gemaak word vir enige tyd wat nie gewerk was nie behalwe wanneer sodanige tyd meer is as twee uur.

(7) Waar korttyd in enige inrigting gewerk word is 'n werknemer wat op enige dag op instruksies van die werkgewer of sy verteenwoordiger by die inrigting opdaag geregtig om geëmplojeer te word vir minstens 'n halfdag op sodanige dag of om minstens 'n halfdag se loon te ontvang in plaas daarvan. Indien werknemers nie verlang word om op enige dag op te daag nie moet hulle voor sodanige dag kennis gegee word dat hulle dienste nie sal nodig wees nie anders word hulle beskou teenwoordig te wees op las van die werkgewer.

(8) Niks in hierdie Ooreenkoms het die uitwerking om die loon te verminder wat op die datum waarop hierdie Ooreenkoms in werking tree aan enige werknemer betaal was nie.

5. PIECE-WORK.

The performance of piece-work shall be subject to the following conditions:—

- (a) The rates payable in respect of the making of all classes of garments shall be fixed by the Council, and shall be such as will enable the employees concerned to earn in forty-eight hours not less than the weekly wages to which such employees are entitled under section 4 of this Agreement, plus 5 per cent. of such wages.
- (b) Each employee employed on piece-work shall be paid the full amount earned by him under the piece-work rates, and in no case shall be paid less than the weekly wage to which he is entitled, plus 5 per cent. of such wage, even if the employee shall not have earned so much.
- (c) If an employee be put on piece-work on any one day, he shall be continued on piece-work until the next following pay-day, and thereafter for not less than a week at a time, provided that an employer may on any pay-day place an employee on work at time rates by informing the employee to that effect on such pay-day.
- (d) In any establishment where piece-work is performed, a notice of the rates fixed in accordance with paragraph (a) of this section shall be posted by the employer on a wall in the establishment where it can be conveniently read by the employees.
- (e) When any class of work is performed and completed by sets of employees, the employer shall be responsible for the payment of the earnings in accordance with paragraph (b) of this section, provided that any amount earned over and above their aggregate weekly wages, plus 5 per cent. shall be distributed amongst the employees concerned in proportion to wage payable to each employee under section 4 of this Agreement.

6. PREMIUMS.

No employee shall be required to pay, and no employer shall accept any premium from any employee on the latter entering in, or continuing in the service of the employer.

7. RATIO OF EMPLOYEES.

Three skilled employees shall be employed before any unskilled employees may be employed in any establishment, and for every three skilled employees not more than one unskilled employee may be employed.

For the purpose of this section, a skilled employee means, in the case of males, an employee receiving not less than £3, and in the case of females not less than £1. 10s. per week. All other male and female employees receiving, respectively, wages at less than the rates stated shall be classed as unskilled employees.

8. HOURS OF WORK AND OVERTIME.

(1) The number of hours of work per week in respect of which the minimum wages prescribed in section 4 of this Agreement are payable, shall not exceed forty-eight.

(2) The usual starting and closing time of work in an establishment shall—unless other times are authorized by the Council—on Mondays to Fridays inclusive not be earlier than 7.30 a.m. and later than 5.20 p.m. (with a meal interval of one hour from 12.30 p.m. to 1.30 p.m.) and on Saturdays not earlier than 7.30 a.m. and later than 11.20 a.m. respectively.

(3) (a) Subject to the provisions of the next succeeding paragraph, time worked in excess of 48 hours per week, or outside the starting and closing times in accordance with sub-section (2) of this section, shall be paid for at the rate of one and one-half times the hourly rate for each hour or part of an hour worked.

(b) Any time worked on Sundays shall be paid for at double the hourly rate for each hour or part of an hour worked.

(c) An employee who is required to work on the days specified in section 11 of this Agreement shall, in addition to the wages payable in terms of that section, be paid the hourly rate for each hour or part of an hour worked, with a minimum of one-sixth of his weekly wage.

9. REST INTERVALS.

A rest interval of not less than ten minutes during which no work shall be performed shall be allowed to each employee at as nearly as practicable the middle of each morning work period, and such interval shall be reckoned as time worked. Utensils and boiling water for making tea shall be provided by the employer and be made available for the employees at the commencement of each rest interval.

10. OUTWORK.

(1) Subject to the provisions of section 23 of the Factories Act, 1918, and subject to the right of the Council to grant exemption certificates in terms of section 16 of this Agreement, the giving out or performance of work other than in a factory, within the meaning of the provisions of the Factories Act, 1918, is prohibited.

(2) Any exemption granted in respect of the performance of outwork shall be subject to the following conditions:—

- (a) The materials supplied by employers and the completed work of employees shall be handed in and distributed from the office of the Council;
- (b) Payment for work done shall be made by employers to the Council for transmission to the employees concerned.

11. HOLIDAY LEAVE.

Employees shall be entitled to holiday leave on full pay on Christmas Day, Good Friday, and the first day of May in each year. When Christmas Day or the first day of May falls on a Sunday, the Monday following shall be substituted as a holiday for such day.

5. STUKWERK.

Die verrig van stukwerk is onderhewig aan die volgende kondisies:—

- (a) Die skale betaal ten opsigte van die maak van alle soorte klere moet vasgestel word deur die Raad en moet so wees dat dit die betrokke werknemers instaatstel om in ag-en-veertig uur nie minder nie as die weeklikse loon waarop sodanige werknemers geregtig is onder klousule 4 van hierdie Ooreenkoms plus 5 persent van sodanige loon te verdien;
- (b) Elke werknemer geëmplojeer op stukwerk moet die volle bedrag deur hom verdien onder die stukwerkskale betaal word en mag in geen geval minder betaal word nie as die weeklikse loon waarop hy geregtig is plus 5 persent van sodanige loon selfs al het die werknemer nie soveel verdien nie;
- (c) Indien 'n werknemer op enige dag op stukwerk geplaas word moet hy aanhou om op stukwerk geëmplojeer te word tot die volgende betaaldag en daarna nie te enige tyd minder as een week aaneen nie, voorbehou dat 'n werkgewer op enige betaaldag 'n werknemer op werk teen tyd-loonskale mag plaas deur die werknemer dienooreenkomstig mee te deel op sodanige betaaldag;
- (d) In enige inrigting waar stukwerk gedoen word moet 'n kennisgewing van die skale vasgestel ooreenkomstig paragraaf (a) van hierdie klousule deur die werkgewer vertoon word op 'n muur in die inrigting waar dit gemaklik deur die werknemers kan gelees word;
- (e) Wanneer enige klas werk deur spanne werknemers verrig en voltooi word is die werkgewer verantwoordelik vir betaling van loon verdien in ooreenkoms met paragraaf (b) van hierdie klousule voorbehou dat enige bedrag verdien bô en behalwe hulle totale weeklikse verdienste plus 5 persent moet verdeel word onder die betrokke werknemers in verhouding tot die loon betaalbaar aan elke werknemer onder klousule 4 van hierdie Ooreenkoms.

6. PREMIES.

Geen werknemer mag verlang word om 'n premie te betaal en geen werkgewer mag 'n premie ontvang van enige werknemer wanneer laasgenoemde die werkgewer se diens intree of by hom in diens bly nie.

7. VERHOUDING VAN WERKNEMERS.

Drie bedrewe werknemers moet geëmplojeer word voor enige onbedrewe werknemers mag geëmplojeer word in enige inrigting en vir elke drie bedrewe werknemers mag nie meer as een onbedrewe werknemer geëmplojeer word nie.

Vir die doeleindes van hierdie klousule beteken 'n bedrewe werknemer in die geval van manne 'n werknemer wat nie minder as £3 per week ontvang nie en in die geval van vroue nie minder as £1. 10s. per week nie. Alle ander manlike en vroulike werknemers wat onderskeidelik loon ontvang teen skale laer as die wat aangestip is word geklassifiseer as onbedrewe werknemers.

8. WERKURE EN OORTYD.

(1) Die aantal werkure per week ten opsigte waarvan die minimum loon voorgeskryf in klousule 4 van hierdie Ooreenkoms betaalbaar is mag nie meer wees as ag-en-veertig nie.

(2) Die gewone tyd van begin en beëindiging van werk in 'n inrigting moet—tensy ander tye deur die Raad toegelaat word—op Maandae tot Vrydae inklusief nie vroeër as 7.30 v.m. en later as 5.20 n.m. (met 'n tussenpoos van een uur vir 'n maaltyd tussen 12.30 n.m. en 1.30 n.m.) wees nie en op Saterdag nie vroeër nie as 7.30 v.m. en nie later nie as 11.20 v.m.

(3) (a) Onderhewig aan die bepalings van die onmiddellik hieropvolgende paragraaf moet tyd gewerk meer as 48 ure per week of buite die gewone tyd van begin en beëindiging volgens subklousule (2) van hierdie klousule voor betaal word teen anderhalf maal die uurlikse skaal vir elke uur of gedeelte van 'n uur gewerk;

(b) Enige tyd gewerk op Sondag moet voor betaal word teen dubbel die uurlikse skaal vir elke uur of gedeelte van 'n uur gewerk;

(c) 'n Werknemer wat verlang word om te werk op die dae gespesifiseer in klousule 11 van hierdie Ooreenkoms moet behalwe die loon betaalbaar in terme van daardie klousule die uurlikse loon betaal word vir elke uur of gedeelte van 'n uur gewerk met 'n minimum van een-sesde van sy weeklikse loon.

9. RUPOSE.

'n Ruspoos van nie minder as tien minute nie wanneer geen werk mag verrig word nie moet aan elke werknemer toegestaan word so na moontlik aan die middel van die voormiddag se werkdagperk en sodanige ruspoos word beskou as tyd gewerk. Benodig-hede en kookwater om tee te maak moet deur die werkgewer verskaf word en vir die werknemers beskikbaar gestel word by die begin van elke ruspoos.

10. BUITEWERK.

(1) Onderhewig aan die bepalings van artikel drie-en-twintig van die Fabriekswet, 1918, en onderhewig aan die reg van die Raad om vrystellingsertifikaat toe te staan in terme van klousule 16 van hierdie Ooreenkoms word die uitreik of verrig van werk, behalwe in 'n fabriek binne die bedoeling van die bepalings van die Fabriekswet, 1918, belet.

(2) Enige vrystelling verleen ten opsigte van die verrig van werk buite 'n fabriek is onderhewig aan die volgende voorwaardes:

- (a) Die materiaal verskaf deur werkgewers en die voltooië werk van werknemers moet ingehandig word by en uitgereik word in die kantoor van die Raad;
- (b) betaling vir werk gedaan moet deur werkgewers gemaak word aan die Raad vir versending na die betrokke werknemers.

11. VAKANSIEVERLOF.

Werknemers is geregtig op vakansieverlof met volle betaling op Kersdag, Goeie Vrydag en die eerste dag van Mei in elke jaar. Wanneer Kersdag of die eerste dag van Mei op 'n Sondag val moet die daaropvolgende Maandag in plaas van sodanige dag gestel word.

12. TERMINATION OF EMPLOYMENT.

Not less than one week's notice, to take effect from the usual pay-day of the establishment, shall be given by the employer or employee of his intention to terminate a contract of service, provided this shall not affect

- (a) the right of an employer or employee to terminate the contract of service without notice for any good cause recognized by law as sufficient;
- (b) any agreement between an employer and employee providing for a longer period of notice than one week;

and provided further that an employer may pay to an employee a week's wages for and in lieu of the prescribed period of notice.

13. CERTIFICATES OF SERVICE.

(1) For the purpose of determining the wage to be paid to a general assistant, every employer shall issue a certificate of service free of charge to each of his general assistants at the time when he leaves the employer's service. The certificate shall show the employee's full name, address, age, occupation, rate of pay, and actual wage paid, together with the dates of the employee's entering and leaving the service of the employer. All certificates issued by each employer shall be numbered consecutively, and a duplicate copy of each such certificate shall be retained by him.

(2) No employer shall engage any applicant for work as a general assistant unless such applicant produces a certificate of service issued in accordance with the provisions of sub-section (1) of this Section or a certificate issued by the Council authorizing the employment of the applicant.

14. INTERPRETATION OF AGREEMENT.

The Council shall be the body responsible for the administration of this Agreement, and any dispute regarding the interpretation of the terms of the Agreement which may arise between employers and employees shall be submitted to the Council for decision.

15. AGENTS.

The Council shall appoint one or more specified persons as agents to assist it in giving effect to the terms of this Agreement, and it shall be the duty of every employer and employee to permit such agent or agents to institute such enquiries and to examine such books and documents as may be necessary for the purpose of ascertaining whether the provisions of this Agreement are being complied with.

16. EXEMPTIONS.

(1) The Council may grant exemption from any of the provisions of this Agreement to any person, except those classified as unskilled employees in Section 7 of this Agreement, who—

- (a) on account of old age or infirmity;
- (b) for any other good and sufficient reason;

is unable to earn the minimum wage for his grade or to comply with any other condition laid down in this Agreement.

(2) The Council shall fix—

- (a) the wage and/or other employment conditions;
- (b) the period;

at and during which the exempted person may be employed, and shall enter such particulars on a certificate of exemption which shall be signed by the Chairman and the Secretary of the Council and issued to the exempted person.

(3) A duplicate copy of each certificate issued in terms of sub-section (2) of this Section, shall be retained by the Secretary of the Council.

17. PRIVATE AGREEMENTS.

No employer or employee shall enter into any private agreement which provides for conditions of employment less favourable to the employee than those prescribed herein.

18. EMPLOYEES' REPRESENTATIVES ON THE COUNCIL.

Every employer shall grant to any of his employees, who are members of the Council every reasonable facility to attend to their duties in connection with the Council.

19. COUNCIL FUNDS.

The funds of the Council which shall be vested in and administered by the Council shall be provided in the following manner:—

Sixpence shall be deducted every fourth week by each employer from the wages of each of his employees for whom minimum wages have been prescribed in this Agreement. The amount so collected, together with an equal amount which shall be contributed by the employer, shall be forwarded by the latter to the Secretary of the Council, P.O. Box 6533, Johannesburg, within one week of its collection.

20. TRADE UNION MEMBERSHIP.

No employer shall employ any employee who is not a member of the Trade Union, and no member of the Trade Union shall enter or continue in the service of an employer who is not a member of the Employers' Organization.

Proof of membership of the Trade Union shall be the production of a membership card issued by the Trade Union, and showing that the person producing it is not more than five weeks in arrear with subscriptions due.

21. VICTIMIZATION.

No employer or employee shall be victimized for observing or attempting to observe the terms of this Agreement. In cases of alleged victimization, the Council shall, after hearing evidence from any employer or employees concerned, decide whether or not victimization has taken place and its decision in such cases shall be final and binding. Should any prosecution or civil action be instituted for a contravention of this Section, the decision of the Council shall be given as primary evidence.

12. BEÏNDIGING VAN DIENS.

Nie minder nie as een week se kennis wat ingang neem vanaf die gewone betaaldag van die inrigting moet deur die werkgewer of werknemer gegee word van sy voornemens om 'n dienskontrak te beëindig voorbehou dat dit nie—

- (a) die reg van 'n werkgewer of werknemer om die dienskontrak te beëindig sonder kennisgewing vir enige rede wat deur die Wet as voldoende beskou word;
- (b) enige ooreenkomste tussen 'n werkgewer en 'n werknemer wat voorsiening maak vir langer kennisgewing as een week;

aftekeer nie en voorbehou verder dat 'n werkgewer aan 'n werknemer 'n week se loon mag betaal vir en in plaas van die voorgeskrewe tydperk van kennisgewing.

13. DIENSSERTIFIKATE.

(1) Vir die doel om die loon wat aan 'n algemene assistent moet betaal word vas te stel moet elke werkgewer kosteloos 'n dienssertifikaat uitreik aan elkeen van sy algemene assistente wanneer hy die werkgewer se diens verlaat. Die sertifikaat moet aantoon die werknemer se volle naam, adres, ouderdom, beroep, skaal van loon en loon werklik betaal tesaam met die datums waarop die werknemer die werkgewer se diens ingetree en verlaat het. Alle sertifikate deur 'n werkgewer uitgereik moet agtereenvolgend genummer word en 'n duplikaat van elke sodanige sertifikaat moet deur hom behou word.

(2) Geen werkgewer mag enige applikant vir werk as 'n algemene assistent employeer nie tensy sodanige assistent 'n dienssertifikaat, uitgereik ooreenkomstig die bepalings van subklousule (1) van hierdie klousule, of 'n sertifikaat uitgereik deur die Raad wat indiensname van die applikant goedkeur, vertoon.

14. VERKLARING VAN OOREENKOMST.

Die Raad is die liggaam wat verantwoordelik is vir die administrasie van hierdie Ooreenkoms en enige geskil wat mag ontstaan tussen werkgewers en werknemers aangaande die verklaring van die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet aan die Raad vir beslissing voorgelê word.

15. AGENTE.

Die Raad moet een of meer gespesifiseerde persone aanstel as agente om te help gevolg gee aan die bepalings van hierdie Ooreenkoms en dit is die plig van elke werkgewer en werknemer om sodanige agent of agente toe te laat om sodanige ondersoek in te stel en om sodanige boeke en dokumente na te sien as mag nodig wees om vas te stel of die bepalings van hierdie Ooreenkoms nageleef word.

16. VRYSTELLINGS.

(1) Die Raad mag vrystelling van enige van die bepalings van hierdie Ooreenkoms verleen aan enige persoon, behalwe die wat geklassifiseer is as onbedrewe werknemers in klousule 7 van hierdie Ooreenkoms, wat—

- (a) weens ouderdom of liggaamlike gebrek;
- (b) vir enige ander goeie en afdoende rede;

onbekwaam is om die minimum loon vir sy graad te verdien of om enige ander kondisie neergelê in hierdie Ooreenkoms uit te voer.

(2) Die Raad moet—

- (a) die loon en/of ander diensvoorwaardes;
- (b) die tydperk;

waarteen en waarvoor die vrygestelde persoon mag geëmployeer word vasstel en moet sodanige besonderhede beskryf op 'n vrystellingsertifikaat wat moet geteken word deur die voorsitter en die sekretaris van die Raad en uitgereik word aan die vrygestelde persoon.

(3) 'n Duplikaat van elke sertifikaat uitgereik onder subklousule (2) van hierdie klousule moet behou word deur die sekretaris van die Raad.

17. PRIVAAT OOREENKOMSTE.

Geen werkgewer of werknemer mag enige privaat ooreenkoms wat minder gunstige kondisies vir die werknemer neêr lê as die wat hierin voorgeskryf is, aangaan nie.

18. VERTEENWOORDIGERS VAN WERKNEMERS OP DIE RAAD.

Elke werkgewer moet aan enige van sy werknemers wat lid is van die Raad alle redelike fasiliteite toestaan om sy pligte in verband met die Raad uit te voer.

19. FONDSE VAN DIE RAAD.

Die fondse van die Raad behoort aan en word beheer deur die Raad en word as volg verkry:—

Ses pennies moet elke vierde week deur elke werkgewer afgetrek word van die loon van elkeen van sy werknemers vir wie 'n minimum loon in hierdie Ooreenkoms voorgeskryf is. Die bedrag so versamel tesaam met 'n gelyke bedrag wat moet bygedra word deur die werkgewer moet deur laasgenoemde aan die Sekretaris van die Raad, Posbus 6533, Johannesburg, gestuur word binne een week na kolleksie.

20. VAKUNIE-LIDMAATSKAP.

Geen werkgewer mag enige werknemer employeer wat nie lid is van die Vakunie nie en geen lid van die Vakunie mag in diens tree of bly van 'n werkgewer wat nie lid is van die Werkgewers-organisasie, nie.

Bewys van lidmaatskap van die Vakunie is die vertoning van 'n lidmaatskapkaart uitgereik deur die Vakunie wat aantoon dat die subskripsies van die persoon wat dit vertoon nie meer as vyf weke agterstallig is nie.

21. VIKTIMISASIE.

Geen werkgewer of werknemer mag geviktimizeer word nie omdat hy die bepalings van hierdie Ooreenkoms naleef of probeer naleef. In gevalle van beweerde viktimsasie moet die Raad, na verhoor van getuies van enige betrokke werkgewer of werknemers, besluit of viktimsasie plaasgevind het of nie en sy besluit in sodanige gevalle is finaal en bindend. Ingeval 'n vervolging of siviele saak ingestel word vir 'n oortreding van hierdie klousule moet die besluit van die Raad as primêre getuie gegee word.

22. REGISTERS.

Every employer who is not already required, by the Factories Act, 1918, or the Regulations thereunder, to keep a time and wages register in respect of his employees shall at all times maintain a record showing the name, occupation, and rate of pay of each of his employees, together with the number of hours worked by and the wages actually paid to such employee in every week during the currency of this Agreement.

23. APPLICATION OF FACTORIES ACT, 1918.

Nothing in this Agreement shall affect the provisions of Sections 13 (2), 14, 15, 17, 20, 23, and 27 of the Factories Act, 1918.

24. STRIKES AND LOCK-OUTS.

(1) During the currency of this Agreement, no employer shall declare or take part in any lock-out and no employee shall declare or take part in any strike.

(2) Any dispute between an employer and any of his employees which cannot be mutually settled shall be referred to the Council in accordance with the provisions of Section 12 of the Act for consideration.

25. EXHIBITION OF AGREEMENT.

Every employer shall affix and keep affixed a legible copy of this Agreement in both official languages in his establishment in a conspicuous place where it is readily accessible to his employees.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties, this 31st day of July, 1928.

S. WUNSH,
Chairman of the Council.
D. COLRAINE,
Secretary of the Council.

* No. 1409.]

[17th August, 1928.

GOVERNMENT NOTICE UNDER SECTION NINE OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924.

I, THOMAS BOYDELL, Minister of Labour, hereby publish, in terms of section nine of the Industrial Conciliation Act, 1924, the Agreement appearing as a Schedule hereto, and further notify, in terms of the said section, that the said Agreement shall, as from the 27th August, 1928, and for the period ending the 26th August, 1929, be binding in the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage—

- (a) upon the parties thereto and upon the employers and employees represented on the Industrial Council of the Bespoke Tailoring Industry for Port Elizabeth and Uitenhage; and
- (b) with the exception of sections 10 and 13, upon all other employers and employees in the Bespoke Tailoring Industry.

THOMAS BOYDELL,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL OF THE BESPOKE TAILORING INDUSTRY FOR PORT ELIZABETH AND UITENHAGE.

AGREEMENT

in pursuance of the Industrial Conciliation Act, No. 11 of 1924, made and entered into between The Master Tailors' Association of Port Elizabeth and Uitenhage, hereinafter referred to as the "Employers' Organization" or "Master Tailors," of the one part, and the Port Elizabeth and District Tailors' Union (Bespoke Section), hereinafter referred to as the "Trade Union" or "Employees," of the other part.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed by all members of the employers' organization and/or the trade union who are employed in establishments where bespoke tailoring is carried on in the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage.

2. PERIOD OF APPLICATION OF THE AGREEMENT.

This Agreement shall come into force and operation on the second Monday after publication in the *Government Gazette*, and shall remain in force for a period of one year from that date.

3. DEFINITIONS OF TERMS USED IN THIS AGREEMENT.

Any expressions used in this Agreement which are defined in section 24 of the Industrial Conciliation Act, 1924, shall have the same meaning as in that Act. Further, unless inconsistent with the context—

- "Act" means the Industrial Conciliation Act, No. 11 of 1924;
 "apprentice" shall mean any person employed, or bound under written contract of apprenticeship;
 "bespoke tailoring" means the making up, completion, or alteration of any outer garment or garments (including ladies' tailored outer garments) to measurements of individual persons, and includes any process of such making up, but does not include ladies' millinery or dressmaking or ready-made clothing made up in a bona fide wholesale clothing factory;
 "Council" means the Industrial Council of the Bespoke Tailoring Industry for the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage, registered in terms of section 2 of the Act;
 "establishment" means any place in which persons who are employers and/or employees within the meaning of the provisions of the Industrial Conciliation Act, or any amendment thereof, are engaged in the Bespoke Tailoring Industry;
 "journeyman tailor" means any male employee other than a cutter or apprentice, engaged in the making-up of garments, hired or employed to do any work in the Bespoke Tailoring Industry;

22. REGISTERS.

Elke werkgever, wat nie alreeds deur die Fabriekswet, 1918, of Regulasies daaronder verlang word om 'n tyd- en loonregister ten opsigte van sy werknemers te hou nie, moet 'n rekord hou wat aantoon die naam, beroep en skaal van loon van elkeen van sy werknemers tesaam met die aantal ure gewerk deur en die loon betaal aan sodanige werknemer in elke week terwyl hierdie Ooreenkoms in werking bly.

23. TOEPASSING VAN FABRIEKSWET, 1918.

Niks in hierdie Ooreenkoms affekteer die bepalings van Artikels dertien (2), veertien, vyftien, sewentien, twintig, drie-en-twintig en sewe-en-twintig van die Fabriekswet, 1918, nie.

24. STAKINGS EN UITSLUITINGS.

(1) Gedurende die tydperk wat hierdie Ooreenkoms van krag bly mag geen werkgever 'n uitsluiting verklaar of daaraan deelneem nie en geen werknemer mag 'n staking verklaar of daaraan deelneem nie.

(2) Enige geskil tussen 'n werkgever en enige van sy werknemers wat nie onderling kan beslis word nie moet verwys word na die Raad ooreenkomstig die bepalings van artikel twaalf van die Wet vir oorweging.

25. VERTONING VAN OOREENKOMS.

Elke werkgever moet 'n leesbare afskrif van hierdie Ooreenkoms in beide offisiële tale aanplak en aangeplak hou in sy inrigting op 'n uitstaande plek waar dit maklik toeganklik is vir sy werknemers.

Geteken te Johannesburg, namens die partye, hierdie 31ste dag van Julie 1928.

S. WUNSH,
Voorsitter van die Raad.
D. COLRAINE,
Sekretaris van die Raad.

* No. 1409.]

[17 Augustus 1928.

GOEWERMENTSKENNISGEWING ONDER ARTIEKEL NEGE VAN DIE NYWERHEIDVERSOENINGSWET, 1924.

Ek, THOMAS BOYDELL, Minister van Arbeid, publiseer hiermee, ooreenkomstig artikel nege van die Nywerheidsversoeningswet, 1924, die Ooreenkoms wat verskyn as 'n bylae hierby en gee verder kennis, in terme van genoemde artikel, dat genoemde Ooreenkoms vanaf 27 Augustus 1928 en vir die tydperk eindigende 26 Augustus 1929, bindend sal wees in die Magistraatsdistrikte van Port Elizabeth en Uitenhage—

- (a) op die daarby betrokke partye en op die werkgewers en werknemers verteenwoordig op die Nywerheidsraad vir die Kleermakery by Bespreking van Port Elizabeth en Uitenhage; en
- (b) met uitsondering van klousules 10 en 13, op alle ander werkgewers en werknemers in die Kleermakery by Bespreking.

THOMAS BOYDELL,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE KLEERMAKERY BY BESPREKING VAN PORT ELIZABETH EN UITENHAGE.

OOREENKOMS

Ingevolge die Nywerheidsversoeningswet, No. 11 van 1924, gemaak en aangegaan tussen die "Master Tailors' Association of Port Elizabeth and Uitenhage," hierna genoem die "Werkgewers-organisatie" of "Kleermakersbase" aan die een kant en die "Port Elizabeth and District Tailors' Union (Bespoke Section)," hierna genoem die "Vakunie" of "Werknemers," aan die ander kant.

1. OMVANG VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Die bepalinge van hierdie Ooreenkoms moet nageleef word deur alle lede van die Werkgewersorganisatie en/of die Vakunie wat geëmplojeer word in inrigtings waar Kleermakery by Bespreking gedoen word in die Magistraatsdistrikte van Port Elizabeth en Uitenhage.

2. TYDPERK VAN WERKING VAN OOREENKOMS.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking en word van krag op die tweede Maandag na publikasie in die *Staatskoerant* en bly van krag vir 'n tydperk van twee jaar vanaf daardie datum.

3. DEFINISIES VAN TERME GEBRUIK IN HIERDIE OOREENKOMS.

Enige terme gebruik in hierdie Ooreenkoms en wat verklaar word in artikel vier-en-twintig van die Nywerheidsversoeningswet, 1924, het dieselfde betekenis as in daardie Wet. Verder, tensy dit teenstrydig is met die inhoud, beteken—

- "Wet" die Nywerheidsversoeningswet, No. 11 van 1924;
 "leerling" enige persoon geëmplojeer onder of gebind deur 'n skriftelike leerlingskapkontrak;
 "Kleermakery by Bespreking" die maak, voltooiing of verandering van enige bōklere (insluitende bōklere van dames volgens bestelling gemaak) volgens afmetings van individuele persone en sluit in enige proses in sodanige maak maar dit sluit nie in die maak van hoede en klere vir dames of klerasievervaardiging wat in 'n bona fide fabriek vir klerasievervaardiging by die groot maat verrig word nie;
 "Raad" die Nywerheidsraad vir die Kleermakery by Bespreking van die Magistraatsdistrikte van Port Elizabeth en Uitenhage wat geregistreer is in terme van artikel twee van die Wet;
 "inrigting" enige plek waar persone, wat werkgewers en/of werknemers is binne die bedoeling van die bepalings van die Nywerheidsversoeningswet of enige wysiging daarvan, besig is in die Kleermakery by Bespreking;
 "vakman-kleermaker" enige manlike werknemer ander as 'n snyer of 'n leerling, besig in die maak van klere wat gehuur of geëmplojeer word om enige werk in die Kleermakery by Bespreking te doen;

- "tailoress" means any female employee other than a cutter or apprentice, engaged in the making-up of garments, hired, or employed to do any work in the Bespoke Tailoring Industry;
- "juvenile" means any person under twenty-one years of age;
- "master tailor" means any person, firm, company, partnership, or society trading on his/their own account, and who, being subject to the provisions of this agreement, engages the services of others to make up, complete, repair, or alter any outer garments of clothing to individual measurements or specifications, or to perform any portion of work in bespoke tailoring;
- "materials" means silks, threads, twists, cottons, buttons, cloth, or any other requisites used in the making up of garments;
- "persons" means any individual, or partnership, or firm, company or society;
- "principal" means any person to whom an apprentice is bound or may be bound by a contract of apprenticeship.

4. WAGES.

- (1) During the period of operation of this Agreement, no master tailor shall contract for the performance of any work governed by the provisions of this Agreement save upon the piece-work rates and/or time rates of wages laid down in log marked "Annexure A."
- (2) All bespoke tailoring performed by journeymen tailors or tailoresses shall be paid for at not less than the minimum rates of pay laid down in Annexure A.
- (3) No master tailor shall pay rates of pay less than the minimum rates laid down in the attached log marked Annexure A, with the following exceptions:—
- (a) Juveniles who are properly indentured as apprentices or serving a probationary period prior to indenture, and who hold the Council's certificate or permit, given under the hand of the chairman and secretary of the Council, as provided for in clause 6 of this Agreement.
- (b) Persons granted special exemption under clause 16 and holding a permit given under the hand of the chairman and secretary of the Council.

5. HOURS OF WORK.

The time rates of wages prescribed in Annexure A to this Agreement are payable in respect of a period not exceeding 48 hours worked in any one week. Time worked in excess of such number of hours in any one week shall be paid for at the rate of one and a half times the weekly wage prescribed divided by 48.

6. JUVENILES.

Juveniles may be indentured subject to the following conditions:—

- (a) Application in respect to the indenture of an apprentice, or transfer or cancellation of a contract of apprenticeship, or for leave to employ a juvenile on a probationary period, must be made in writing to the Council. The form of contract of apprenticeship disclosing all the terms and conditions of apprenticeship shall be submitted to the Council for approval, and, if in order, a registration certificate shall be issued. No contract shall be approved unless provision exists to the satisfaction of the Council for the adequate training of the apprentice.
- (b) If, for any reason which the Council deems satisfactory, the terms of any contract of apprenticeship cannot be fulfilled, or if the parties to the contract mutually agree, the contract may be transferred to another principal, but the transfer shall not be regarded as effected until it has been approved by the Council.
- (c) In the event of the Council refusing to approve of a contract of apprenticeship, or the cancellation or transfer of a contract, the parties concerned shall have the right to appeal to the Inspector of Apprenticeship appointed under the Apprenticeship Act, 1922, who may, if he deems it expedient, and after consulting the Council, give a decision which shall be final. Such Inspector of Apprenticeship shall have all the powers vested in the Council under this section.
- (d) No juvenile shall be employed in the industry until the secretary of the Council has issued a registration certificate of indenture or a permit for a three months' probationary period; every such certificate or permit shall show the date of commencement and termination of such contract, together with the full names and addresses of the contracting parties and of the guardian or parents of the apprentice.
- (e) Not more than one apprentice shall be allowed to each journeyman tailor employed.
- (f) The period of apprenticeship shall be—
- For a trousers hand (or trousers and vest): Four years' apprenticeship.
 - For a coat hand: Five years' apprenticeship.
- (g) The following minimum wages shall be paid to apprentices: Coat, trouser, and vest hands—
- | | |
|-------------|---------------|
| First year | 5s. per week. |
| Second year | 10s. " |
| Third year | 15s. " |
| Fourth year | 20s. " |
- Coat hands only—
- | | |
|------------|--------|
| Fifth year | 30s. " |
|------------|--------|
- (h) The terms and conditions of contracts of apprenticeship entered into prior to the coming into force of this Agreement must be submitted in writing to the Council for registration and issue of the Council's certificates within one month from the date of the coming into force of this Agreement.

7. PAY TICKETS.

- (a) To every garment given to an employee upon which any work is to be performed upon a piece-work basis, the master tailor shall attach a pay ticket of a form approved of by the Council, showing clearly—
- the name of the employee and the date of issue;
 - the garment in respect to which the work is to be performed;

- "kleermaakster" enige vroulike werknemer ander as 'n snyer of 'n leerling besig in die maak van klere wat gehuur of geëmplojeer word om enige werk in die Kleermakery by Bespreking te doen;
- "jeugdige" enige persoon onder die ouderdom van 21 jaar;
- "kleermakersbaas" enige persoon, firma, maatskappy, vennootskap of vereniging wat handel vir hom/hulleself, onderhewig is aan die bepalings van hierdie Ooreenkoms en van die dienste van ander gebruik maak vir die maak, voltooiing, herstelling of verandering van enige bōklere volgens individuele afmetings of spesifikasies of om enige gedeelte van werk in Kleermakery by Bespreking te verrig;
- "materiale" sygare, drade, "twist," naaigare, knope, klere-stof of enige ander benodigdhede gebruik in die maak van klere;
- "persone" enige individu of vennootskap of firma, maatskappy of vereniging;
- "hoof" enige persoon by wie 'n leerling gebind is of mag gebind word deur 'n leerlingsskapkontrak.

4. LONE.

- (1) Gedurende die tydperk wat hierdie Ooreenkoms in werking is mag geen kleermakersbaas 'n kontrak aangaan vir die verrig van enige werk wat onderhewig is aan die bepalings van hierdie Ooreenkoms behalwe teen die stukwerkskale en/of tydloonskale neergelê in die skaal gemerk "Bylae A."
- (2) Alle kleermakery by bespreking verrig deur vakman-kleermakers of kleermaaksters moet voor betaal word teen nie minder nie as die minimum loonskale neergelê in Bylae A.
- (3) Geen kleermakersbaas mag laer skale van loon betaal nie as die minimum skale neergelê in die aangehegte skaal gemerk "Bylae A" met die volgende uitsonderings:—
- (a) Jeugdige wat behoorlik ingeboek is as leerlinge of wat 'n proeftyd voor inboeking dien en in besit is van 'n sertifikaat of permit van die Raad uitgereik onder die hand van die voorsitter en die sekretaris van die Raad soos bepaal word in klousule 6 van hierdie Ooreenkoms.
- (b) Persone wat spesiaal vrystelling verleen geword is onder klousule 16 en in besit is van 'n permit uitgereik onder die hand van die voorsitter en die sekretaris van die Raad.

5. WERKURE.

Die tydloonskale voorgeskryf in Bylae A by hierdie Ooreenkoms is betaalbaar ten opsigte van 'n tydperk van nie meer nie as 48 ure gewerk in enige week. Tyd gewerk meer as sodanige aantal ure in enige week moet voor betaal word teen anderhalf maal die weeklikse loon voorgeskryf gedeel deur 48.

6. JEUGDIGES.

Jeugdige mag ingeboek word onderhewig aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Applikasie ten opsigte van die inboeking van 'n leerling of oorplasing of kanselasie van 'n leerlingsskapkontrak of vir toestemming om 'n jeugdige op proef te emplojeer moet skriftelik aan die Raad gerig word. Die vorm van leerlingsskapkontrak waarin alle voorwaardes en kondisies van leerlingsskap uiteengesit word moet aan die Raad voorgelê word vir goedkeuring en as dit in orde is moet 'n registrasie-sertifikaat uitgereik word. Geen kontrak mag goedgekeur word nie tensy voorsiening bestaan tot bevrediging van die Raad vir die behoorlike opleiding van die leerling.
- (b) Indien die bepalings van enige leerlingsskapkontrak om enige rede wat die Raad as bevredigend beskou nie volvoer kan word nie of indien die partye tot die kontrak onderling ooreenkom mag die kontrak oorgeplaas word na 'n ander hoof maar sodanige oorplasing word nie beskou as gemaak nie totdat dit goedgekeur is deur die Raad.
- (c) Ingeval die Raad weier om 'n leerlingsskapkontrak goed te keur of met die kanselasie of oorplasing van 'n kontrak in te stem het die betrokke partye die reg van appél by die Inspekteur van Vakleerlinge aangestel onder die Vakleerlingewet, 1922, wat, indien hy dit wenslik ag en na hy die Raad geraadpleeg het, 'n beslissing moet gee wat finaal sal wees. Sodanige Inspekteur van Vakleerlinge het al die magte wat onder hierdie klousule by die Raad berus.
- (d) Geen jeugdige mag in die Nywerheid geëmplojeer word nie totdat die sekretaris van die Raad 'n registrasie-sertifikaat van inboeking uitgereik het of 'n permit vir indiensname op proef vir drie maande. Elke sodanige sertifikaat of permit moet die datum van begin en beëindiging van sodanige kontrak, tesamen met die volle name en adresse van die partye tot die kontrak en van die voog of ouers van die leerling, aantoon.
- (e) Nie meer as een leerling word toegelaat nie vir elke vakman-kleermaker in diens.
- (f) Die tydperk van leerlingsskap is:—
- Vir 'n broekmaker (of broek- en onderbaadjemaker): Vier jaar leerlingsskap.
 - Vir 'n baadjemaker: Vyf jaar leerlingsskap.
- (g) Die volgende minimum lone is betaalbaar aan leerlinge:—
- | | |
|--|---------------|
| Baadjie-, Broek- en Onderbaadjemaker— | |
| Eerste jaar | 5s. per week. |
| Tweede jaar | 10s. " |
| Derde jaar | 15s. " |
| Vierde jaar | 20s. " |
- Baadjemakers alleen—**
- | | |
|------------|--------|
| Vyfde jaar | 30s. " |
|------------|--------|
- (h) Die terme en kondisies van leerlingsskapkontrakte aangegaan voor hierdie ooreenkoms in werking tree moet skriftelik voorgelê word aan die Raad vir registrasie en die uitreik van die sertifikate van die Raad binne een maand vanaf die datum waarop hierdie ooreenkoms in werking tree.

7. BETAALKAARTE.

- (a) Aan elke stuk klere aan 'n werknemer uitgereik en waaraan moet gewerk word op 'n stukwerkbasis moet die kleermakersbaas 'n kaartjie heg in 'n vorm wat die Raad goedgekeur het en wat aantoon:—
- Die naam van die werknemer en die datum van uitreiking.
 - Die stuk klere ten opsigte waarvan die werk moet verrig word.

- (3) the starting price and all extras appertaining to the garment for making up and the separate price for each such extra;
- (4) the total amount payable upon completion of the work.
- (b) The pay tickets shall be kept by the master tailor for a period of six months for the purpose of inspection by authorized persons, to whom these must be surrendered upon demand.
- (c) Pay tickets must be entered in a log book as laid down or approved of by the Council, and shall show each employee's weekly account separately with supporting pay tickets. This book shall be kept by the master tailor and be open for inspection by authorized persons.
- (d) The pay ticket shall remain with the employee engaged in the making up or other work upon the garment until the same is completed and paid for.

8. SEWINGS AND MATERIALS.

All materials required for the making up of or alteration to garments shall be supplied to the employee by the master tailor free of charge.

9. RESTRICTIONS REGARDING THE PERFORMANCE OF WORK.

No employee shall accept bespoke tailoring work from persons other than master tailors.

10. INSPECTION BY THE COUNCIL OR ITS AGENTS.

The Council shall appoint one or more persons as its agent or agents to assist in giving effect to the terms of this Agreement.

All master tailors who are members of the employers' organization and all employees who are members of the trade union engaged in the industry shall permit such agent or agents to institute such inquiries and to examine such documents, books (wages sheet, outdoor register, time and wages book), and pay tickets, and to interrogate such individuals as may be necessary for the purpose of ascertaining whether the provisions of this Agreement are being observed.

11. COUNCIL FUNDS.

The funds of the Council shall be provided in the following manner:—

Sixpence (6d.) per week shall be deducted weekly by each master tailor from the wages of each of his employees earning £1 and over per week and affected by this Agreement, and to the sum thus collected the master tailor shall add an equal amount; the whole of the sum thus collected shall be forwarded to the Secretary of the Council not later than the fifteenth day of each month.

The funds raised in the manner prescribed in this clause shall be vested in and administered by the Council.

12. REGISTERS.

Every master tailor shall maintain a register in a form to be prescribed or approved of by the Council, in which shall be entered the names of all of his employees and the following particulars:—

- Whether the employee is paid at a piece-work rate or time rates.
- The date of the employee entering and leaving his service.
- In the cases of employees employed at time rates, it shall show the weekly rate of wages, the amount actually paid, and the total number of hours worked in each week.

13. EMPLOYMENT OF TRADE UNION LABOUR.

No member of the employers' organization shall employ an employee who is not a member of the trade union.

Proof of membership of the trade union shall be the possession of an official membership card showing that the person therein referred to is not more than three months in arrear with subscriptions due.

14. STRIKES AND LOCK-OUTS.

No strike or lock-out may be declared or take place during the currency of this Agreement.

15. VICTIMIZATION.

There shall be no victimization of any master tailor or employee by reason of the fact that such person is observing the terms of this Agreement.

16. EXEMPTIONS.

The Council may grant exemption from any of the terms or provisions of this Agreement to any person who—

- on account of old age or infirmity, or
- for any other good and sufficient reason,

is unable to comply with any of the conditions laid down in this Agreement.

The exemption permit shall be signed by the chairman and secretary and shall state the conditions under which the exempted person may be employed.

17. EMPLOYEES' REPRESENTATIVES ON THE COUNCIL.

Employees' representatives on the Council shall be given every facility by master tailors to attend to their duties in connection with the work of the Council.

18. INTERPRETATION OF AGREEMENT.

The Council shall be the body responsible for the administration of this Agreement, and all disputes regarding the interpretation of the terms of this Agreement which may arise shall be submitted to the Council for decision.

19. EXHIBITION OF AGREEMENT.

Every master tailor shall affix and keep affixed a legible copy of this Agreement, including the annexures thereto, in his establishment in a conspicuous place where it may be readily accessible to all his employees, and in such a manner as the whole of the Agreement, including the annexure thereto, may be read.

Signed on behalf of the Employers' Organization and the Trade Union at Port Elizabeth on this ninth day of August, 1928.

A. J. MILBURN,

Chairman of the Council.

ALBERT E. ADEY,

Acting Secretary of the Council.

- (3) Die beginprys en alle ekstras by die stuk klere wat moet gemaak word en die aparte prys vir elke sodanige ekstra.

- (4) Die totale bedrag betaalbaar by voltooiing van die werk.

(b) Die betaalkaart moet deur die kleermakersbaas vir 'n tydperk van ses maande gehou word vir die doeleindes van inspeksie deur gemagtigde persone aan wie dit moet afgelewer word op aanvraag.

(c) Betaalkaarte moet in 'n boek soos bepaal of goedgekeur deur die Raad ingeskryf word en moet elke werknemer se weeklikse rekening met betaalkaart apart aantoon. Hierdie boek moet gehou word deur die kleermakersbaas en mag nagesien word deur gemagtigde persone.

(d) Die betaalkaart moet deur die werknemer wat besig is in die maak van of verrig van ander werk aan die stuk klere behou word totdat dit voltooi en voor betaal geword is.

8. NAAIGARE EN MATERIALE.

Alle materiaal nodig vir die maak of verandering van klere moet aan die werknemer kosteloos verskaf word deur die kleermakersbaas.

9. RESTRIKSIES AANGAANDE DIE VERRIG VAN WERK.

Geen werknemer mag werk in die Kleermakery by Bespreking aanneem van persone ander as kleermakersbase nie.

10. INSPEKSIE DEUR DIE RAAD OF SY AGENTE.

Die Raad moet een of meer persone aanstel as sy agent of agente om te help gevolg gee aan die bepalinge van hierdie ooreenkoms.

Alle kleermakersbase wat lede is van die werkgewersorganisasie en alle werknemers wat lede is van die vakunie en besig is in die nywerheid moet sodanige agent of agente toelaat om sodanige ondersoek in te stel en om sodanige dokumente, boeke (loonstaat, register van buitewerk, tyd-en loonboek) en betaalkaarte na te sien en om sodanige individus te ondervra as mag nodig wees vir die doel om uit te vind of die bepalinge van hierdie Ooreenkoms nageleef word.

11. FONDSE VAN DIE RAAD.

Die fondse van die Raad moet as volg verkry word:—

Ses pennies (6d.) per week moet weekliks afgetrek word deur elke kleermakersbaas van die loon van elkeen van sy werknemers wat £1 en meer per week verdien en deur hierdie Ooreenkoms geaffekteer word en by die bedrag so versamel moet die kleermakersbaas 'n gelyke bedrag byvoeg; die hele som so versamel moet nie later nie as die vyftiende dag van elke maand aan die sekretaris van die Raad gestuur word.

Die fondse verkry op die manier voorgeskryf in hierdie klousule behoort aan en word beheer deur die Raad.

12. REGISTERS.

Elke kleermakersbaas moet 'n register hou in 'n vorm wat moet voorgeskryf of goedgekeur word deur die Raad en waarin moet opgeteken word die name van al sy werknemers en die volgende besonderhede:—

- Of die werknemer op stukwerk- of teen tydloonskaal betaal word.
- Die datums waarop die werknemer sy diens ingetree en verlaat het.
- In die geval van werknemers geëmplojeer teen tydloonskaal moet die weeklikse loonskaal, die bedrag werklik betaal en die totale aantal ure gewerk in elke week aangetoon word.

13. INDIENSNAME VAN VAKUNIELEDE.

Geen lid van die werkgewersorganisasie mag 'n werknemer emplojeer wat nie lid is van die vakunie nie.

Bewys van lidmaatskap van die vakunie is die besit van 'n offisiële lidmaatskapkaart wat aantoon dat die persoon daarin vermeld nie meer as drie maande agterstallig is nie met subskripsies wat betaalbaar is.

14. STAKINGS EN UITSLUITINGS.

Geen staking of uitsluiting mag verklaar word of plaasvind nie terwyl hierdie Ooreenkoms in werking is.

15. VIKTIMISASIE.

'n Kleermakersbaas of werknemer mag nie geviktimizeer word deurdat sodanige persoon die bepalinge van hierdie Ooreenkoms naleef nie.

16. VRYSTELLINGS.

Die Raad mag vrystelling van enige van die terme of bepalinge van hierdie Ooreenkoms verleen aan enige persoon wat—

- weens ouderdom of liggaamlike gebrek; of
- om enige ander goeie en afdoende rede onbekwaam is om enige van die bepalinge neergelê in hierdie Ooreenkoms na te leef.

Die vrystellingsertifikaat moet geteken word deur die voorsitter en die sekretaris en moet die kondisies waaronder die vrygestelde persoon mag geëmplojeer word, vermeld.

17. VERTEENWOORDIGERS VAN WERKNEMERS OP DIE RAAD.

Verteenwoordigers van werknemers op die Raad moet deur kleermakersbase alle redelike fasiliteite verskaf word om hulle pligte in verband met die werk van die Raad te vervul.

18. VERKLARING VAN OOREENKOMS.

Die Raad is die liggaam wat verantwoordelik is vir die administrasie van hierdie Ooreenkoms en alle geskille wat mag ontstaan aangaande die verklaring van die bepalinge van hierdie Ooreenkoms moet aan die Raad voorgelê word vir beslissing.

19. VERTONING VAN OOREENKOMS.

Elke kleermakersbaas moet 'n leesbare afskrif van hierdie Ooreenkoms insluitende die bylae daarby aanplak en aangeplak hou in sy inrigting op 'n uitstaande plek waar dit maklik toeganklik is vir al sy werknemers en sodat die hele Ooreenkoms insluitende die bylae daarby kan gelees word.

Geteken namens die Werkgewersorganisasie en die Vakunie te Port Elizabeth op hierdie negende dag van Augustus 1928.

A. J. MILBURN,

Voorsitter van die Raad.

ALBERT E. ADEY,

Waarnemende Sekretaris van die Raad.

ANNEXURE A.

PIECE-WORK RATES AND TIME RATES OF WAGES.

LOG AUTHORIZED AND ISSUED BY THE INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BESPOKE TAILORING INDUSTRY OF PORT ELIZABETH AND UITENHAGE.

D.B. Frock Coat.

Five pockets, double or single canvas or cloth in shoulders to bottom of scye; dummy cuff with vent and two or three buttons. Edges stitched by hand, and all seams sewn by machine, silk facings

Baste one sleeve, no collar ... to start £2 0 0

S.B. Frock Coat.

Five pockets, as above ... to start 1 14 0

Dress Coat.

Four pockets, as above ... to start 2 0 0

Morning Coat.

Five pockets, as above, except silk facings to start 1 12 6

Chesterfield.

Four pockets, flyfront, edges stitched once by machine, length not to exceed 45 in., two rows stitched on sleeves. Baste one sleeve, no collar to start 1 12 6

Raglan. As above.

Extras as Chesterfield ... to start 1 15 0

Paddock Coat. As above.

Extras as Chesterfield ... to start 1 15 0

Dinner Jacket.

Three pockets, double canvas or cloth through shoulders, silk facings, and dummy cuffs with two or three buttons. H.S. and cuts. Baste one sleeve, no collar ... to start 1 12 6

Silk Jacket.

Three pockets, unlined, plain cuff finisher ... to start 0 17 0

Palm Beach or Poplin Jacket.

Three pockets, as above ... to start 0 15 0

Blazer Cloth Jacket.

Three pockets, as above ... to start 0 19 0

Norfolk Jacket.

Same as lounge coat ... to start 1 2 0

Tunic.

Full tunic, including all extras ... to start 1 15 0

Lounge Coat.

Five pockets, edges once by machine, wad on shoulders, dummy cuffs, two buttons on each cuff to start 1 2 0

Chesterfield—Extras.

Every additional 4 in. ... 0 1 0

Edges stitched once by hand ... 0 3 0

Edges double stitched by machine ... 0 1 0

Edges double stitched by hand ... 0 5 0

Edges bound, including pockets ... 0 4 0

Double Breast ... 0 1 0

Back vent ... 0 1 0

Back vent 18 in. with two holes ... 0 1 0

Seams seamed and stitched once by machine, including side, back seam, shoulders, and back arm sleeves ... 0 3 0

If including sleeve heads ... 0 4 0

Sides, back seam, shoulders, back arm sleeves double stitched ... 0 3 6

If including sleeve heads ... 0 4 6

Full belt right bound, one hole, two buttons ... 0 2 0

Short belts fastened at sides with hole and button ... 0 1 6

Tab swivel under collar ... 0 1 0

Straps on sleeve with hole and button ... 0 1 6

Unlined ... 0 2 0

If facings on bottom bound or taped ... 0 2 0

Chamois pocket ... each 0 0 6

Velvet collar ... 0 1 6

Pockets, if through ... 0 2 0

Patch pockets stitched broad and felled on foreparts ... 0 0 6

Gauntlet cuffs, lined ... 0 2 6

With four holes and buttons ... 0 1 0

Wind cuffs ... 0 2 0

Norfolk Jackets—Extras.

Bellows, pockets ... each 0 0 6

Straps, if stitched by machine ... each 0 0 6

If by hand ... each 0 1 0

Belt, if blind felled ... 0 0 9

Belt bagged by machine with hole and button ... 0 1 0

Ditto, if lining felled by hand with hole and buttons ... 0 1 6

Loops for belts or opening under pleats ... 0 0 6

Yokes, if plain ... each 0 0 6

If pointed ... each 0 0 9

Formed straps down back ... 0 0 6

Other extras same as lounges.

Gun pads felled and stitched by hand ... each 0 0 9

Inverted pleats ... 0 0 9

Linen in seams ... 0 1 0

Half-belt ... 0 0 6

Golf pleats, expanding by machine ... 0 1 6

By hand ... 0 2 0

Elastic ... 0 0 6

Cuff straps ... 0 1 6

Wind cuffs ... 0 2 0

Coats—Extras.

Bodycoat, edges flat braided ... 0 5 0

Bodycoat, edges bound ... 0 3 0

Bodycoat, cuts in waist ... per pair 0 0 6

Bodycoat, cuts in waist if rantered ... 0 1 0

Bodycoat, cuffs laid on ... 0 1 0

BYLAE A.

STUKWERKERSKALE EN TYDLOONSKALE.

LYS GEOTORISEER EN UITGEGEE DEUR DIE NYWERHEIDSRaad VAN DIE KLEERMAKERY BY BESPREKING VAN PORT ELIZABETH EN UITENHAGE.

Dubbelbors Lang Baadjie.

Vyf sakke, dubbel of enkel seildoek of kledingstof in skouers tot onder mousgat; vals mansjette met slip en twee of drie knope. Kante met die hand gestik en alle nade met masjien gestik; met sy omgeboor. "Baste" een mou g'n boordjie nie ... te begin £2 0 0

Enkelbors Lang Baadjie.

Vyf sakke, soos hierbo ... te begin 1 14 0

"Dress" Baadjie.

Vier sakke, soos hierbo ... te begin 2 0 0

"Morning" Baadjie.

Vyf sakke, soos hierbo, behalwe sy omboordsels ... te begin 1 12 6

"Chesterfield."

Vier sakke, "flyfront," kante eenmaal met masjien gestik, nie langer as 45 duim nie, dubbel gestik op moue. "Baste" een mou g'n boordjie nie...te begin 1 12 6

"Raglan." Soos hierbo.

Ekstras as ingeval van "Chesterfield" ... te begin 1 15 0

"Paddock" Baadjie. Soos hierbo.

Ekstras as in geval van "Chesterfield" ... te begin 1 15 0

"Dinner" Baadjie.

Drie sakke, dubbel seildoek of kledingstof in skouers, sy omboordsels en vals mansjette met twee of drie knope. "H.S." en "Cuts." "Baste" een mou g'n boordjie nie ... te begin 1 12 6

Sybaadjie.

Drie sakke, ongeveer gewone omslag ... te begin 0 17 0

"Palm Beach" of "Poplin" Baadjie.

Drie sakke, soos hierbo ... te begin 0 15 0

"Blazer" Kledingstof Baadjie.

Drie sakke, soos hierbo ... te begin 0 19 0

"Norfolk" Baadjie.

Selfde as "Lounge" baadjie ... te begin 1 2 0

Soldaat Baadjie.

Volle baadjie insluitende alle ekstras ... te begin 1 15 0

"Lounge" Baadjie.

Vyf sakke, kante eenmaal met masjien, watte in skouers. Vals mansjette, twee knope op elke mansjette ... te begin 1 2 0

"Chesterfield" Ekstras.

Elke addisionele 4 duim ... 0 1 0

Kante eenmaal met die hand gestik ... 0 3 0

Kante tweemaal met masjien gestik ... 0 1 0

Kante tweemaal met die hand gestik ... 0 5 0

Kante geboord insluitende sakke ... 0 4 0

Dubbelbors ... 0 1 0

Slip agter ... 0 1 0

Agterslip 18 duim met twee gate ... 0 1 6

Nade omgeboor en eenmaal met masjien gestik, insluitende sy, agternaad, skouers en agterste nade van mou ... 0 3 0

As "heads" van mou ingesluit word ... 0 4 0

Sye, agterste nade, skouers, agterste nade van mou dubbel gestik ... 0 3 6

As "heads" van mou ingesluit word ... 0 4 6

Volle gordel rondom, een gat, twee knope ... 0 2 0

Korte gordels op sye vasgemaak met gat en knoop ... 0 1 6

"Tab Swivel" onder baadjie ... 0 1 0

Bande op mou met knoop en gat ... 0 1 6

Omgevoer ... 0 2 0

As omboordsels en onderste gebind of met hand gesoom is ... 0 2 0

Gemsleer sakke ... elk 0 0 6

Fluweel boordjie ... 0 1 6

Sakke ... 0 2 0

Opgelapte sakke breed gestik en voorste dele afgewerk ... 0 0 6

Gevoerde mansjette vir handskoene ... 0 2 6

Met vier gate en knope ... 0 1 0

Stormmoue ... 0 2 0

"Norfolk" Baadjie Ekstras.

"Bellows" sakke ... elk 0 0 6

Bande indien met masjien gestik ... elk 0 0 6

Indien met die hand ... elk 0 1 0

Gordel indien aan binnekant genaai ... 0 0 9

Los gordel met masjien gestik met knoop en gat ... 0 1 0

Dieto indien voering met die hand afgewerk is met knoop en gate ... 0 1 6

Stroppe vir gordels of opening onder plooi ... 0 0 6

Gewone "yokes" ... elk 0 0 6

Indien gepunt ... elk 0 0 9

Gevormde bande op rug ... 0 0 6

Ander ekstras soos vir "lounge" baadjies.

Geweerkussings met die hand gestik en afgewerk ... elk 0 0 9

Omgekeerde plooi ... 0 0 9

Linne in nade ... 0 1 0

Halwe gordel ... 0 0 6

Uitstrekkende gholf plooi met masjien ... 0 1 6

Met die hand ... 0 2 0

Gomelastiek ... 0 0 6

Bande van mansjette ... 0 1 6

Stormmoue ... 0 2 0

Baadjies—Ekstras.

"Bodycoat" plat geboorde kant ... 0 5 0

"Bodycoat" gesoomde kante ... 0 3 0

"Bodycoat" snede in gordel ... per paar 0 0 6

"Bodycoat" snede in gordel indien uitgewerk ... 0 1 0

"Bodycoat" mansjette aangewerk ... 0 1 0

Bodycoat, all body seams seamed by hand ...	£0 2 6
Bodycoat, cuts in skirt ... per pair	0 0 6
Bodycoat, cut in skirt if rantered ...	0 1 0
Bodycoat, flaps at waist ...	0 1 0
Lounge Coats and General Extras.	
Dress materials ...	0 1 0
Bellows pockets ... each	0 0 6
Inside skirt pocket with hole and button ...	0 1 0
Hare pocket ...	0 2 0
Patch pockets, lined ...	0 0 6
Edges stitched once by hand, including pockets and flaps ...	0 3 0
Edges stitched double by hand, including pockets and flaps ...	0 5 0
Edges stitched double by machine, including pockets and flaps ...	0 1 0
Edges bound all round, including pockets and flaps ...	0 4 0
Vents at sides ...	0 1 0
Vent in back seam ...	0 1 0
Back seams taped or covered ...	0 0 6
If unlined, including staying pockets ...	0 2 0
Sleeves, shoulders, and collar padded by hand ...	0 3 0
Hole and button cuffs, per hole and button ...	0 0 3
Baste, first or second ...	0 1 0
Cuts in waist, when not extra size ...	0 0 9
Back vent ...	0 1 0
Extra pockets ... each	0 1 0
Double breast ...	0 2 0
D.B. lapels, when not double breast ...	0 1 0
Raised seams ...	0 2 0
Raised seams, including sleeve heads ...	0 3 0
Size by trousers, 40 waist ...	0 2 0
For every additional 4 in. ...	0 1 0
Youths' jacket at above starting prices less ...	0 3 0
Vests.	
S.B. Vest.	
Four pockets, edges stitched once by machine, linings felled by hand, chain hole, no fit on ... to start	0 8 0
Dress Vest.	
Roll collar, including one fit on ... to start	0 10 6
Cassock Vest.	
With nine holes and stitched on edge, including one fit on ... to start	0 9 6
Unlined Vest.	
Patch or swing pockets, scyes, sides, shoulders stitched or felled ... to start	0 13 0
Fancy Knitted Vest.	
Edges and pockets bound broad with cloth ...	0 14 6
Silk Vest.	
With linings felled in, same as cloth ... to start	0 8 0
Vests—Extras.	
Cuts in breast ...	0 0 3
Double breast ...	0 1 0
Vents and sides ...	0 0 6
Puffs ... per pair	0 0 6
Extra pocket, with hole and button ...	0 1 0
Chamois leather pockets ... each	0 0 3
Fly down front ...	0 1 0
Open facings and eyelet holes ...	0 1 0
Flaps ... per pair	0 0 6
Peaked flaps ... per pair	0 0 9
Step, stand, or roll collar ... each	0 1 0
Edges stitched once by hand ...	0 1 0
Edges stitched double by hand ...	0 2 0
Edges stitched double by machine ...	0 0 6
Edges bound by hand ...	0 1 6
Edges traced once by hand ...	0 1 6
Each additional row ...	0 1 0
White slips to button with five holes ...	0 3 0
White slips to dress vest with seven holes ...	0 4 0
Ready-made slips, fastening in ...	0 0 6
Flannel back in vest over lining ...	0 1 0
If with patent fasteners ...	0 1 0
Extra size, 40 by trousers waist ...	0 1 0
Every additional 4 in. ...	0 0 6
Lapels sewn on ...	0 0 6
Cuts in waist, when not extra size ...	0 0 3
Youths' vest, three pockets, less ...	0 2 0
Youths' vest, four pockets, less ...	0 1 0
Unlined vest back ...	0 1 0
Sleeve vest, one hole and button ...	0 3 0
Sleeve vest, plain sleeves ...	0 2 6
If linings to front edge, no facings, less ...	0 1 0
Cassock Vest—Extras.	
Lapels sewn on and stitched ...	0 1 6
Fly ...	0 1 6
Stand collar ...	0 1 0
Button down side ...	0 1 6
Other extras same as vests	
Trousers	
Two side pockets and one hip, with or without flaps, raised seams, seat by hand, seat lining, turned-up bottoms, or hollowed bottoms, and puffed ... to start	0 9 6
Extras.	
Leg seam to knee by hand ...	0 0 6
Leg seam by hand right through ...	0 1 0
Chamois leather pockets sewn by hand ... each	0 0 6
Frog pockets ...	0 1 6
French bearers, two holes and buttons ...	0 1 0
Loops for belts ... each	0 0 3
Leather or linen at heels ...	0 0 6
Canvas in bottoms ...	0 0 6
Serging seams, top and undersides ...	0 1 0
Top sides only ...	0 0 6
Bottoms, tapes all round by hand ...	0 1 0
Puff in seat seam ...	0 0 6
Cloth, foot straps with six holes ...	0 2 0

"Bodycoat" alle nade aan die lyf met die hand gestik	£0 2 6
"Bodycoat" snede in pant ...	0 0 6
"Bodycoat" snede in pant, indien uitgewerk ...	0 1 0
"Bodycoat" klappe by middel ...	0 1 0
"Lounge" Baadjies en Algemene Ekstras.	
Kledingstowwe ...	0 1 0
"Bellows" sakke ...	0 0 6
Binnesak met knoop en gat ...	0 1 0
"Hare" pocket ...	0 2 0
Opgelapte sakke, met klappe ...	0 0 6
Gevoerde opgelapte sakke ...	0 0 6
Kante eenmaal met die hand gestik insluitende sakke en klappe ...	0 3 0
Kante tweemaal met die hand gestik insluitende sakke en klappe ...	0 5 0
Kante tweemaal met masjien gestik insluitende sakke en klappe ...	0 1 0
Kante rondom gebind insluitende sakke en klappe ...	0 1 0
Slippe in sye ...	0 1 0
Slip in agternaad ...	0 1 0
Agternaad van binne gestik of omgeboor ...	0 0 6
Indien ongevoer insluitende "staying" pockets ...	0 2 0
Moue, skouers en boordjie met watte gestop met die hand ...	0 3 0
Gat en knoop aan mansjette ... per knoop en gat	0 0 3
"Baste" eerste of tweede ...	0 1 0
Snede in middel wanneer nie spesiale grootte nie ...	0 0 9
Agterslip ...	0 1 0
Ekstra sakke ... elk	0 1 0
Dubbelbors ...	0 2 0
"D.B." kraagomslag wanneer nie dubbelbors nie ...	0 1 0
Verhoogde nade ...	0 2 0
Verhoogde nade insluitende "heads" van moue ...	0 3 0
Grootte van broek 40 duim middel ...	0 2 0
Vir elke addisionele 4 duim ...	0 1 0
Baadjie vir seun teen bostaande beginpryse min ...	0 3 0
Onderbaadjies.	
"D.B." Onderbaadjie.	
Vier sakke, kante eenmaal met masjien gestik, voering met hand afgewerk, kettinggat, nie aangepas nie ... te begin	0 8 0
"Dress" Onderbaadjies.	
Met kraagomslag eenmaal aangepas ... te begin	0 10 6
Lyfrok.	
Met nege gate en kant aangewerk, eenmaal aangepas ... te begin	0 9 6
Ongevoerde Onderbaadjie.	
Opgelapte of "swing" sakke, mousgate, sye, skouers gestik of afgewerk ... te begin	0 13 0
Gebreide Mooi Onderbaadjie.	
Kante en sakke breed met kledingstof, geboor, te begin	0 14 6
Syonderbaadjie.	
Met voering aangewerk, selfde as kledingstof, te begin	0 8 0
Onderbaadjies—Ekstras.	
Snede in bors ... te begin	0 0 3
Dubbelbors ...	0 1 0
Slippe in sye ...	0 0 6
"Puffs" ... per paar	0 0 6
Ekstra sak met knoop en gat ...	0 1 0
Gemsleer sakke ... elk	0 0 3
Kledingstof oor knope ...	0 1 0
Oop knope en hake ...	0 1 0
Klappe ... per paar	0 0 6
Gepunte klappe ... per paar	0 0 9
Opstaande of kraagomslag ... elk	0 1 0
Kante eenmaal met die hand gestik ...	0 1 0
Kante tweemaal met die hand gestik ...	0 2 0
Kante tweemaal met masjien gestik ...	0 0 6
Kante gebind met die hand ...	0 1 6
Kante eenmaal met die hand omgeboor ...	0 1 6
Elke addisionele ry ...	0 1 0
Wit bande vir knope met vyf gate ...	0 3 0
Dieto vir "Dress" onderbaadjie met sewe gate ...	0 4 0
Klaargemaakte bande om vas te maak ...	0 0 6
Flennie in rug oor voering ...	0 1 0
Indien met patente knope ...	0 1 0
Ekstra grootte 40 om middel, volgens broek ...	0 1 0
Elke addisionele 4 duim ...	0 0 6
Kraagomslag aangewerk ...	0 0 6
Snede in middel wanneer nie ekstra grootte nie ...	0 0 3
Onderbaadjie vir seun, drie sakke minder ...	0 2 0
Onderbaadjie vir seun, vier sakke minder ...	0 1 0
Ongevoerde rug van onderbaadjie ...	0 1 0
Onderbaadjie met moue, een knoop en gat ...	0 3 0
Onderbaadjie met gewone moue ...	0 2 6
Indien voor gevoer, nie omgeboor nie ...	0 1 0
Lyfrok—Ekstras.	
Kraagomslag aangewerk en gestik ...	0 1 6
"Fly" ...	0 1 6
Staande boordjie ...	0 1 0
Knaop op sy ...	0 1 6
Ander ekstras dieselfde as onderbaadjies.	
Broeke.	
Twee sysakke en een heupsak met of sonder klappe, verhoogde nade, sitting met die hand en gevoer, onder omgeslaan of hol knope en "puffed," te begin	0 9 6
Ekstras.	
Naad van been tot by die knie met die hand ...	0 0 6
Naad van been dwars deur met die hand ...	0 1 0
Gemsleer sakke met die hand gewerk ... elk	0 0 6
"Frog" sakke ...	0 1 6
Franse broeke, twee gate en knope ...	0 1 0
Stroppe vir band ... elk	0 0 3
Leer of linne op hiele ...	0 0 6
Seil in sitting ...	0 0 6
"Serging" van nade bo- en onderkant ...	0 1 0
Bokante alleen ...	0 0 6
Rondom onder met die hand geboor ...	0 1 0
"Puff" in naad van sitting ...	0 0 6
Voetbande met ses gate van kledingstof ...	0 2 0

Rule pocket	£0 1 0
Double seat	0 1 0
Waistband	0 0 6
Cash or fob pocket, with or without flap	0 1 0
Extra pocket	0 1 0
Braid down side seam, stitched by hand or felled each	0 1 6
Ditto, by machine	0 0 6
Back strap	0 1 0
Side straps	0 1 6
Side to start, same as cloth, extras same.	
Cotton material, ls. less, extras same.	
Extra size, 40 waist	0 1 0
Every additional 4 in.	0 0 6
Youths' waist 29 in., same extras as men's, less	0 1 0
If less, extras to be deducted.	
Pleats	0 0 6
Dress materials, extra	0 1 0
Pantaloons—	
With two pockets	0 9 6
Eyelets worked by hand	0 1 0
Vents with leather, linen, or canvas, out or in, no eyelets	0 3 0
Vents with leather, in or out, metal eyelets	0 3 9
Tongues	0 0 6
Leg and seam, seam felled	0 1 6
Cuts at bottom	0 0 6
Cuts in top side at knee	0 0 3
Vent at bottom, one hole and button	0 1 0
Vent at bottom, two holes and buttons	0 1 6
Knickerbockers and Plus Fours.	
With two pockets, knee garter and buckle	0 8 6
Bands 3 or 4 in., with three holes and buttons	0 2 6
Extras same as trousers.	
Breeches.	
With linen knees, leather strappings, lace knees, cuts, raised seams, felled seams, hip pocket, back strap, or side straps, loops	£1 4 0
Extras.	
Split fall	0 2 6
Full fall	0 1 0
Continuations, three holes, 3s.; four holes	0 3 6
Long leather strappings, seat to knee by hand	0 6 6
Long cloth strappings, felled and stitched by machine	0 4 0
Long cloth strappings, seat to knee by hand	0 5 6
Long cloth strappings, seat to knee, and stitched once by machine	0 3 0
Ladies' Garments.	
Coat, plain	1 15 0
Skirt, plain	0 15 0
Breeches	1 4 0
Extras as men's.	
Weekly Wage Rates.	
Tailor	6 10 0
Machiner, male	6 10 0
Presser	6 10 0
Tailoress	4 10 0
ALTERATIONS.	
Coat.	
Shorten sleeves	0 1 0
Lengthen sleeves, no holes	0 1 0
Lengthen sleeves, add one hole	0 1 6
Shorten coat	0 2 0
Lengthen coat	0 2 0
Clear scye	0 1 0
Clear scye, let out sleeves	0 2 0
Shorten back (balance)	0 3 0
Shorten back (balance), sleeves out	0 5 0
Lengthen back (balance)	0 3 0
Lengthen back (balance), sleeves out	0 5 0
Let out side seam	0 2 0
Reduce side seam	0 2 0
New collar	0 3 0
Shorten collar	0 1 6
Square shoulders	0 2 0
Vest.	
Alter back balance	0 1 0
Shorten vest	0 1 0
Lengthen vest	0 1 0
Square shoulders	0 1 6
Let out side seam	0 1 0
Reduce side seam	0 1 0
Trousers.	
Shorten legs	0 1 0
Lengthen legs	0 1 0
Let out fork	0 1 0
Reduce fork	0 1 0
Lower tops	0 2 0
Let out waist	0 1 0
Reduce waist, seat, and fork	0 2 0
Let out waist, seat, and fork	0 2 0
Sink fork	0 1 0
Sink fork and lengthen legs	0 2 0
Leg seams, whole out	0 1 6
Side seams, part out, through pockets	0 3 0
Side seams, whole out	0 4 0

On behalf of the parties to the Agreement:

A. J. MILBURN,
Chairman.ALBERT E. ADEY,
Acting Secretary.Industrial Council of the Bespoke Tailoring Industry of
Port Elizabeth and Uitenhage,
Port Elizabeth, 9th August, 1923.

"Rule" sak	£0 1 0
Dubbel sitting	0 1 0
Middelband	0 0 6
Geld- of oorloesiesak met of sonder klep	0 1 0
Ekstra sak	0 1 0
Boorsel op synaad met die hand gestik of aange- werk	0 1 0
Dieto met naaimasjien	0 0 6
Agterband	0 1 0
Sybande	0 1 6
Sy te begin, selfde as kledingstof, ekstra dieselfde.	
Katoen, materiaal ls. minder, ekstras dieselfde.	
Ekstra grootte, 40 middel	0 1 0
Elke addisionele 4 duim	0 0 6
Seun met middel 29 duim, selfde vir ekstras as manne, min	0 1 0
Plooi	0 0 6
Kledingstowwe, ekstra	0 1 0
"Pantaloons."	
Met twee sakke	0 9 6
Vetergate met die hand gemaak	0 1 0
Slippe met leer, linne of seil buite of binne, nie veter- gate nie	0 3 0
Slippe met leer binne of buite, metaal vetergate	0 3 9
Tonge	0 0 6
Naad van been en sitting afgewerk	0 1 6
Suede onder	0 0 6
Suede bo by die knie	0 0 3
Slip onder, een gat en knoop	0 1 0
Slip onder, twee gate en knope	0 1 6
Kortbroek en "Plus Fours."	
Met twee sakke, band by knie en gespe	0 8 6
Bande 3 of 4 duim met drie gate en knope	0 2 6
Ekstras dieselfde as broeke.	
Rybroeke.	
Met linne knieë, leer stroppe, kante knieë, snede ver- hoogde nade, afgewerkte nade, heupsak, agterstrop of systroppe, lusse	1 4 0
Ekstras.	
"Split fall"	0 2 6
"Full fall"	0 1 0
Voorsettings, drie gate 3s., vier gate	0 3 6
Lang leerstoppe van sitting tot knie, met die hand	0 6 6
Lang stroppe van kledingstof van sitting tot knie, met die hand	0 5 6
Lang stroppe van kledingstof afgewerk en met masjien gestik	0 4 0
Lang stroppe van kledingstof van sitting tot knie een- maal met masjien gestik	0 3 0
Dames-kledingstukke.	
Baadjie, gewoon	1 15 0
Rok, gewoon	0 15 0
Rybroeke	1 4 0
Ekstras soos vir manne.	
Weeklikse Loonskale.	
Kleermaker	6 10 0
Masjienstikker, man	6 10 0
Stryker	6 10 0
Kleermaakster	4 10 0
VERANDERINGS.	
Baadjie.	
Moue korter maak	0 1 0
Moue langer maak, nie gate nie	0 1 0
Moue langer maak, een gat maak	0 1 6
Baadjie korter maak	0 2 0
Baadjie langer maak	0 2 0
Mousgat wyer maak	0 1 0
Mousgat wyer maak en moue langer	0 2 0
Rug korter maak (balans)	0 3 0
Rug korter maak (balans) moue langer	0 5 0
Rug langer maak (balans)	0 3 0
Rug langer maak (balans) moue langer maak	0 5 0
Synaad wyer maak	0 2 0
Synaad nouer maak	0 2 0
Nuwe kraagomslag	0 3 0
Kraagomslag korter maak	0 1 6
Skouers reg maak	0 2 0
Onderbaadjie.	
Rug verander	0 1 0
Onderbaadjie korter maak	0 1 0
Onderbaadjie langer maak	0 1 0
Skouers regmaak	0 1 6
Synaad wyer maak	0 1 0
Synaad nouer maak	0 1 0
Broek.	
Bene korter maak	0 1 0
Bene langer maak	0 1 0
Bolyf groter maak	0 1 0
Bolyf kleiner maak	0 1 0
Toppe laer maak	0 2 0
Middel wyer maak	0 1 0
Middel nouer maak	0 1 0
Middel, sitting en bolyf groter maak	0 2 0
Middel, sitting en bolyf kleiner maak	0 2 0
Bolyf laer maak	0 1 0
Bolyf laer maak en bene langer maak	0 2 0
Hele naad van been losmaak	0 1 6
Synade tot by sakke losmaak	0 3 0
Synade helemal losmaak	0 4 0

Ten behoeve van die partye by die bovermelde Ooreenkoms:—

A. J. MILBURN,
Voorsitter.ALBERT E. ADEY,
Waarnemende Sekretaris.Nywereheidsraad vir die Kleermakery by Bespreking
van Port Elizabeth en Uitenhage.
Port Elizabeth, 9 Augustus 1923.

* No. 1410.]

[17th August, 1928.]

NOTICE IN TERMS OF SECTION SEVEN OF THE WAGE ACT, 1925.

Whereas in Government Notice No. 1095, published in the *Gazette* on the 6th July, 1928, and in a notice published in a special edition (Vol. II, No. 1) of the *Social and Industrial Review* on the same date, the Minister of Labour, in terms of sub-section (2) of section seven of the Wage Act, 1925, duly notified his intention to make a Determination in respect of the hairdressing trade in the magisterial areas of Port Elizabeth and Uitenhage in accordance with the recommendation of the Wage Board published in the said notices;

And whereas no objections have been lodged against such proposed Determination;

Now, therefore, in terms of sub-section (1) of section seven of the Wage Act, 1925, the Minister of Labour hereby makes the Determination published as a schedule hereto and further notifies that, for the purposes of this Determination, the provisions of section nine of the said Act shall apply to every employer in the magisterial areas of Port Elizabeth and Uitenhage.

SCHEDULE.

DETERMINATION No. 18.

HAIRDRESSING TRADE, PORT ELIZABETH AND UITENHAGE.

DATE, PERIOD AND AREA OF OPERATION OF DETERMINATION.

1. This determination shall come into operation on the second Monday after its publication in the *Gazette* and shall remain in force until 31st December, 1929, and thereafter until a fresh determination shall have been made and applies to persons employed in the hairdressing trade in the Magisterial Areas of Port Elizabeth and Uitenhage and to the employers of such persons.

But it shall not apply to any establishment in which the trade carried on is confined exclusively to Native customers where the employer has notified the Shop Inspector that the trade in his establishment is so confined and the employer has in his possession a document addressed to him and signed by the Shop Inspector acknowledging the receipt of such notification and, provided further, that the employer displays in a conspicuous place in the establishment a notice intimating to the general public that the trade in his establishment is confined exclusively to Native customers.

DEFINITIONS.

2. In this determination, unless inconsistent with the context—
 - "apprentice" means an employee who is employed under a written contract of apprenticeship in terms of section nine hereof;
 - "daily wage" means the weekly wage divided by six;
 - "District 'A'" means the municipal areas of Port Elizabeth and Walmer;
 - "District 'B'" means the magisterial area of Uitenhage and that portion of the magisterial area of Port Elizabeth not comprised in District "A";
 - "establishment" means any place in which one or more persons are employed in the hairdressing trade;
 - "gentlemen's trade" means the branch of the hairdressing trade in which the usual services are rendered to male customers;
 - "hourly wage" means the weekly wage divided by 48;
 - "Industrial Council" means an industrial council for the hairdressing trade or industry registered in terms of section two of the Industrial Conciliation Act, 1924;
 - "inspector" means an inspector of the Department of Labour;
 - "juvenile" means any person under the age of twenty-one years;
 - "ladies' trade" means the branch of the hairdressing trade in which the usual services are rendered to female customers;
 - "qualified employee" means an employee who has worked in the hairdressing trade for a period of not less than six years or who holds a certificate of competency from an Industrial Council of the hairdressing trade and subject to the provisions of sub-section (2) of section three includes any employee who has served as an apprentice for the prescribed period of apprenticeship;
 - "unqualified employee" means an employee (other than a qualified employee or an apprentice) who has worked in the hairdressing trade for a period of less than six years;
 - "wage" means a weekly wage and does not include commission.

WAGES.

3. (1) The minimum wage that shall be paid per week to the undermentioned classes of employees shall be as follows:—

	District "A."	District "B."
(a) <i>Gentlemen's Trade.</i>		
(i) Qualified male or female employee...	£5 10 0	£5 0 0
(ii) Unqualified male or female employee subject to the condition that up to and including 30th September, 1929, a lower minimum wage may be paid to an unqualified employee than the above prescribed wages, but such lower wage shall on and from the date of this determination up to and including 31st March, 1929, be not less than ...	3 10 0	3 5 0
and on and from 1st April, 1929, to 30th September, 1929, not less than ...	4 0 0	3 12 6
and thereafter be not less than ...	4 10 0	4 0 0

* No. 1410.]

[17 Augustus 1928.]

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIEKEL SEWE VAN DIE LOONWET, 1925.

Nademaal in Goewermentskennisgewing No. 1095, gepubliseer in die *Staatskoerant* op 6 Julie 1928, en in 'n kennisgewing gepubliseer in 'n spesiale uitgaaf (Deel II, No. 1) van die *Maatskaplike en Nywerheidsblad* van dieselfde datum, die Minister van Arbeid, ooreenkomstig onderartikel (2) van artikel sewe van die Loonwet, 1925, behoorlik kennis gegee het van sy voorneme om 'n Vastelling te maak vir die Haarsnyersbedryf in die magistraatsgebiede van Port Elizabeth en Uitenhage, in ooreenstemming met die Aanbeveling van die Loonraad gepubliseer in die genoemde kennisgewings;

En nademaal geen besware ingedien is teen sodanige voorgestelde Vastelling nie;

So is dit, dat ooreenkomstig onderartikel (1) van artikel sewe van die Loonwet, 1925, die Minister van Arbeid hierby die Vastelling maak soos gepubliseer as 'n aanhangsel hiervan, en verder kennis gee, dat vir die doeleindes van hierdie Vastelling, die bepaling van artikel nege van die genoemde Wet op iedere werkgewer in die Magistraatsgebiede van Port Elizabeth en Uitenhage van toepassing sal wees.

AANHANGSEL.

VASSTELLING No. 18.

HAARSNYERSBEDRYF, PORT ELIZABETH EN UITENHAGE.

DATUM, TYDPERK EN GEBIED VAN TOEPASSING VAN DIE VASSTELLING.

1. Hierdie vasstelling sal van krag word op die tweede Maandag na sy publikasie in die *Staatskoerant* en sal van krag bly tot 31 Desember 1929 en daarna totdat 'n nuwe vasstelling gemaak sal word en is van toepassing op persone in diens in die haarsnyersbedryf in die magistraatsgebiede van Port Elizabeth en Uitenhage en op die werkgewers van sodanige persone.

Maar dit sal nie van toepassing wees op enige inrigting nie, waar die bedryf beperk is tot uitsluitend natuurlike klante en waarvan die werkgewer kennis gegee het aan die Winkel Inspekteur, dat die bedryf in sy inrigting sodanig beperk is en waarvan die werkgewer in die besit is van 'n dokument aan hom geadresseer en geteken deur die Winkel Inspekteur wat die ontvangs van sodanige kennisgewing bevestig en verder met die verstande, dat die werkgewer op 'n in die oog vallende plek 'n kennisgewing aanplak, wat die algemene publiek in kennis stel, dat in sy inrigting die bedryf uitsluitend beperk is tot natuurlike klante.

WOORDBEPALINGS.

2. In hierdie vasstelling, tensy teenstrydig met die teks, beteken—

- "vakleerling" 'n werknemer, wat dien onder 'n skriftelike kontrak van vakleerlingskap ooreenkomstig artikel nege hiervan;
- "dagloon" 'n weekloon gedeel deur ses;
- "Distrik 'A'" die munisipale gebiede van Port Elizabeth en Walmer;
- "Distrik 'B'" die magistraatsgebied van Uitenhage en daardie gedeelte van die magistraatsgebied van Port Elizabeth, wat nie onder Distrik "A" val nie;
- "inrigting" enige plek waarin een of meer persone in diens is in die haarsnyersbedryf;
- "here-bedryf" daardie tak van die haarsnyersbedryf, waarin die gebruikelike dienste aan manlike klante verleen word;
- "uurloon" die weekloon gedeel deur 48;
- "Nywerheidsraad" 'n nywerheidsraad vir die haarsnyersbedryf of industrie geregistreer ooreenkomstig artikel twee van die Nywerheidsversoeningswet, 1924;
- "inspekteur" 'n inspekteur van die Departement van Arbeid;
- "jeugdige" enige persoon onder een-en-twintigjarige leeftyd;
- "dames-bedryf" daardie tak van die haarsnyersbedryf, waarin die gebruikelike dienste aan vroulike klante verleen word;
- "gekwalifiseerde werknemer" 'n werknemer, wat gedurende 'n tydperk van nie minder as ses jaar in die haarsnyersbedryf gewerk het nie, of wat 'n sertifikaat van bekwaamheid besit van die Nywerheidsraad vir die haarsnyersbedryf en, onderhewig aan die bepaling van onderartikel (2) van artikel drie, sluit dit in enige werknemer, wat gedurende die tydperk voorgeskrywe vir vakleerlingskap as vakleerling gedien het;
- "ongekwalifiseerde werknemer" 'n werknemer (anders as 'n gekwalifiseerde werknemer of 'n vakleerling), wat gedurende 'n tydperk van minder as ses jaar in die haarsnyersbedryf gewerk het;
- "loon" 'n weekloon, wat geen kommissies insluit nie.

LOON.

3. (1) Die minimum loon, wat weekliks aan die ondergenoemde klasse van werknemers betaalbaar is, is as volg:—

	Distrik "A."	Distrik "B."
(a) <i>Here-bedryf.</i>		
(i) Gekwalifiseerde manlike of vroulike werknemer ...	£5 10 0	£5 0 0
(ii) Ongekwalifiseerde manlike of vroulike werknemer ...	4 10 0	4 0 0
onderhewig aan die bepaling, dat tot en met 30 September 1929 'n laer minimum loon betaalbaar mag word aan 'n ongekwalifiseerde werknemer as die voorgeskrywe loon, maar sodanige laer loon sal op en van die datum van hierdie vasstelling tot en met 31 Maart 1929 nie minder wees nie as ...	3 10 0	3 5 0
en op en van 1 April 1929 tot en met 30 September 1929 nie minder wees nie as ...	4 0 0	3 12 6
en daarna nie minder wees nie as ...	4 10 0	4 0 0

(b) *Ladies' Trade.*

	District "A."	District "B."
(i) Qualified male employee	£6 0 0	£5 0 0
(ii) Qualified female employee	4 0 0	3 0 0
(iii) Unqualified male employee	4 10 0	4 0 0
subject to the condition that up to and including 30th September, 1929, a lower minimum wage may be paid to an unqualified male employee than the above prescribed wages, but such lower wage shall on and from the date of this determination up to and including 31st March, 1929, be not less than	3 10 0	3 5 0
and on and from 1st April, 1929, to 30th September, 1929, not less than	4 0 0	3 12 6
and thereafter be not less than	4 10 0	4 0 0
(iv) Unqualified female employee	2 10 0	2 0 0
subject to the condition that up to and including 30th September, 1929, a lower minimum wage may be paid to an unqualified female employee than the above prescribed wages, but such lower wage shall on and from the date of this determination up to and including 31st March, 1929, be not less than	1 15 0	1 10 0
and on and from 1st April, 1929, to 30th September, 1929, be not less than	2 2 6	1 15 0
and thereafter be not less than	2 10 0	2 0 0

(c) *Apprentice (Ladies' or Gentlemen's Trade or both).*

First six months	£0 15 0
Second six months	1 0 0
Third six months	1 5 0
Fourth six months	1 10 0
Fifth six months	1 15 0
Sixth six months	2 0 0
Seventh six months	2 10 0
Eighth six months	2 15 0

(2) (a) For male and female employees in the gentlemen's trade and for male employees in the ladies' trade who have completed the prescribed period of apprenticeship, the minimum wage after the completion of such period shall be:—

	District "A."	District "B."
For the first year	£3 15 0	£3 10 0
For the second year	4 15 0	4 10 0

and thereafter the minimum wage for a qualified employee in the occupation in which the employee is employed.

(b) For female employees in the ladies' trade who have completed the prescribed period of apprenticeship, the minimum wage after the completion of such period shall be—

	District "A."	District "B."
For the first year	£3 5 0	£3 0 0
For the second year	3 15 0	3 0 0
and thereafter	4 0 0	3 0 0

(3) No employer shall employ any person [other than an unqualified employee, an apprentice, an employee to whom the terms of sub-section (2) hereof apply, or a juvenile employed in terms of sub-section (4) hereof] at a wage less than the wage herein prescribed for a qualified employee.

(4) A juvenile may be employed in the hairdressing trade—

(a) under a written contract of apprenticeship as prescribed in section nine hereof; or

(b) under the provisions of sub-section (2) of this section; or

(c) as a qualified employee.

Save as is provided in this sub-section, a juvenile may not be employed in the hairdressing trade for a period exceeding three months, and during such period such juvenile shall be paid not less than 15s. per week.

(5) An employee who, on any one day, is required or allowed to perform work in both the gentlemen's and ladies' trade shall, for each such day, be paid the daily wage for the ladies' trade, or the gentlemen's trade, whichever is the higher.

CASUAL EMPLOYEES.

4. A casual employee shall not be employed for more than three consecutive days in any one week, and shall be paid for every day or part of a day he or she is employed at the rate of 25 per cent. above the daily wage for the class of work the casual employee is required to perform. Any employee employed for more than three consecutive days in a week shall be deemed to be a weekly employee, and the rates of pay and conditions of service for weekly employees as set out in this determination shall apply to such employee.

PAYMENT OF WAGES.

5. (1) All wages shall be paid weekly in cash, or if the employee's service is terminated before the end of a week, then all wages due to such employee shall be paid on the termination of his or her service.

(2) No premium for the training of an employee shall be charged or accepted by or on behalf of an employer.

(3) No fines or deductions of any description shall be made from or against an employee's wages provided that an employer may deduct from the wages of an employee who, through no fault of the employer, absents himself from work, a pro rata amount for the period of such absence.

HOLIDAYS.

6. (1) Each employee shall be entitled to leave on full pay for all public holidays during his or her period of service, but an employee shall not be entitled to be paid for a public holiday which immediately succeeds or precedes a day on which the employee is absent from work through no fault of the employer.

(b) *Dames-bedryf.*

	District "A."	District "B."
(i) Gekwalifiseerde manlike werknemer	£6 0 0	£5 0 0
(ii) Gekwalifiseerde vroulike werknemer	4 0 0	3 0 0
(iii) Ongekwalfiseerde manlike werknemer	4 10 0	4 0 0
onderhewig aan die bepaling, dat tot en met 30 September 1929 'n laer minimum loon betaal mag word aan 'n ongekwalfiseerde manlike werknemer as die bo-omskrewe lone, maar sodanige laer loon sal op en van die datum van hierdie vasstelling tot en met 31 Maart 1929 nie minder wees nie as	3 10 0	3 5 0
en op en van 1 April 1929 tot en met 30 September 1929 nie minder nie as	4 0 0	3 12 6
en daarna nie minder as	4 10 0	4 0 0
(iv) Ongekwalfiseerde vroulike werknemer	2 10 0	2 0 0
onderhewig aan die bepaling, dat tot en met 30 September 1929 aan 'n ongekwalfiseerde vroulike werknemer 'n laer loon betaal mag word as die bo-omskrewe lone, maar sodanige laer loon sal op en van die datum van hierdie vasstelling tot en met 31 Maart 1929 nie minder wees nie as	1 15 0	1 10 0
en op en van 1 April 1929 tot en met 30 September 1929 nie minder as	2 2 6	1 15 0
en daarna nie minder as	2 10 0	2 0 0

(c) *Vakleerling (Dames- of Here-bedryf, of beide.)*

Eerste ses maande	£0 15 0
Twede ses maande	1 0 0
Derde ses maande	1 5 0
Vierde ses maande	1 10 0
Vyfde ses maande	1 15 0
Sesde ses maande	2 0 0
Sewende ses maande	2 10 0
Agste ses maande	2 15 0

(2) (a) Vir manlike en vroulike werknemers in die here-bedryf en vir manlike werknemers in die dames-bedryf, wat die voorgeskrewe tydperk van vakleerlingskap voltooi het, sal die minimum loon na voltooiing van sodanige tydperk die volgende wees:—

	District "A."	District "B."
Vir die eerste jaar	£3 15 0	£3 10 0
Vir die tweede jaar	4 15 0	4 10 0

en daarna die minimum loon vir 'n gekwalifiseerde werknemer in die werksaamheid waarin die werknemer diens doen.

(b) Vir vroulike werknemers in die dames-bedryf, wat die voorgeskrewe tydperk van vakleerlingskap voltooi het, sal die minimum loon na voltooiing van sodanige tydperk, die volgende wees:—

	District "A."	District "B."
Vir die eerste jaar	£3 5 0	£3 0 0
Vir die tweede jaar	3 15 0	3 0 0
en daarna	4 0 0	3 0 0

(3) Geen werkgewer sal enige persoon in diens neem nie [anders as 'n ongekwalfiseerde werknemer, 'n vakleerling, 'n werknemer op wie die bepalings van onderartikkel (2) hiervan toepaslik is of 'n jeugdige wat diens doen ooreenkomstig onderartikkel (4) hiervan] teen 'n loon, wat minder is as die hierin voorgeskrewe loon vir 'n gekwalifiseerde werknemer.

(4) 'n Jeugdige mag in diens geneem word in die haarsnyers-bedryf—

(a) onder 'n skriftelike vakleerlingskapkontrak soos voorgeskrywe in artikel nege hiervan; of

(b) onder die bepalings van onderartikkel (2) van hierdie artikel; of

(c) as 'n gekwalifiseerde werknemer.

Met voorbehoud soos in hierdie artikel bepaal, mag 'n jeugdige nie in diens geneem word in die haarsnyersbedryf vir 'n tydperk van meer as drie maande nie, en gedurende sodanige tydperk sal sodanige jeugdige nie minder as 15s. in die week betaal word nie.

(5) Aan 'n werknemer van wie op enige dag verlang, of aan wie op enige dag toegestaan word te werk in die here-bedryf sowel as die dames-bedryf, sal vir iedere sodanige dag betaal word die daaglikse loon vir die dames-bedryf, of die here-bedryf, watter van die twee die hoogste is.

TYDELIKE WERKNEMERS.

4. 'n Tydelike werknemer sal nie vir meer as drie agtereenvolgende dae in een week geëmplojeer word nie, en sal vir iedere dag of gedeelte van 'n dag, waarop hy of sy geëmplojeer word betaal word teen 'n skaal van 25 persent bo die dagloon vir die soort werk, wat die tydelike werknemer moet verrig. Enige werknemer, wat vir meer as drie agtereenvolgende dae in een week geëmplojeer word 'n weeklikse werknemer te wees, en die loonskaal en arbeidsvoorwaardes vir weeklikse werknemers, soos uiteengesit in hierdie vasstelling, sal op sodanige werknemer van toepassing wees.

BETALING VAN LONE.

5. (1) Alle lone moet weekliks kontant betaal word, of indien die werknemer se diens voor die end van die week eindig, dan moet alle lone, wat aan sodanige werknemer verskuldig is, by voltooiing van sy of haar diens betaal word.

(2) Vir die opleiding van 'n werknemer mag deur die werkgewer, of namens die werkgewer, geen beloning bereken of aangeneem word nie.

(3) Geen boetes of kortings van watter aard ook, mag teen of van die werknemer se lone gemaak word nie, met die verstande, dat 'n werkgewer 'n korting mag maak van 'n werknemer se loon, wat deur geen fout van die werkgewer van die werk afwesig is, vir 'n pro rata bedrag vir die tydperk van afwesigheid.

VAKANSIEDAE.

6. (1) Ieder werknemer sal geregtig wees op verlof teen volle betaling vir alle publieke vakansiedae gedurende sy of haar tydperk van diens, maar 'n werknemer sal nie geregtig wees op betaling vir 'n vakansiedag, wat onmiddellik volg op, of voorafgaan aan 'n dag, waarop die werknemer van die werk afwesig is deur geen fout van die werkgewer nie.

(2) After the completion of a year's service with one employer, an employee shall be entitled, in respect of such year and each succeeding year of service, to leave of absence for twelve consecutive working days on half-pay. When in any year of an employee's service his or her contract of service is terminated before the completion of that year's, but after the completion of four months' service in it, the employer shall pay the employee whose service is so terminated, one-fiftieth of a week's pay at the wage which the employee was receiving when his or her service was terminated for each completed week of service in the uncompleted year.

HOURS OF WORK.

7. (1) The ordinary working hours of an employee shall not exceed 50 in any one week or 9 on any one day, and shall not commence earlier than 8 a.m. on any day or continue later than 6.30 p.m. on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, and Thursdays, or 8 p.m. on Fridays, or 1 p.m. on Saturdays.

(2) Subject to the provisions of sub-section (6) of this section, an employee who is required or allowed to work—

(a) before 8 a.m. on any day or after 6.30 p.m. on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, or Thursdays, or after 8 p.m. on Fridays, or after 1 p.m. on Saturdays; or

(b) for more than nine hours on any one day; or

(c) for more than 50 hours in any one week;

shall be paid for such time not less per hour or part of an hour than his hourly wage plus 25 per cent.

(3) An employee who is allowed or required to work on a public holiday shall be paid for work performed during such day not less than twice his hourly wage for every hour worked, with a minimum of twice his daily wage.

(4) Hours of work on any day shall be consecutive, except for one meal interval.

(5) Every employer shall, at the commencement of each week, exhibit conspicuously in his establishment a time-table showing the days and hours on and during which each of his employees will be required to work during such week, and shall keep such time-table continuously exhibited throughout such week.

(6) For the purpose of attending to a customer who has entered the establishment before 6.30 p.m. on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, and Thursdays, before 8 p.m. on Fridays, or before 1 p.m. on Saturdays, an employee may be required to remain for the purpose of attending to such customer for fifteen minutes later than such hours without being entitled to any payment additional to that employee's weekly wage.

PROPORTION OR RATIO OF EMPLOYEES.

8. (1) *Ladies' Trade.*—One qualified employee receiving not less than £6 per week in District "A" or not less than £5 per week in District "B" shall be employed before an unqualified employee or an apprentice may be employed. For each such qualified employee, the number of unqualified employees or apprentices or both shall not exceed—

three unqualified employees; or

two unqualified employees and one apprentice;

provided, however, that an employer who practises the trade in his own establishment without the assistance of a qualified employee may employ an unqualified employee, or, if such employer satisfies the Inspector of Apprenticeship appointed under the Apprenticeship Act, 1922, that he is able to train an apprentice to be efficient in all the branches of the ladies' trade, he may, in place of an unqualified employee, employ an apprentice.

(2) *Gentlemen's Trade.*—No unqualified employee or apprentice may be employed unless and until two qualified employees are being employed. For every two such qualified employees, one unqualified employee or one apprentice may be employed, provided, however, that (i) an employer who practises the trade in his own establishment with or without the assistance of a qualified employee may, if he satisfies the Inspector of Apprenticeship appointed under the Apprenticeship Act, 1922, that he is able to train an apprentice to be efficient in all the branches of the gentlemen's trade, employ an apprentice; and (ii) an employer who practises the trade in his own establishment may, if he employs a qualified employee, employ not more than one unqualified employee.

APPRENTICES.

9. (1) A person who, if the hairdressing trade were a designated trade under the Apprenticeship Act, would be qualified in terms of section eight of that Act to enter into a contract of apprenticeship, may enter into such a contract of apprenticeship in the hairdressing trade; and the provisions of section eight of that Act shall, in so far as they can be applied, apply to a contract of apprenticeship under this determination.

(2) The period of apprenticeship shall be four years, provided that where at the date of this determination a juvenile has, without any contract of apprenticeship, been regularly employed in the hairdressing trade, he or she may become apprenticed in such trade, and the whole or a portion of the period during which he or she was so employed may, if the Inspector of Apprenticeship approves, be allowed to be reckoned as part of the said period of four years.

(3) An apprentice shall not be employed on piece-work or any system by which the rate of wages is based on quantity or output of work done.

(4) The employer shall submit any proposed contract of apprenticeship to the Inspector of Labour within whose area of jurisdiction is situated the establishment at which the apprentice is to be trained.

(5) No contract of apprenticeship shall be registered unless and until proper provision exists to the satisfaction of the Inspector of Apprenticeship for the adequate training of the apprentice. The inspector may require the apprentice to attend continuation or other classes partly or wholly in the employer's time.

(6) The provisions of sections six, nine, and ten of the Apprenticeship Act shall, in so far as they can be applied, apply to a contract of apprenticeship under this determination.

(2) Na voltooiing van een jaar se diens by een werkgewer sal 'n werknemer geregtig wees ten opsigte van sodanige jaar en ieder opvolgende jaar se diens, op verlot vir twaalf agtereenvolgende werkdae teen halwe betaling. As in enige jaar van 'n werknemer se diens sy of haar dienskontrak beëindig word voor voltooiing van daardie jaar, maar na voltooiing van vier maande se diens daarin, moet die werkgewer aan die werknemer wie se diens voltooi is, een-veertigste van die weekloon waarop die werknemer gewerk het op die dag van voltooiing van sy of haar diens vir iedere voltooiide diensweek in die onvoltooiide jaar betaal.

WERKURE.

7. (1) Die gewone werkure vir 'n werknemer sal nie meer wees as 50 in enige week of 9 op enige dag en sal nie begin vroeër as 8 v.m. op enige dag nie, of later wees as 6.30 n.m. op Maandag, Dinsdag, Woensdag en Donderdag, of 8 n.m. op Vrydag of 1 n.m. op Saterdag.

(2) Onderhewig aan die bepalings van onder-artikel (6) van hierdie artikel, sal 'n werknemer van wie verlang of aan wie toegestaan word te werk—

(a) voor 8 v.m. op enige dag of na 6.30 op n.m. Maandag, Dinsdag, Woensdag of Donderdag, of na 8 n.m. op Vrydag, of 1 n.m. op Saterdag, of

(b) meer as nege uur op enige dag, of

(c) meer as 50 uur in enige week,

vir sodanige tyd betaal word teen nie minder per uur of gedeelte van 'n uur as sy uurloon plus 25 persent.

(3) 'n Werknemer van wie verlang of aan wie toegestaan word om te werk op 'n publieke vakansiedag sal vir die werk op sodanige dag verrig betaal word teen nie minder as tweemaal sy gewone uurloon vir elke uur wat hy gewerk het met 'n minimum van tweemaal sy dagloon.

(4) Werkure op enige dag sal agtereenvolgend wees met uitsondering vir 'n ruspoos vir een maaltyd.

(5) Iedere werkgewer moet aan die begin van ieder week op 'n in die oorgvallende plek in sy inrigting 'n tydtafel vertoon, wat aantoon die dae en ure waarop en gedurende welke ieder van sy werknemers gedurende sodanige week sal moet werk en hy moet sodanige tydtafel voortdurend gedurende die gehele week opgehang hou.

(6) Vir die bediening van 'n klant, wat voor 6.30 n.m. op Maandag, Dinsdag, Woensdag of Donderdag die inrigting besoek, of voor 8 n.m. op Vrydag, of voor 1 n.m. op Saterdag, mag van 'n werknemer verlang word, dat hy teneinde die klant te kan bedien, vyftien minute langer as sodanige ure moet bly, sonder geregtig te wees op enige loon bo daardie werknemer se weekloon.

VERHOUDING OF EWEREDIGHEID VAN WERKNEMERS.

8. (1) *Dames-bedryf.* Een gekwalifiseerde werknemer, wat nie minder as £6 per week in Distrik "A" of nie minder as £5 per week in Distrik "B" ontvang nie, moet geëmplojeer word voordat 'n ongekwalifiseerde werknemer of 'n vakleerling geëmplojeer mag word. Vir iedere sodanige gekwalifiseerde werknemer, sal die aantal ongekwalifiseerde werknemers, of vakleerlinge, of beide, nie meer wees nie as—

drie ongekwalifiseerde werknemers; of

twee ongekwalifiseerde werknemers en een vakleerling;

met die verstande ewenwel, dat 'n werkgewer, wat die bedryf in sy eie inrigting uitvoer sonder hulp van 'n gekwalifiseerde werknemer 'n ongekwalifiseerde werknemer in diens mag neem, of, indien sodanige werkgewer die Inspekteur van Vakleerlingskap, aangestel onder die Vakleerlingskapwet, 1922, bevredig, dat hy in staat is 'n vakleerling in al die takke van die dames-bedryf behoorlik op te lei, mag hy, in plaas van 'n ongekwalifiseerde werknemer 'n vakleerling in diens neem.

(2) *Here-Bedryf.* Geen ongekwalifiseerde werknemer of vakleerling mag in diens geneem word nie, tensy en totdat twee gekwalifiseerde werknemers in diens geneem is. Vir ieder sodanige gekwalifiseerde werknemer mag een ongekwalifiseerde werknemer of een vakleerling in diens geneem word, met die verstande ewenwel, dat (i) 'n werkgewer, wat die bedryf uitoefen in sy eie inrigting sonder die hulp van 'n gekwalifiseerde werknemer, indien hy die Inspekteur van Vakleerlingskap aangestel onder die Vakleerlingskapwet, 1922, tevrede stel, dat hy in staat is om 'n vakleerling in alle takke van die here-bedryf behoorlik op te lei, 'n vakleerling in diens mag neem; en (ii) dat 'n werkgewer, wat die bedryf in sy eie inrigting uitoefen, indien hy 'n gekwalifiseerde werknemer in diens het, nie meer as een ongekwalifiseerde werknemer in diens mag hê nie.

VAKLEERLINGE.

9. (1) 'n Persoon, wat, indien die haarsnyersbedryf 'n aangewese beroep was onder die Vakleerlingskapwet, geregtig sou wees om ooreenkomstig artikel agt van daardie Wet 'n vakleerlingskapkontrak aan te gaan, mag 'n sodanige kontrak aangaan in die haarsnyersbedryf; en die bepalings van artikel agt van daardie Wet sal, vir sover hulle toegepas kan word, toegepas word op 'n vakleerlingskapkontrak onder hierdie vasstelling.

(2) Die tydperk van vakleerlingskap sal vier jaar wees, met die verstande, dat waar op die datum van hierdie vasstelling 'n jeugdige gereeld werksaam gewees het in die haarsnyersbedryf sonder vakleerlingskapkontrak, hy of sy 'n vakleerlingskap mag aangaan in sodanige bedryf en die gehele tydperk gedurende wat hy of sy sodanig werksaam was, of 'n gedeelte daarvan kan, indien die Inspekteur van Vakleerlingskap dit goedkeur, toegestaan word gereken te word as 'n gedeelte van die genoemde tydperk van vier jaar.

(3) 'n Vakleerling mag nie geëmplojeer word op stukwerk of enige sisteem waaronder die loonskale gebaseer is op hoeveelheid of omset van die gedane werk nie.

(4) Die werkgewer moet enige voorgestelde vakleerlingskapkontrak by die Inspekteur van Arbeid, in wie se gebied van jurisdiksie die inrigting lê waar die vakleerling opgelei moet word, indien.

(5) Geen vakleerlingskapkontrak kan geregistreer word nie tensy en totdat tot bevrediging van die Inspekteur van Vakleerlingskap voldoende voorsiening bestaan vir die behoorlike opleiding van die vakleerling. Die Inspekteur kan van die vakleerling verlang, dat hy voortgesette onderwys of ander klasse gedeeltelik of geheel in die werkgewer se tyd bywoon.

(6) Die bepalings van artikels ses, nege en tien van die Vakleerlingskapwet sal, vir sover hulle toegepas kan word, toegepas word, op 'n vakleerlingskapkontrak onder hierdie vasstelling.

JUVENILES.

10. No juvenile under the age of fourteen shall be employed in any establishment.

TERMINATION OF EMPLOYMENT.

11. Except for casual employees, not less than one week's notice shall be given by the employer or employee of his or her intention to terminate the contract of service. Such notice shall run from the ordinary pay day of the establishment. This section shall not affect the employer's or employee's right to terminate the contract of service without notice for any good cause recognized by law as sufficient, nor shall it affect any agreement between the employer and employee which provides for a longer period of notice than one week.

REGISTERS.

12. Every employer shall comply with the provisions of sub-section (1) of section nine of the Wage Act, and shall keep the records therein specified in the form laid down in the regulations under the Wage Act in force from time to time.

POSTING UP OF DETERMINATION.

13. Every employer shall affix and keep affixed in legible characters in some conspicuous place, and so as to be easily read by the employee, a copy of this determination.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1375.] [17th August, 1928.

It is hereby notified for general information that the Office of the Special Justice of the Peace at Steynsrust, District of Lindley, Orange Free State, will be opened as a full Revenue Office for the transaction of all classes of revenue business as from 1st September, 1928.

* No. 1376.] [17th August, 1928.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at corner of Porter Street and Southgate Road, Woodstock, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 884 of 27th May, 1927, for the free warehousing of motor-cars, motor-cycles, and general merchandise in the name of Messrs. Dart & Howes;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 1395.] [17th August, 1928.

STATEMENT SHOWING THE EXPORTS OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED THE 11TH AUGUST, 1928.

Countries of Destination.	Gold Bullion.		Coin.
	Fine ozs.	£	£
United Kingdom ...	566	2,410	500,000
Zanzibar ...	—	—	230
Dutch East India Islands ...	—	—	20,000
Total ...	566	£2,410	£520,230

* No. 1396.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[17th August, 1928.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920 and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 10th day of August, 1928.

LIABILITIES.				£	s.	d.
Capital ...	...	...	...	1,000,000	0	0
Reserve ...	...	...	...	509,407	15	8
Notes in Circulation ...	...	...	...	8,398,896	5	0
Deposits:—						
(a) Government ...	...	...	...	1,523,454	17	2
(b) Bankers ...	...	...	...	4,844,783	8	3
(c) Other ...	...	...	...	415,978	7	3
Bills payable ...	...	...	...	—	—	—
Other Liabilities ...	...	...	...	989,007	4	1
				£17,681,527	17	5

JEUGDIGES.

10. Geen jeugdige onder veertienjarige leeftyd mag in enige inrigting in diens geneem word nie.

BEËINDIGING VAN DIENS.

11. Behalwe in die geval van tydelike werknemers, moet nie minder as een week se kennis gegee word deur die werkgever of werknemer van sy of haar voorneme om die dienskontrak te beëindig. Sodanige kennisgewing moet loop van af die gebruikelike betaaldag van die inrigting. Hierdie artikel sal die reg van die werkgever of werknemer om die dienskontrak te beëindig sonder kennisgewing vir enige goeie rede deur die wet erken as voldoende nie aantast nie en ewemin sal dit enige ooreenkoms tussen die werkgever en die werknemer, wat voorsiening maak vir 'n langere tydperk as een week se kennisgewing aantast nie.

REGISTERS.

12. Ieder werkgever moet voldoen aan die bepalings van onder-artikel (1) van artikel nege van die Loonwet, en moet die daarin voorgeskrewe rekords hou in die vorm soos neergelê in die regulasies onder die Wet van tyd tot tyd in krag.

OPHANG VAN VASSTELLING.

13. Ieder werkgever moet 'n eksemplaar van hierdie vasstelling in duidlik leesbare letters en op 'n in die oogvallende plek in sy inrigting, sodat dit gemaklik deur die werknemer gelees kan word, ophang en opgehang hou.

DEPARTEMENT VAN FINANSIEË.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. H. FARRER,
Sekretaris van Finansieë.

Tesourie, Pretoria.

* No. 1375.] [17 Augustus 1928.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die kantoor van die Spesiale Vrederegter te Steynsrust, Distrik Lindley, Oranje Vrystaat, vanaf 1 September 1928, as 'n volle Inkomstekantoor vir die behandeling van alle soorte van Inkomste-besigheid geopen sal word.

* No. 1376.] [17 Augustus 1928.

DOEANE KENNISGEWING.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN PAKHUIS.

Nademaal applikasie ingedien is vir die herroeping van die aanwysing van 'n pakhuis, geleë op hoek van Porterstraat en Southgateweg, Woodstock, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gelisensieer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 884 van 29 Mei 1927, vir die vry opslaan van motorkarre, motor-rywiele en algemene koopware op naam van die here Dart en Howes;

So word mits dese bekendgemaak, dat onder die bepalinge van artikel twee-en-vyftig van die Doeane Beheer Wet, 1913, die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

* No. 1395.] [17 Augustus 1928.

OPGAWE VAN UITVOER VAN GOUD EN GOUDMUNT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 11 AUGUSTUS 1928.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.		Goudmunt.
	Fyn onse.	£	£
Groot-Brittannje ...	566	2,410	500,000
Sansibar ...	—	—	230
Nederlands-Oos Indiese Eilande...	—	—	20,000
Totaal ...	566	£2,410	£520,230

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 51.1 per cent.

Dated this 15th day of August, 1928,

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

Staat ingevolge Seksie vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Seksie dertien van Wet No. 22 van 1923, van Baten en Lasten op de 10de dag van Augustus 1928.

BATEN.		£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan	£.....	buiten		
de Unie gehouden)	...	...	7,820,844	9 10
Goudcertifikaten	...	...	—	—
Pasmunt	...	...	68,481	16 1
Gediskonteerde Wissels:—				
(a) Binnenlandse	...	...	91,220	9 8
(b) Buitenlandse	...	...	7,231,011	12 10
(c) Unie Regering Schatkist Promessen	...	...	283,000	0 0
(d) Britse Regering Schatkist Promessen	...	...	247,000	0 0
Leningen en Voorschotten aan de Regering	...	...	—	—
Andere Leningen en Voorschotten	...	...	252,453	16 10
Beleggingen	...	...	595,919	6 9
Andere Baten	...	...	1,091,596	5 5
			£17,681,527	17 5

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

HANS PIROW.

Waarnemende Sekretaris van Mynwese en Nywerheid.

Departement van Mynwese en Nywerheid, Pretoria.

[3rd August, 1928.

[3 Augustus 1928.

Dit word hiermee bekendgemaak dat ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikkel (1) van artikel een-en-dertig van die Edele en Onedele Metale Wet, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van die Transvaal), Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag van voornemens is om die plaas Siloam No. 1319, Distrik Zoutpansberg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal as 'n publieke delwery te deproklameer. 3-10-17-24A.

M.M. 1918/26.

[3rd August, 1928.]

No. 1292.] [3 Augustus 1928.

Ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), word dit hiermee bekend-gemaak dat dit die voorneme is van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag om as 'n publieke delwery te sluit en te deprokleeaar al sulke gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 78, Distrik Klerksdorp (vroëer No. 632, Distrik Potchefstroom), Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, as wat nog nie as 'n publieke delwery gesluit en gedepro-klameer is nie.

3-10-17-24A.

M.M. 2235/28.

[3rd August, 1928.]

No. 1308.] [3 Augustus 1928.]

Dit word hiermee bekendgemaak dat dit die voorneme is van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *ses-en-twintig* van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), om as 'n publieke delwery vir edele metale onder Hoofstuk IV van die genoemde Wet, 'n gedeelte van die plaas Olifantsgeraamte No. 459, geleë in die Distrik Pelgrimsrus, Provinsie Transvaal, groot 1048 morges 337 vierkante roede, geregistreer in die naam van die "Transvaal Gold Mining Estates, Limited," soos aangewys op die plan A. No. 733/28, berustende in die Mynttietskantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Pelgrimsrus, onder R.M.T. No. 815, te proklameer.

3-10-17-24A.

M.M. 1704/21.

[10th August, 1928.

No. 1333.] [10 Augustus 1928.

Dit word hiermee bekend gemaak dat dit die voorneme is van Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag, uit hoofde van die bevoegdheid hom verleë by artikel *ses-en-twintig* van die Edele en Onedele Metale Wet 1908 (Wet No. 35 van 1908 van die Transvaal), om die grond voorheen gehou onder Mynpagbrief No. 586, geregistreer op die naam van Andries Johannes Hendrikz en ander persone, geleë op die plaas Luipaardsvlei No. 10, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, as 'n publieke delwery na edele metale te proklameer.

M.M. 1868/27

[17th August, 1928

* No. 1367.] [17 Augustus 1928.

Dit word hiermee bekendgemaak dat Goewermenskennisgewing No. 1272, gedateer 27 Julie 1928, hiermee gewysig word deur die weglating na die woord "Precious" van die woord "Stones" van die Engelse lesing en die vervanging daarvan van die woorde "and Base Metals."

M.M. 1973/27

[17th August, 1928

[17 Augustus 1928.]

EKSAMEN VIR MYNBESTUURDERS.

Kennis geskied hiermee dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegheid vir Mynbestuurders 'n eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 19, 20 en 21 September 1928, om 9 uur v.m., in die Jewish Guild War Memorial Saal, h/v Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd op Dundee, Kimberley en Bloemfontein, as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 3rd September, 1928, and must state at the same time whether they desire to sit for an "Honours" certificate or not.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

COMPULSORY.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering, including Electro-Technics.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

OPTIONAL.

6. Chemistry and Metallurgy.
7. Mineralogy.

* No. 1369.]

[17th August, 1928.

It is hereby notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to deproclaim as a public digging the farm Volstruis No. 1156, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.M. 1301/26.

* No. 1378.]

[17th August, 1928.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General under the powers vested in him by sub-section (2) of section seventy-six of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), has been pleased to make the following regulation for Goedgegacht Alluvial Digging No. 1, in the District of Ventersdorp, Transvaal Province:—

REGULATION.

Restricted Alluvial Digging.

The number of persons who may be employed at any one time by any claimholder for the working of claims shall not exceed ten in cases where the workings are ten feet or less in depth, and twenty in cases where the workings are over ten feet in depth.

M.M. 2204/27.

* No. 1379.]

[17th August, 1928.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), has been pleased to approve of the distribution by allotment as claims in terms of Part I of Chapter V of the regulations promulgated under Government Notice No. 104, published in the *Union Government Gazette*, dated the 20th January, 1928, and the regulations contained in the attached Schedule, of that portion of Portion "A" of the farm Goedgegacht No. 115, Ventersdorp District, Mining District of Klerksdorp, as defined on the plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 3 and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. M.C.C.4.a. and demarcated by beacons on the ground.

M.M. 2204/27.

SCHEDULE.

REGULATIONS.

1. A fee of 2s. (two shillings) shall be payable on application by each applicant to participate in the allotment of claims to cover the cost of survey and allotment.

2. Not more than one claim shall be allotted to any one person.

3. No person shall be entitled to participate in the allotment unless he—

(a) is the holder of a digger's certificate issued prior to the 1st January, 1928; and

(b) has carried on bona fide digging operations in person within the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, for an aggregate period of three months during the twelve months immediately preceding the allotment.

The decision of the Mining Commissioner whether or not any person is entitled to participate in any allotment under these regulations shall be final.

4. Any person who participates in an allotment in contravention of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100, and any claim acquired by such person shall be void.

* No. 1380.]

[17th August, 1928.

ALLOTMENT OF CLAIMS ON GOEDGEGACHT ALLUVIAL DIGGING No. 1 IN THE DISTRICT OF VENTERSDORP, TRANSSVAAL PROVINCE, PROCLAIMED BY PROCLAMATION No. 184 of 1928.

1. It is hereby notified in terms of Regulation No. 2 of Part I of Chapter V of the Regulations promulgated under Government Notice No. 104, dated 20th January, 1928, that an allotment of one thousand claims will take place at the Office of the Mining Commissioner on the Bakers Alluvial Diggings, District Lichtenburg, commencing at 9 a.m. on Wednesday, the 5th September, 1928.

2. The claims to be allotted are situated on the portion "A" of the farm Goedgegacht No. 115, District Ventersdorp, Transvaal Province, and a plan shewing their situation may be inspected at the offices mentioned in paragraph 4 hereof at any time during office hours.

Diegene wat vir die eksamen wil ingaan moet hulle applikasies (vermeldende op welke sentrum hulle wens te skryf) tydig instuur na die Sekretaris om hom op of voor 3 September 1928 te bereik, en moet terselfder tyd sê of hulle voor 'n honneurssertifikaat wil sit.

Die onderstaande eksamensyllabus word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en 'n uitvoerige kopie daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate sal in die volgende onderwerpe geëksamineer word:—

VERPLIGTEND.

1. Mynbou en Mynventilasie.
2. Werktuigkundige Ingenieurswerk, insluitende Elektrotegniek.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Mynopmeting.

OPSIONEEL.

6. Skeikunde en Metaalkennis.
7. Delfstofkunde.

17-24-31A.

* No. 1369.]

[17 Augustus 1928.

Dit word hiermee bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag, van voornemens is om die plaas Volstruis No. 1156, Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, as 'n publieke delwery te deproklameer.

17-24-31 A.; 7 Sept.

* No. 1378.]

[17 Augustus 1928.

Kennissgewing geskied mits dese dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die mag hom verleen by subartikel (2) van artikel ses-en-sewentig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), die volgende regulasie vir Goedgegacht Alluwiale Delwery No. 1, in die Distrik Ventersdorp, in te voer:—

REGULASIE.

Beperkte Alluwiale Delwery.

Die aantal persone wat te enige tyd deur enige kleinhouer mag geëmployeer word vir die bewerking van kleims sal nie meer wees as tien nie waar die werk tien voet of minder in diepte is, en nie meer as twintig nie waar die werk oor tien voet in diepte is.

* No. 1379.]

[17 Augustus 1928.

Kennissgewing geskied mits dese dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die mag hom verleen by artikel een-en-veertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), die uitdeling as kleims deur verloting goed te keur, kragtens Deel I van Hoofstuk V van die Regulasies afgekondig onder Goewermentskennissgewing No. 104, in die *Unie Staatskoerant* van 20 Januarie 1928 en die Regulasies bevat in die aangehegte bylae, van daardie gedeelte van Gedeelte "A" van die plaas Goedgegacht No. 115, Distrik Ventersdorp, Myndistrik Klerksdorp, soas omskrywe op die kaart berustende in die Myn-tietelskantoor, Johannesburg, onder No. 3 en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder No. M.C.C. 4.a. en afgebaken deur bakens op die grond.

BYLAE.

REGULASIES.

1. 'n Fooi van 2s. (twee sjelings) moet ter dekking van die opmetings en toekenningskoste by applikasie betaal word deur elke applikant om deel te neem in die toekenning.

2. Nie meer dan een klein mag aan enige persoon toegeken word nie.

3. Geen persoon sal geregtig wees om aan die toekenning deel te neem tensy hy—

(a) die houër is van 'n delwersertifikaat wat voor 1 Januarie 1928 uitgereik was; en

(b) gedurende die twaalf maande wat die toekenning onmiddellik voorafgaan vir 'n tydperk in die geheel van drie maande in die Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, bona fide persoonlik werksaam was as 'n delwer.

Die beslissing van die Mynkommissaris of enige persoon al of nie geregtig is om aan enige toekenning onder hierdie regulasies deel te neem, sal afdoende wees.

4. Enige persoon wat in stryd met hierdie regulasies aan 'n toekenning deel neem sal skuldig wees aan 'n misdryf, en by skuldig bevinding strafbaar wees met 'n boete van ten hoogste £100 en enige klein wat deur sodanige persoon verkry is sal van nul en gener waarde wees.

* No. 1380.]

[17 Augustus 1928.

TOEWYSING VAN KLEIMS OP GOEDGEGACHT ALLUWIALE DELWERY No. 1, IN DIE VENTERSDORP DISTRIK, PROVINSIE TRANSSVAAL, GEPROKLAMEER BY PROKLAMASIE No. 184 VAN 1928.

1. Kennis geskied hierby ooreenkomstig Regulasie No. 2 van Deel I van Hoofstuk V van die Regulasies gepubliseer onder Goewermentskennissgewing No. 104, gedateer 20 Januarie 1928, dat 'n toewysing van een duisend kleims sal geskied by die Kantoor van die Mynkommissaris op die Bakers Alluwiale Delwery, Distrik Lichtenburg, beginnende om 9 uur v.m. op Woensdag, 5 September 1928.

2. Die kleims wat toegewys sal word is geleë op gedeelte "A" van die plaas Goedgegacht No. 115, Distrik Ventersdorp, Provinsie Transvaal, en 'n plan waarop hul ligging aangegee word, kan te enige tyd gedurende kantoorure aan die kantore genoem in paragraaf 4 hiervan, ingesien word.

3. Only persons who—

- (a) are the holders of diggers' certificates issued prior to 1st January, 1928, and
- (b) have carried on bona fide digging operations in person within the Mining District of Klerksdorp for an aggregate period of three months during the twelve months immediately preceding the allotment,

shall be entitled to participate in the allotment.

The decision of the Mining Commissioner whether or not any person is entitled to participate in the allotment in terms hereof shall be final.

4. Applications are now called for from persons entitled in terms of the preceding paragraph to participate in the allotment. Such applications must be made in person to the Mining Commissioner at his Office at Bakers Alluvial Digging or at the Mines Department Office at Bloemhof, Wolmaransstad, Reismierbult, Hartebeestlaagte, or at the Offices of the Magistrates, Christiana or Schweizer Reneke, on or before 12 noon on Friday, the 24th August, 1928.

5. Each applicant when applying must produce his digger's certificate and prove to the satisfaction of the Mining Commissioner or his deputy that he is entitled to participate in the allotment and shall pay a fee of 2s. (two shillings) to cover costs of survey and allotment.

6. Each applicant will be entitled to apply for one claim only.

7. Any person who participates in the allotment in contravention of the terms of this notice shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100, and any claim acquired by such person shall be void.

8. Attention is drawn to the provisions of Regulations Nos. 8, 9, and 10 of Part I of Chapter V of the regulations promulgated under Government Notice No. 104, dated the 20th January, 1928, as amended by Government Notice No. 739, dated the 4th May, 1928, which prescribe the manner and time within which claims must be pegged by successful applicants. Copies of these regulations may be seen at the Office of the Mining Commissioner.

M.M. 2204/27.

★ No. 1388.]

[17th August, 1928.

Notice is hereby given that certain claims situated in the Mining Districts of Johannesburg, Heidelberg, Klerksdorp, Barberton, Pilgrims Rest, and Pietersburg, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached schedule, having lapsed to the Crown in terms of section one hundred of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, under the powers vested in him by sections thirty and one hundred of the said Act, to declare that the ground over which such rights have been held shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 7th day of September, 1928.

M.M. 67/5/28.

3. Alleen persone wat—

- (a) die houters is van delwerssertifikate wat voor 1 Januarie 1928 uitgereik was, en
- (b) gedurende die twaalf maande wat die toekenning onmiddellik voorafgaan vir 'n tydperk in die geheel van drie maande in die Myndistrik Klerksdorp, bona fide persoonlik werksaam was as delwers,

sal geregtig wees om aan die toewysing deel te neem.

Die beslissing van die Mynkommissaris of iemand geregtig is om aan die toewysing, in terme hiervan, deel te neem sal afdoende wees.

4. Applikasies word nou opgeroep van persone geregtig in terme van die voorgaande paragraaf om aan die toewysing deel te neem. Sodanige applikasies moet persoonlik aan die Mynkommissaris gemaak word aan sy kantoor op die Bakers Alluviale Delwerie en aan die Kantoor van die Departement van Mynwese te Bloemhof, Wolmaransstad, Reismierbult, Hartebeestlaagte of aan die Kantore van die Magistrate, Christiana of Schweizer Reneke op of voor 12 uur middag op Vrydag, 24 Augustus 1928.

5. Elke applikant moet by die indiening van sy applikasie sy delwerssertifikaat toon en aan die Mynkommissaris of sy plaasvervanger oortuigende bewys lewer dat hy geregtig is om aan die toewysing deel te neem, en sal tot dekking van die opmetings- en toekenningskoste 'n fooi van 2s. (twee sielings) betaal.

6. Elke applikant sal geregtig wees om maar net vir een klein applikasie te maak.

7. Enigeen wat wederregtelik en in stryd met die bepalinge van hierdie kennisgewing aan die toewysing deelneem, maak hom skuldig aan 'n oortreding daarvan en sal by veroordeling strafbaar wees met 'n boete van hoogstens £100 en enige klein deur sodanige persoon verkry sal ongeldig wees.

8. Die aandaag word gevestig op die bepalinge van Regulasies Nos. 8, 9 en 10 van Deel I van Hoofstuk V van die Regulasies afgekondig onder Goewermentskennisgewing No. 104, gedateer 20 Januarie 1928, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 739, gedateer 4 Mei 1928, wat die manier en tyd voorskryf gedurende welke kleims deur suksesvolle applikante afgepen moet word. Afskrifte van hierdie regulasies kan aan die Kantoor van die Mynkommissaris gesien word.

★ No. 1388.]

[17 Augustus 1928.

Kennis geskied hiermee dat daar sekere kleims geleë in die Myndistrikte Johannesburg, Heidelberg, Klerksdorp, Barberton, Pelgrimsrust en Pietersburg, in die Provinsie Transvaal, en in die aangehegte bylae uiteengesit, aan die Kroon verval is onder artikel eenhonderd van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het, kragtens die mag hom verleen deur artikels dertig en eenhonderd van die genoemde Wet, om te verklaar dat die grond waaroor sodanige regte gehou was, oop sal wees vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalinge van Hoofstuk V van die genoemde Wet op en na 9 uur v.m. op die 7de dag van September 1928.

SCHEDULE—BYLAE.

MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.—MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEER KLEIMS.

Lic. No. Lis. No.	Distinctive Number of Claims. Onderskeidende Nommer van Kleims.	Total Claims. Aantal Kleims.	Diagram Number. Kaart Nummer.	Name of last Registered Owner. Naam van laaste Geregistreeerde Eienaar.	Farm and Number. Plaas en Nummer.	Owner of Farm. Eienaar van Plaas.
927	Unnumbered (Ongenommerd)	50	—	De Klerk, W. J. (Spinster)	Middelvlei No. 6	Midas Estate & Mining Company, Ltd.
928	"	50	—	De Klerk, C. (Spinster)	"	"
929	"	50	—	Davies, A. O.	"	"
930	"	50	—	Meyer, N. W.	"	"
931	"	50	—	Head, J. G.	"	"
932	"	50	—	Head, H. F.	"	"
933	"	50	—	Van Zyl, F. J.	"	"
934	"	50	—	Van Zyl, K. M., m.o.c.p. to F. J. van Zyl	"	"

MINING DISTRICT OF HEIDELBERG.—MYNDISTRIK HEIDELBERG.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEER KLEIMS.

1945	7389/458, 7526/38, 7568/88, 7613/38, 8314/32	149	1188 1188 1191	Coronation Syndicate, Ltd.	Wilgepoort 244	Wilgepoort Syndicate of Greytown.
2221	Unnumbered (Ongenommerd)	10	—	A. Roberts	Townlands (Dorpsgronde)	Heidelberg Municipality Munisipaliteit.

MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.—MYNDISTRIK KLERKSDORP.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEER KLEIMS.

2770	Unnumbered (Ongenommerd)	6	—	Dodson, C.	Klerksdorp Townlands No. 44	Klerksdorp Municipality Munisipaliteit.
------	-----------------------------	---	---	------------	--------------------------------	--

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—MYNDISTRIK BARBERTON.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELE METALE KLEIMS.

Lic. No. <i>Lis. No.</i>	Distinctive Numbers of Claims. <i>Onderskeidende Nommers van Kleims.</i>	Total Claims. <i>Aantal Kleims.</i>	Diagram Number. <i>Kaart Nummer.</i>	Name of last Registered Holder. <i>Naam van laaste Geregistreeerde Eienaar.</i>	Farm and Number. <i>Plaas en Nummer.</i>	Freehold Owner <i>Eienaar van Plaas.</i>
3781	Unnumbered	10	—	P. J. van Rooyen	Steynsdorp	Government.—Goewerment.
3830	(Ongenommerd)	6	—	B. Bunyan	Kaapsche Hoop	" "
3989	"	38	—	R. D. Baumann	Oshoek 102	" "
3990	"	29	—	J. B. Bullock	"	" "
3991	"	56	—	J. Edleman	"	" "
3992	"	37	—	G. Merlino	"	" "
3993	"	70	—	C. Olsen	"	" "
3994	"	49	—	A. H. S. Taylor	"	" "
4009	"	26	—	W. H. McDonald	"	" "
4010	"	13	—	L. Sabatino	"	" "
4011	"	24	—	T. J. Whittaker	"	" "
4012	"	80	—	C. E. Schertel	"	" "
4016	"	44	—	J. Bird	"	" "
4017	"	60	—	F. T. Bundy	"	" "
4023	"	78	—	H. Laing	"	" "
4024	"	73	—	I. Max	"	" "
4026	"	72	—	C. Scullard	"	" "
4027	"	77	—	J. Trubshaw	"	" "
4056	"	26	—	A. Dobrilla	"	" "
4057	"	22	—	A. Lenci	"	" "
4203	"	60	—	P. E. Gurr	Kaapsche Hoop	" "
4207	"	2	—	J. S. H. Meyer	Steynsdorp	" "
4270	"	36	—	A. Cooke	Kaapsche Hoop	" "

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.—MYNDISTRIK PELGRIMSRUST.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEER KLEIMS.

5100	13, 21, 22, 23	4	R.M.T. 1752 and 1754/6	Miller, T. D. md.	Erasmushoop 44	Lydenburg Estates, Ltd.
5542	107 and 129	2	S.P. 249, 236-	Kummer and Goold	Berlyn 458	S. A. H. E. Prop., Ltd.
6815	Unnumbered	8	S.P. 508	Goold, F. P.	Berlyn 458	"
6893	(Ongenommerd)	1	S.P. 440	Burns, J.	Erasmushoop 44	Lydenburg Estates, Ltd.
7052	"	4	—	Goold, F. P.	Berlyn 458	S. A. H. E. Prop., Ltd.
7072	"	4	—	Gregory, D.	Rietvallei 519	S.A.T.'s ships M. & F. Corp.
7135	"	1	—	Jackstead, G. A.	Natalshoop 14	Katz, Gordon and others
7145	"	1	—	Poland, D.	Nooitgedacht 266	T.G.M.E., Ltd.
7149	"	6	—	Rodley, K. H., md.	Bodashoop 94	Lands and Minerals, Ltd., and others.

DIGGERS' CLAIMS.—DELWERS KLEIMS.

578	"	1	—	Rink, A. L.	Natalshoop 14	Katz, Gordon and others
-----	---	---	---	-------------	---------------	-------------------------

BASE METALS.—ONEDELE METALE.

612	"	1	S.P. 522	Sweet, F. A. C. E.	Graskop 27	Government.—Goewerment.
656	"	42	—	De Jong, J. J.	"	" "

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—MYNDISTRIK PIETERSBURG.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELE METALE KLEIMS.

4509	Unnumbered	100	—	Reid, J. C.	Klein Letaba	Government.—Goewerment.
4913	(Ongenommerd)	100	—	Reissmann, M. M. P.	Leydsdorp	" "
5693	"	100	—	Johnstone, T.	Klein Letaba II	" "
6045	"	9	—	Crowther, J. C.	Hughes 1128	" "
6046	"	10	—	Burger, A. M.	Baviaansburg 639	" "
6047	"	8	—	Kaltenbrun, N. J.	"	" "
6048	"	10	—	Burger, P. G. J.	"	" "
6061	"	10	—	Haarhoff, P. J.	"	" "
6073	"	10	—	Botha, A.	"	" "
6144	"	40	—	Sardelles, D.	Leydsdorp	" "
6264	"	100	—	Eklund, J. A.	"	" "
6268	"	15	—	Papenfus, C. C.	"	" "

* No. 1389.]

[17th August, 1928.

It is notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by section three of the Mines and Works Act, 1911 (Act No. 12 of 1911), has been pleased to approve of the appointment of Geoffrey Hamilton whilst holding the position of Acting Mining Commissioner for the Mining Districts of Barkly West and Douglas, Cape Province, to be an officer exercising the powers and carrying out the duties of an Assistant Inspector of Mines, subject to the instructions of the Government Mining Engineer, vice Charles Maclean Jack, transferred, and with effect from the 8th August, 1928. M.M./STAFF/H/2

* No. 1390.]

[17th August, 1928.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government under the powers vested in him by section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927) has been pleased to make the regulations set out in the attached schedule for the distribution as claims of certain ground on the Mimosa Alluvial Digging, situate on the farm Mimosa No. 75, District Schweizer Reneke, Transvaal Province, and proclaimed by Proclamation No. 103 of 1928. M.M. 899/27.

* No. 1389.]

[17 Augustus 1928.

Dit word bekendgemaak vir algemene informasie dat Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het, kragtens die mag hom verleen deur artikel drie van die Myne en Bedrywe Wet, 1911 (Wet No. 12 van 1911), om die benoeming goed te keur van Geoffrey Hamilton, onderwyl hy die pos beklee van Waarnemende Mynkommissaris vir die Myndistrikte Barkly Wes en Douglas, Kaapprovinsie, om 'n amptenaar te wees vir die uitvoering van die magte en pligte van 'n Assistent Inspekteur van Myne, onderhewig aan die voorskrifte van die Staatsmyningenieur, in die plek van Charles Maclean Jack, wat verplaas is, met ingang van 8 Augustus 1928.

* No. 1390.]

[17 Augustus 1928.

Kennis word hiermee gegee dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het, kragtens die mag hom verleen deur artikel een-en-veertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), om die regulasies vermeld in die aangehegte bylae in te stel vir die uitdeling as kleims van sekere grond op die Mimosa Alluviale Delwery, geleë op die plaas Mimosa No. 75, Distrik Schweizer Reneke, Provinsie Transvaal, en geproklameer deur Proklamasie No. 103 van 1928.

SCHEDULE.

REGULATIONS FOR THE DISTRIBUTION OF CLAIMS ON THE MIMOSA ALLUVIAL DIGGING, SITUATE ON THE FARM MIMOSA No. 75, DISTRICT SCHWEIZER RENEKE, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP, TRANSVAAL PROVINCE, PROCLAIMED BY PROCLAMATION No. 103 OF 1928.

1. All ground which has been marked off as claims on the Mimosa Alluvial Digging, excepting and excluding any ground held as claims or which has been or may be reserved from pegging by the Mining Commissioner shall be open for the distribution of claims under section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927) from and after 9 a.m. on the day following the promulgation of these regulations in the *Union Government Gazette* to persons who—

- are the holders of diggers' certificates; and
- have carried on bona fide digging operations in person within the Mining District of Klerksdorp for an aggregate period of three months during the twelve months immediately preceding the 28th day of May, 1928, the date of the original allotment; and
- do not hold a claim on the Mimosa Alluvial Digging.

2. On and after 9 a.m. on the day following the promulgation of these regulations in the *Union Government Gazette*, the said ground may be pegged by persons qualified in terms of these regulations, and the decision of the Mining Commissioner whether or not any person is entitled to peg a claim under these regulations shall be final.

3. No person shall be entitled to peg a claim unless he is in possession of a claim licence issued on or after the date on which the ground becomes open for distribution in terms of regulation 1 hereof or to peg more than one claim.

4. A fee of 1s. 6d. (one shilling and sixpence) shall be payable to the Mining Commissioner upon application for a claim licence by intending peggers to cover cost of survey and distribution.

5. Any person who pegs a claim who is not qualified to do so under these regulations or who pegs more than one claim shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding £100, and any claim or claims pegged by such person shall be void.

★ No. 1392.] [17th August, 1928.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Minister of Mines and Industries has approved of the Government farm Doornkraal No. 149, situated in the District of Potgietersrust, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, being open to prospecting for precious and base metals on and after 9 a.m. on the 30th day of August, 1928.

Subject, therefore, to the provisions of Chapter I of Part II of the said Act, prospecting for precious and base metals under the authority of a prospecting permit may be carried on on this farm on and after 9 a.m. on the 30th day of August, 1928.

M.M. 2886/28.

★ No. 1393.] [17th August, 1928.

It is notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 18th day of August, 1928, the farms Beekzicht No. 750, Neanderhole No. 758 and Villa Nova No. 868, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.M. 278/10.

★ No. 1394.] [17th August, 1928.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government under the powers vested in him by section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), has been pleased to make regulations as shown in the Schedule annexed hereto for the distribution of claims on that portion of the Molopo Native Reserve, District Mafeking, Mining District of Barkly West, Cape Province, proclaimed as an alluvial digging by Proclamation No. 83 of 1928, dated the 16th April, 1928, and published in the *Union Government Gazette* dated the 20th April, 1928.

M.M. 2849/26.

SCHEDULE.

REGULATIONS.

Molopo Native Reserve No. 4 Alluvial Digging, Mafeking District, Cape Province, proclaimed by Proclamation No. 83 of 1928, dated the 16th April, 1928, and published in the Union Government Gazette dated the 20th April, 1928.

1. All ground which has been marked off as claims on the above-mentioned alluvial digging, excepting and excluding any ground held as claims or which has been or may be reserved from pegging by the Mining Commissioner, shall be open for the distribution of claims under section fifty-one of the Precious Stones Act, No. 44 of 1927, from and after 9 a.m. on the day following promulgation of these regulations in the *Union Government Gazette* to persons who—

- are the holders of diggers' certificates issued in the Cape Province; and
- have carried on bona fide digging operations in person within the Molopo Native Reserve, Mafeking District, or the Magisterial District of Lichtenburg, for an aggregate period of three months during the twelve months immediately preceding the 14th day of May, 1928, the date of the first allotment of claims on the said alluvial digging; and

BYLAE.

REGULASIES VIR DIE UITDELING VAN KLEIMS OP DIE MIMOSA ALLUWIALE DELWERY, GELEË OP DIE PLAAS MIMOSA No. 75, DISTRIK SCHWEIZER RENEKE, MYNDISTRIK VAN KLERKSDORP, TRANSVAAL PROVINSIE, GEPROKLAAMEER DEUR PROKLAMASIE No. 103 VAN 1928.

1. Alle grond wat as kleims afgemerk is op die Mimosa Alluwiale Delwery, behalwe en met uitsondering van enige grond wat as kleims gehou word of wat deur die Mynkommissaris van afpenning gereserveer is of mag word, sal oop wees vir die uitdeling van kleims onder artikel een-en-vyftig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), vanaf en na 9 uur v.m. op die dag volgende die afkondiging van hierdie regulasies in die *Unie Staatskoerant*, aan persone wat—

- die houters is van delwersertifikate, en
- wat persoonlik bona fide delfwerk in die Myndistrikt van Klerksdorp gedurende die twaalf maande wat die 28ste Mei 1928, die datum van die oorspronklike toekenning, onmiddellik voorafgaan, en
- wat geen kleim op die Mimosa Alluwiale Delwery hou nie.

2. Op en na 9 uur v.m. op die dag na die afkondiging van hierdie regulasies in die *Unie Staatskoerant* mag die gesegde grond afgepen word deur persone wat bevoegd is ooreenkomstig hierdie regulasies, en die beslissing van die Mynkommissaris of enige persoon al dan nie geregtig is om 'n kleim ooreenkomstig hierdie regulasies af te pen sal afdoende wees.

3. Geen persoon sal geregtig wees om 'n kleim af te pen nie, tensy hy in besit is van 'n kleimlisensie wat uitgereik was op of na die datum waarop die grond vir uitdeling ooreenkomstig regulasie No. 1 hiervan beskikbaar word of om meer dan een kleim af te pen nie.

4. 'n Fooi van 1s. 6d. (een sjieling en ses pennies) moet deur voornemens synde afpenners op aplikasie vir 'n kleimlisensie aan die Mynkommissaris betaal word om die koste van opmeting en uitdeling te dek.

5. Enige persoon wat 'n kleim afpen en wat nie onder hierdie regulasies bevoegd is om dit te doen nie of wat meer dan een kleim afpen, sal skuldig wees aan 'n oortreding en by skuldigbevinding onderhewig wees aan 'n boete van ten meeste £100, en enige kleim of kleims wat sodanige persoon afgepen het sal ongeldig wees.

★ No. 1392.] [17 Augustus 1928

Dit word hiermee bekendgemaak dat, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen deur subartikel (2) van artikel tien van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), die Minister van Mynwese en Nywerheid dit goedgekeur het dat die Goewermentsplaas Doornkraal No. 149, geleë in die Distrik Potgietersrust, Myndistrikt Pietersburg, Provinsie Transvaal, vir prospekter na edele en onedele metale op en na 9 uur v.m. op die 30ste dag van Augustus 1928, oop sal wees.

Onder die bepalinge derhalwe van Hoofstuk I van Deel II van die genoemde Wet, mag op die bogenoemde plaas na edele en onedele metale geprospekter word onder magte van 'n prospekter-permit op en na 9 uur v.m. op die 30ste dag van Augustus 1928.

★ No. 1393.] [17 Augustus 1928.

Dit word bekendgemaak dat kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel tien van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), die Minister van Mynwese en Nywerheid die plaas Beekzicht No. 750, Neanderhole No. 758, en Villa Nova No. 868, Distrik Zoutpansberg, Myndistrikt Pietersburg, Provinsie Transvaal van prospekter onder die genoemde artikel vanaf die 18de dag van Augustus 1928, onttrek het.

★ No. 1394.] [17 Augustus 1928.

Dit word hiermee bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel een-en-vyftig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927) om regulasies soos getoon op die aangehegte bylae, in te stel vir die uitdeling van kleims op die gedeelte van die Molopo Naturelle Reserwe, Distrik Mafeking, Myndistrikt Barkly West, Kaap Provinsie, geproklameer as 'n Alluwiale Delwery by Proklamasie No. 83 van 1928, gedateer die 16de April 1928, en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant*, gedateer die 20ste April 1928.

BYLAE.

REGULASIES.

Molopo Naturelle Reserwe No. 4, Alluwiale Delwery, Distrik Mafeking, Kaap Provinsie, Geproklameer by Proklamasie No. 83 van 1928, gedateer die 16de April 1928, en gepubliseer in die Unie Staatskoerant, gedateer die 20ste April 1928.

1. Alle grond wat afgemerk is as kleims op die bogenoemde alluwiale delwery met uitsondering en uitsluiting van enige grond gehou as kleims of wat deur die Mynkommissaris van afpenning gereserveer is of mag word, sal vir die uitdeling van kleims onder artikel een-en-vyftig van die Wet op Edelgesteentes No. 44 van 1927, oop wees op en na 9 uur v.m. op die dag volgende op die afkondiging van hierdie regulasies in die *Unie Staatskoerant* aan persone wat—

- die houters is van delwersertifikate uitgereik in die Kaap Provinsie; en
- vir 'n gesamentlike tydperk van drie maande gedurende die twaalf maande onmiddellik voorafgaande die 14de dag van Mei 1928, die datum van die eerste toewysing van kleims op die genoemde alluwiale delwery, persoonlik bona fide delfwerksaamhede binne die Molopo Naturelle Reserwe, Distrik Mafeking, of die Magistraatsdistrik Lichtenburg, verrig het; en

- (c) do not hold a claim on Molopo Reserve No. 4, Alluvial Digging.
2. At and after 9 a.m. on the day following the promulgation of these regulations in the *Union Government Gazette* the said ground may be pegged by persons qualified in terms of these regulations, and the decision of the Mining Commissioner whether or not any person is entitled to peg a claim under these regulations shall be final.
3. No person shall be entitled to peg a claim unless he is in possession of a licence issued on or after the day on which the ground becomes open for distribution in terms of regulation No. 1 hereof or to peg more than one claim under these regulations.
4. A fee of 1s. 6d. shall be payable to the Mining Commissioner upon application for a claim licence by intending peggers to cover costs of survey and distribution.
5. Any person who pegs a claim who is not qualified to do so under these regulations, or who pegs more than one claim shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding £100, and any claim or claims pegged by such person shall be void.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.

J. R. MORE,
General Manager.

Office of the General Manager, Johannesburg.

* No. 1381.] [17th August, 1928.

Clause 60 (b) of the Tariff of Dues and Charges at the Harbours of South and South-West Africa has been amended as hereunder, with effect as from 1st proximo:—

60. (b) At Durban and Walvis Bay when delivery is not performed by the Administration, the above charges will be levied until such time as the goods are actually removed.

* No. 1397.] [17th August, 1928.

EXPORT OF GRAIN, ETC.

The following return in respect of grain, etc., graded at and exported through the Union ports during the month of July, 1928, is published for general information.

Commodity. <i>Handelsartikel.</i>	Port. <i>Hawe.</i>	Bags Shipped <i>Sakke Verskeep</i> 1/7/28-31/7/28.	Bags on Hand <i>Sakke op Hande</i> 31/7/28.	Total Bags Shipped <i>Totaal Sakke Verskeep</i> 1/7/28-31/7/28.
Maize.....	Capetown.....	138,721	443,876	138,721
	Durban.....	601,698	176,841	601,698
	Total.....	740,419	620,717	740,419
Maize Meal.....	Capetown.....	22,880	31,639	22,880
	Durban.....	42,273	30,457	42,273
	Lourenco Marques.....	4,958	4,574	4,958
	Total.....	70,111	66,670	70,111
Hominy Chop.....	Capetown.....	36,249	16,732	36,249
	Durban.....	185,442	121,504	185,442
	Lourenco Marques.....	1,580	—	1,580
	Total.....	223,271	138,236	223,271
Kaffir-corn.....	Capetown.....	7,264	3,673	7,264
	Durban.....	3,092	7,433	3,092
	Total.....	10,356	11,106	10,356
Maize Grits.....	Capetown.....	390	190	390
	Durban.....	12,257	5,524	12,257
	Total.....	12,647	5,714	12,647
Cowmeal.....	Durban.....	1,860	3,423	1,860
	Total.....	1,860	3,423	1,860
Oats.....	Capetown.....	919	4,023	919
	Total.....	919	4,023	919
Beans.....	Capetown.....	299	—	299
	Total.....	299	—	299
Sunflower Seed.....	Capetown.....	25	—	25
	Total.....	25	—	25
Lucerne Seed.....	Port Elizabeth.....	178	—	178
	Total.....	178	—	178

- (c) nie 'n kleim op die Molopo Naturelle Reserwe No. 4 Alluviale Delwery hou nie.
2. Op en na 9 uur v.m. op die dag volgende op die afkondiging van hierdie regulasies in die *Unie Staatskoerant* mag die genoemde grond deur persone, geregtig ooreenkomstig hierdie regulasies, afgepen word, en die beslissing van die Mynkommissaris of iemand geregtig is om aan die toewysing in terme hiervan deel te neem, is finaal.
3. Geen persoon sal geregtig wees om 'n kleim af te pen tensy hy in besit is van 'n lisensie uitgereik op of na die dag waarop die grond vir uitdeling ooreenkomstig regulasie No. 1 hiervan oop is of om meer dan een kleim onder hierdie regulasies af te pen nie.
4. Teneinde die koste van opmeting en uitdeling te dek, moet daar deur aanstaande afpenners, by applikasie om 'n kleimlisensie, 'n fooi van 1s. 6d. betaal word.
5. Enige persoon wat 'n kleim afpen wat nie gekwalifiseer is om dit onder hierdie regulasies te doen of wat meer dan een kleim afpen, sal skuldig wees aan 'n misdad en by skuldigbevinding onderhewig wees aan 'n boete van nie meer dan £100 nie en enige kleim of kleims wat sodanige persoon afgepen het sal ongeldig wees.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. R. MORE,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van die Algemene Bestuurder, Johannesburg.

* No. 1381.] [17 Augustus 1928.

Klousule 60 (b) van die Tarief van Regte en Koste vir die Hawens van Suid- en Suidwes-Afrika is met ingang van 1 a.s. as volg gewysig:—

60. (b) Te Durban en Walvisbaai wanneer de aflevering niet door de Administratie waargenomen wordt, zullen de bovenvermelde kosten geheven worden tot tijd en wijle de goederen werkelijk verwijderd zijn geworden.

* No. 1397.] [17 Augustus 1928.

UITVOER VAN GRAAN, ENS.

Die volgende opgawe in verband met graan, ens., gegradeer op en uitgevoer deur die verskillende hawens gedurende die maand Julie 1928 word vir algemene kennisgewing gepubliseer.

SUMMARY OF MAIZE GRADES EXPORTED DURING
MONTH OF JULY, 1928.OPSOMMING VAN MIELIE GRADE UITGEVOER
GEDURENDE DIE MAAND JULIE 1928.

Grade. Graad.	Capetown. Kaapstad. Bags—Sakke.	Durban. Bags—Sakke.	Lourenco Marques. Bags—Sakke.	Total. Totaal. Bags—Sakke.
Flat White No. 1.....	—	—	—	—
Flat White No. 2.....	31,910	298,374	—	330,284
Flat White No. 3.....	75,382	53,548	—	128,930
Flat Yellow No. 4.....	—	18,242	—	18,242
Round White No. 5.....	—	618	—	618
Round Yellow No. 6.....	31,429	230,678	—	262,107
Mixed No. 7.....	—	24	—	24
Undergrade No. 8.....	—	214	—	214
TOTAL—TOTAAL.....	138,721	601,698	—	740,419

DESTINATION OF GRAIN, ETC., EXPORTED DURING THE MONTH OF JULY, 1928.

BAGS.

Country.	Maize.	Maize Meal.	Hominy Chop.	Maize Grits.	Kaffir Corn.	Cow Meal.	Oats.	Beans.	Sunflower Seed.
United Kingdom.....	113,872	70,111	3,870	12,647	551	1,609	—	—	—
Germany.....	166,788	—	210,991	—	560	251	—	—	—
Holland.....	53,199	—	8,337	—	9,245	—	—	—	—
France.....	27,530	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgium.....	2,770	—	—	—	—	—	—	—	—
Continent.....	81,713	—	—	—	—	—	—	—	—
Australia.....	—	—	—	—	—	—	—	299	25
Las Palmas (orders).....	49,618	—	—	—	—	—	—	—	—
Madeira.....	3,303	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauritius.....	—	—	73	—	—	—	919	—	—
Unknown (orders).....	241,626	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL.....	740,419	70,111	223,271	12,647	10,356	1,860	919	299	25

Lucerne Meal.

United Kingdom..... 718

Office of the General Manager,
South African Railways and Harbours,
Johannesburg, 9th August, 1928.Kantoor van die Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Johannesburg, 9 Augustus 1928.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

Department of Lands, Pretoria.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands

* No. 1399.]

[17th August, 1928.

Whereas the undermentioned persons have applied, in terms of the *fourteenth* section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope) for certain piece of Crown land adjoining their properties in the Division of Paarl, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under the provisions aforesaid; now, therefore, in accordance with the *fifteenth* section of the said Act, it is notified that the aforesaid application will be considered by the Government on 17th November, 1928, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof, may, in writing, send in to the office of the Surveyor-General Capetown, on or before the said date such statements or representations as they shall see fit either in favour or against the application made.

Description of land applied for by Joel Daniel Hugo and Gideon Jozua Hugo, the registered owners of Lots J.H. Nos. 2 and 3 and Lots G.H. Nos. 2 and 3 of the farm Rust-en-werk, respectively.

Certain portion of a cancelled thoroughfare situate in the Division of Paarl, in extent approximately 2 morgen 350 square rods, bounded north and north-east by Lots J.H. No. 3 and G.H. No. 3 of Rust-en-Werk; east by the remainder of the said thoroughfare; south and south-west by Lots J.H. No. 2 and G.H. No. 2 of Rust-en-Werk; west by the Wellington Town Commonage. C. 3247.

* No. 1400.]

[17th August, 1928.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government in Council has been pleased to approve, by virtue of sub-section (2) of section *two* of Act No. 13 of 1918, of the appointment of Mr. Henry Somerset McKenzie Ham as Assistant Registrar of Deeds, Transvaal, with effect from the 29th April, 1928, instead of from 1st May, 1928. Government Notice No. 980 of 15th June, 1928, is amended accordingly.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

Departement van Lande, Pretoria.

J. SOMMERVILLE,

Sekretaris van Lande.

* No. 1399.]

[17 Augustus 1928.

Nademaal die hierondergenoemde persone, ooreenkomstig artikel *veertien* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap die Goeie Hoop), aanvraag gedoen het vir 'n seker stuk Kroongrond wat grens aan hul eiendomme, in die Afdeling Paarl, en nademaal die genoemde stuk grond so geleë is dat daarmee behoort gehandel te word volgens die bepalinge van die voornoemde artikel; so word hiermee bekend-gemaak dat, in ooreenstemming met artikel *vyftien* van die genoemde Wet, die voornoemde applikasie deur die Regering in behandeling geneem sal word op 17 November 1928, en alle persone wat by die saak belang het of vermeen te hê kan skriftelik by die kantoor van die Landmeter-Generaal, Kaapstad, op of voor dié datum, sodanige verklaringe of vertoë instuur as hulle van node mag ag, hetsy ten gunste van, of teen, die gedane aanvraag.

Beskrywing van die grond waarvoor aanvraag gedoen word deur Joel Daniel Hugo en Gideon Jozua Hugo, die geregistreerde eienaars van persele J.H. Nos. 2 en 3 en persele G.H. Nos. 2 en 3 van die plaas Rust-en-Werk respektievelik.

Seker gedeelte van 'n gekanseleerde doordrif geleë in die Afdeling Paarl, groot omtrent 2 morgen 350 vierkante roede, begrens noord en noord-oos deur persele J.H. No. 3 en G.H. No. 3 van Rust-en-Werk; oos deur die restant van genoemde doordrif; suid en suid-wes deur persele J.H. No. 2 en G.H. No. 2 van Rust-en-Werk; wes deur die Wellingtonse Dorpsgrond. C. 3247.

* No. 1400.]

[17 Augustus 1928.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag in Rade behaag het sy goedkeuring te gee, kragtens sub-artikel (2) van artikel *twee* van Wet No. 13 van 1918, vir die aanstelling van Meneer Henry Somerset McKenzie Ham as Assistent Registrateur van Aktes, Transvaal, met ingang vanaf 29 April 1928, in plaas van 1 Mei 1928. Goewermentskennisgewing No. 980 van 15 Junie 1928 is dienoooreenkomstig gewysig.

* No. 1411.]

[17th August, 1928.]

**HOLDINGS AVAILABLE UNDER CROWN LAND
DISPOSAL ORDINANCE, 1903 (TRANSVAAL).**

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the publication of this notice (thus expiring on the 28th September, 1928), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of forty (40) years under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, and amending Acts and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

* No. 1411.]

[17 Augustus 1928.]

**HOEWES BESKIKBAAR ONDER DIE KROONLANDE
BESIKKINGS ORDONNANSIE, 1903 (TRANSVAAL).**

Applikasies kan ingedien word by die Departement van Lande, Pretoria, gedurende 'n periode van ses weke vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing (wat dus op 28 September 1928 vervalt) en solank daarna as die hoewes of enige daarvan nog nie toegeken is nie, vir die hierondergenoemde plase, om onder huurkontrak vir 'n tydperk van vyf (5) jaar uitgegee te word met die reg om die grond, te eniger tyd gedurende die loop van die huurkontrak of by verstryking daarvan, aan te koop op voorwaardes van Kondisionele Koophuurkontrak lopende oor 'n periode van veertig (40) jaar, in terme van en onderworpe aan die bepalings van die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette, en regulasies daaronder gepubliseer.

Die regering behou die reg om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enige van hierdie plase geadverteer word word hierdeur teruggetrek insover as wat dit die advertensie van die genoemde plase betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk behoort applikante eers by die Departement van Lande uit te vind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

Holding No. Volgnommer.	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name, Number, and District.	PLASE BESKIKBAAR. Geregistreeerde Naam, Nommer en Distrik.	Area.—Grootte.		Purchase Price. Koopprijs.	Rental during lease period of 5 years. Huurprys gedurende Huurtermyn van 5 jaar. 1st and 2nd Years, Nil.—1ste en 2de Jaar, Niks.		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 40 years. As die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word— Halfjaarlikse Paelement waarby inbegrepe Kapitaal en Rente teen 4 persent oor 40 jaar.
			Morgen.	Sq. Roods.		3rd year, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 3de jaar, 2 persent per jaar. Halfjaarlikse Huurprys:—	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 4de en 5de jaar, 3½ persent per jaar. Halfjaarlikse Huurprys:—	
TRANSVAAL.								
1	LEBOMBOSPOORT No. 170 MONTANA No. 243	} PIET RETIEF	1,182	54	£ 439	£ s. d. 4 7 10	£ s. d. 7 13 8	£ s. d. 10 19 2
2	IDLEWILD No. 242 KARAIN No. 241		1,141	488	408	4 1 7	7 2 10	10 3 8
3	GENDA No. 240 MARYVALE No. 239	} PIET RETIEF	1,204	158	696	6 19 2	12 3 7	17 7 5
4	MIDDLEIN No. 169 MOHLA No. 238		1,110	221	684	6 16 10	11 19 5	17 1 5
5	DEVILS DIVE No. 236 THE CRAGS No. 237	} PIET RETIEF	1,211	104	581	5 16 2	10 3 4	14 10 0
6	INGWENYA No. 235 MARANA No. 234 INTULEMBI No. 233		1,561	9	834	8 6 10	14 11 11	20 16 4
7	NAHALA No. 232 LEEUKRAAL No. 167	} PIET RETIEF	1,034	419	636	6 7 2	11 2 7	15 17 6
8	WILHARONA No. 228, PIET RETIEF		1,092	240	675	6 15 0	11 16 3	16 16 11
9	STANMORE No. 230, PIET RETIEF		1,087	154	441	4 8 2	7 14 4	11 0 2
10	SUNLAND No. 231, PIET RETIEF		1,119	451	490	4 18 0	8 11 6	12 4 7
11	MHLATI No. 229, PIET RETIEF		1,107	357	456	4 11 2	7 19 7	11 7 7
12	HARLOO No. 168 GLENDAWN No. 165	} PIET RETIEF	2,430	234	832	8 6 5	14 11 2	20 15 4
13	SITILLO No. 164 SALANI No. 163		1,214	385	682	6 16 5	11 18 8	17 0 5

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

The holding are situate on the Pongola River, about 70 miles east of Piet Retief, bounded on the north by Swaziland and on the east by Zululand. The railway traverses the farms Intulembi, Nahala, and Leeuwkraal, and has its terminus on the adjoining farm Gollel. The holdings are reported to be malarious in summer and to be generally suitable for the grazing of cattle, kaffir sheep and goats, and the growing of such crops as cotton, monkey-nuts, and kaffir-corn, each holding having a fair amount of arable land. There are boreholes on holdings Nos. 3 to 8, Nos. 5, 6, and 7 each having two boreholes.

Servitudes—

The farms Intulembi No. 233, Nahala No. 232, and Leeuwkraal No. 167, which are traversed by the railway line are subject to a right-of-way in favour of the Administration of the South African Railways and Harbours.

GENERAL CONDITIONS.

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment,

BESKRYWING VAN HOEWES.

Die hoewes is geleë aan die Pongolarivier, omtrent 70 myl oos van Piet Retief, en word begrens deur Swaziland ten noorde en deur Zululand ten ooste. Die spoorweg loop oor die plase Intulembi, Nahala en Leeuwkraal en eindig op die aangrensende plaas Gollel. Die hoewes is volgens rapporte malaria-agtig in die somer en is in die algemeen geskik vir weiding van beeste, kafferskape en bokke en vir die aankweek van sulke produkte as katoen, grondboontjies en kafferkoring. Elke hoeë het 'n aansienlike oppervlakte beboubare grond.

Daar is boorgate op die hoewes Nos. 3 tot 8; Nos. 5, 6 en 7 het elkeen twee boorgate.

Servitude—

Die hoewes Intulembi No. 233, Nahala No. 232 en Leeuwkraal No. 167, waaroor die spoorweglyn loop, is onderweldig aan die reg van deurgang in voordeel van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, mine-rale, uitspannings, paale en sulke andere voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik onder die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette.

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat tot dien effekte dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne

and, thereafter, for a particular period during every calendar year, as follows:—

Holdings Nos. 1 to 13 to be occupied within four months and for at least eight months every calendar year.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery.

All boreholes are, as a rule, equipped with handpumps, but it may possibly occur that in isolated cases no pump has been erected, in which case inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should on a new or extended pumping test taking place, the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice, the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state—

- (1) the share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey;
- (2) where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him;
- (3) the purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessee shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

GENERAL REMARKS.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendments thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the

'n sekere tydperk vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde tydperk elke jaar soos hieronder aangegee:—

Hoewes Nos. 1 tot 13 moet binne vier maande geokkupeer word en vir minstens ag maande elke kalenderjaar.

Boorgate—

In die huurkontrakte wat dit die plan is om uit te gee ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gemaak is of later gesink mag word sal 'n klousule ingesluit word wat die Goewerment die reg van toegang verleen en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datum van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enige van die bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gesink mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en die onderhou van die boorgat of boorgate op sy hoewe en aanspraaklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjiene water daaruit neem nie.

Alle boorgate is in die reël uitgerus met handpompe maar dit is moontlik dat daar in enkele gevalle geen pomp opgerig is nie, in watter gevalle, navraag betreffende die masjienerie wat die meeste geskik is om gebruik te word in verband met enige van die boorgate, behoort deur die suksesvolle applikant by die Direkteur van Besproeiing in Pretoria gedoen te word alvorens met die oprigting van enige pompmasjienerie te begin.

Die proef deur die Besproeiingsdepartement met pompe geneem in verband met die boorgate in hierdie kennisgewing genoem was so vertroubaar moontlik. Die Goewerment aanvaar egter geen verantwoordelikheid nie vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien by 'n nuwe of uitgebreide pomp-proef dit gevind mag word dat die water in die boorgat minder bedra as in hierdie kennisgewing aangegee, of ingeval daar ander besonderhede aangaande die boorgat gegee onjuis mag blyk te wees.

Opmetings—

Wanneer dit ooit noodsaaklik blyk te wees 'n hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van geamendeerde tiel uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, sal alle koste van so 'n opmeting of sertifikaat van geamendeerde tiel deur die huurder gedra moet word. Wanneer die hoewe dan groter blyk te wees as in hierdie kennisgewing opgegeë, dan sal die huurder die voordeel daarvan hê sonder dat die koopprys van die hoewe met iets verhoog word; wanneer daarenteen die grond minder groot blyk te wees as in hierdie kennisgewing vermeld, dan moet die huurder die mindere grootte aanvaar sonder vermindering van die koopprys en sal daar in verband met 'n grootte wat minder blyk te wees geen vordering teen die Regering bestaan nie.

Onderverdelings—

Ingeval 'n hoewe toegeken word aan twee of meer huurders dan is 'n spesiale voorwaarde van die huurkontrak dat die Minister volgens eie diskresie die huurders kan oproep om die hoewe op hulle eie koste onder te verdeel op 'n wyse soas deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur, of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so 'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse deur die Minister vasgestel te word. So 'n ooreenkoms onder die huurders of beslissing van die Minister moet vermeld—

- (1) die aandeel wat ieder huurder moet betaal van die onderverdelingskoste, ingeslote die koste van opmeting;
- (2) wanneer daar 'n voorskot verleen is waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, watter aandeel ieder huurder sal ontvang van enige vee, gereedskappe of ander sake en tot watter bedrag ieder huurder verantwoordelikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;
- (3) wat die koopprys is van elke onderverdeling nadat behoorlik rekening gehou is met alle verbeterings wat deur die Minister of deur middel van 'n voorskot deur die Minister verleen, aangebring is, en watter deel van die paalemente wat al betaal mag wees, kapitaal is.

Die huurders moet, binne drie maande nadat so 'n ooreenkoms bereik of 'n beslissing deur die Minister geneem is, op hulle neem om op hulle eie koste sulke maatreëls te tref as noodsaaklik mag wees om die belange in die huurkontrak volgens die bogenoemde ooreenkoms of beslissing deur die Minister behoorlik en wettig te sedgeer.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Uitreiking van Kroongrondbriewe—

Kroongrondbriewe van hoewes kan in spesiale gevalle met die toestemming van die Goewerneur-Generaal uitgereik word voor die afloop van 'n periode van tien (10) jaar na die datum van toekenning. As 'n huurder, nadat hy 'n plaas vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n degelike aard een-vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerment, stel seksie ag van Wet No. 21 van 1922 die Minister is staat om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totaalbedrag van die skuld wat daar oorbly 'n verband aan te neem.

Omheinings—

Ingeval die Goewerment, ooreenkomstig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoodsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne of enige gedeelte daarvan, van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige verdrae te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, dan sal die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige verdrae op hom moet neem. Die bedrag van sodanige verdrae moet deur die persoon aan wie die plaas toegeken word in kontant aan die Goewerment betaal word, of kan as die persoon aan wie die hoewe toegeken word sulks verkies, by die koopprys van die hoewe

allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provisions be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Secretary to the Land Board, New Law Court Buildings, Queen Victoria Street, Capetown; the Secretary to the Land Board, P.O. Box 396, Pietermaritzburg; and the Secretary to the Land Board, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 1022.] [22nd June, 1928.
PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (a),
HLULEKA, OF RESERVE I, NGQELENI MAIN FOREST
RESERVE, NGQELENI DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Ngqeleni, Province of the Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown; the Conservator of Forests, Umtata; and the Magistrate, Ngqeleni, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent. Morgen.
I	Ngqeleni Main Forest Reserve:— Sub-reserve— (a) Hluleka.....	807

* No. 1401.] [17th Augut, 1928.
DEMARCATION OF SUB-RESERVES (l), (m), (n), AND (o) OF
RESERVE III, WEZA FOREST RESERVE, ALFRED
DISTRICT.

The requirements of the law, as set forth in the fifth section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned areas situate in the District of Alfred, Province of Natal, and previously referred to in Government Notice No. 192 of 1928, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture hereby declares the areas in question to be demarcated forest.

gevoeg word, in watter geval die bedrae van huurgeld en paaie-mente van die koopprys dienoreenkomstig verhoog sal word. Geslaagde applikante vir enige van die hoewes waarvan die grens-lyne of gedeeltes daarvan omhein is sal verantwoordelikheid moet aanvaar, ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of enige wysiging daarvan, vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens die wet geëis word.

Allerlei—

In die geval van ongelukke aan persone of vee wat mag plaas-vind as 'n gevolg van die bestaan van skagte, tonnells en ander toestande veroorsaak deur prospektee- en mynwerksaamhede onderneem voor die datum van die aanvang van die huurkontrak sal die huurder nie geregtig wees nie op vergoeding van die Goewerment of die prospektee-der of die kleimeienaar.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olieë, metale en edelgesteentes word deur die Goewerment behou.

Die Departement het alle pogings aangewend om die informasie wat in hierdie kennisgewing vervat word so korrek moontlik te maak, maar sal nie verantwoordelik wees vir onjuisthede wat mag voorkom nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn betaal word nie van die koopprys afgetrek nie ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspek-teer alvorens applikasie daarvoor te maak. By die oorweging van applikasies vir hoewes is Landrade nie geneig nie om toe-kennings aan te beveel aan applikante wat versuim het om die hoewes waarvoor hulle applikasie gemaak het persoonlik te inspek-teer of deur iemand anders in hulle belang te laat inspekteer. Geen spoorweg- of ander transportkoncessies word deur die Rege-ring in verband met die inspeksie van hoewes toegestaan nie.

Onmiddellik na toekenning kan okkupasie toegestaan word tensy in die brief van toekenning anders bepaal word.

Alle applikasies moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm wat van die magistrate van die distrikte, waarin die hoewes geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Sekretaris van die Landraad, Nuwe Geregshof Gebou, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; die Sekretaris van die Landraad, Posbus 396, Pieter-maritzburg; of die Sekretaris van die Landraad, Bloemfontein, verkry kan word.

Die Departement het 'n staf wat spesiaal applikasies en navrae betreffende grond behandel en aanstaande setlaars wat met be-trekking tot landneersetting informasie verlang, word aangeraai om hulle met die versoek om die informasie regstreeks te wend tot die Departement van Lande, Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

G. N. WILLIAMS,
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

No. 1022.] [22 Junie 1928.
VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (a),
HLULEKA, VAN RESERWE I, NGQELENI HOOFBOS-
RESERWE, DISTRIK NGQELENI.

Ooreenkomstig afdeling vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, word hiermee vir algemene informasie kennisgegee dat die Minister van Landbou voornemens is om die streek in die bylae hiernevens beskrywe, en in die Distrik Ngqeleni, Provinsie Kaap, geleë, en waarvan planne en beskrywinge ter insage lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad; die Bosbewaarder, Umtata; en die Magistraat, Ngqeleni, gedemarkeerde bos te ver-klaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.
I	Ngqeleni Hoofbosreserwe:— Subreserwe— (a) Hluleka.....	Morge. 807

22 J. 20 Jul. 17A.

* No. 1401.] [17 Augustus 1928.
DEMARKASIE VAN SUB-RESERWES (l), (m), (n) EN (o) VAN
RESERWE III, WEZA BOSRESERWE, DISTRIK
ALFRED.

Aangesien aan die vereistes van die wet, soos in afdeling vyf van die Boswet, No. 16 van 1913 neergelê, voldoen is in verband met die voorgestelde demarkasie van die ondergenoemde streke in die Distrik Alfred, Provinsie Natal, geleë, en tevore na verwys in Goewermentskennisgewing No. 192 van 1928, word hiermee vir algemene informasie kennis gegee dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur genoemde afdeling van vermeldte wet, die Minister van Landbou hierdie streke mits dese as gedemarkeerde bosse verklaar.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
III	Weza Forest Reserve:— Sub-reserve—		
	(l) Crediton	1,231	445
	(m) The Refuge	538	78
	(n) Mona	150	455
	(o) The Rest	124	207

* No. 1402.]

[17th August, 1928.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 9th August, 1928:—

Province.—Provincie.	Disease.—Siekte.
Transvaal.....	Anthrax—Miltsiekte.....
"	"
"	"
"	"
"	"
"	Mange—Skurfte.....
"	"
"	"
"	"
"	"
Orange Free State—Oranje Vrystaat..	"
"	"
"	"
"	Anthrax—Miltsiekte.....
"	"
"	"
Natal.....	"
"	"
"	"
"	Mange—Skurfte.....
"	"
"	"
"	"
"	"
Transkeian Territories—Transkeigebied	Anthrax—Miltsiekte.....
"	"
"	Mange—Skurfte.....
"	"
"	"
"	"
"	"
"	"
Cape Province—Kaapprovinsie.....	Anthrax—Miltsiekte.....
"	"
"	"
"	"
"	Mange—Skurfte.....
"	"
"	"
"	"
"	Dourine—Slapsiekte.....
"	Mange—Skurfte.....
"	"

* No. 1403.]

[17th August, 1928.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Farm.	Owner of Stock.	District or Division.
Lot No. 11 Weltevreden.....	—	Umvoti.

* No. 1404.]

[17th August, 1928.

COMPULSORY DIPPING: CATTLE.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned areas shall be regularly dipped by their owners at the intervals herein after specified at times that may be fixed by a Government veterinary officer or stock inspector, and by the methods set out in the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, as amended by Government Notices No. 1749 of 1923, No. 638 of 1924, and No. 1499 of 1926, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid regulations:—

- (a) Areas.—Lots Nos. 11, 10, 8, 7, 9, and 2 of Weltevreden, Glenroy, Groenkop, Thornview, Umvoti District, Natal, every five days in the five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

BYLAE.

Reserve No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
III	Weza Bosreserwe:— Subreserwes—		
	(l) Crediton	1,231	445
	(m) The Refuge	538	78
	(n) Mona	150	455
	(o) The Rest	124	207

* No. 1402.]

[17 Augustus 1928.

Die volgende uitbrekings van besmettelike veesiektes was gedurende die week geëindig 9 Augustus 1928 binne die Unie gerapporteer:—

Farm.—Plaas.	District.—Distrik.
Natal House, Sibasa.....	Zoutpansberg.
Middelkop No. 839.....	Rustenburg.
Newtown Abattoirs.....	Witwatersrand.
Skyffontein No. 379.....	Zoutpansberg.
Waterval No. 125.....	Pretoria.
Standerton Location—Lokasie.....	Standerton.
Driefontein No. 1, Boksburg.....	Witwatersrand.
Middelbult No. 171, Springs.....	"
278 Marshall Street—Straat, Jeppestown.....	"
44 Leath Avenue, Alberton Town—Dorp.....	"
Bettiesrust.....	Harrismith.
Marago.....	Thaba 'Nchu.
Asvogelrand.....	Vredefort.
Eksteenstasie.....	Lindley.
Makenzie.....	Heilbron.
Fairfield.....	Bergville.
Waneford.....	Klip River.
Boschoek.....	Dundee.
Meran.....	"
Tank Area—Bakstreek No. 555.....	Nqutu.
Sutton.....	Ixopo.
Mooi Plaas.....	Dundee.
Paardeplaas.....	Babanango.
Madwaleni.....	Elliotdale.
Masameni Location—Lokasie.....	Libode.
Stata's Location—Lokasie.....	Willowvale.
Moto's Location—Lokasie.....	"
Zazela's Ward—Wyk.....	Nqamakwe.
Magida's Location—Lokasie.....	Umtata.
Xuka Location—Lokasie.....	Engcobo.
Esixolosini Location—Lokasie.....	Ngqeleni.
Farm—Plaas Yorevale.....	Stutterheim.
Farm—Plaas No. 250.....	Komgha.
Farm—Plaas Aral.....	Indwe Sub. Div.
Mtwakazi Location—Lokasie.....	Queenstown.
Cenyu Location—Lokasie.....	Stutterheim.
Greytown Location—Lokasie.....	"
Commonage—Dorpsgronde, Komgha.....	Komgha.
Maremane Reserve—Reserwe.....	Kuruman.
Howiesonpoort.....	Albany.
Korsten.....	Port Elizabeth.

* No. 1403.]

[17 Augustus 1928.

BESMETTE STREKE.

Die Minister van Landbou het beveel dat die volgende besmette en aangrensende plase besmet verklaar word en onderhewig aan subartikel (4), artikel nege, van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), weens besmetting met Ooskuskoors:—

Plaas.	Eienaar van Vee.	Distrik of Afdeling.
Lot No. 11, Weltevreden.....	—	Umvoti.

* No. 1404.]

[17 Augustus 1928.

VERPLIGTE DIPPE: BEESTE.

Ingevolge die bevoegdheid aan hom verleen kragtens artikel sestig, subartikel (e), van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), soos gewysig deur seksie een van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in die ondermelde streke deur hulle eienaars gereeld gedip moet word, met tussenpose wat hierna gespesifiseer sal word, te sulke tye as deur 'n Goewermentsveearts of -vee-inspekteur mag vasgestel word en soos uiteengesit in die regulasies gepubliseer kragtens artikel 35 van Goewermentskennissgewing No. 638 van 1915, soos gewysig deur Goewermentskennissgewing No. 1749 van 1923, No. 638 van 1924 en No. 1499 van 1926, en bowendien moet die beeste verder ontsmet word deur middel van die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in die voormelde regulasies.

- (a) Streke.—Lotte Nos. 11, 10, 8, 7, 9 en 2 van Weltevreden, Glenroy, Groenkop, Thornview, Distrik Umvoti, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

Nalatigheid om hierdie bevel na te kom, stel die eienaar bloot aan die strawwe bepaal in artikel een-en-twintig van die Veesiektes Wet.

Hierdie bevel is van krag vanaf en na datum van sy verskyning in die *Staatskoerant*.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

Department of Irrigation, Pretoria.

* No. 1405.] [17th August, 1928.
BARODA IRRIGATION BOARD.

Whereas by Government Notice No. 836 of 13th May, 1927, it was notified that the period of office of the members of the Baroda Irrigation Board was determined on 1st June, 1927, and that the functions of the Board were vested in me for a period;

Now, therefore, as I deem fit to terminate this period, notice is hereby given that the period of my control over the district shall cease and determine as from the date of the publication of the result of the election of the new Board in the *Gazette*.

It is hereby further notified that an election will be held by the Magistrate of Cradock on 18th September, 1928, in the Court-room, Cradock, at 11 a.m., for the purpose of electing a Board of six members for the district.

The two members who stand highest on the poll shall continue in office for a period of three years.

The two members who stand next highest on the poll shall continue in office for a period of two years, and the remaining two members elected shall remain in office for a period of one year from the date of the publication of the result of the election in the *Gazette*.

If the number of persons proposed be not greater than the number of members to be elected, it shall be determined by lot which candidates are elected for the period of three, two, and one year respectively.

J. KEMP,
Minister of Agriculture.

* No. 1406.] [17th August, 1928.
TARKA BRIDGE IRRIGATION BOARD.

Whereas by Government Notice No. 55 of 1924, it is notified that the period of office of the members of the Tarka Bridge Irrigation Board was determined on 1st February, 1924, and that the functions of the Board were vested in me for a period.

Now, therefore, as I deem fit to terminate this period, notice is hereby given that the period of my control over the district shall cease and determine as from the date of the publication of the result of the election of the new Board in the *Gazette*.

It is hereby further notified that an election will be held by the Magistrate of Cradock on the 18th September, 1928, in the Court-house, Cradock, at 11 a.m., for the purpose of electing a Board of six members for the district.

The two members who stand highest on the poll shall continue in office for a period of three years; the two members who stand next highest on the poll shall continue in office for a period of two years, and the remaining two members elected shall remain in office for a period of one year from the date of the publication of the result of the election in the *Gazette*.

If the number of persons proposed be not greater than the number of members to be elected, it shall be determined by lot which candidates are elected for a period of three, two, or one year respectively.

J. KEMP,
Minister of Agriculture.

* No. 1407.] [17th August, 1928.

It is hereby notified for general information that, under the provisions of section one hundred and twenty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912 (as amended by section five of Act No. 35 of 1923), the powers, functions, and duties of the Warmbaths Irrigation Board have been assumed by me, by and with the approval of the Minister of Finance, with effect from 21st August, 1928, and that I have delegated my powers herein to Hendrik Lodewyk Malherbe, Inspector of Boards, under power of attorney dated at Pretoria the 14th day of August, 1928, with power of substitution.

It is hereby further notified that the period of office of the members of the Board shall cease and determine as and from the 21st day of August, 1928.

J. KEMP,
Minister of Agriculture.

Pretoria, 14th August, 1928.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

The following Government Notice is published for general information.

O. W. STATEN,
Secretary for Public Works.

Department of Public Works, Pretoria.

* No. 1370.] [17th August, 1928.
GROOTE SCHUUR ESTATE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of Clause (1) of the Second Schedule to the Rhodes' Will (Groote Schuur Devolution), Act No. 9 of 1910, of the following regulation:—

REGULATION.

"No person is allowed to enter the Park on the Groote Schuur Estate who is accompanied by any dog or bears any gun, dart, catapult, assegai or other weapon by which any damage may be done to any animal or bird.

"Any person who is upon the said Park in disobedience of this regulation will be treated as a trespasser and prosecuted."

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

Departement van Besproeiing, Pretoria.

* No. 1405.] [17 Augustus 1928.
BARODA BESPROEINGSRAAD.

Nademaal by Goewermentskennisgewing No. 836 van 13 Mei 1927 dit bekendgemaak was dat die diens tydperk van die lede van die Baroda Besproeiingsraad geëindig was op 1 Junie 1927, en dat die verrigtinge van die Raad my verleen was vir 'n tydperk.

So is dit daar ek dit nou raadsaam beskou om hierdie tydperk te eindig word kennis hierby gegee dat die tydperk van my beheer oor die distrik sal sluit en eindig vanaf die datum van publikasie van die uitslag van die verkiesing van die nuwe Raad in die *Staatskoerant*.

Verder word hierby bekendgemaak dat 'n verkiesing gehou sal word deur die Magistraat van Cradock op 18 September 1928, in die Hofsaal, Cradock, om 11 uur v.m., vir die doel om 'n Raad van ses lede vir die distrik te kies.

Die twee lede wat die meeste stemme verkry bly in bediening vir 'n tydperk van drie jaar; die lede met die grootste aantal stemme bly in bediening vir 'n tydperk van twee jaar en die oorblywende twee lede bly in bediening vir 'n tydperk van een jaar, vanaf die datum van publikasie van die uitslag van die verkiesing in die *Staatskoerant*.

Indien die aantal persone wat voorgestel word nie die getal lede wat moet verkies word te bowe gaan nie, sal dit by loting bepaal word welke Kandidate verkies word vir drie, twee en een jaar respektiewelik.

J. KEMP,
Minister van Landbou.

* No. 1406.] [17 Augustus 1928.
TARKA BRIDGE BESPROEINGSRAAD.

Nademaal by Goewermentskennisgewing No. 55 van 1924 dit bekendgemaak was dat die diens tydperk van die lede van die Tarka Bridge Besproeiingsraad geëindig was op 1 Februarie 1924, en dat die verrigtinge van die Raad my verleen was vir 'n tydperk.

So is dit, daar ek dit nou raadsaam beskou om hierdie tydperk te eindig, word kennis hierby gegee dat die tydperk van my beheer oor die distrik sal sluit en eindig vanaf die datum van publikasie van die uitslag van die verkiesing van die nuwe Raad in die *Staatskoerant*.

Verder word hierby bekendgemaak dat 'n verkiesing gehou sal word deur die Magistraat van Cradock op 18 September 1928, in die Hofsaal, Cradock, om 11 uur v.m., vir die doel om 'n Raad van ses lede vir die distrik te kies.

Die twee lede wat die meeste stemme kry bly in bediening vir 'n tydperk van drie jaar; die twee lede met die tweede meeste aantal stemme bly in bediening vir 'n tydperk van twee jaar, en die orige twee lede bly in bediening vir 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie van die uitslag van die verkiesing in die *Staatskoerant*.

Indien die aantal persone wat voorgestel word nie die getal lede wat moet verkies word te bowe gaan nie, sal dit per lootjies trek bepaal word welke kandidaat verkies word vir drie, twee en een jaar respektiewelik.

J. KEMP,
Minister van Landbou.

* No. 1407.] [17 Augustus 1928.

Dit word hiermee bekend gemaak vir algemene informasie dat, onder die voorsiening van seksie honderd ses-en-twintig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, soos gewysig deur seksie vyf van Wet No. 35 van 1923, die magte, funksies en dienste van die Warmbaths Besproeiingsraad deur my aangematig is, met die toestemming van die Minister van Finansies, vanaf die 21ste dag van Augustus 1928, en dat ek aan Meneer Hendrik Lodewyk Malherbe, Inspekteur van Besproeiingsrade, my magte verleen onder 'n prokurasie gedateer te Pretoria die 14de dag van Augustus 1928, met mag van vervanging.

Verder word hiermee bekend gemaak dat die tydperk van diens van die lede van die Raad sal eindig en ophou op en vanaf die 21ste dag van Augustus 1928.

J. KEMP,
Minister van Landbou.

Pretoria, 14 Augustus 1928.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKE.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

O. W. STATEN,
Sekretaris van Publieke Werke.

Departement van Publieke Werke, Pretoria.

* No. 1370.] [17 Augustus 1928.
GROOTE SCHUUR EIENDOM.

Vir algemene informasie word bekend gemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag, die volgende regulasie, ooreenkomstig Klousule (1) van die Tweede Bylage van Rhodes Uiterste Wil (Groote Schuur Overgang), Wet No. 9 van 1910, goedgekeur het:—

REGULASIE.

"Niemand, wat deur 'n hond vergesel is, of wat in besit is van 'n geweer of pyl, rekker, asgaai of ander wapen, waardeur enige skade aan enige dier of voël kan aangebring word, sal in die park op Groote Schuur toegelaat word nie. Enige persoon wat in die bogenoemde park gevind word in weerwil van hierdie regulasie sal as 'n oortreder beskou en vervolgd word."

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notice is published for general information.

W. P. MURRAY,

Surveyor-General, Pretoria.

No. 551.]
[3rd August, 1928.
Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will be for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Die volgende Kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

W. P. MURRAY,

Landmeter-generaalkantoor, Pretoria.

No. 551.]
[3 Augustus 1928.
Die landmeterkaarte van die volgende mynreën-domme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaalkantoor vir goedkeuring en sal by die Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Kantoor van die Registrateur van Mynreën, Johannesburg, en die Kantoor van die Mynkommissaris in wies se myn-distrik die eiendom geleë is, ter insaë lê vir die tyd van een maand vanaf datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgegee word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diagram	S.G. No.	Kaart S.G.	Nature and Number of	Name of Farm	whereon situated.	Naam van Plaas	waarop geleë.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.	Sq. Ft. Vt.	Sq. Rds. Vt.	Morgen. Vt.	Surveyed by.	Gemeenst deur.
B. 61/28			Claims Nos. 1/37	Bosfontein No. 489	Rustenburg	Rustenburg	Otoshoop	Potgietersrust	Plat.	numms, Ltd.	25	416	—	—	W. H. H. Visser.	3-10-17A.

No. 552.]
[3rd August, 1928.
Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will be for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram	S.G. No.	Kaart S.G.	Nature and Number of	Name of Farm	whereon situated.	Naam van Plaas	waarop geleë.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.	Sq. Ft. Vt.	Sq. Rds. Vt.	Morgen. Vt.	Surveyed by.	Gemeenst deur.
B. 62/28			Claims Nos. 49/86	Klipfontein	Rustenburg	Rustenburg	Otoshoop	Borsgeleuk	Platnum	Mines, Ltd.	26	233	—	—	P. Grant-Dalton.	3-10-17A.

No. 553.]
[10th August, 1928.
Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will be for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram	S.G. No.	Kaart	S.G. No.	Nature and Number of	Name of Farm	whereon situated.	Naam van Plaas	waarop geleë.	Ref. No. of	District	Mining District.	Owner.	Area—Grootte.	Sq. Ft. Vt.	Sq. Rds. Vt.	Morgen.	Surveyed by.	Gemeent deur.
B. 66/28		Claims Base Metal (On-edele) Nos. 54863-55058		Diepgezet	Barberton	Barberton	Lot 119, Haenertsburg	Lot 120/123, 125/6, 130, 245, 263, Haenertsburg	—	Pietersburg	Pietersburg	New Amianthus Mines Ltd.	135	497	—	—	A. H. Matthews.	
B. 59/28		Claims Base Metal (On-edele) Nos. 64287-64601			Pietersburg	Pietersburg			—	Pietersburg	Pietersburg	H. Seelig and J. Donaldson	218	306	—	—	H. Manaschewitz.	
B. 60/28		Claims Base Metal (On-edele) Nos. 63237/63805, 64602/66162			Pietersburg	Pietersburg			—	Pietersburg	Pietersburg	S.A. Consolidated Asbestos Ltd.	1457	598	—	—	H. Nielsen.	

10-17-24

* No. 577.]
[17th August, 1928.
It is hereby notified that Surveyor B. W. Brayshaw will survey the farm Welbekend No. 802, District Potgietersrust, owned by The Oceana Consolidated Company, Limited.
The surveyor will be on the ground on Wednesday, the 5th September, 1928, at 11 a.m., to meet the owners of the adjoining properties for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms—

Zandfonteinsoog No. 801; owner, James McPhee.
Zaaiplaats No. 1075, Waterberg; owner, the Government.
Krugerskraal No. 790, Potgietersrust (Portion A); owner, J. L. R. Bronkhorst.
Krugerskraal No. 790, Potgietersrust (Portion B); owner, J. H. Henrico.
Krugerskraal No. 790, Potgietersrust (Remainder); owners, N. F. Badenhorst and A. P. J. Nande.
Zoetkopies No. 526, Potgietersrust; owners, J. and H. W. Homi-ball.

Adjoining place—

Zandfonteinsoog No. 801, eienaar James McPhee.
Zaaiplaats No. 1075, Waterberg, eienaar die Goewerment.
Krugerskraal No. 790, Potgietersrust (Gedeelte A), eienaar J. L. R. Bronkhorst.
Krugerskraal No. 790, Potgietersrust (Gedeelte B), eienaar J. H. Henrico.
Krugerskraal No. 790, Potgietersrust (Resteerd), eienare N. F. Badenhorst en A. P. J. Nande.
Zoetkopies No. 526, Potgietersrust, eienare J. en H. W. Homi-ball.

Ceres No. 789, Potgietersrust (Portion C); owner, M. M. Moodie.
De Bults Punt No. 632, Potgietersrust; owner, A. C. Appelgryn.
Geluk No. 1053, Waterberg; owner S. C. Black.
Locatie No. 1215, Waterberg; owner, J. P. du Preez (deceased).

The following notice is published for general information.

WILLIAM MAXWELL EDWARDS,
Surveyor-General, Orange Free State.
Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 397.]

[6th June, 1928.

An application, under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from the Executors in the Estate of the late Cornelis Hermanus Wessels, the registered owner of the farm Graspan No. 429, in the District of Boshof, for the issue, in accordance with the survey by Land Surveyor D. Moore McBean in February, 1928, of a deed of grant in respect thereof.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the deed of grant will be issued.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 529 of 1928.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that, in accordance with the provisions of sub-section (5) of section five of the Trading on Mining Ground Regulation Act, 1910 (Act No. 13 of 1910 of the Transvaal), as amended by Act No. 10 of 1924, the right to carry on the business of a general dealer and keeper of a kaffir eating-house upon the trading site specified in the Schedule hereunto annexed, will be sold by public auction in the Courtyard adjoining the north-western entrance to the New Law Courts, Johannesburg, on the 20th day of August, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, under the conditions laid down in Government Notice No. 61, published in the *Union Gazette* dated 14th January, 1927, and under the further condition that the upset price shall be the sum mentioned in the sixth column of the said Schedule.

The attention of the public is invited to the following:—

- (1) The Government assumes no responsibility for any alteration in the dispositions of the mining property which the trading site is intended to serve, such, for example, as the possible removal of the natives from, or the deduction of the number of the natives in, the compound, nor for the possible cessation of mining operations from whatever cause.
- (2) The Government may create additional trading sites in the locality.

Dated at Johannesburg, the 23rd day of July, 1928.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

27-3-10-17 A.

SCHEDULE.—BYLAE.

Trading Site No. <i>Handels-terrein No.</i>	Area in sq. feet. <i>Oppervlakte in v.k. voete.</i>	On Mynpacht No. <i>Op Mynpag No.</i>	Registered Holder of Mynpacht. <i>Geregistreeerde Houder van Mynpag.</i>	Farm and No. <i>Plaas en No.</i>	Upset Price. <i>Opsetprys.</i>	Value of Buildings to be taken over. <i>Waarde van Geboue te word oorgeneem.</i>	Estimated value of Stock to be taken over. <i>Geskatte waarde van Goedere te word oorgeneem.</i>
13	15,000	681	Modderfontein East, Limited	Klipfontein 11	£1,150	£3,550	£14,400

* NOTICE No. 570 of 1928.

OLIFANTS NEK IRRIGATION DISTRICT.

It is hereby notified for general information that Messrs. Victor Schoch and Amandus Wilhelm Christian Penzhorn have been duly re-elected members of the Olifants Nek Irrigation Board for a period of three years from date of publication hereof.

J. A. PULLEN,
Assistant Magistrate, Returning Officer.

Office of the Magistrate,
Rustenburg, 17th August, 1928.

* NOTICE No. 571 of 1928.

ELECTION OF MEMBERS FOR THE IRRIGATION BOARD OF THE GREAT FISH RIVER.

With reference to my notice of the 14th June last, notice is hereby given that at an election held on the 2nd August, 1928, Messrs. Farewell Fynn (647 votes), William Allan (480 votes), and Douglas Gordon Comyn (444 votes) were elected as members of the Great Fish River Irrigation Board in the places of Mr. W. Allan, Mr. G. A. Barber, and Mr. F. Fynn, whose periods of office had expired.

The elected members will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

F. W. METELERKAMP,
Magistrate.

Cradock, 7th August, 1928.

Ceres No. 789, Potgietersrust (Gedeelte C), eienaar M. M. Moodie.
De Bults Punt No. 632, Potgietersrust, eienaar A. C. Appelgryn.
Geluk No. 1053, Waterberg, eienaar S. C. Black.
Locatie No. 1215, Waterberg, eienaar J. P. du Preez (oorlede).

Die volgende Kennisgewing word ter algemene informasie gepubliseer.

WILLIAM MAXWELL EDWARDS,
Landmeter-generaal, Oranje Vrystaat.
Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 397.]

[6 Junie 1928.

'n Applikasie volgens artikel vyf van die Landen en Opmetings Ordonnansie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrystaat) is ontvang van die eksekuteurs in die boedel van Cornelis Hermanus Wessels die geregistreeerde eienaar van die plaas Graspan No. 429, in die Boshof Distrik, vir die uitreiking, volgens die opmeting van Landmeter D. Moore McBean in Februarie 1928 van grondbrief daarvan.

Die kaart van bogemelde plaas leg op die kantoor vir inspeksie en indien binne drie maande vanaf hede geen beswaar ontvang is nie sal die grondbrief uitgereik word. 8 Junie-7 September.

GEMENGD.

KENNISGEWING No. 529 VAN 1928.

HANDEL OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Kennis word hiermee gegee dat, ooreenkomstig die bepaling van subartikel (5) van artikel vyf van die Handel op Mynggrond Reëlings Wet, 1910 (Wet No. 13 van 1910 van Transvaal), soos gewysig deur Wet No. 10 van 1924, die reg vir 'n algemene handelaars besigheid en vir 'n kaffer eethuis op die handelsterrein in die bygaande bylae uiteengesit, by publieke veiling verkoop sal word in die binneplaas langs die noorwes ingang van die Nuwegeregshoeve, Johannesburg, op die 20ste dag van Augustus 1928, om 10 uur in die voormiddag, onder die voorwaardes soos uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 61, gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* gedateer 14 Januarie 1927, en verder onder die voorwaarde dat die opset prys sal wees die bedrag genoem in die sesde kolom van die genoemde bylae.

Die aandaag van die publiek word op die volgende gevestig:—

- (1) Die Goewerment neem geen verantwoordelikheid opsig aangaande enige veranderinge in die aangeleenthede van die myneindom welke die handelsterrein veronderstel word om te bedien, soos bevoorbeeld, die moontlike verwydering van die kaffers vanaf, of die vermindering van die aantal van die kaffers in, die compound, of die moontlik sluiting van die myn om enige rede.
- (2) Die Goewerment het die reg om meer handelsterreine in die omgewing uit te gee.

Gedateer te Johannesburg hierdie 23ste dag van Julie 1928.

G. HAMILTON,
Waarnemende Mynkommissaris.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.

* KENNISGEWING No. 570 VAN 1928.

OLIFANTS NEK BESPROEINGSDISTRIK.

Kennis geskied hiermee vir algemene informasie dat Menere Victor Schoch en Amandus Wilhelm Christian Penzhorn behoortlik as lede van die Olifants Nek Besproeiingsraad herkies is vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

J. A. PULLEN,
Assistent Magistraat, Kiesbeampte.

Kantoor van die Magistraat,
Rustenburg, 17 Augustus 1928.

* KENNISGEWING No. 571 VAN 1928.

VERKIESING VAN LEDE VIR DIE BESPROEINGSRAAD VAN GROOT VIS RIVIER.

Met betrekking tot mij kennisgewing van die 14de Junie 1928, word kennis hiermee gegee dat op 'n eleksie gehou op die 2de Augustus 1928, was die here Farewell Fynn (647 stemme), William Allan (480 stemme) en Douglas Gordon Comyn (444 stemme) gekies as lede van die Groot Vis Rivier Besproeiingsraad in die plaas van Mnr. W. Allan, Mnr. G. A. Barber en Mnr. F. Fynn, van wie die tydperk as lede verloop het.

Die gekose lede sal in diens blij vir 'n tydperk van drie jaar gereken van af die datum van publikasie van die kennisgewing in die *Staatskoerant*.

F. W. METELERKAMP,
Magistraat.

Cradock, 7 Augustus 1928.

* NOTICE No. 572 OF 1928.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate shown in the Schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg on Monday, the 3rd September, 1928, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 27th August, 1928.

Johannesburg, 9th August, 1928.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.
M.C.A. 38A/12/28.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	No. and Situation of Stand.
267.	Kaplan: Joseph (Insolvent Estate of), of Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Bonner: Mannie, of P.O. Van Ryn, Transvaal Province, with Slabotkin: Mike, of P.O. Van Ryn, Transvaal Province, as partner	Trading Stand No. 58, on Claims No. 522/3, 528/9, Ferreira Deep, Limited, Farm: Turfontein No. 21.

* NOTICE No. 573 OF 1928.

HANKEY IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Public Court held at Hankey on the 8th instant for the purpose of electing two members of the above-mentioned Irrigation Board, the following ratepayers were duly nominated:—

Henry Hedding Gillespie.
Henry Macarthy.
Petrus Johannes Munroe.
John Richard Benjamin Rudman.

In terms of the regulations, a poll will be held at the Town Hall, Hankey, between the hours of 8 a.m. and 5 p.m. on Wednesday, 29th August, 1928. Mr. Robert George Henry Pautz is hereby appointed as Polling Officer.

A. E. JUBB,
Magistrate.

Humansdorp, 9th August, 1928.

* NOTICE No. 574 OF 1928.

BRAKBOS ISLAND IRRIGATION BOARD ELECTION.

Notice is hereby given that at a Public Court held by me at Brakbos Island on the 8th instant, in terms of Notice No. 495 of 1928, Mr. Jacobus Willem Adriaan van Wyk, of Brakbos Island, was duly elected a member of the above Board in the room of Mr. Johann Jacob Lutz, who has resigned.

P. H. LOUW,
Returning Officer.

Kenhardt, 9th August, 1928.

* NOTICE No. 575 OF 1928.

It is hereby notified for general information that the name of the company "Central Diamond Mines (Tanganyika), Limited," was erroneously published as "Central Diamond Mines (Proprietary), Limited," under Notice No. 569 of 1928, in the *Government Gazette* of the 10th August, 1928.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

13th August, 1928.

* NOTICE No. 576 OF 1928.

Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 14 (LINDLEY).

Application of the Municipality of Lindley, Orange Free State, for protection in respect of works for additional storage or diversion of surplus water of the Valsch River, a public stream; for primary purposes, and for permission in respect thereof.

With reference to Notice No. 511 of 1928 dated 20th July, 1928, it is hereby notified that the Preliminary Hearing will take place on Wednesday, 29th August, 1928, at 10 a.m., in Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, instead of at Lindley.

J. A. STEGMANN,
Registrar of Water Courts (North).

Office of the Water Court,
Palace of Justice,
Pretoria, 17th August, 1928.

* KENNISGEWING No. 572 VAN 1928.

HANDELDRYWE OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Hiermee word kennis gegee, dat applikasie gemaak is vir die oordrag van die sertifikaat in die aangehegte bylae aangewys, in terme van artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

Hierdie applikasie sal deur my in my kantoor te Johannesburg in oorweging geneem word, op Maandag, 3 September 1928, te 11 uur in die voormiddag.

Al die persone die besware het teen hierdie applikasie moet daarvan kennis in geskrif gee aan my en aan die applikant teen wie geobjekteer word op of voor 27 Augustus 1928.

Johannesburg, 9 Augustus 1928.

J. P. DU TOIT,
Mynkommissaris.
M.C.A. 38A/12/28.

BYLAE.

No. van Sertifikaat.	Oordraer.	Cessionaris.	No. en Ligging van Standplaas.
267.	Kaplan: Joseph (bankrot boedel van), van Locarno House, Lovedaystraat, Johannesburg	Bonner: Mannie, van P.K. Van Ryn, Transvaal Provinsie, met Slabotkin: Mike, van P.K. Van Ryn, Transvaal Provinsie, as vennoot	Handelstandplaas No. 58, op Kleims Nos. 522/3, 528/9, Ferreira Deep, Limited, Plaas: Turfontein No. 21.

* KENNISGEWING No. 573 VAN 1928.

HANKEY BESPROEIINGSRAAD.

Kennis geskied hiermee dat op 'n Openbare Hofsetting vir die verkiesing van twee lede van bogemelde Besproeiingsraad op 8 deser te Hankey gehou, die volgende belastingbetalers behoorlik voorgestel was:—

Henry Hedding Gillespie.
Henry Macarthy.
Petrus Johannes Munroe.
John Richard Benjamin Rudman.

'n Stemming tussen die ure 8 v.m. en 5 n.m. op Woensdag, 29 Augustus 1928, in die Stadsaal, Hankey, sal dus volgens regulasies gehou word. Die heer Robert George Henry Pautz is hiermee as stemopnemer aangestel.

Humansdorp, 9 Augustus 1928.

A. E. JUBB,
Magistraat.

* KENNISGEWING No. 574 VAN 1928.

BRAKBOS EILAND BESPROEIINGSRAAD ELEKSIE.

Kennis word hiermee gegee dat by 'n Publieke Hof gehou deur my te Brakbos Eiland op die 8ste deser, in terme van Kennisgewing No. 495 van 1928, Mnr. Jacobus Willem Adriaan van Wyk, van Brakbos Eiland, behoorlik gekies was as 'n lid van die bogenoemde Raad in die plek van Mnr. Johan Jacob Lutz, wie bedank het.

Kenhardt, 9 Augustus 1928.

P. H. LOUW,
Kiesbeampte.

* KENNISGEWING No. 575 VAN 1928.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die naam van die maatskappy "Central Diamond Mines (Tanganyika), Limited," per abuis as "Central Diamond Mines (Proprietary), Limited," gepubliseer was onder Kennisgewing No. 569 van 1928 in die *Staatskoerant*, 10 Augustus 1928.

13 Augustus 1928.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

* KENNISGEWING No. 576 VAN 1928.

Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK No. 14 (LINDLEY).

Applikasie van die Munisipaliteit Lindley, Oranje Vrystaat, vir beskerming ten opsigte van werke vir die addisionele bewaring of afkering van surplus water van die Valschrivier, 'n openbare stroom vir primêre doeleindes en verlof daartoe.

Met referte tot Kennisgewing No. 511, gedateer 20 Julie 1928, word hiermee kennisgegee dat die Voorlopige Verhoor sal plaas vind op Woensdag, 29 Augustus 1928, te 10 a.m., in Kamer No. 75, Paleis van Justisie, Pretoria, in plaas van te Lindley.

Kantoor van die Waterhof,
Paleis van Justisie,
Pretoria, 17 Augustus 1928.

J. A. STEGMANN,
Griffier van Waterhowe (Noord).

★ NOTICE No. 578 OF 1928.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths, and Outbreaks reported during the month of July, 1928.

★ KENNISGEWING No. 578 VAN 1928.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

GEDUGTE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE
Gevalle, Sterfgevalle en Uitbrekings, gerapporteer gedurende die maand Julie 1928.

Province.— <i>Provinsie.</i>	Typhus Fever. <i>Tiefuskoors.</i>				Smallpox. <i>Kinderpokkies.</i>				Plague. <i>Pes.</i>				Number of Outbreaks dealt with during Month. <i>Aantal Uitbrekings gedurende die Maand behandel.</i>					
	European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurlinge.</i>		European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurlinge.</i>		European. <i>Blanke.</i>		Coloured. <i>Kleurlinge.</i>		Pre-existing. <i>Vroeër Voorgekom.</i>			New. <i>Nuwe.</i>		
	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevalle.</i>	Cases. <i>Gevalle.</i>	Deaths. <i>Sterf- gevalle.</i>	Typhus. <i>Tiefus.</i>	Smallpox. <i>Kinder- pokkies.</i>	Plague. <i>Pes.</i>	Typhus. <i>Tiefus.</i>	Smallpox. <i>Kinder- pokkies.</i>	Plague. <i>Pes.</i>
Cape— <i>Kaap</i>	3	—	102	10	—	—	4	—	—	—	—	—	10	—	—	16	1	—
Natal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Orange Free State— <i>Oranje Vrystaat</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—
Transvaal	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Totals— <i>Totale</i> ...	3	—	103	11	—	—	4	—	—	—	—	—	14	1	—	17	1	—

★ NOTICE No. 579 OF 1928.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 32, 1928, FOR WEEK ENDED
11TH AUGUST, 1928.

PLAGUE.

Orange Free State Province.—The two suspected cases on the farm Lemoenbult, Bultfontein area of the Hoopstad District, referred to in last week's Bulletin, are still under investigation.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks.—Farm Planknek, Potgietersrust District (Transvaal). An outbreak is being dealt with in the District of Kuruman.

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks.—Adelaide Municipal Location, Adelaide District; farm Hartebeestleegte, Cradock District; farm Confluence, Maclear District; Wartburg, Toise River, Stutterheim District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bathurst, Engcobo, Glen Grey, Idutywa, Kingwilliamstown, Qumbu, Wodehouse, Xalanga (Cape).

INFLUENZA.

In several centres there is a considerable sporadic prevalence of mild influenza and catarrhal "colds."

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Madras, Rangoon, Vizagapatam; Pondicherry; Jask; Bangkok; Shanghai; Swatow; Manila; Cebu.

Plague in Mwanza (Tanganyika Territory); Kenya; Uganda; Alexandria, Port Said; Tanta; Dakar; Corfu (Greece); Aden; Adalia (Turkey); Bagdad; Bombay, Cochin, Rangoon; Hong-Kong; Monterey.

Smallpox in Lourenco Marques; Abijdan; Lagos; Blyth, Gateshead, King's Lynn, Kingston-on-Hull, Middlesbrough, South Shields, Tynemouth (England); Lisbon (Portugal); Bombay, Calcutta, Madras, Negapatam, Rangoon; Pondicherry; Belawan-Deli, Pontianak, Pnompenh, Palembang; Rachgia; Dairen, Hong-Kong, Port Arthur, Shanghai.

Typhus Fever in Port Said; Suez; Hiogo.

Yellow Fever in Rio-de-Janeiro.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

★ KENNISGEWING No. 579 VAN 1928.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 32, 1928, VIR DIE WEEK GEEINDIG
11 AUGUSTUS 1928.

PES.

Oranje Vrystaat Provinsie.—Die twee verdagte gevalle op die plaas Lemoenbult, Bultfontein streek in die Hoopstad Distrik, vermeld in laaste week se bulletin, word nog ondersoek.

KINDERPOKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Plaas Planknek, distrik Potgietersrust (Transvaal). 'n Uitbreking is onder beheer in Distrik Koeroeman.

TIEFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Adelaide Munisipale Lokasie, Distrik Adelaide; plaas Hartebeestlaagte, Distrik Cradock; plaas Confluence, distrik Maclear; Wartburg, Toiserivier, Distrik Stutterheim (Kaap).

Uitbrekings is onder beheer in Distrikte Bathurst, Engcobo, Glen Grey, Idutywa, Kingwilliamstown, Qumbu, Wodehouse, Xalanga (Kaap).

INFLUENSA.

In verskeie dele is daar 'n aansienlik verspreide heersing van milde influensa en katarrale verkoues.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas ontvange berigte is daar:—

Kolera in Kalkutta, Madras, Rangoen, Visagapatam, Pondicherry; Jask; Bangkok; Sjanghai, Swatow; Manila; Cebu.

Pes in Mwanza (Tanganjeka Gebied); Kenja; Oeganda; Alexandrië, Port Said; Tanta; Dakar; Korfu (Griekeland); Aden; Adalia (Turkye); Bagdad; Bombaai, Kotsjin, Rangoen; Hong-Kong; Monterey.

Kinderpokkies in Lourenco Marques; Abijdan; Lagos; Blyth, Gateshead, King's Lynn, Kingston-on-Hull, Middlesbrough, South Shields, Tynemouth (Engeland); Lissabon (Portugal); Bombaai, Kalkutta, Madras, Negapatam, Rangoen; Pondicherry; Belawan-Deli, Pontianak, Pnompenh, Palembang; Rachgia; Dairen, Hong-Kong, Port Arthur, Sjanghai.

Tiefuskoors in Port Said; Sues; Hiogo.

Geelkoors in Rio de Janeiro.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris van Volksgesondeid.

★ NOTICE No. 580 OF 1928.

MIDDLETON IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of section 17, Part IV, of the Irrigation Regulations, that the result of election of two members of the above Board held at Onder Smoordrift on the 11th August, 1928, was as follows:—

Farewell Fynn	127 votes.
Johannes Adriaan Louw	84 „
Dr. Lewis Henry Gough	51 „

Whereas Messrs. Farewell Fynn and Johannes Adriaan Louw received the majority of votes, they are hereby declared duly elected as members of the above Board for a period of three years from the day of publication of this notice in the *Gazette*.

D. N. DURING,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Somerset East, 13th August, 1928.

★ KENNISGEWING No. 580 VAN 1928.

MIDDLETON BESPROEIINGSRAAD.

Hiermee word dit bekendgemaak dat in terme van seksie 17, Afdeling IV, van die Besproeiingswet Regulasies, dat die volgende die uitslag was van die eleksie van twee lede van die bogenoemde Raad gehou te Onder Smoordrift op die 11de Augustus 1928:—

Farewell Fynn	127 stemme.
Johannes Adriaan Louw	84 „
Dr. Lewis Henry Gough	51 „

Daar Menere Farewell Fynn en Johannes Adriaan Louw die meeste stemme gekry het was hulle behoorlik gekies verklaar as lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar van die dag van publikasie van die kennisgewing in die *Staatskoerant*.

D. N. DURING,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Somerset Oos, 13 Augustus 1928.

* NOTICE No. 581 OF 1928.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 17th August, 1928.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publication or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

NOTA.—Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

* KENNISGEWING No. 581 VAN 1928.

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET.

Die volgende informasie word gepubliseer onder bepalings van artikel ses van die Registrasie van Besighede Wet (Wet No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 17 Augustus 1928.

LIST OF NEW BUSINESSES REGISTERED—LYS VAN NUWE BESIGHEDE GEREĞISTREER.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Name van Eienaar of Eienaars.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Rees & Co.	Wasserzug, I. H.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Reef Shirt and Clothing Manufacturers	Fine, S.; Wirchobsky, R.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Reichman, Barney.	Reichman, B.	General Dealer and Retail Butcher—Algemene Handelaar en Kleinhandel Slagter	Geluksfontein, Dist. Potgietersrust.
Reif, S.	Reif, S.	Dealer in Patent and Proprietary Medicine—Handelaar in Patent- en Eienomsgeneesmiddels	Amsterdam, Dist. Ermelo.
Repsold, J. H.	Repsold, J. H.	Hawker—Venter.	Ermelo.
Resinea, Hendrick.	Resinea, H.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.	East Lynn, Dist. Pretoria.
Resnick, Myer.	Resnick, M.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Pretoria.
Ritas.	Helm, B.; Baker, B.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Witbank.
Rittenberg, J.	Rittenberg, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Grasfontein, Dist. Witbank.
Robarts, Charles James.	Robarts, C. J.	Hawker—Venter.	Lichtenburg.
Robins & Baillie.	Robins, V. J.; Baillie, A.	General Dealer and Motor Garage—Algemene Handelaar en Motorgarage	Pretoria.
Robinson's Meat Market.	Robinson, B.	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery.	Grasfontein Dist. Lichtenburg.
Rodeon Medicine Winkel.	Boshoff, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Zwartruggens.
Roderick, John William.	Roderick, J. W.	Auctioneer—Venduseiafslaaer.	Pretoria.
Rohegan, Willie.	Rohegan, W.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Ferreiras, Johannesburg.
Rosehaugh Cash Stores, The.	Fowle, W. H.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.	Rosehaugh, Dist. Pilgrims Rest.
Rosen, H.	Rosen, H.	Hawker—Venter.	Springs.
Rosenberg, L.	Rosenberg, L.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Boksburg North.
Rosenthal, L.	Rosenthal, L.	Fresh Produce Dealer and General Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele en Algemene Handelaar	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Rosenthal, Max.	Rosenthal, M.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.	Kenilworth, Johannesburg.
Rosin, S. and I. Lazarus.	Rosin, S.; Lazarus, I.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Vrededorp, Johannesburg.
Ross Garage.	Ross, A.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Lichtenburg.
Roux, C. C. le.	Roux, C. C. le.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.	Drogepan, Dist. Ventersdorp.
Rubushe, Holiday.	Rubushe, H.	Hawker—Venter.	Lichtenburg.
Rupa, Fakir.	Rupa, F.	Pedlar—Marskramer.	Lichtenburg.
Rustenburg Meat Market.	Berg, F. H. B.	Butchery—Slagtery.	Rustenburg.
Rustenburg Steam Bakery.	Parsons, A. J.	Bakery—Bakkery.	Rustenburg.
Sabatelli, L. A.	Sabatelli, L. A.	Agent of Foreign Firm—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Sack, Joseph.	Sack, J.	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery.	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Sacks, S.	Sacks, S.	Retail Butchery and General Dealer—Kleinhandel Slagter en Algemene Handelaar	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Sacks, Sol.	Sacks, S.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Uitgevonden, Dist. Lichtenburg.
Sachstein, Hyman.	Sackstein, H.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Sahib, Baba.	Sahib, B.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Vrededorp, Johannesburg.
Salaman, H.	Salaman, H.	Hawker—Venter.	Heidelberg.
Salamson, T.	Salamson, T.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Hendriksdal, Dist. Lichtenburg.
Salberg & Co., I. M.	Salberg, I. M.; Sturrock, H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Sali, Mahomed.	Sali, M.	Pedlar—Marskramer.	Lichtenburg.
Salott, F. E.	Salott, F. E.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Lichtenburg.
Sampson, No. 60530.	Sampson.	Pedlar—Marskramer.	Johannesburg.
Samson, J. J.	Samson, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Ruigtelaagte, Dist. Lichtenburg.
Sandler, Joe.	Sandler, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Welverdiend, Dist. Lichtenburg.
Sandler, Samuel.	Sandler, S.	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.	Carl Celliers, Dist. Standerton.
Sapir, Meyer.	Sapir, M.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Sapir, Meyer.	Sapir, M.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Sarembock, M.	Sarembock, M.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Savoy Café.	Rosser, M.	General Dealer and Fresh Produce Dealer—Algemene Handelaar en Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Schlosberg, A.	Schlosberg, A.	Hawker—Venter.	Pretoria.
Schneider, Isaac.	Schneider, I.	Retail Butchery and General Dealer—Kleinhandel Slagter en Algemene Handelaar	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Schoeman, H. W.	Schoeman, H. N.	Pedlar—Marskramer.	Lichtenburg.
Schoeman, Paul Jacobus.	Schoeman, P. J.	Dealer or Speculator in Live Stock and Produce—Handelaar of Spekulateur in Lewende Hawe en Voortbrengsele	Middelburg.
School Tearoom.	Jones, F.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Turffontein, Johannesburg.
Schoombe, J. A.	Schoombe, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Middelburg.
Schroder, Chaim.	Schroder, C.	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Sebanyane, Geduld.	Sebanyane, G.	Pedlar—Marskramer.	Pretoria.
Sebelebele, Kleinbooi.	Sebelebele, K.	Pedlar—Marskramer.	Potgietersrust.
Selborne Watchmakers and Jewelers	Raphaelson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Segal, Harry.	Segal, H.	Fresh Produce Dealer and General Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele en Algemene Handelaar	Grasfontein, Dist. Lichtenburg.
Segal, Israel.	Segal, I.	Fresh Produce Dealer and Retail Butchery—Handelaar in Vars Voortbrengsele en Kleinhandel Slagtery	Lichtenburg.
Segal, M.	Segal, M.	Pedlar—Marskramer.	Lichtenburg.
Segiri, Jim.	Segiri, J.	Hawker—Venter.	Lydenburg.
Segokgo, Moses.	Segokgo, M.	Pedlar—Marskramer.	Lichtenburg.
Sekale, Joseph.	Sekale, J.	Pedlar—Marskramer.	Lichtenburg.
Seluka, Japhta.	Seluka, J.	Pedlar—Marskramer.	Krugersdorp.
Sepheso, Samson.	Sepheso, S.	Pedlar—Marskramer.	Pretoria.
Sesetu, William.	Sesetu, W.	Pedlar—Marskramer.	Pretoria.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Name van Eienaar of Eienaars.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Sessel, Elrik.....	Sessel, E.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Setlhabi, Abel Lekota.....	Setlhabi, A. L.....	Pedlar—Marskramer.....	Johannesburg.
Shabalala, Richard.....	Shabalala, R.....	Pedlar—Marskramer.....	Germiston.
Shah, Mahomed.....	Shah, M.....	Hawker—Venter.....	Lichtenburg.
Shalkoff, Max.....	Shalkoff, M.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Sham, R.....	Sham, R.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.....	Wolmaransstad.
Shamosewitz, I.....	Shamosewitz, I.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Shamsodean, Goolam Mohideen.....	Shamsodean, G. M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Pretoria.
Shapiro, L.....	Shapiro, L.....	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery.....	Lichtenburg and Ventersdorp.
Sheasby & Co., R.....	Sheasby, R. S.; Naude, V. J.....	General Dealer and Motor Garage—Algemene Handelaar en Motorgarage	Pretoria.
Sheffield Stores.....	Sheffield, E. P.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Pietersburg.
Sheinbaum, R.....	Sheinbaum, R.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Sher, M.....	Sher, M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Sher, Morris.....	Sher, M.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Shiba, Kanjee.....	Shiba, K.....	Pedlar—Marskramer.....	Lichtenburg.
Shneier, Ch.....	Shneier, C.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Shneier, Morris.....	Shneier, M.....	Eating-house Keeper—Eethuishouer.....	Lichtenburg.
Shomoshewitz, I.....	Shomoshewitz, I.....	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery.....	Lichtenburg.
Shore, John.....	Shore, J.....	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery.....	Johannesburg.
Shulman, Lazar.....	Shulman, L.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Sibanyoni, Kelman.....	Sibanyoni, K.....	Pedlar—Marskramer.....	Carolina.
Sibeko, Elias.....	Sibeko, E.....	Pedlar—Marskramer.....	Ermelo.
Sidat & Co., Hassen Ismail.....	Moosa, A.; Amod, H.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Sidelsky, A.....	Sidelsky, A.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.....	Amersfoort.
Sidelsky, Eva.....	Sidelsky, E.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Sidelsky, Harry.....	Sidelsky, H.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Siegfried, No. 416948.....	Siegfried.....	Pedlar—Marskramer.....	Johannesburg.
Sikomane, Kleinbooi.....	Sikomane, K.....	Pedlar—Marskramer.....	Pretoria.
Silas, No. 230880.....	Silas.....	Pedlar—Marskramer.....	Johannesburg.
Silverman, Louis.....	Silverman, L.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Silverman, Louis.....	Silverman, L.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Silverman's Garage.....	Silverman, S.....	Motor Garage—Motorgarage.....	Louis Trichardt.
Simpson, J.....	Simpson, J.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Simpson's Drapery Store.....	Simpson, J. McF.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Sindik, Jan.....	Sindik, J.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.....	Lichtenburg.
Sing, Ah.....	Sing, A.....	Fresh Produce Dealer and General Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele en Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Sing, Ford.....	Sing, F.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Sing, Ma.....	Sing, M.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Sing, Ma.....	Sing, M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Sinne, Rosina.....	Sinne, R.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Rustenburg.
Sinnott, Frank.....	Sinnott, F.....	Agent of Foreign Firms—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Sithole, Johannes.....	Sithole, J.....	Pedlar—Marskramer.....	Pretoria.
Sitole, Albert.....	Sitole, A.....	Pedlar—Marskramer.....	Pretoria.
Sitole, James.....	Sitole, J.....	Hawker—Venter.....	Pretoria.
Sitombi, Frans.....	Sitombi, F.....	Pedlar—Marskramer.....	Spring.
Sloan, J. S.....	Sloan, J. S.....	Dairy—Melkery.....	Johannesburg.
Sluyter's Motor-cycle Works.....	Sluyter, H.....	Garage—Garage.....	Pretoria.
Smalson, M.....	Smalson, M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Pietersburg.
Smit, Metje.....	Smit, M.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Johannesburg.
Smith, A.....	Smith, A.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Smith, Frank.....	Smith, F.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Smith, S.....	Smith, S.....	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery.....	Lichtenburg.
Smith, Victor.....	Smith, V.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Pretoria.
Smook, H. G.....	Smook, H. G.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Smook, J. J.....	Smook, J. J.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Smook Bros.....	Smook, W. F.....	General Dealer and Fresh Produce Dealer—Algemene Handelaar en Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Smukler, Isaac.....	Smukler, I.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Bloemhof.
Smuts & Geyser.....	Smuts, W. H. O.; Geyser, A. H.....	Auctioneer—Vendusiaslaer.....	Potgietersrust.
Sneier, B.....	Sneier, B.....	Pedlar—Marskramer.....	Lichtenburg.
Snipelesky, S.....	Snipelesky, S.....	Hawker—Venter.....	Lichtenburg.
Snyman, J. T.....	Snyman, J. T.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.....	Johannesburg.
Solomon, B.....	Solomon, B.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Sonik, M.....	Sonik, M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Ventersdorp.
Sonnys Supply Stores.....	Black, A. M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Soresman, George.....	Soresman, G.....	Hawker—Venter.....	Vereeniging.
South African Meat Supply.....	Schultz, E.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.....	Spring.
Spalding, Chas. Clement.....	Spalding, C. C.....	Hawker—Venter.....	Lichtenburg.
Sparks' Service Station.....	Sparks, L. F.....	General Dealer and Garage—Algemene Handelaar en Garage	Pretoria.
Spigl, Isaac.....	Spigl, I.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Pretoria.
Springbok Pharmacy.....	Engelenberg, T.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Volksrust.
Stabin, Mary.....	Stabin, M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Stabin, Mary.....	Stabin, M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Standard Café.....	Datt, P.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Standard Shoe Co., The.....	Solomons, W.; Weinberg, S. J.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Star Butchery, The.....	Wentzel, A. M.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.....	Lichtenburg.
Steenkamp, J. A.....	Steenkamp, J. A.....	Pedlar—Marskramer.....	Potchefstroom.
Steyn, B. M.....	Steyn, B. M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Stoll, Fred.....	Stoll, F.....	Pedlar—Marskramer.....	Pretoria.
Struben, Frank.....	Struben, F.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Pretoria.
Stubin, Mary.....	Stubin, M.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Stucki, M. J.....	Stucki, M. J.....	Broker or Agent—Makelaar of Agent.....	Ermelo.
Suburban Filling Station.....	Behr, B.; Boxer, W.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Suka, Bhana Dagee.....	Suka, B. D.....	Hawker—Venter.....	Pretoria.
Suliman, Essop.....	Suliman, E.....	Café—Kafé.....	Rustenburg.
Suliman & Co., Essop.....	Bhabha, E. S.....	General Dealer, Dealer in Patent and Proprietary Medicines and Dealer in Fireworks—Algemene Handelaar, Handelaar in Patent- en Eiendoms-geneesmiddelen en Handelaar in Vuurwerk-voorwerpe	Volksrust.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Name van Eienaar of Eenaars.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Sunker, Lala.....	Sunker, L.....	Hawker—Venter.....	Pretoria.
Swanepoel, A. P.....	Swanepoel, A. P.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.....	Johannesburg.
Tabane, Hendrik.....	Tabane, H.....	Hawker—Venter.....	Pretoria.
Tafelkop, Adam Malooi.....	Tafelkop, A. M.....	Motor Cab Proprietor—Motorrytuigeienaar.....	Johannesburg.
Tangayi, Bushman.....	Tangayi, B.....	Pedlar—Marskramer.....	Germiston.
Taweel, Michael Joseph.....	Taweel, M. J.....	Pedlar and Hawker—Marskramer en Venter.....	Springs.
Tayob, Hassim.....	Tayob, H.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Pretoria.
Tayob, Suliman.....	Tayob, S.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Tayob, Suliman.....	Tayob, S.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Tdsefsky, J.....	Tdsefsky, J.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Brakpan.
Telly, Ebrahim Ahmed.....	Telly, E. A.....	Pedlar—Marskramer.....	Lichtenburg.
Theron, J. N.....	Theron, J. N.....	Dealer or Speculator in Live Stock or Produce—Handelaar of Spekulatuur in Lewende Hawe of Voortbrengsele	Schweizer Reneke.
Theunissen, Max.....	Theunissen, M.....	Broker or Agent—Makelaar of Agent.....	Lichtenburg.
Thistle Pharmacy.....	Howarth, F. T.; Morgan, A. E.	Apothecary—Apoteek.....	Johannesburg.
Thobijane, Samuel Stemir.....	Thobijane, S. S.....	Pedlar—Marskramer.....	Pretoria.
Thompson's Coal Agency.....	Thompson, P.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Volksrust.
Tit-Bits Bazaar.....	Tyson, F. J.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Springs.
Tlhabanyane, William.....	Tlhabanyane, W.....	Hawker—Venter.....	Lichtenburg.
Toit, du, P. L.....	Toit, du, P. L.....	Broker or Agent—Makelaar of Agent.....	Bethal.
Tom, No. 406992.....	Tom.....	Pedlar—Marskramer.....	Johannesburg.
Tong, Ah.....	Tong, A.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Toontas, Vaseles.....	Toontas, V.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Toubkin, S.....	Toubkin, S.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Touyz, E.....	Touyz, E.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Transvaal Warehouse Co., The.....	Frid, A.; Wein, J.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Treisman, Abe.....	Treisman, A.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Trichard Kontant Slagtery.....	Brits, J. A.; Goosen, H. J.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.....	Bethal.
Tshamane, Hendrik.....	Tshamane, H.....	Hawker—Venter.....	Louis Trichardt.
Tshebelele, Jim.....	Tshebelele, J. N.....	Pedlar—Marskramer.....	Pretoria.
Tsoalidi, Jim Sebasa.....	Tsoalidi, J. S.....	Pedlar—Marskramer.....	Lichtenburg.
Tsoli, S.....	Tsoli, S.....	Pedlar—Marskramer.....	Heidelberg.
Tudin, Mossi.....	Tudin, M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Tyolo, Alfred.....	Tyolo, A.....	Hawker—Venter.....	Germiston.
Tzaneen Garage.....	Schenrich, S. A. St. J.....	General Dealer and Motor Garage—Algemene Handelaar en Motorgarage	Pietersburg.
Vaga, Moosa Ebrahim.....	Vaga, M. E.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Pretoria.
Valabh, Kesav.....	Valabh, K.....	Pedlar—Marskramer.....	Lichtenburg.
Valla, Purbhoo.....	Valla, P.....	Pedlar—Marskramer.....	Lichtenburg.
Valli, Essa.....	Valli, E.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Valli, Essa.....	Valli, E.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Vamga, M.....	Vamga, M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Benoni.
Vannson, Albert.....	Vannson, A.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Varend, Aboo Baker.....	Varend, A. B.....	Hawker—Venter.....	Springs.
Varrind, Abdool Gani.....	Varrind, A. G.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Ventersdorp.
Veerasamy, Ekambaram.....	Veerasamy, E.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Johannesburg.
Velapi, J.....	Velapi, J.....	Hawker—Venter.....	Lydenburg.
Vele, Jim.....	Vele, J.....	Pedlar—Marskramer.....	Pietersburg.
Venables.....	Grupel, J.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Pretoria.
Venter, F.....	Venter, F.....	Pedlar—Marskramer.....	Lichtenburg.
Venter, J. A.....	Venter, J. A.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Potgietersrust.
Venter, P. J. L.....	Venter, P. J. L.....	Hawker—Venter.....	Pietersburg.
Vermaak & Muller.....	Vermaak, A. C.; Muller, J. J.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Pietersburg.
Vermeulen, Petrus Cornelis.....	Vermeulen, P. C.....	Hawker—Venter.....	Ventersdorp.
Vermooten & Manley.....	Manley, J. R. C.....	Auctioneer and General Dealer—Vendusiafslaer en Algemene Handelaar	Volksrust.
Viljoen, C.....	Viljoen, C.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Pietersburg.
Villiers, de, J. H.....	Villiers, de, J. H.....	Speculator—Spekulatuur.....	Zeerust.
Villiers, de, P. F.....	Villiers, de, P. F.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Volksrust.
Vitkovich, A.....	Vitkovich, A.....	General Dealer, Eating-house, and Retail Butchery—Algemene Handelaar, Eethuis en Kleinhandel Slagtery	Brakpan.
Die Volksrust Basaar.....	Breedt, C. J. M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Volksrust.
Vorster, P. J.....	Vorster, P. J.....	Pedlar—Marskramer.....	Standerton.
Vorster's Garage.....	Vorster, J. B.....	Motor Garage and General Dealer—Motorgarage en Algemene Handelaar	Pretoria.
Vuuren, van, J. J.....	Vuuren, van, J. J.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Walford, R.....	Walford, R.....	Boarding-house—Logieshuis.....	Johannesburg.
Walowitz, B.....	Walowitz, B.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Walt, van der, D. C.....	Walt, van der, D. C.....	Broker or Agent—Makelaar of Agent.....	Johannesburg.
War, Man.....	War, M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Waterval Meule.....	Botha, J. L.....	Miller—Meulenaar.....	Pietersburg.
Watson, J.....	Watson, J.....	Pedlar—Marskramer.....	Standerton.
Weitzman & Berman.....	Weitzman, J.; Berman, J.....	Fresh Produce Dealer and General Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele en Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Weldon Fire Appliances Co.....	Fell, F. W.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Welman & Van Loggerenberg.....	Welman, D. J. C.; Loggerenberg, van, C. J.....	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery.....	Lichtenburg.
Wenzel, A. M.....	Wenzel, A. M.....	Retail Butchery—Kleinhandel Slagtery.....	Lichtenburg.
West End Hairdressing Saloon.....	Adam, A.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Western Store, The.....	Morokane, H. J.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Western Transvaal Trading Co.....	Mymin, S.; Randel, M.; Randel, A.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Westhuizen, van der, H.....	Westhuizen, v. d., H.....	Hawker—Venter.....	Germiston.
Weston, M. L.....	Weston, M. L.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Middelburg.
"Westwood".....	Ellison, J.....	Boarding-house—Logieshuis.....	Johannesburg.
Wet, de, J. C.....	Wet, de, J. C.....	Auctioneer—Vendusiafslaer.....	Heidelberg.
Wet, de, Jacoba.....	Wet, de, J.....	Bakery—Bakkery.....	Lichtenburg.
White, May.....	White, M.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Whiteley, A. H.....	Whiteley, A. H.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Wholesale Fur Co.....	Pertz, J.; Drobis, M.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Why, Ah.....	Why, A.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Wilson, No. 507527.....	Wilson.....	Pedlar—Marskramer.....	Johannesburg.
Wing & Co., C.....	Wing, C.; Ching, P.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Wireless House.....	Fine, B.; Serebro, H.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Volksrust.
Wiskin, Lilly.....	Wiskin, L.....	Fresh Produce Dealer—Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Wolmarans Bakery.....	Wolmarans, A. C. M.....	Bakery—Bakkery.....	Lichtenburg.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Name van Eienaar of Eienaars.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Woolf, H.....	Woolf, H.....	General Dealer and Fresh Produce Dealer—Algemene Handelaar en Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Yacoob, Mahomed Ismail.....	Yacoob, M. I.....	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter.....	Pretoria.
Yeller, Abraham.....	Yeller, A.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Johannesburg.
Young, T. A.....	Young, T. A.....	General Dealer—Algemene Handelaar.....	Lichtenburg.
Zablith, J.....	Zablith, J.....	Pedlar—Marskramer.....	Pretoria.
Zackey, Angelina.....	Zackey, A.....	Pedlar—Marskramer.....	Benoni.
Zaidel & Levitan.....	Zaidel, N.; Levitan, J.....	General Dealer and Retail Butchery—Algemene Handelaar en Kleinhandel Slagtery	Lichtenburg.
Zevin, H.....	Zevin, H.....	General Dealer and Fresh Produce Dealer—Algemene Handelaar en Handelaar in Vars Voortbrengsele	Lichtenburg.
Zmady, Pincus.....	Zmady, P.....	Pedlar—Marskramer.....	Lichtenburg.
Zulu, Samson.....	Zulu, S.....	Pedlar—Marskramer.....	Standerton.
Zwane, Azon.....	Zwane, A.....	Pedlar—Marskramer.....	Germiston.

★ NOTICE No. 582 OF 1928.

Notice is hereby given, in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (No. 46 of 1926), that the names of the undermentioned Companies have been struck off the Register and that the said Companies shall, upon publication hereof, be dissolved.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 14th August, 1928.

★ KENNISGEWING No. 582 VAN 1928.

Ooreenkomstig die bepalinge van artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappye Wet; 1926 (Wet No. 46 van 1926), geskied kennis hiermee dat die name van die hierondervermelde Maatskappye van die Register geskrap is, en dat die gemelde Maatskappye sal, by publikasie hiervan, ontbinde wees.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.
Maatskappye Registrasie Kantoor,
Pretoria, 14 Augustus 1928.

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappye.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 418	Arrow Trading Company (Proprietary), Limited.....	27/10/27
U.C. 152	Baker's Deep Alluvials (Proprietary), Limited.....	30/4/27
U.C. 12	The Credit Comptrollers Index (Proprietary), Limited.....	24/1/27
U.C. 229	The H. & N. (Proprietary) Company, Limited.....	23/6/27
U.C. 91	Kathleen Exploration (Proprietary), Limited.....	19/3/27
U.C. 479	Mine Supplies (Proprietary), Limited.....	12/12/27
U.C. 181	P.P.N. (Proprietary), Limited.....	21/5/27
U.C. 88	Retort Exploitation Syndicate, Limited.....	18/3/27
C. 2623	E. Burmester (Capetown), Limited.....	26/6/24
C. 2844	Jearey, Rigali & Weston, Limited.....	11/1/26
C. 2596	Wipperhek, Beperkt.....	25/4/24
N. 444 (6/1907)	Estcourt Operative Stores, Limited.....	21/2/07
O. 830	Atlas Diamond Syndicate, Limited.....	5/12/25
O. 853	Ellenberger & Company, Limited.....	8/6/26
O. 754	Eloff Exploration Company, Limited.....	15/5/24
O. 743	Kopjes Handels Maatschappij, Beperkt.....	20/3/24
T. 3940	African Shipping, Limited.....	28/2/12
T. 7810	Alpha Iridiums, Limited.....	7/4/24
T. 8810	Bertram's Produce Company, Limited.....	12/11/26
T. 8160	Bonanza Platinums, Limited.....	24/3/25
T. 6352	Consolidated Agricultural Investments (Africa), Limited.....	14/4/20
T. 7940	De Wildt Fruit and Produce Packing and Export Company, Limited.....	25/8/24
T. 6720	S. L. Lyons, Limited.....	2/4/21
T. 7364	Local Investments, Limited.....	28/12/22
T. 8895	Industrial Promotions, Limited.....	24/12/26
T. 6812	Kessler, Limited.....	8/7/21
T. 7936	Greta Gold and Iridiums, Limited.....	19/8/24
T. 8731	George Lewis Grain Company, Limited.....	26/8/26
T. 7704	Forlezer (S.A.), Limited.....	19/12/23
T. 8729	Flora Trading Company, Limited.....	25/8/26
T. 5796	Driefontein Plantations, Limited.....	19/12/18
T. 8125	The Direct Fish Supply Company, Limited.....	3/3/25
T. 8671	Metallisation, Limited.....	7/7/26
T. 8867	Maloney's Eye, Limited.....	17/12/26
T. 8592	Mordaunt's, Limited.....	20/4/26
T. 6138	New Gloria Asbestos, Limited.....	30/10/19
T. 8207	North Eastern Transvaal Mineral Development Syndicate, Limited.....	24/4/25
T. 7992	Norwood Fruit and Vegetables, Limited.....	20/10/24
T. 8657	The Oxygen Company, Limited.....	30/6/26
T. 8896	Rand Broom Manufacturers, Limited.....	24/12/26
T. 7108	Regent Palace Bioscope Cafe, Limited.....	19/4/22
T. 4846	Schallies, Limited.....	19/4/16
T. 8045	Springbok Dryland Plough Company, Limited.....	4/12/24
T. 8627	Vaalbank Syndicate, Limited.....	5/6/26
T. 8663	The Vrededorp General Supply Stores, Limited.....	1/7/26

★ NOTICE No. 583 OF 1928.

ELECTION OF A MEMBER FOR THE GREAT FISH RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. C. P. Newton has resigned as a member of the Great Fish River Irrigation Board. It is further notified that a Public Court will be held at the Court-room, Cradock, on 1st September, 1928, at 10 a.m., for the nomination and election of a member to replace the outgoing member.

The member to be elected will hold office for the unexpired period of Mr. Newton's office, that is to the 11th August, 1930.

F. W. METELERKAMP,
Magistrate.

Cradock, 13th August, 1928.

★ KENNISGEWING No. 583 VAN 1928.

VERKIESING VAN 'N LID VIR DIE GROOT VIS RIVER BESPROEINGSRAAD.

Kennis geskied hiermee dat Mnr. C. P. Newton bedank het als 'n lid van die Groot Vis Rivier Besproeiingsraad.

Verder word kennis gegee dat 'n openbare Hofsaal gehou sal word in die Hofsaal, Cradock, op die 1ste September 1928, om 10 uur v.m., vir die benoeming en verkiesing van 'n lid om die plaas te vul van die lid die bedank het.

Die lid wat verkies word sal in diens bly vir die onafgelope dienstydperk van Mnr. Newton, dit is tot die 11de Augustus 1930.

F. W. METELERKAMP,
Magistraat.

Cradock, 13 Augustus 1928.

TENDERS.**NOTICE TO CONTRACTORS.**

Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province:—

Service.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	Tenders to be Addressed to	Tenders due on or before Noon.
Casualty and Operating Block at the New General Hospital, Bloemfontein	Tender form, and Bills of Quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and Dist. Engineer, Bloemfontein	1928. 17th August	Sec., P.W.D., Pretoria, and Dist. Engr. Bloemfontein	The Chairman, Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1928. 11th Sept.
Additions to School, Ventersburg	Tender form, Drawings, and Specifications.	" "	"	—	" "	4th Sept.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid in each service, which will be refunded provided a bona-fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers. All tenders must be on the Departmental tender forms and must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tenders.

O. W. STATEN,
Secretary for Public Works.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste vir Oranje Vrystaat Prowinsie:—

Diens.	Dokumente Verkrybaar vir Uitgawe aan Aannemers.	Waar Verkrybaar.	Datum waar op Dokumente Verkrybaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies vir Inspeksie by die volgende Kantore.	Tenders te Adresseer aan	Tenders verval voor of op middag op.
Ongeluk en Operasie Blok by die Nuwe Algemene Hospitaal, Bloemfontein	Tendervorms, en Lyste van Hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Bloemfontein	1928. 17 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria, en Dist. Engr., Bloemfontein	Die Voorsitter, Prowinsiale Tenderaad, Kantoer van die Prowinsiale Sekretaris, Bloemfontein.	1928. 11 Sept.
Aanboue van Skool	Tendervorms, Tekeninge en Spesifikasies.	" "	"	—	" "	4 Sept.

Een deposito van £2, of in kontant, inbetaal kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer moet op elke diens betaal word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlik tenders word verwag vir elke werk en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het. Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word. Die Tenderaad verbind hulle nie om die laagste of eni e tender aan te neem.

O. W. STATEN,
Sekretaris van Publieke Werke.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services, viz.:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issue to Contractor.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due on or before 3 p.m.
Supply of Steel Bridge Spans	Tender forms, and Bill of Quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Johannesburg and Pretoria	1928. 10th Aug.	Secretary, P. W. D., Pretoria, and District Engineer, Johannesburg en Pretoria	The Secretary, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1928. 13th Sept.
Furniture for Mental Hospital at Fort Napier, Pietermaritzburg (Natal), and Grahamstown, (Cape)	"	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Pietermaritzburg, Durban, and Port Elizabeth	17th Aug.	Secretary, P. W. D., Pretoria, and District Engineer, Pietermaritzburg, Durban, Port Elizabeth, and Inspector of Works Office, East London	" "	6th Sept.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialled cheque, must be paid on each service which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental tender forms which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Chairman, Union Tender Board.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente Verkrybaar vir Uitgawe aan Aannemer.	Waar Verkrybaar.	Datum waarop Dokumente Verkrybaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies vir Inspeksie by die volgende Kantore.	Tenders te Adresseer aan.	Tenders verval op 3 n.m.
Die Verskaf van Staal Brug Spanne	Tender vorms, en Lyste van Hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Johannesburg en Pretoria	1928. 10 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria en Distriksingenieur, Johannesburg en Pretoria	Die Sekretaris van die Tenderraad, Unie Geboue, Pretoria	1928. 13 Sept.
Meubels vir Kranksinnige Gestigte by Fort Napier, Pietermaritzburg (Natal), en Grahams-town (Kaap)	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pietermaritzburg, Durban en Port Elizabeth	17 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pietermaritzburg, Durban, Port Elizabeth en Kantoor van Inspekteur van Werke, Oos-Londen	" "	6 Sept.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaalde kwitansie of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terug betaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terug besorg word.
Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word. Die Tenderraad verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Die Voorsitter van die Unie Tenderraad.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, viz.:—

Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due on or before Noon.
Additions to School at Klipkop East No. 327, Rustenburg	Tender form, Drawings, Specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and Dist. Engineer, Pretoria	1928. 10th Aug.	—	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1928. 29th Aug.
Type School (in brick) for 56 Pupils at Wolvebank No. 226, Heidelberg	Tender form and Bills of Quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and Dist. Engineer, Johannesburg	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engineer, Johannesburg; Magistrate, Middelburg	" "	"
Type Teachers' Quarters (in brick) at Groenkloof No. 418, Rustenburg	"	Secretary, P.W.D., Pretoria, and Dist. Engineer, Pretoria	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dis. Engineer, Pretoria; Magistrate, Rustenburg	" "	"
Type School (in brick) for 56 Pupils at Rietkuil No. 113, Standerton	"	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Johannesburg	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engineer, Johannesburg; Magistrate, Standerton	" "	"
Type Teachers' Quarters (in brick) at Oudehoutdraai No. 126, Standerton	"	"	"	"	" "	"
Type School (in brick) for 56 pupils at Rietkuil No. 22, Vereeniging	"	"	17th Aug.	Sec., P.W.D., Pretoria, Dist. Engineer, Johannesburg, and Magistrate, Vereeniging	" "	5th Sept.
Type School (in brick) for 56 pupils at Vlakplaats No. 76, Vereeniging	"	"	"	"	" "	"
Type Teachers' Quarters (in brick) at Wingfield (Sour Apple Tree) No. 958, Pietersburg	"	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer Pretoria	"	Sec., P.W.D., Pretoria, Dist. Engineer, Pretoria, and Magistrate, Pietersburg	" "	"
★Reinforced Concrete Bridge over Selons River, Road Rustenburg to Zeerust, Farm Rhenoster Doorns No. 917, Rustenburg	Tender form, Drawings, Specifications, and Schedule of Quantities	"	24th August	—	" "	12th Sept.
★Substructure and Approaches to Sand River Bridge (Waterpoort), Farm Waterpoort, Road Wyliespoort to Mara, Zoutpansberg	"	"	"	—	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank initialled cheque, must be paid on each service which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms and must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. TILLEY,
The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste in die Transvaal Provinsie:—

Diens en Distrik.	Dokumente Verkrygbaar vir Uitgawe aan Aannemers.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrak Voorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies vir Inspeksie by die volgende Kantore.	Tenders te Adresseer aan.	Tenders vervel voor of op Middag op.
Aanboue aan Skool op Klipkop Oost No. 327, Rustenburg	Tender vorms, Tekeninge, en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pretoria	1928. 10 Augustus	—	Die Voorsitter, Transvaal Prowinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria	1928. 29 Aug.
Tiepe Skool (in baksteen) vir 56 leerlinge op Wolvebank No. 226, Heidelberg	Tender vorms, en Lyste van Hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Johannesburg	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, Johannesburg, en Magistraat, Heidelberg	" "	"
Tiepe Onderwyserswoning (in baksteen) by Groenkloof No. 418, Rustenburg	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pretoria	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, Pretoria, en Magistraat, Rustenburg	" "	"
Tiepe Skool (in baksteen) vir 56 leerlinge op Rietkuil No. 113, Standerton	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Johannesburg	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, Johannesburg, en Magistraat, Standerton	" "	"
Tiepe Onderwyserswoning (in baksteen) op Gudehoutdraai No. 126, Standerton	"	" "	"	"	" "	"
Tiepe Skool (in baksteen) vir 56 leerlinge op Rietkuil No. 22, Vereeniging	"	" "	17 Aug.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, Johannesburg, en Magistraat, Vereeniging	" "	5 Sept.
Tiepe Skool (in baksteen) vir 56 leerlinge op Vlakplaats No. 76, Vereeniging	"	" "	"	"	" "	"
Tiepe Onderwyserswoning (in baksteen) op Wingfield (Sour Apple Tree) No. 958, Pietersburg	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pretoria	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, Pretoria, en Magistraat, Pietersburg	" "	"
*Gewapende Konkreet Brug oor Selons Rivier, pad Rustenburg na Zeerust, plaas Rhonoster Doorns No. 917, Rustenburg	Tender vorms, Tekeninge, Spesifikasies, en Lyste van Hoeveelhede	" "	24 Aug.	—	" "	12 Sept.
*Onderbou en Toegange naar Sand Rivier Brug (Waterpoort), plaas Waterpoort, pad Wyliespoort na Mara, Zoutpansberg	"	" "	"	—	" "	"

Een deposito van £2, of in kontant, inbetaal kwitansie of tjek deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingetuut word en planne en spesifikasie aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem.

A. TILLEY,

Die Voorsitter van die Transvaal Prowinsiale Tenderraad.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz.:—

Service and District.	Documents Available for Issue to Contractor.	Where Obtainable.	Date on which Documents are available.	Conditions of Contract, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due on or before Noon.
Addition to Clairwood School, Durban	Tender form, Drawings, and Specification	Secretary, P.W.D., Pretoria; and District Engineer, Pietermaritzburg and Durban	1928. 17th August	—	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1928. 29th Aug.
*Additions to School at Eshowe	" "	" "	24th August	—	" "	5th Sept.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialled cheque, must be paid on each service which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders must be submitted for each work and must be superscribed with the name of the service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Form and must be duly filled up and completed in all particulars and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

A. E. CHARTER,

Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word gevra vir die ondergenoemde dienste in die Natal Prowinsie, t.w.:—

Diens en Distrik.	Dokumente Verkrybaar vir Uitgawe aan Aannemers.	Waar Verkrybaar.	Datum waarop Dokumente Verkrybaar is.	Kontrak Voorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies vir Inspeksie by die volgende Kantore.	Tenders te Adresseer aan.	Tenders verval voor of op Middag op.
Aanboue aan Clairwood Skool, Durban	Tendervorms, Tekeninge en Spesifikasies	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., Pietermaritzburg en Durban	1928. 17 Augustus	—	Die Voorsitter, Natal Prowinsiale Tenderraad, Postbus 358, Pietermaritzburg	1928. 29 Aug.
*Aanboue aan Skool by Eshowe	" "	" "	24 Augustus	—	" "	5 Sept.

'n Deposito van £2 in kontant, inbetaal kwitansie, of tjek deur die bank geparafeer moet op elke diens betaal word wat terug betaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement terug besorg word.

'n Afsonderlik tender moet vir elke werk ingestuur word, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het te saam met die naam en adres van die Inskrywer.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul en in duplikaat ingestuur word. Die Tenderraad behou die reg een gedeelte van enige tender in plaas van die gehele tender aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem.

Enige onreëlmatighede in die tender mag veroorsaak dat die tender afgekeur word.

Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg.

A. E. CHARTER,
Prowinsiale Sekretaris, Natal Prowinsie.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER No. 127 FOR THE SUPPLY OF TELEGRAPH LINE MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Telegraph material to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 4th October, 1928.

The envelope must be superscribed "Tender No. 127, Department of Posts and Telegraphs."

Tenders will also be invited in England by the High Commissioner on the 4th August, 1928.

Forms of tender, conditions of contract, drawings and specifications may be obtained from the undermentioned:—

The Controller of Post Office Stores, Room 24b, General Post Office Annexe, Pretoria.

The Postmaster, Durban.

The District Stores Superintendent, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London.

The High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London.

A deposit of 10s. is required in respect of each drawing, which amount will be refunded on receipt of a bona fide tender and provided that the drawings are returned within six weeks of the date appointed for the return of tenders. The drawings should be returned to the office from which originally obtained.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender and shall have the right to accept the whole or—in the event of a number of items being tendered for—any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.
Pretoria, 3rd August, 1928.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER No. 126 FOR THE SUPPLY OF COPPER WIRE AND WIRE.

Tenders are hereby invited for the supply of copper wire and cable to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 4th October, 1928.

The envelope must be superscribed "Tender No. 126, Department of Posts and Telegraphs."

Tenders will also be invited in England by the High Commissioner on the 4th August, 1928.

Forms of tender, conditions of contract, and specifications may be obtained from the undermentioned:—

The Controller of Post Office Stores, Room 24b, General Post Office Annexe, Pretoria.

The Postmaster, Durban.

The District Stores Superintendent, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London.

The High Commissioner for the Union of South Africa, Trafalgar Square, London.

The Board shall not necessarily accept the lowest or any tender and shall have the right to accept the whole or—in the event of a number of items being tendered for—any item of a tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.
Pretoria, 3rd August, 1928.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDER No. 127 VIR DIE LEWERING VAN TELEGRAAF BOUMATERIAAL.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van Telegraafboumateriaal aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëde tenders, op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie Tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet op of voor Donderdag 4 Oktober om 3 uur n.m. in sy hande wees.

Die konvert moet "Tender No. 127, Pos- en Telegraafwese" beskrywe wees.

Tenders sal ook in Engeland deur die Hoë Kommissaris op 4 Augustus 1928 gevra word.

Tendervorms, kontrakvoorwaardes, tekenings en spesifikasies kan van die ondervermelde verkry word:—

Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24b, Hoofposkantoor-gebou, Pretoria.

Die Posmeester, Durban.

Die Distrikvoorradesuperintendent, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Oos-londen.

Die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, Trafalgar Square, Londen.

'n Bedrag van 10s. moet gedeponeer word vir elke tekening, wat terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender, en mits die tekeninge binne ses weke van die datum vir die terug-sending van tenders teruggestuur word. Die tekeninge moet teruggestuur word na die kantoor vanwaar hulle oorspronklik verkry is.

Die Kommissie sal nie juis die laagste of enige tender aanneem nie en behou die reg om die gehele, of—waar vir 'n aantal ietems getender word—enige ietem van 'n tender aan te neem, en alle tenders is verbind by die voorwaardes wat op die offisiële tender-vorm gedruk is.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter: Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 3 Augustus 1928. 3-10-17

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDER No. 126 VIR DIE LEWERING VAN KOPERDRAAD EN KABEL.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van koperdraad en kabel aan die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verseëde tenders, op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie Tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet op of voor Donderdag, 4 Oktober 1928, om 3 uur n.m. in sy hande wees.

Die konvert moet "Tender No. 126, Pos- en Telegraafwese" beskrywe wees.

Tenders sal ook in Engeland deur die Hoë Kommissaris op 4 Augustus 1928 gevra word.

Tendervorms, kontrakvoorwaardes, tekenings en spesifikasies kan van die ondervermelde verkry word:—

Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24b, Hoofposkantoor-gebou, Pretoria.

Die Posmeester, Durban.

Die Distrikvoorradesuperintendent, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Oos-londen.

Die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, Trafalgar Square, Londen.

Die Kommissie sal nie juis die laagste of enige tender aanneem nie en behou die reg om die gehele, of—waar vir 'n aantal ietems getender word—enige ietem van 'n tender aan te neem, en alle tenders is verbind by die voorwaardes wat op die offisiële tender-vorm gedruk is.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter: Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 3 Augustus 1928. 3-10-17

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* TENDERS FOR TRANSPORT IN CONNECTION WITH THE CONSTRUCTION OF A TELEPHONE LINE ALONGSIDE THE ROAD BETWEEN CRADOCK AND MIDDELBURG (CAPE).

Tenders are hereby invited for the following transport services in connection with the above-mentioned construction work:—

(1) Loading up and laying out approximately 694,000 lb. of telephone line material consisting of iron poles in sections, stays in bundles, fittings in cases, iron wire in coils, etc. between Cradock and Middelburg, the material to be laid out along the route as directed by the Construction Officer, and at a rate of not less than 7,000 lb. per day from the Cradock end of the route, and not less than 7,000 lb. per day from the Middelburg end of the route. The line of route has been pegged at intervals of 73 yards, and one pole is to be placed at each peg, and certain wire and fittings at every fifth peg.

The quantities of material to be loaded up at the various railway stations are as follows:—

Cradock	79,000 lb.
Baroda	129,000 lb.
Fish River	129,000 lb.
Conway	134,500 lb.
Tafelberg	135,000 lb.
Middelburg	87,500 lb.

694,000 lb.

Tenders to be at a rate per 100 lb.; and quotations may be submitted for the whole work or for sections only.

The successful tenderer or tenderers will be required to commence the work of laying out material from the Cradock end of the line and also from the Middelburg end of the line about the third week in September. The exact date will be arranged as soon as possible.

(2) Hire of two full-sized transport wagons with full teams of oxen, mules, or donkeys, and competent drivers for use as follows:—

- One wagon to start from Cradock, and to be used generally as a camp wagon, but to be available for other purposes if required at the discretion of the Construction Officer, for a period of approximately 75 days.
- One wagon to start from Middelburg, and to be used generally as a camp wagon, etc. as mentioned under (a) for a period of approximately 49 days.

Brief particulars of the Transport to be used should be given, i.e. motor, oxen, mules, or donkeys and the number of animals in teams must be stated.

Accounts must be supported by railway delivery notes or in the case of material not received from the railway, then by the certificate of the Construction Officer.

The Contractor to be entirely responsible for the feeding of his animals and for all damage to crops or veld caused by his animals straying, and for all damage to fencing, gates, etc., caused by wagons or animals, and for damage caused by his employees.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for Transport: Cradock-Middelburg Telephone Line," will be received by the Secretary, Tender Board, Union Buildings, Pretoria, not later than 3 p.m. on Thursday, 6th September, 1928.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

W. E. BOK,

Vice Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDER FOR COOKING STOVES AND SPARE PARTS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Defence.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Stoves," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 23rd day of August, 1928.

Specifications and further particulars may be obtained upon application to the Officer Commanding, S.A. Engineer Corps, Roberts Heights.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE.

TENDER FOR MOTOR TRANSPORT.

Tenders are hereby invited for the undermentioned service:—

Motor transport required for the conveyance of Government officials and other persons travelling at Government expense within the northern Transvaal for the period 1st September, 1928, to 31st August, 1929.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Motor Transport," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 23rd August, 1928.

Further particulars may be obtained on application to the Secretary for Finance, Pretoria, or to the Magistrate, Pietersburg. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,

Vice Chairman of the Union Tender Board.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

* TENDERS VIR TRANSPORT IN VERBAND MET DIE BOU VAN 'N TELEFOONLYN LANGS DIE PAD TUSSEN CRADOCK EN MIDDELBURG (KAAP).

Tenders word hierby gevra vir die volgende transport-dienste in verband met die bovermelde konstruksiewerk:—

(1) Oplaai, en weer rangskik, op die bestemde plekke, van 694,000 lb. van telefoonmateriaal, bestaande uit ysterpale in stukke, ankers in bondels, toebehoere in kiste, ysterdraad in rolle, ens. tussen Cradock en Middelburg. Die materiaal moet volgens instruksie van die Konstruksiebeampte langs die roete afgelaai word, in hoeveelhede van minstens 7,000 lb. per dag, vanaf die Cradockse kant van die roete, asook minstens 7,000 lb. per dag van die Middelburgse kant van die roete. Penne is op afstande van 73 treë langs die roete ingeslaan. Een paal moet by elke pen, en sekere draad en toebehoere by elke vyfde pen afgelaai word.

Die volgende hoeveelhede materiaal moet by die verskillende spoorwegstasies opgelaa word:—

Cradock	79,000 lb.
Baroda	129,000 lb.
Fish River	129,000 lb.
Conway	134,500 lb.
Tafelberg	135,000 lb.
Middelburg	87,500 lb.

694,000 lb.

Tenders moet per 100 lb. wees en kwotasies kan vir die gehele, of seksies van die lyn wees.

Die suksesvolle tenderaar sal omstreeks die derde week van September met die aflaai en rangskik van die materiaal van albei die Cradock- en Middelburgse kante van die roete 'n aanvang moet maak. Die juiste datum sal so vroeg moontlik vasgestel word.

(2) Huur van twee transportwaens van volle lengte met volle spanne osse, muile of donkies en bekwame drywers vir gebruik as volg:—

- Een wa van Cradock te begin, en in die algemeen as 'n kampwa gebruik te word, maar beskikbaar te wees vir ander doeleindes volgens instruksies van die Konstruksiebeampte en vir 'n tydperk van ongeveer 75 dae.
- Een wa van Middelburg te begin en in die algemeen as 'n kampwa, ens., gebruik te word, soos onder (a) vermeld is, en vir 'n tydperk van ongeveer 49 dae.

Besonderhede moet kortliks aangegee word van die transport-middels wat gebruik sal word, n.l. motor, osse, muile, of donkies. Melding moet ook gemaak word van die getal diere wat in die spanne gebruik sal word.

Rekenings moet vergesel gaan van spoorwegvragbriewe, of in die geval van materiaal wat nie van die spoorweg ontvang is nie, deur 'n sertifikaat van die Konstruksiebeampte.

Die kontrakteur sal geheel aanspreeklik wees vir die voer van sy diere, asook vir enige skade aan gesaaide of veld deurdat sy diere mag losraak; asook vir enige skade aan drade, hekke, ens., deur waens of trekkidre veroorsaak, of die skade wat deur sy geëmplojeerde veroorsaak mag word.

Verseelde tenders, gemerk "Tenders vir Transport; Cradock-Middelburg Telefoonlyn," sal deur die Sekretaris, Tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, in ontvangs geneem word en dit moet op, of voor 3 uur n.m. op Donderdag, 6 September 1928, in sy hande wees.

Die Tenderkommissie behou die reg om die geheel van 'n tender of gedeelte daarvan aan te neem, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is verbind by die voorwaardes wat op die offisiële tendervorm gedruk is.

W. E. BOK,

Vise-Voorsitter van die Unietenderkommissie.

Pretoria.

17-24-31

DEPARTMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER VIR KOOK-STOWE EN SPAAR-PARTE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Verdediging.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Stowe," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 23ste dag van Augustus 1928.

Spesifikasies en verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Offisier in Bevel, S.A. Sjenie Diens, Roberts Hoogte.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

3-10-17

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

TENDER VIR MOTOR TRANSPORT.

Tenders word hiermee gevra vir die ondervermelde diens:—

Motor transport vir die vervoer van Goewerments amptenare en ander persone wat op Staats onkoste in die noordelike Transvaal reis vir die tydperk vanaf 1 September 1928 tot 31 Augustus 1929.

Verseelde tenders, met die opskrif "Tender vir die voorsiening van Motor Transport," moet aan die Sekretaris, Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria, gerig word, en moet nie later as 3 uur namiddag op Donderdag, die 23ste Augustus 1928 in sy besit wees nie.

Verdere besonderhede kan op aanvraag by die Sekretaris van Finansies, Pretoria, of die Magistraat, Pietersburg, verkry word. Die Raad is onder geen verpligting om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderraad.

10-17

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR BOREHOLE CASING.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Borehole Casing," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 30th day of August, 1928.

To be supplied ex South African Stocks.

10,000 ft. Wrought-iron or Mild Steel Piping, 6 in. diameter, in 14-20 ft. lengths.

2,000 ft. Wrought-iron or Mild Steel Piping, 8 in. diameter, in 14-20 ft. lengths.

In accordance with departmental specification.

Tender forms, specifications, and any further particulars may be obtained upon application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices, Union Buildings,
Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR WINDMILL PUMPING PLANTS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply and erection of Two Windmill Pumping Plants," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 13th day of September, 1928.

Supply, Delivery, and Erection of two complete Windmill Pumping Plants, in accordance with specifications and blue prints. The plants are to be erected on the grounds of the Rooigrond Township, Division Mafeking, Cape Province.

Tender forms, specifications, blue prints, and any further particulars may be obtained upon application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices, Union Buildings,
Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR TWO STORAGE RESERVOIRS AND DRINKING-TROUGHS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Concrete Storage Reservoirs and Drinking-Troughs," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 13th day of September, 1928.

The construction of two reinforced concrete Storage Reservoirs and Drinking-Troughs, complete with all fittings, in accordance with specifications and drawings. The reservoirs and drinking-troughs to be constructed on the grounds of the Rooigrond Township, Division Mafeking, Cape Province.

Tender forms, specifications and blue prints, and any further particulars may be obtained upon application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices, Union Buildings,
Pretoria.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

TENDER FOR THE SUPPLY OF BANDOLIERS AND UNIVERSAL SADDLERY.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Bandoliers and Universal Saddlery, S.A. Police Indent No. 33," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 27th day of September, 1928.

Bandoliers and Universal Saddlery.

(The High Commissioner for the Union of South Africa, in London, is also calling for tenders in this connection, and particulars will reach his office on the 6th August, 1928.)

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to The Quartermaster, S.A. Police, P.O. Box 449, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenders must comply with the conditions accompanying the tender form.

W. E. BOK,

Vice Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR BOORGAT VOERING.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Boorgat Voering," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 30ste dag van Augustus 1928.

Moet van Suidafrikaanse Voorrade Gelewer word.

10,000 voet Gesmede of Sagte Yster Pypleiding, middellyn 6 duim, lengte van 14 tot 20 voet.

2,000 voet Gesmede of Sagte Yster Pypleiding, middellyn 8 duim, lengte van 14 tot 20 voet.

Ooreenkomstig departementele spesifikasie.

Tendervorms, spesifikasies, en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by Superintendent van Voorrade, Besproeiings Departement, Bus 277, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou,
Pretoria.

10-17-24

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR POMPTOESTELLE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Pomptoele," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 13de dag van September 1928.

Verskaffing, aflewering en oprigting van twee volledige Pomptoele, ooreenkomstig spesifikasies en bloudrukke. Die pomptoele moet op die gronde van die Rooigrond Stadsgebied, Afdeling Mafeking, Kaap Provinsie, opgerig word.

Tendervorms, spesifikasies, bloudrukke en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Bus 277, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou,
Pretoria.

10-17-24

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR TWEE VERGAARBAKKE EN DRINKBAKKE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Twee Konkrete Vergaarbake en Drinkbakke," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 13de dag van September 1928.

Die bou van twee versterkte konkrete Vergaar- en Drinkbakke, met volledige aansluitings, ooreenkomstig spesifikasies en tekenings. Die vergaar- en drinkbakke moet op die gronde van die Rooigrond Stadsgebied, Afdeling Mafeking, Kaap Provinsie, opgerig word.

Tendervorms, spesifikasies en bloudrukke, en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Bus 277, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou,
Pretoria.

10-17-24

DEPARTEMENT VAN SUIDAFRIKAANSE POLIESIE, PRETORIA.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN BANDOLIERE EN UNIWERSEEL SAALTUIG.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Suidafrikaanse Polisie, Pretoria.

Verseelde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Bandoliere en Uniwerseel Saaltuig, S.A. Polisie Rekwisiesie No. 33," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 27ste dag van September 1928.

Bandoliere en Uniwerseel Saaltuig.

(Die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika, in Londen, vra ook vir tenders in verband hiermee, en besonderhede sal sy kantoor op 6 Augustus 1928 bereik.)

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by Die Kwartiermeester, Suidafrikaanse Polisie, Posbus 449, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tendersaars moet voldoen aan die kondisies wat die tendervorm vergesel.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

10-17-24

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF SUNDRY STORES.

Tenders are hereby invited for the supply of the under-mentioned services to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Sundry Stores, South African Police Indent No. 35," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 6th day of September, 1928.

Covers Leather Note-book, Lanyards Pistol Leather, Slings Rifle, Harness and Saddlery Items, Leather, Hair Cow, Carbide, Patrol Tins, Oil Containers, Dubbin, Naphthaline, Buckets Iron Galvanized, Dry Batteries, Bulbs Torch, Shirts, Polish, etc.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, Box 449, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

TENDER FOR THE SUPPLY OF DIPPING MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Dipping Material to the Government of the Union of South Africa during the period 1st October, 1928, to 30th September, 1929.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Dipping Materials," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 30th day of August, 1928.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

3rd August, 1928.

TENDER FOR SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the undermentioned supplies to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 31st December, 1929:—

- (a) Blankets.
- (b) Mattress material, etc.

Signed and sealed tenders, superscribed as indicated on the official form, must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 6th day of September, 1928.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

10th August, 1928.

TENDER FOR CHEMICALS AND LABORATORY EQUIPMENT.

Tenders are hereby invited for the supply of Chemicals and Laboratory Equipment to the Government of the Union of South Africa for the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Chemicals and Laboratory Equipment," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 6th day of September, 1928.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street, Pretoria (P.O. Box 371).

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

10th August, 1928.

TENDER FOR TWO REAPER THRESHERS.

Tenders are hereby invited for the supply of Two Reaper Threshers to the Government of the Union of South Africa for the Labour Department.

DEPARTEMENT VAN SUIDAFRIKAANSE POLIESIE, PRETORIA.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN DIVERSE VOORRADE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodighede aan die Departement van Suidafrikaanse Polisie, Pretoria.

Verselde tenders, waarop vermeld staan "Tender vir die lewering van Diverse Voorrade—Suidafrikaanse Polisie Rekvisies No. 35," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 6ste dag van September 1928.

Omslag Leer Sakboek, Rewolwerkoorde, Geweerbande, Tuie- en Saaldele, Leer, Beeshaar, Karbiet, Patrolielikkies, Oliekanne, Smeersel, Mottegif, Sinkemmers, Droog-batterye, Elektriese Fakkelsbolletjies, Hemde, Waks, ens.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Posbus 449, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenders moet voldoen aan die kondisies wat die tendervorm vergesel.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantore van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

TENDERS VIR DIE LEWERING VAN DIP STOWWE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Dip Stowwe aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, gedurende die tydperk 1 Oktober 1928 tot 30 September 1929.

Getekende en verselde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Dip Stowwe," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 30ste dag van Augustus 1928.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenders word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

3 Augustus 1928.

3-10-17

TENDER VIR LEWERANSIES.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande leweransies aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1929:—

- (a) Komberse.
- (b) Matras-materiaal, ens.

Getekende en verselde tenders, onder die opskrif soos aangedui op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 6de dag van September 1928.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie en verbind hulself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenders word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

10 Augustus 1928.

10-17-24

TENDER VIR GEMIESTOWWE EN LABORATORIUM APPARAAT.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Gemiestowwe en Laboratorium Apparaat aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Stellenbosch-Elsenburg Landbou Kollege.

Getekende en verselde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Gemiestowwe en Laboratorium Apparaat," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 6de dag van September 1928.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie en verbind hulself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenders word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

10 Augustus 1928.

10-17-24

TENDER VIR TWEE OES DORS MASJIE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Twee Oes Dors Masjies aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Departement van Arbeid.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Two Reaper Threshers," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 6th day of September, 1928.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street, Pretoria (P.O. Box 371).

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

10th August, 1928.

* TENDER FOR KHAKI DRILL CLOTHING.

Tenders are hereby invited for the supply of Khaki Drill Clothing to the Government of the Union of South Africa for the Emjanyana Lepere Institution.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Khaki Drill Clothing," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 6th day of September, 1928.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

17th August, 1928.

TAILORING MATERIAL AND TRIMMINGS.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF TAILORING MATERIAL AND TRIMMINGS.

Tenders are hereby invited for the supply of Tailoring Material and Trimmings to the Government of the Union of South Africa for the Industrial School, Adelaide.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Tailoring Material and Trimmings," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 6th day of September, 1928.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

17th August, 1928.

* TENDER FOR SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the supply of Bread, white and brown, to the Witrand Institution for Feeble-minded, Potchefstroom, during a period of three months or longer as from 1st October, 1928.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Bread, Witrand Institution, Potchefstroom," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 6th day of September, 1928.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

17th August, 1928.

* TENDER FOR BOOTMAKING LEATHER.

Tenders are hereby invited for the supply of Bootmaking Leather to the Government of the Union of South Africa for the Potchefstroom School of Industries.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Bootmaking Leather," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 6th day of September, 1928.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

17th August, 1928.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm onder die opschrift "Tender vir die lewering van Twee Oes Dors Masjiens," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 6de dag van September 1928.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulleself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tendersaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

10 Augustus 1928. 10-17-24

* TENDER VIR KHAKI DRILL KLERE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Khaki Drill Klere aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Emjanyana Lepere Gestig.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Khaki Drill Klere," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 6de dag van September 1928.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie en verbind hulleself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tendersaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

17 Augustus 1928. 17-24-31

SNYERS MATERIAAL EN OPTOOISELS.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN SNYERS MATERIAAL EN OPTOOISELS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Snyers Materiaal en Optooisels aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Ambagskool, Adelaide.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Snyers Materiaal en Optooisels," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 n.m. op Donderdag, die 6de dag van September 1928.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie en verbind hulleself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tendersaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

17 Augustus 1928. 17-24-31

* TENDER VIR LEWERANSIES.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Brood, wit en bruin, aan die Witrand Inrigting vir Swaksinniges, Potchefstroom, gedurende 'n tydperk van drie maande of langer vanaf 1 Oktober 1928.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm onder die opschrift "Tender vir die lewering van Brood, Witrand Inrigting vir Swaksinniges, Potchefstroom," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 6de dag van September 1928.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie en verbind hulleself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tendersaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

17 Augustus 1928. 17-24-31

* TENDER VIR SKOENMAKERY LEER.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Skoenmakery Leer aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die Potchefstroom Skool van Nywerhede.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Skoenmakery Leer," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 6de dag van September 1928.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie en verbind hulleself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tendersaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

17 Augustus 1928. 17-24-31

★ TENDER FOR BRICKS.

Tenders are hereby invited for the supply of bricks to the Government of the Union of South Africa for the S.A. Engineer Corps, Roberts Heights.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Bricks," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 13th day of September, 1928.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

17th August, 1928.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

★ TENDERS FOR THE SUPPLY OF:

- (1) BUFFERS, CROSSHEADS, AND DRAWBARS.
- (2) ELECTRIC GENERATING PLANT FOR COOKHOUSE.
- (3) BRIDGEWORK.
- (4) BOILER RIVETS.
- (5) ELECTRICALLY DRIVEN OVERHEAD TRAVELLING CRANES FOR PRETORIA AND PIETERMARITZBURG WORKSHOPS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarters Offices, Johannesburg, not later than noon on the dates specified below, for the supply of the above-mentioned material.

- (1) Tender No. 1313: 25th October, 1928.
- (2) Tender No. 1311: 25th October, 1928.
- (3) Tender No. 1314: 18th October, 1928.
- (4) Tender No. 1318: 18th October, 1928.
- (5) Tender No. 1317: 8th November, 1928.

Tender forms, together with full particulars, may be obtained from the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, and Railway Stores, Capetown, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, Durban, and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. R. MORE,

General Manager.

Johannesburg, 9th August, 1928.

★ MODDERPOORT: WATER SUPPLY.

It is notified for general information that the tender of H. Batchelor, Johannesburg, amounting to approximately £1,003. 2s. 6d., for the construction—labour only—of a concrete weir at Modderpoort, with the use of non-civilized labour, has been accepted.

J. C. ANDREW,

System Manager.

Bloemfontein, August, 1928.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than the 24th August, 1928. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from its quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's Leprosy Institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum
Orange Free State— Brandfort	£ 300	£ s. d. 25 0 0
Cape— Van Rhynsdorp	120	10 0 0

The salary mentioned covers all ordinary and routine service, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendances at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

★ TENDER VIR BAKSTONE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Bakstene aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir die S.A. Sjenie Diens, Roberts Hoogte.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Bakstene," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 13de dag van September 1928.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie hou vir hulleself die reg uit om enige gedeelte van 'n tender en nie noodwendig die hele aan te neem nie en verbind hulleself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

17 Augustus 1928.

17-24-31

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

★ TENDERS VIR DIE LEWERING VAN:

- (1) BUFFERS, KRUISKOPPE, EN TREKSTANGE.
- (2) ELEKTRIESE KRAGSONTWIKKELINGS MASJINERIE VIR COOKHOUSE.
- (3) BRUGWERK.
- (4) STOOMKETEL KLINKNAELS.
- (5) ELEKTRIESE GEDREWE OORHOOFSE VERPLAASBARE KRANE VIR PRETORIA EN PIETERMARITZBURG WERKPLASE.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë Hoofkantoor, Johannesburg, nie later dan die middaguur van die bepaalde datums ingewag word vir die lewering van die bostaande materiaal.

- (1) Tender No. 1313: 25 Oktober 1928.
- (2) Tender No. 1311: 25 Oktober 1928.
- (3) Tender No. 1314: 18 Oktober 1928.
- (4) Tender No. 1318: 18 Oktober 1928.
- (5) Tender No. 1317: 8 November 1928.

Tendervorms, tesame met volle besonderhede kan van die Spoorweg Magasyn, Kaapstad, Port Elizabeth, Ooslonden, Bloemfontein, Durban en Pretoria, en die Kantoor van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Stasie Kamers, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. R. MORE,

Hoofbestuurder.

Johannesburg, 9 Augustus 1928.

7662—17

★ MODDERPOORT: WATERVOORSIENING.

Dit word vir algemene inligting bekend gemaak dat die inskrywing van H. Batchelor, Johannesburg, ten bedrae van £1,003. 2s. 6d., by benadering, vir die bou—net werkkragte—van 'n betondam by Modderpoort, met gebruik van nie-beskaafde arbeid, aangeneem is.

J. C. ANDREW,

Afdelingsbestuurder.

Bloemfontein Augustus 1928.

7663—17

VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir die ondergenoemde distriksgeneesheerskappe met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding en vorige en huidige aanstellings, en wanneer, in geval van aanstelling die dienste aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Unie-gebou, Pretoria, ingewag en moet hom nie later as 24 Augustus 1928 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan opgestuur word, dog geen petisies vir ondersteuning is toegelaat nie. Die aanstellings is van 'n nie-permanente aard en privaatspraktyk is toegelaat. Applikante moet vermeld of hul 'n kennis van beide offisiële tale besit, ook (a) welke ondervinding van melaatsheid hul het, of hul bekwaam is die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hul sal onderneem, vóór hul in diens tree, of binne een jaar daarna, enige tyd aan een van die Departement se Leprose-inrigtings te vertoef teneinde hul also te bekwaam. As vir meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aplikasie vir elk ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Jaarlikse Medisynetoelae.
Oranje Vrystaat— Brandfort	£ 300	£ s. d. 25 0 0
Kaap— Van Rhynsdorp	120	10 0 0

Die genoemde salaris dek alle gewone en roetienedienste, dog reistoelae teen 1s. 3d. per myl vir reise van meer as drie myl van hoofkwartier, nagverblyf teen 15s., en bykomende fooie vir seker ander dienste is betaalbaar, ook in verband met bywoning van hofsittings en lykskouings, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

'n Kopie van die kontrakvorm sal op aansoek verstrek word.

10-17

PUBLIC SERVICE COMMISSION.**VACANCY FOR SUB-INSPECTOR OF MINES.**

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the Department of Mines and Industries.

The salary attaching to the post is £370 per annum, rising annually, subject to satisfactory service and conduct, by £20 to £450 per annum.

In addition to salary, local, subsistence, and transport allowances are granted according to regulations.

A knowledge of both official languages is essential.

The successful applicant will be selected from amongst working miners possessing good mining experience, and, on appointment, will be required to serve for a period of twelve months on probation and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Application forms can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's Office not later than the 31st August, 1928.

VACANCY FOR ASSISTANT MEDICAL OFFICER, ROBBER ISLAND LEPROSY INSTITUTION.

Applications are invited for the above-mentioned post in the Department of Public Health.

The commencing salary is £475 per annum, rising, subject to satisfactory service and conduct, by annual increases of £25 to £550, plus service allowance of £120, per annum, plus free unfurnished quarters.

The appointment will be on contract for a period of three years, but may be extended thereafter.

The officer appointed may be placed on the fixed establishment of the Union Public Service during or at the end of the contract period or any extension thereof, in which case service from the date of first appointment will count for pension purposes on payment of arrear contributions, provided there is no break in the service.

The successful applicant must be fully bilingual, and will be required to submit satisfactory certificates of birth and health. Knowledge and experience of natives and their languages will be taken into consideration.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 10th September, 1928.

VACANCY FOR A SECOND GRADE PROFESSIONAL ASSISTANT.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post in the office of the Surveyor-General, Capetown.

The salary attaching to the post is £550 per annum, rising by annual increments of £25 to £700 per annum.

The successful applicant will be required to serve on twelve months' probation and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Candidates must be bilingual and should be admitted Government Land Surveyors with practical field experience.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's Office not later than the 4th September, 1928.

VACANCIES IN FOREST DEPARTMENT.*** APPLICATIONS FOR NOMINATION FOR ULTIMATE APPOINTMENT TO PROFESSIONAL STAFF (HIGHER DIVISION).**

Applications are invited for nominations for ultimate appointment to the permanent professional staff in the Department of Forests from students who are fully bilingual and who have, or will have, obtained a bachelor degree, mainly in the scientific subjects specified below, at one of the universities in South Africa and who are prepared to take at their own expense a two to three years' course in forestry science at an approved overseas university.

Applications may be submitted by men between the ages of 18 and 24 years who either—

- have recently obtained a bachelor degree; or
- are at any stage of their three years' undergraduate course;
- are selected or are prospective Rhodes' scholars.

Applicants must be of good general health and without serious physical disabilities, and must be prepared to submit themselves to examination by a district surgeon at their own expense.

Nominations awarded to students of the categories mentioned at (b) and (c) above will be provisional and conditional on satisfactory reports as to their progress during their degree course and on their obtaining their degree and otherwise proving their suitability for forestry training.

The main scientific subjects required as a preliminary to forestry training, and in most of which a student should qualify before going overseas are physics, inorganic chemistry, mathematics (including trigonometry and logarithms), botany, geology, and zoology. A knowledge of either French or German or both is also desirable.

Successful applicants will be required to spend a considerable portion of their vacations throughout their degree courses and probably several months after graduation in acquiring practical forestry knowledge at forestry reserves in the Union.

The various grades of scales of salary in the Forest Department are:—

Assistant District Forest Officer: £270—£290—£340—£360 by £30—£600.
District Forest Officer: £600—£25—£700.
Second Grade Conservator: £700—£30—£850.
First Grade Conservator: £800—£30—£950.

STAATSDIENSKOMMISSIE.**VAKATURE VIR SUBINSPEKTEUR VAN MYNE.**

Applikasies word gevra om aanstelling tot bogenoemde pos in die Departement van Mynwese en Nywerheid.

Die salaris aan die pos verbonde is £370 per jaar daarna rysende na gelang van bevredigende gedrag en diens, met jaarlikse verhogings van £20 tot 'n maksimum van £450 per jaar.

Behalwe salaris word daar plaaslike, onderhouds en transport toelaes ooreenkomstig die regulasies toegeken.

Kennis van albei offisiële tale is 'n vereiste. Die suksesvolle applikant sal gekies word uit werkende myners met deeglike ondervinding van mynwerk, en sal by aanstelling op proef moet dien vir 12 maande, en bevredigende gesondheid- en geboortsertifikate verskaf.

Applikasievorms is verkrygbaar op aanvraag van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Staatsdienskommissie bereik nie later as 31 Augustus 1928 nie. 3-10-17

VAKATURE VIR 'N ASSISTENT GENEESHEER, ROBBER EILANDSE LEPROSEGESTIG.

Applikasies word gevra om aanstelling tot bogemelde pos in die Departement van Volksgesondheid.

Die beginsalaris is £475 per jaar, rysende na gelang van bevredigende diens en gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £550 per jaar, plus 'n diens toelaag van £120 per jaar, plus vry ongemeubileerde woning.

Die aanstelling sal gemaak word op kontrak vir drie jaar maar mag verleng word na afloop van die tyd.

Die aangestelde persoon mag gedurende of na die kontrak periode verstryk is, of na enige verlenging daarvan, op die vaste personeel van die Unie Staatsdiens geplaas word, in watter geval sy diensjare vir pensioendoeleindes sal tel vanaf die datum van eerste aanstelling, as hy die agterstallige kontribusies opbetaal, met die verstande dat daar geen break in sy diens is nie.

Die suksesvolle applikant moet volkome teoretiese kennis en moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf. Kennis en ondervinding van naturelle en hulle tale sal in aanmerking geneem word.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en applikasies moet die Kommissie se kantoor bereik nie later nie as 10 September 1928. 8-15-22

VAKATURE VIR 'N TWEDEGRAADS VAKKUNDIGE ASSISTENT.

Applikasies word gevra om aanstelling tot bogenoemde pos in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad.

Die salaris aan die pos verbonde is £550 per jaar, rysende na gelang van bevredigende diens en gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £700 per jaar.

Die suksesvolle applikant sal op twaalf maande proef moet dien en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate inhandig.

Kandidate moet tweetalig en toegelate Goewerments Landmeters wees en praktiese ondervinding hê van veld werk.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en applikasies moet die Kommissie se kantoor bereik nie later nie as 4 September 1928. 10-17-24

VAKATURES IN DIE DEPARTEMENT VAN BOSWESSE.*** APPLIKASIES VIR NOMINASIES VIR UITEINDELIKE AANSTELLING OP DIE PROFESSIONELE STAF (HOER AFDELING).**

Applikasies word gevra vir nominasies vir uiteindelijke aanstelling op die permanente professionele staf van die Departement van Boswese, van studente wat volkome tweetalig is en wat 'n baccalaureus-graad behaal het, of sal behaal, hoofdele in die wetenskaplike onderwerpe hieronder aangestip, by een van die universiteite in Suidafrika, en wat bereid is om op hulle eie onkoste 'n twee- of 'n driejarige kursus in boskunde in 'n goedgekeurde oorsese universiteit te onderneem.

Applikasies kan ingedien word deur persone tussen die ouderdom van 18 en 24 jaar wat of—

- onlangs 'n baccalaureus-graad behaal het; of
- by enige stadium van hul driejarige ondergegraderde kursus; of
- gekoos Rhodesbeurs-studente is of wat verwag dat hulle daarvoor gekies sal word.

Applikante moet 'n goeie algemene gesondheid besit, sonder ernstige liggaamlike gebreke, en moet bereid wees om hulle te onderwerp aan 'n ondersoek deur 'n distriksgeneesheer op hulle eie onkoste.

Nominasies wat toegeken word aan studente van die klas in (b) en (c) bovermeld sal voorlopig wees en onderhewig aan bevredigende rapporte wat betref hulle vooruitgang gedurende hulle graad-kursus, die behaling van hulle graad en andersins bewys van hulle geskiktheid vir bosopleiding.

Die vernaamste wetenskaplike onderwerpe wat nodig is vir 'n beginsel tot bosopleiding, en 'n student behoort in byna almal te kwalifiseer voordat hy oorsese gaan, is fisika, anorganiese chemie, matesis (insluitende driehoeksmeting en logaritmas), plantkunde, aardkunde en dierkunde. 'n Kennis van Frans of Duits of albei is ook wenslik.

Suksesvolle applikante word verwag om 'n groot gedeelte van hulle vakansie gedurende hulle graad-kursus en waarskynlik enige maande na hulle hulle graad behaal het deur te bring om praktiese bosondervinding op te doen, laasgenoemde by bosstasies in die Unie.

Die verskillende grade van skale van salaris in die Boswese-departement is:—

Assistent-distriksbosbeampte: £270—£290—£340—£360 by £30—£600.
Distriksbosbeampte: £600—£25—£700.
Tweede Graads Bosbewaarder: £700—£30—£850.
Eerste Graads Bosbewaarder: £800—£30—£950.

The scales of salary are those now attaching to the posts named, and are subject to such variation as may be approved by the Government from time to time in any general scheme of adjustment of scales of salary of professional officers.

A nominated candidate on the successful completion of his training and on passing a medical examination by a district surgeon on return to the Union in accordance with the prescribed form Z.3 will be appointed to the post of an assistant district forest officer on the third step or notch of the scale of salary for an assistant district forest officer.

Applications must be submitted by candidates in their own handwriting, and must be accompanied by a statement in the form of Annexure A. An undertaking from parents, guardians, or others that they will be prepared to provide for the expense of training in the event of nomination should accompany the application and should be in the form prescribed in Annexure B. Applications, together with the annexure, should be addressed to the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria.

Printed forms of application (Annexures A and B) will not be supplied, but applicants should submit their applications in writing in the form of the annexures.

ANNEXURE A.

N.B.—A statement in the form of this annexure to be submitted by the applicant in his own handwriting.

1. Name in full.....
2. Address: Permanent postal.....
Present.....
3. Father's name.....
Father's occupation.....
Father's nationality.....
4. Date of applicant's birth.....
5. Place of birth.....
6. Single or married.....
7. General state of health (state whether suffering from any physical disabilities).....
8. Qualifications:—
(a) Education.
(Applicant should forward by registered post original certificates, which will be returned after inspection and registration.)
State if matriculated or passed equivalent examination.
Secondary school or schools attended.
Date of matriculation or other equivalent examination.
(b) Languages.
(State whether able to speak, read, and write the following languages and what examinations, if any, have been passed therein. Certificates obtained to be forwarded by registered post):
English, Afrikaans (or Dutch), French, German, Native (state dialects).
(c) Other qualifications.....
9. State if a selected or prospective Rhodes' scholar.....
10. If graduated, state:
(a) university;
(b) degree held;
(c) date of graduation;
(d) full information of courses taken.
11. If a student at a university in South Africa, state:
(a) university;
(b) date of entrance;
(c) probable date of graduation;
(d) full information as to subjects taken or proposed to be taken during each year.
12. If university course not yet completed, state whether willing to take as far as possible those subjects mentioned in the Government Notice not already taken.
13. State if willing to devote a considerable part of vacations and of any interval between graduation and departure overseas to gaining practical experience of forestry operations in South Africa.
14. State if willing to go overseas after graduation in South Africa and undergo a two to three years' course of forestry training at an approved university, such training to include a considerable amount of field work during vacations.
15. If graduated, state when prepared to leave for overseas and approximately what time can be devoted to gaining practical forestry knowledge in South Africa before leaving for overseas.
16. Name and address of parent, guardian, or other person prepared to provide for expenses of training, vide Annexure B attached hereto.
17. Attach copies of testimonials and certificates as to character.

ANNEXURE B.

Form to be completed by the parent or guardian, etc., undertaking to meet the expenses of the applicant's training overseas.

I, (a)..... being the
(b)..... of.....
an applicant for nomination for ultimate appointment to the permanent professional staff in the Department of Forests, do hereby undertake to meet all expenses connected with his training overseas in the profession of forestry in the event of his nomination.

Signature.....

Address.....

- (a) Names to be given in full.
- (b) State relationship.

Die skale van salaris is op die oomblik van krag vir genoemde poste en is onderhewig aan sulke veranderinge soos deur die Goewernment van tyd tot tyd mag goedgekeur word in enige algemene skema vir die reëling van skale van salaris vir professionele beamptes.

'n Genomineerde kandidaat sal, na die suksesvolle voltooiing van sy opleiding en na deurgang op terugkoms na die Unie, van 'n mediese eksamen deur 'n distriksgeneesheer volgens die voorgeskrewe Vorm Z.3 tot die pos van Assistent-distriksbosbeampte op die derde trap van die skaal van salaris van 'n Assistent-distriksbosbeampte aangestel word.

Applikasies moet ingedien word deur kandidate in hulle eie handskrif en moet vergesel wees met 'n verklaring in die vorm van Aanhangsel A. 'n Onderneming deur ouers, voogde of andere, dat hulle bereid sal wees om die onkoste te dra in verband met die opleiding in geval van nominasie moet die applikasie vergesel, en moet in 'n vorm wees soos aangegee in Aanhangsel B. Applikasies tesame met die aanhangsel moet aan die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, geadresseer word.

Gedrukte aansoekvorms (Aanhangsels A en B) sal nie uitgereik word nie, maar applikante moet hulle applikasies in skrif indien in die vorm van die aanhangsels.

AANHANGSEL A.

N.B.—'n Verklaring in die vorm van hierdie aanhangsel moet ingedien word in die applikant se eie handskrif.

1. Naam in vol.....
2. Adres: Permanente poskantoor.....
Teenwoordige.....
3. Naam van vader.....
Beroep van vader.....
Nasionaliteit van vader.....
4. Datum van geboorte van applikant.....
5. Geboorteplek.....
6. Getroud of ongetroud.....
7. Algemene gesondheid (meld of u enige liggaamlike gebrek het).....
8. Kwalifikasies:—
(a) Onderwys.
(Applikant moet originele sertifikate per geregistreerde pos aanstuur en die sal weer teruggestuur word na inspeksie en registrasie.)
Meld of gematrikuleerd of in besit van 'n sertifikaat van 'n gelykstaande eksamen.
Sekondêre skool of skole bygewoon.
Datum van matrusulasie of ander gelykstaande eksamen.
(b) Tale.
(Meld of u die volgende tale kan praat, lees en skryf en watter eksamens, indien enige, u daarin deurgeloop het.) Sertifikaat behaal moet per geregistreerde pos aangestuur word:—
Engels, Afrikaans (of Nederlands), Frans, Duits, Kaffer (meld dialekte).
(c) Ander kwalifikasies.....
9. Meld of u 'n gekose Rhodesbeurs-student is, of verwag om 'n Rhodesbeurs te kry.....
10. As u gegradueerd is, meld—
(a) uniwersiteit;
(b) graad u besit;
(c) datum van graduasie;
(d) volle informasie van kursus geneem.
11. As u nog student op 'n uniwersiteit in Suidafrika is, meld—
(a) uniwersiteit;
(b) datum van toelating;
(c) waarskynlike datum van graduasie;
(d) volle informasie van onderwerpe geneem of wat u voornemens is te neem gedurende elke jaar.
12. As uniwersiteitskursus nog nie voltooi is nie, meld of u gewillig is sover moontlik daardie onderwerpe te neem wat in die Goewernmentskennisgewing voorkom en wat u nog nie geneem het nie.
13. Meld of u gewillig is om 'n groot deel van vakansies en enige ander tyd tussen graduasie en vertrek na oorsee deur te bring om praktiese ondervinding op te doen in boskundige ondernemings in Suidafrika.
14. Meld of u gewillig is om oorsee te gaan, na graduasie in Suidafrika, om daar by 'n goedgekeurde uniwersiteit 'n twee- of driejarige kursus in boskundige opleiding deur te loop, sulke opleiding 'n groot gedeelte van ope praktiese werk gedurende vakansies te bevat.
15. As u gegradueerd is, meld wanneer u bereid is oorsee te gaan, en watter tyd u kan bestee om praktiese ondervinding in boskunde in Suidafrika op te doen voor u vertrek oorsee.
16. Naam en adres van ouer, voog of ander persoon wat bereid is om die onkoste van opleiding te betaal, sien Aanhangsel B aangeheg.
17. Heg aan kopieë van getuigskrifte en sertifikate aangaande u karakter.

AANHANGSEL B.

Vorm vir invulling deur ouer of voog, ens., wat onderneem om onkoste te dra in verband met opleiding van applikant oorsee.

Ek (a).....synde die
(b).....van.....
'n applikant vir nominasie vir uiteindelijke aanstelling tot die permanente professionele staf in die Departement van Boswese, onderneem hiermee om al die onkoste te dra in verband met sy opleiding oorsee in die boskundige professie in die geval van sy nominasie.

Handtekening.....

Adres.....

- (a) Vul in volle naam.
- (b) Verwantskap.

*** VACANCY FOR AN ASSISTANT ENGINEER.**

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post in the South-West Africa Administration.

The commencing salary within the limits of the salary scale £270—£290—£340—£360—£380—£600 will depend on the successful applicant's qualifications and experience. In addition to salary, local, subsistence, and transport allowances are granted in accordance with Public Service Regulations.

The successful applicant will be required to serve on twelve months' probation and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Candidates must be bilingual and should state what knowledge they have of the German language.

The principal duties attached to the post will be in connection with the survey, design, construction, and administration of irrigation and water supply undertakings.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than 12th September, 1928.

*** VACANCIES FOR NINE CLAIM INSPECTORS.**

Applications are invited for appointment to the above-mentioned posts on the establishment of the Department of Mines and Industries.

The commencing salary attaching to each of the posts is £370 per annum, rising annually, subject to satisfactory service and conduct, by £20 to £450 per annum. In addition to salary, local, subsistence, and transport allowances are granted according to the Public Service Regulations.

Applicants must be active and have a knowledge of surveying and draughtsmanship.

A thorough and practical knowledge of both official languages will be required.

The successful applicants will be required to serve for a period of twelve months on probation and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Forms of application can be obtained from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 5th September, 1928.

*** VAKATURE VIR 'N ASSISTENT INGENIEUR.**

Applikasies word gevra om aanstelling tot bogenoemde pos in die Suidwes-Afrika Administrasie.

Die beginsalaris binne die grense van die salarisskaal £270—£290—£340—£360—£380—£600 sal afhang van die suksesvolle applikant se kwalifikasies en ondervinding. Behalwe salaris word daar plaaslike, onderhouds- en vervoertoelae, ooreenkomstig die Staatsdiensregulasies, toegeken.

Die suksesvolle applikant sal op 12 maande proef moet dien en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf.

Kandidate moet tweetalig wees en meld watter kennis hulle het van die Duitse taal.

Die voornaamste pligte aan die pos verbonde is opmeting, optrek van planne, konstruksie en administrasie van besproeiing en watervoorraad-ondernemings.

Applikasievorms is verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en applikasies moet die Kommissie se kantoor bereik nie later nie as 12 September 1928. 17-24-31

*** VAKATURES VIR NEGE KLEIMINSPEKTEURS.**

Applikasies word ingewag om aanstelling tot bogemelde poste in die Departement van Mynwese en Nywerheid.

Die beginsalaris aan elkeen van die poste verbonde is £370 per jaar, daarna rysende na gelang van bevredigende diens en gedrag, met jaarlikse verhogings van £20 tot 'n maksimum van £450 per jaar. Behalwe salaris word daar plaaslike, onderhouds- en vervoertoelae toegeken ooreenkomstig die Staatsdiensregulasies.

Applikante moet aktief wees en 'n kennis hê van opmeting en tekenkuns.

'n Deeglike en praktiese kennis van albei die offisiële tale is 'n vereiste.

Die suksesvolle applikante sal op 'n proeftyd van twaalf maande moet dien en bevredigende gesondheid- en geboortesertifikate moet verskaf.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, en applikasies moet die Kommissie se kantoor bereik nie later nie as 5 September 1928. 17-24-31

The July number of the

"COMMERCIAL AND INDUSTRIAL GAZETTE"

(issued monthly by the Board of Trade and Industries)
is now on sale.

PRINCIPAL CONTENTS.

British East African Territories
(Year Report, 1927).

Market for South African Potatoes in Great Britain.

Sunflower Seed—Markets on the Continent.

Importation of Preserved Fruit, etc., into Canada.

Trade Inquiries.

Market Intelligence.

Shipping Intelligence.

Mining Output Statistics.

Diamond Cutting Industry Returns.

Single copies, 3d.

Annual subscription, 2s. 6d.

Published by the Government Printer, Pretoria.

Die Julienommer van die

"HANDELS- EN NYWERHEIDSBLOED"

(maandeliks uitgegee deur die Raad van Handel en Nywerheid)
is nou verkrygbaar.

HOOFINHOUD.

Brits Oosafrikaanse Geweste
(Jaarrapport, 1927).

Mark vir Suidafrikaanse Ertappels in Groot Brittanje.

Sonneblomsaad—Marke op die Vasteland.

Invoer van Verduursaamde Vrugte, ens., in Kanada.

Handelsnavrae.

Markberigte.

Skeepsstydings.

Statistieke van Mynopbrings.

Opgawes van die Diamant Industrie.

Los eksemplare, 3d.

Jaarabonnement, 2s. 6d.

Uitgegegee deur die Goewermentsdrukker, Pretoria.



UNION OF SOUTH AFRICA.

ISSUE OF 4¹/₂ PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1953.

REPAYABLE ON 15TH MAY, 1953.ISSUE PRICE : £94 PER CENT.

Purposes : For the purpose of Capital Expenditure upon Railways and Harbours and other Public Works in the Union as provided in Act No. 26 of 1928.

Subscription Lists will be opened on the 14th August and *will be closed on the 14th November, 1928.*

Applications must be for not less than £5 and may be for multiples of £1 in excess of that amount.

Payment : On application five per cent. or more of the nominal value of the amount of stock applied for and the balance on or before the 14th December, 1928, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.

Interest : Will be paid half-yearly on the 15th May and 15th November.

Union Treasury Bills will be accepted as the equivalent of cash for the purposes of subscribing to this issue, subject to a refund by the holder of the discount originally received by him, in respect of the period from the date of conversion to the date of maturity of the bill.

Commission, at one quarter per cent. will be paid to banks, brokers, and recognized financial agents in respect of applications which bear their stamp.

The Prospectus, together with form of application, giving full information, is obtainable from any Civil Commissioner, Receiver of Revenue, Post Office, Bank, and from the Treasury, Pretoria, or from the Sub-Office of the Treasury at Capetown.



UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UITGIFTE VAN 4¹/₂ PERSENT

PLAASLIKE GEREGISTREERDE FONDSE, 1953.

TERUGBETAALBAAR OP 15 MEI 1953.PRYS VAN UITGIFTE : £94 PERSENT.

Doeleindes : Vir die Doel van Kapitaal Uitgawe op Spoorweë en Hawens en ander Publieke Werke in die Unie soos bepaal in Wet No. 26 van 1928.

Inskrywingslyste sal op 14 Augustus geopen en op 14 November 1928, gesluit word.

Applikasies moet vir nie minder as £5 wees nie en mag vir veelvoude van £1 bo daardie bedrag wees.

Betaling by applikasie vyf persent of meer van die nominale waarde van die fondse waarvoor aansoek gedoen word en die orige op of voor 14 Desember 1928, in een of meer paaiemente en op sodanige datum of datums as die inskrywer mag verkies.

Rente sal halfjaarliks op 15 Mei en 15 November betaal word.

Unie Skatkisbiljette sal aangeneem word as gelykstaande met kontant vir die doel van inskrywing op hierdie uitgifte behoudens 'n terugbetaling deur die fondsehouer van die diskonto oorspronklik deur hom ontvang ten aansien van die tydperk vanaf die datum van konversie tot die verval datum van die biljet.

Kommissie teen een kwart persent sal betaal word aan banke, makelaars en erkende finansiële agente ten aansien van applikasies wat hulle stempel dra.

Die Prospektus, met applikasievorm, wat volledige informasie verskaf, is verkrygbaar by enige Siviele Kommissaris, Ontvanger van Inkomste, Poskantoor, Bank en by die Tesourie, Pretoria, of by die Kaapstadse Kantoor van die Tesourie.

RAILWAYS, HARBOURS, AND STEAMSHIPS.—*SPOORWEE, HAWENS EN STOOMSKEPE.*STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1928, TO 30th JUNE, 1928.—*STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1928 TOT 30 JUNIE 1928.*

Service.	Diens.	Estimates. Begroting. 1928-29.	Month of June. Maand van Junie.		Total April to June. Totaal April tot Junie.	
			1928.	1927.	1928.	1927.
Revenue (Railways)—	Inkomste (Spoorweë)—	£	£	£	£	£
Main Services :	Hoofdiens :					
Passengers	Reisigers	5,527,143	463,471	444,528	1,359,654	1,366,105
Parcels	Pakkette	599,643	54,580	51,679	161,808	154,250
Goods and Minerals, other than Coal	Goedere en Delfstowwe, buiten Steenkool	13,354,667	1,167,425	1,049,929	3,373,647	3,052,514
Coal	Steenkool	4,173,333	315,028	337,905	922,210	998,502
Live Stock	Lewende Hawe	756,417	61,946	85,007	191,211	227,818
Other Traffic Receipts	Ander Verkeersontvangste	165,000	13,585	13,595	40,778	40,776
Miscellaneous	Diverse	721,429	60,490	54,456	170,736	168,922
Subsidiary Services :	Hulpdiens :					
Catering	Bestourasidiens	662,761	49,513	46,856	150,664	149,904
Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines	Boekstalletjies, Advertensies en Outomatiese Masiene	215,500	17,388	17,397	52,700	51,884
Bedding Equipment on Trains	Beddegoed-uitrusting op treine	65,000	5,992	5,522	17,857	17,303
Grain Elevators	Graansuiers	287,475	7,078	2,081	34,898	20,595
Road Motor Services	Padmotordienste	259,931	20,970	11,805	63,234	34,170
Tourist Traffic	Toeris Verkeer	29,645	1,152	—	3,780	—
Interest on Investments	Rente op Geldbelegginge	740,000	60,961	56,371	186,186	171,128
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto Inkomsterekening)	68,680	22,636	13,523	25,419	22,365
Total—Railways £	Totaal—Spoorweë £	27,626,624	2,276,893	2,190,654	6,703,944	6,476,236
Revenue (Harbours)—	Inkomste (Hawens)—					
Main Services :	Hoofdiens :					
Dues on Ships	Skeepsregte	210,200	17,747	16,274	49,753	49,901
Dues on Goods and Live Stock	Regte op Goedere en Lewende Hawe	921,660	71,128	67,274	224,800	209,330
Water	Water	23,490	2,021	1,848	5,454	5,858
Tugs and Lighters	Sleepbote en Ligters	150,760	11,176	11,874	34,009	34,352
Landing, Shipping, and Transhipping Charges	Losgeld, Verskepinge en Oorladingskoste	12,660	839	1,523	2,198	3,152
Craneage Services	Kraandienste	91,540	7,385	6,573	22,868	18,976
Dry Docks and Slips	Droogdokke en Skeepshellinge	21,130	1,865	1,506	6,563	4,656
Coaling Apparatus	Steenkoolladingstoestelle	123,600	11,273	10,662	28,200	28,964
Rents	Hure	570	304	418	427	1,181
Miscellaneous	Diverse	34,900	1,629	2,538	6,252	7,199
Subsidiary Services :	Hulpdiens :					
Lighthouses, Beacons, and Signal Stations	Vuurtorings, Bakens en Seinstasies	37,211	3,239	3,030	8,805	9,289
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto Inkomsterekening)	100	1,467	—	5,067	—
Total—Harbours £	Totaal—Hawens £	1,627,821	130,073	123,520	394,396	372,858
Revenue (Steamships)—	Inkomste (Stoomskepe)—					
Main Services :	Hoofdiens :					
Freight	Vrag	181,910	3,381	15,314	26,157	42,329
Miscellaneous	Diverse	90	—	6	1	10
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	Diverse Ontvangste (Netto Inkomsterekening)	25	—	—	—	—
Total—Steamships £	Totaal—Stoomskepe £	182,025	3,381	15,320	26,158	42,339
Total Revenue £	Totaal Inkomste £	29,436,470	2,410,347	2,329,494	7,124,498	6,891,433
Results of Working—	Uitslae van Bedryf—					
Total Revenue—All Services £	Totaal Inkomste—Alle Dienste £	2,410,347	2,410,347	2,329,494	7,124,498	6,891,433
Total Expenditure—All Services £	Totaal Uitgawe—Alle Dienste £	2,329,525	2,329,525	2,356,579	7,240,650	7,053,696
Surplus £	Oorskot £	89,822	89,822	—	—	—
Deficit £	Tekort £	—	—	27,085	115,552	162,263

RAILWAYS, HARBOURS, AND STEAMSHIPS.—SPOORWEE, HAWENS EN STOOMSKEPE.

STATEMENT OF EXPENDITURE, 1ST APRIL, 1928, TO 30TH JUNE, 1928.—STAAT VAN UTIGAWE, 1 APRIL 1928 TOT 30 JUNIE 1928.

Service.	Diens.	Estimates. Begroting. 1928-29.	Month of June. Maand van Junie.		Total April to June. Totaal April tot Junie.	
			1928.	1927.	1928.	1927.
Working Expenditure (Railways)—	Eksplorasie Uitgawe (Spoorwee)—	£	£	£	£	£
Main Services:	Hoofdiens:					
General Charges ...	Algemene Koste ...	396,526	43,891	32,465	121,995	91,674
Maintenance of Permanent Way ...	Onderhoud van Berede Weg ...	3,101,239	247,284	259,480	745,314	755,349
Maintenance of Rolling Stock ...	Onderhoud van Rollende Materieel ...	4,193,482	253,411	357,579	1,064,417	1,100,380
Running Expenses ...	Treinloopkoste ...	5,099,320	431,960	406,770	1,293,323	1,211,997
Traffic Expenses ...	Verkeerskoste ...	4,392,990	367,533	365,572	1,096,745	1,090,906
Superannuation ...	Pensionering ...	537,540	45,006	43,478	133,294	133,337
Cartage Service ...	Besteldiens ...	443,800	35,802	34,589	108,188	102,457
Depreciation ...	Waardevermindering ...	1,500,000	125,000	125,000	375,000	375,000
Subsidiary Services:	Hulpdiens:					
Catering ...	Restourasiediens ...	666,662	51,197	49,903	153,702	152,494
Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines ...	Boekstalletjies, Advertensies en Outomatiese Masiene ...	191,561	16,203	15,930	45,711	45,986
Bedding Equipment on Trains ...	Beddegoed-uitrusting op Treine ...	59,747	4,349	4,676	13,815	14,454
Grain Elevators ...	Graansuiers ...	287,635	20,933	15,275	60,887	44,481
Road Motor Services ...	Padmotordiens ...	284,639	19,707	15,657	58,463	38,735
Tourist Traffic ...	Toeris Verkeer ...	26,950	1,181	—	2,182	—
Interest on Capital ...	Rente op Kapitaal ...	5,122,962	415,511	396,796	1,257,218	1,202,517
Interest on Superannuation and other Funds ...	Rente op Pensioen- en ander Fondse ...	610,710	49,319	43,817	146,680	130,081
Charges in respect of Lines Leased ...	Koste ten aansien van Gehuurde Lyne ...	13,500	1,125	1,125	3,375	3,375
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) ...	Diverse Uitgawe (Netto Inkomsterekening) ...	127,220	6,976	5,262	19,563	17,066
Total—Railways	Totaal—Spoorwee	£ 27,056,483	2,136,388	2,173,374	6,699,904	6,513,289
Working Expenditure (Harbours)—	Eksplorasie Uitgawe (Hawens)—					
Main Services:	Hoofdiens:					
Maintenance and Upkeep ...	Onderhoud en Instandhouding ...	578,350	44,401	41,429	124,069	121,186
Traffic Working ...	Verkeerskoste ...	63,321	3,202	5,329	14,183	14,816
General Charges ...	Algemene Koste ...	25,158	2,445	2,166	6,547	5,776
Superannuation ...	Pensionering ...	24,360	1,829	1,914	5,579	5,790
Depreciation ...	Waardevermindering ...	86,890	7,241	7,143	21,722	21,430
Subsidiary Services:	Hulpdiens:					
Lighthouses, Beacons, and Signal Stations ...	Vuurtorings, Bakens en Seinstasies ...	51,342	4,491	4,791	12,678	13,765
Interest on Capital ...	Rente op Kapitaal ...	547,243	43,480	40,081	131,602	121,131
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) ...	Diverse Uitgawe (Netto Inkomsterekening) ...	21,400	405	419	1,436	1,224
Total—Harbours	Totaal—Hawens	£ 1,398,064	107,494	103,272	317,816	305,118
Working Expenditure (Steamships)—	Eksplorasie Uitgawe (Stoomskepe)—					
Main Services:	Hoofdiens:					
Working ...	Eksplorasie ...	172,625	11,060	14,349	25,580	38,539
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account) ...	Diverse Uitgawe (Netto Inkomsterekening) ...	50	—	—	—	—
Total—Steamships	Totaal—Stoomskepe	£ 172,675	11,060	14,349	25,580	38,539
Special Appropriations—	Spesiale Toeëieninge—					
Betterment Fund ...	Verbeteringsfonds ...	250,000	20,833	20,834	62,500	62,500
Deficiency in Pension and Superannuation Funds ...	Tekort in Pensioens- en Superannuasiefondse ...	287,000	23,917	23,917	71,750	71,750
Reduction of Interest-bearing Capital ...	Vermindering van Rentedraende Kapitaal ...	250,000	20,833	20,833	62,500	62,500
Total—Special Appropriations	Totaal—Spesiale Toeëieninge	£ 787,000	65,583	65,584	196,750	196,750
TOTAL EXPENDITURE	TOTAAL UITGAWES	£ 29,414,222	2,320,525	2,356,579	7,240,050	7,053,696

READING MATTER FOR FARMERS.

THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE, PRETORIA, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interests of farmers and the agricultural industry generally:—

FARMING IN SOUTH AFRICA.

A Monthly Journal of short, practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language.

Subscription in the Union, South-West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading

Farming in South Africa.

LEESSTOF VIR BOERE.

DIE LANDBOUDEPARTEMENT, PRETORIA, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA.

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekeninge, ens., spesiaal bestemd vir boere, wat goeie, departementale advies in eenvoudige, nie-tegniese taal, wil hê.

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Betsjoenaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mosambiek, 5s. per jaar, posvry (andersins 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gegee of aan 'n Magistraatskantoor Poskantoor of Poliesiestasie oorhandig word.

Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry, wat dit in staat is om te gee, deur

Boerdery in Suid-Afrika

te lees.

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 10TH AUGUST, 1928.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 10 AUGUSTUS 1928.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.	Form of Specification. Vorm van Specificatie.
945	3/8/28	(1) William John Walker.....	(1) 26 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg	Conical or tapered supports for the roofs of mine or other workings	Provisional.
		(2) Siegfried Fritz Gimkey.....	(2) Dunrobin, Empire Road, Park- town, Johannesburg		
946	3/8/28	(1) William John Walker.....	(1) 26 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg	Improvements in or in connection with tubular supports for the roofs of mine and other workings	Provisional.
		(2) Siegfried Fritz Gimkey.....	(2) Dunrobin, Empire Road, Park- town, Johannesburg		
947	3/8/28	Pedro Celestino Saccaggio.....	El. Chalet, Remedios de Escalada, Ferro Carril del Sud, Province of Buenos Aires, Argentine Republic	Improvements in or connected with control mechanism for hydraulic power trans- mission	Complete.
948	4/8/28	Jan Norval.....	Goodlands, P.O. Norvals Pont, Cape Province, Union of South Africa	Improvements in sluice gates.....	Provisional.
949	4/8/28	De Forest Phonoflms, Limited	193 Wardour Street, London, W. 1, England	Improvements in or connected with film propelling mechanism	Complete.
950	7/8/28	Leslie Raydon Leith.....	P.O. Pyramid, Transvaal.....	Sylent rail.....	Provisional.
951	7/8/28	Plow Mate, Incorporated.....	850 Euclid Avenue, Cleveland, United States of America	A new or improved pulverizing attachment or adjunct to ploughs	Provisional.
952	7/8/28	Jan Frederik Kotze.....	Manana, Lichtenburg, Transvaal.....	Improvements in means for distributing fertiliser and other materials on the land	Provisional.
953	7/8/28	Leo Michael Andrew Zambusch	74 Kerk Street, Johannesburg.....	Improvements in concentrating apparatus	Provisional.
954	7/8/28	Henry Hodges.....	C/o Warder Brothers, 71 Von Brandis Street, Johannesburg	An improved automatic gate.....	Provisional.
955	8/8/28	Alex Gemmell.....	P.O. Box 25, or Ueckerman Street, Heidelberg, Transvaal	Improved double-acting deep well pump	Complete.
956	8/8/28	J. F. M. R. Robillard.....	Antananarivo, Madagascar.....	Improvements in or relating to concentrating ores.	Provisional.
957	8/8/28	Eric Julius Pilblad.....	Rockville Center, Nassau County, State of New York, United States of America	Harmonic spring dampening device.....	Complete.
958	8/8/28	Babcock & Wilcox, Limited....	Babcock House, Farringdon Street, London, E.C. 4, England	Handhole fittings.....	Complete.
959	8/8/28	Babcock & Wilcox, Limited....	Babcock House, Farringdon Street, London, E.C. 4, England	Improvements in fluid heaters.....	Complete.
960	8/8/28	Prodorite, Limited.....	Eagle Works, Leabrook, Wednesbury, Staffordshire, England	Improvements in and relating to acid-proof and other tanks, pipes, linings, walls, and the like	Complete.
961	8/8/28	Bohuslav Stoces.....	Pribram Czecho-Slovakia.....	Method of cooling air.....	Complete.
962	8/8/28	International General Electric Company, Inc.	New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in and relating to methods of and apparatus for comparing and recording radiant energy	Complete.
963	8/8/28	(1) Callender's Cable and Con- struction Company, Limited	Both of Hamilton House, Victoria Embankment, London, E.C. 4, Eng- land	Improvements in or relating to conduits or ducts for electric cables	Complete.
		(2) Philip Vassar Hunter			
964	8/8/28	(1) Callendar's Cable and Con- struction Company, Limited	Both of Hamilton House, Victoria Embankment, London, E.C. 4, Eng- land	Improvements in or relating to electric cables or attachments for use in connec- tion therewith	Complete.
		(2) Philip Vassar Hunter			
965	8/8/28	Herbert Henry Berry.....	85 and 86 Newman Street, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to advertising and the like signs	Complete.
966	8/8/28	Wesley Ernest John.....	National Bank Buildings, Market and Simmonds Streets, Johannesburg	Improvements in concentration.....	Provisional.
967	8/8/28	Dr. Heinrich Scholler.....	Elizabethplatz 2, Munchen, Germany	Process for the saccharification of cellulose and the like	Complete.
968	8/8/28	Andries Brummer Swanepoel....	46 Hanau Street, Wolhuter, Johannes- burg	An improved portable tool.....	Provisional.
969	8/8/28	John Lewis.....	48 The Avenue, Brondesbury Park, London, England	Improvements in or relating to the extrac- tion of oils and fats from oil or fat- bearing materials and the manufacture of meal from the residues	Complete.
970	8/8/28	(1) The Society of Chemical Indus- try in Basle	(1) Basle, Switzerland.....	A process for the economical production of products by the reaction of hydrocarbons and nitrogen in the electric arc	Complete.
		(2) Hugo Andriessens.....	(2) Kaiserallee 44, Karlsruhe, Baden, Germany		
971	9/8/28	William Bowman Ballantine.....	Beach House, Port Elizabeth.....	An improved process for detinning iron- plate	Provisional.
972	9/8/28	(1) Joseph Edward Mills Davies.	(1) 39 Daisy Street, Rosettenville, Johannesburg	A new or improved concentrating machine for the recovery of precious or base metals or other materials	Provisional.
		(2) George Anderson Robertson..	(2) 67 Usshers Industrial Sites, Booy- sens Road, Johannesburg		

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.

No. No.	Date of Application. <i>Datum van Applikatie.</i>	Date of Sealing. <i>Datum van Zegeling.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
422	13/4/27	8/8/28	Alfred Wicksteed.....	Improvements in or connected with means for tightening or adjusting wire and other mattresses and the like.
555	14/5/27	10/8/28	Mathew John Weldon.....	Shot feeder for shot drills.
832	26/7/27	8/8/28	Richard Hurtle Daneel.....	A new or improved method of and means for inflating the pneumatic tyres of mechanically propelled vehicles.
873	5/8/27	8/8/28	Philip Keith Saunders.....	Improvements in valves, cocks, or the like.
982	31/8/27	8/8/28	Cargills, Limited.....	A preparation for the prevention and treatment of diseases in rubber, tea, and other trees.
1252	27/10/27	8/8/28	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited	Improvements relating to brake cylinders for vacuum braking apparatus and the like.
307	14/3/28	8/8/28	Low Temperature Carbonisation, Ltd.	Improvements relating to retorts for the distillation of coal and similar carbonaceous substances.
309	14/3/28	8/8/28	Low Temperature Carbonisation, Ltd.	Improvements relating to the distillation of coal and similar carbonaceous substances.
310	14/3/28	8/8/28	Low Temperature Carbonisation, Ltd.	Improvements relating to the distillation of coal and similar carbonaceous substances.
367	28/3/28	8/8/28	Bert Hinkler.....	An improved under carriage for aircraft.
426	11/4/28	8/8/28	The "Sentinel" Waggon Works, Ltd.	Improvements in or relating to motor road vehicles.
463	18/4/28	8/8/28	The "Sentinel" Waggon Works, Ltd.	Improvements in or relating to steam-driven vehicles.
486	25/4/28	8/8/28	Christian Drangsholt.....	Ingredient for adding to baths or principal component for such ingredients.
488	25/4/28	10/8/28	International General Electric Company, Inc.	Improvements in and relating to hard metal compositions and methods of making the same.
489	25/4/28	10/8/28	International General Electric Company, Inc.	Improvements in and relating to hard metal compositions and methods of making the same.
491	25/4/28	10/8/28	John MacCaffrey Wilson.....	Improvements in or relating to wearing apparel.
493	25/4/28	10/8/28	Albert Fryers.....	Improvements in or relating to safety razors.
496	25/4/28	8/8/28	Edward Brice Killen.....	Improvements in or relating to pneumatic tyres, including their air tubes and their wheels and the fitment of same to existing chassis tubes.
518	30/4/28	8/8/28	Walter Reginald Hume.....	Method of and means for shaping the meeting edges of curved blanks in the manufacture of sheet metal pipes and the like.
519	30/4/28	8/8/28	Walter Reginald Hume.....	Improvements in and relating to electric welding machines.
530	2/5/28	8/8/28	R. & A. Main, Limited.....	Improvements in or relating to thermostat controls.
539	3/5/28	8/8/28	Henry Chipman Miller.....	Improvements in and connected with hydraulic and other fluid pressure jacks.
540	3/5/28	8/8/28	Corn Products Refining Company....	Method of and apparatus for manufacturing starch.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1293	4/11/27	10/8/28	David Hermanus Hendrik Jacobs	80 Schoeman Street, Pretoria, Transvaal, Union of South Africa	New or improved blocks or sets for laying along tramway rails, and method of mounting same on roads or streets.
1365	22/11/27	10/8/28	Richard Bernard Rinne.....	204 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg	Improvements in sanitary buckets.
195	16/2/28	9/8/28	The American Rolling Mill Company	703 Curtis Street, Middletown, County of Butler, State of Ohio, United States of America	Corrugated metal culverts.
202	20/2/28	9/8/28	William Joseph Cayzer.....	30 Wexford Avenue, Westcliff, Johannesburg	Process of reduction of tin ores and concentrates to metallic tin and design of furnace.
442	13/4/28	9/8/28	John William Patrick.....	110 Glass Street, Essendon, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia.	Improvements in and relating to electric fuse holders for automobiles.
535	2/5/28	9/8/28	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements relating to fluid pressure braking apparatus.
536	2/5/28	9/8/28	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements relating to fluid pressure braking apparatus.
620	23/5/28	9/8/28	Low Temperature Carbonisation, Limited	3 and 4 Clement's Inn, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements relating to retorts for the distillation of solid carbonaceous substances.
678	6/6/28	10/8/28	Otto Altenbach.....	Schwanenstrasse, Ohligs-Solingen, Germany	Improvements in and relating to pocket knives and the like.
679	6/6/28	10/8/28	Otto Altenbach.....	Schwanenstrasse, Ohligs-Solingen, Germany	Improvements in and relating to pocket knives and the like.
817	6/7/28	9/8/28	James Ferrier.....	Highview, Wowan, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to cotton pickers.
845	11/7/28	9/8/28	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in or relating to radio direction bearing indicators and the like.
897	25/7/28	10/8/28	I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	28 Mainzer Landstrasse, Frankfurt-on-Main, Germany	Process of producing drinking water from natural germ-containing waters.
921	1/8/28	9/8/28	Jackson Boilers, Limited.....	124 Albion Street, Leeds, England..	Improvements in electrically heated machines for the brewing of tea, coffee, and the like beverages.
922	1/8/28	9/8/28	Sugar Beet and Crop Driers, Limited	Sardinia House, Sardinia Street, Kingsway, London, W.C. 2, England	An improved process for the production of sugar from dried beet.
923	1/8/28	10/8/28	Percy Herbert Head.....	The Orchards, Station Road, Attborough, Nottinghamshire, England	Improvements in strengthened glass.
925	1/8/28	10/8/28	(1) Dr. Brynar James Owen, M.A., D.Sc., M.Eng. (2) John Christopher Stead	Both of The Institute of Agricultural Engineering, University of Oxford, Oxford, England	An improved method of and means for preserving sugar beets for the production of sugar therefrom.

ADVERTENSIES.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
927	1/8/28	10/8/28	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to electric locomotives.
928	1/8/28	10/8/28	Steel and Tubes, Incorporated	224 East One Hundred and Thirty-first Street, Cleveland, Ohio, United States of America	Improvements in or relating to apparatus for operating on moving articles.
929	1/8/28	10/8/28	(1) The Parc Engineering Company, Limited (2) William Michael Maddocks	Both of Carlton Works, Lockhurst Lane, Coventry, in the County of Warwick, England	Improvements in pneumatic drills.
930	1/8/28	10/8/28	Georg Alexander Krause.....	9 Bavariaring, Munich, Germany....	Method and apparatus for sterilizing and activating fluids, semi-fluids, vapours or gaseous bodies and the like and the production of sterilized and activated matter.
935	1/8/28	10/8/28	(1) Henry Morris Hart..... (2) Edward Hector Lonsdale Hart	Both c/o P.O. Box 3700, Johannesburg	Improvements in acetylene lamps.
936	1/8/28	10/8/28	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in signalling systems.
938	2/8/28	10/8/28	John Wheelock.....	499 Little Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria and Commonwealth of Australia.	Improvements in or relating to fire extinguishers.
939	2/8/28	10/8/28	Solmolaz, Limited.....	115 Pitt Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in packing containers.
940	2/8/28	10/8/28	Non-Drip Taps Proprietary, Limited	33 Martin Street, Elwood, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in taps or cocks.
941	2/8/28	10/8/28	(1) John Murray..... (2) Phillip Ralph Robinson.....	(1) "Athol," Garrong Road, Lakemba, near Sydney, New South Wales, Australia (2) Meryon Station, Warren, New South Wales, Australia	Improvements in baling presses.

SECOND ADVERTISEMENT.

910	12/8/27	16/6/28	William Griffith Williams.....	P.O. Box 3146, Johannesburg.....	Improvements in means for classifying or grading and concentrating crushed ore products and other loose materials.
923	16/8/27	23/5/28	Jeremiah Fowlds.....	Princess Street, Port Elizabeth, in the Cape Province of the Union of South Africa	A new or improved gate.
1077	19/9/27	25/7/28	Stephanus Swart.....	South African Police, Docks, Capetown	Improvements in traffic controllers.
1105	27/9/27	1/8/28	James Peter Cloete.....	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg...	Improvements in machines for concentrating and/or classifying minerals.
1209	17/10/27	4/8/28	(1) Frank Finnemore..... (2) Johan Herselman van Heerden	(1) Douglasdale, P.O. Theunissen.... (2) P.O. Box 29, Theunissen	An automatic windmill governor.
1256	29/10/27	1/8/28	Arthur Longdon Collins.....	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg...	Improvements in hot and cold water mixing devices for bath showers and the like.
1333	16/11/27	1/8/28	Allgemeine Elektro Metallurgische Gesellschaft mit Beschränkter Haftung	Papenburg, Germany.....	A method of producing metals or metallic combinations.
832	11/7/28	1/8/28	Comley Ticket Register Company, Limited	314/6 Euston Road, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to ticket punching apparatus.
846	11/7/28	4/8/28	Marcel Migeon.....	15 Rue de la Loi, Brussels, Belgium	Process and apparatus for the carbonization of low-grade fuels.
868	18/7/28	3/8/28	Henry Watson Holgate.....	Seafort, P.O. Jamaica, British West Indies	System and apparatus for drying megass.
875	18/7/28	27/7/28	(1) Herbert Hamilton Scott.... (2) George MacIntosh Scott....	Both of 45 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements relating to the production of show cards, advertisements, signs, decorations, or the like, by stencilling.
890	25/7/28	2/8/28	Société Générale Métallurgique de Hoboken	Hoboken-lez-Anvers, Belgium.....	Improvements in and relating to the manufacture of sulphuric acid.
891	25/7/28	2/8/28	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, New York, New York, United States of America	Improvements in and relating to film-driving mechanism.
892	25/7/28	2/8/28	N. V. Philips Gloeilampenfabrieken	Emmasingel 6, Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to an X-ray installation.
894	25/7/28	2/8/28	General Foods Company.....	41 Commercial Street, Gloucester, Massachusetts, United States of America	Improvements in or relating to methods and apparatus for preparing food products.
895	25/7/28	2/8/28	Safety Mining Company.....	307 North Michigan Avenue, City of Chicago, Cook, Illinois, United States of America	Improvements in blasting cartridges.
896	25/7/28	2/8/28	Vereinigte Stahlwerke Aktiengesellschaft	67/69 Breitestrass, Dusseldorf, Germany	Improvements in or relating to wire winding machine.
898	25/7/28	3/8/28	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, New York, New York, United States of America	Improvements in and relating to film driving.
900	25/7/28	3/8/28	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to automatic or semi-automatic telephone systems.
901	25/7/28	3/8/28	British Dyestuffs Corporation, Limited	Hexagon House, Blackley, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in the manufacture of phenolic resins.
904	25/7/28	3/8/28	The Carlton Pipe Joint Company, Limited	Foster's Building, High Street, Sheffield in the County of York, England	Improvements in or relating to pipe joints.
905	25/7/28	3/8/28	I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	Improvements in process for the manufacture of salts of organic basis and of alkaloids.
907	26/7/28	3/8/28	International Patents Development Company	17 Battery Place, City of New York, Borough of Manhattan, State of New York, United States of America.	Improvements in and relating to the treatment of starch.

THIRD ADVERTISEMENT.

434	16/4/27	15/6/28	Dr. Jakob Nanni.....	8 Steyn Street, Bloemfontein, Orange Free State	An improvement in gramophones.
1145	5/10/27	22/10/27	The Hon. Sir Charles Algernon Parsons, O.M.K., C.B.	Heaton Works, Newcastle-on-Tyne, in the County of Northumberland, England	Improvements in and relating to the manufacture of metal strip suitable for turbine blades.
1231	19/10/27	21/7/28	John Jacob Polsley.....	Battlefields, in the Colony of Southern Rhodesia	A new and improved self-closing gate with automatic opening device.

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued)

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1298	9/11/27	3/12/27	Associated Telephone & Telegraph Company	12th Floor, 406 West Thirty-fourth St., Kansas City, Missouri, United States of America	Improvements in or relating to telephone systems.
15	15/7/28	24/7/28	Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft	2/4 Friedrich Karl-Ufer, Berlin, NW 40, Germany	Tender for locomotives burning coal-dust fuel.
305	14/3/28	27/7/28	George Henry Thompson.....	947 Bristol Road South, Selly Oak, Birmingham, England	Improvements in or relating to power-driven boring and like tools.
425	11/4/28	27/7/28	George Henry Thompson.....	947 Bristol Road South, Selly Oak, Birmingham, England	Improvements in or relating to percussion mechanism for tools.
455	18/4/28	25/7/28	(1) Rembrandt Peale..... (2) William Sanders Davies..... (3) William Stewart Wallace.....	(1) Graybar Building, New York.... (2) 103 Park Avenue, New York.... (3) Bailey Building, Philadelphia, Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to the separation of intermixed divided materials.
495	25/4/28	21/7/28	De Forest Phonofilms, Limited	21 Denmark Street, London, W.C. 2, England	Improvements in or connected with talking motion picture films.
528	2/5/28	21/7/28	Telefunken Gesellschaft Fur Drahtlose Telegraphie m.b.H.	12 Hallesches Ufer, Berlin, Germany	Improvements in or relating to the automatic regulation of the tone strength in receivers for line-directed high frequency telephony.
769	27/6/28	21/7/28	Pennsylvania Gasoline Drill Company	1015 Chestnut Street, City and County of Philadelphia, State of Pennsylvania, United States of America	Improvements in impact tools.
788	27/6/28	21/7/28	Standard Telephones and Cables, Limited	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in signalling systems.
801	4/7/28	24/7/28	Hugo Junkers.....	21 Kaiserplatz, Dessau, Anhalt, Germany	Improvements in and relating to torque transmitting couplings.
812	5/7/28	16/7/28	Philip Keith Saunders.....	100 Beresford House, cor. of Main and Simmonds Streets, Johannesburg	Improvements in means for enabling the fluid pressure in pipes to be tested or ascertained.
841	11/7/28	21/7/28	Flannery Bolt Company.....	Flannery Building, cor. of Forbes and Meyran Avenues, Pittsburgh, Allegheny County, Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to stay-bolts.
853	29/7/27	25/7/28	Knut Rovik.....	P.O. Box 3259, Johannesburg.....	An improved diamond washing machine.
862	18/7/28	24/7/28	Malte Brandstad.....	Odeshog, Sweden.....	Machine for spreading of artificial manure, or the like.
864	18/7/28	24/7/28	(1) Roy Austin..... (2) Jacque Valentine Reynolds	Both of 13/14 Savoy Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in advertising signs.
865	18/7/28	24/7/28	Louis Herman Alfred Dunker...	204 Gravelly Hill, Birmingham, England	Improvements in or relating to the construction of roads and the like.
866	18/7/28	24/7/28	Ingersoll-Rand Company.....	11 Broadway, New York, United States of America	Improvements relating to fluid actuated percussive tools.
867	18/7/28	24/7/28	Lee Kynaston Murray.....	10 O'Connell Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in variable ratio transmission gearing of the epicyclic type.
870	18/7/28	24/7/28	(1) Pirelli-General Cable Works, Limited (2) Herbert Towbridge Werren	(1) 144 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England (2) Pirelli-General Cable Works, Western Shore, Southampton, England	An improved method of balancing telephone cables.
878	19/7/28	27/7/28	Johannes Andvig.....	Munkedamsveien 3, Oslo, Norway....	Improvements in fastening electrical leaders in insulators.
879	19/7/28	27/7/28	Kurt Kunzel.....	Uksmannsdorf (Oberlausitz), Germany	Process and furnace for the manufacture of glass.

General dealer and estate agent business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 1st April, 1928, by VAN MAC & COMPANY (IZAK JACOBUS VAN DER WALT and CAREL DAVID WENTZEL, 267 Main Street, City and Suburban, Johannesburg, has been removed to 284a Main Street, Jeppe, Johannesburg, from 1st August, 1928.—P. Cronson, Johannesburg. 7756—17-24-31

General dealer and grocery business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 27th February, 1928, by WONG HENDSON, Portion of Portion 576, Sq. Rood Farm, Klipfontein No. 23, 36 Grant Avenue, Norwood, has been transferred to LE HUNG SEE, E17774 and AH KING, 17545, from 7th August, 1928.—P. Cronson, Johannesburg. 7757—17-24-31

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by JOHN DE KLERK BOSCH at 339 Church Street, Pretoria, under the style of PRETORIA WELDING WORKS will be removed to 392 Proes Street, Pretoria.—G. Isakow, attorney for party, 7 Bureau Lane, Pretoria. 7754—17-24-31

The general dealer's business carried on by SARAH MANDELL at 8 Plantation Road, Germiston, has been transferred to S1 Joubert Street, Germiston, from 15th August, 1928.—H. A. Trollip & Maltz, party's attorneys, 157 Meyer Street, Germiston. 7755—17-24-31

Notice is hereby given that the business at 166 Scheiding Street, Pretoria, is abandoned by me as from the 13th of August, 1928, and stock removed to my branch Goedgewacht, Pretoria District, P.O. Hammanskraal.

MAHOMED AYOB.

7770—17-24-31

The general dealer and milkshop licences registered Johannesburg, 1928, name FANNY DAVIS (CLIFTON DAIRY), Stand No. 2872, 24 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, will be removed to Stand No. 2817, 25 Jorison Street, Braamfontein, Johannesburg, as from 1st August, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 7821—17-24-31

The general dealer, patent medicine and Municipal licences registered Johannesburg, 1928, name CATHERINE GRIZANSKY, Stand No. 91, Queen Street, Toronto, Johannesburg, transferred to PETER KIRANIS from 13th August, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 7822—17-24-31

General dealer, tearoom and greengrocer business registered Receiver Revenue, 17th January, 1928, and Municipality, Johannesburg, 10th January, 1928, and 11th January, 1928, by EBRAHIM PATEL, 10118E17558, Stand No. 115, 20 Fox Street, Ferreira's, Johannesburg, will be removed to Stand No. 312, 44 Milbourne Road, Bertams, Johannesburg, from 31st August, 1928.—P. Cronson, Johannesburg. 7758—17-24-31

Notice is hereby given that the business heretofore carried on at 94a Eloff Street, Johannesburg, under the style or JOBS, will henceforth be carried on under the style of CAYNE'S.

7742—17-24-31

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that my business at 156 Scheiding Street, will be removed to 166 Scheiding Street, Pretoria, as from the 14th of August, 1928.

A. C. H. TAYOB.

7771—17-24-31

The restaurant or tearoom keeper, fresh produce dealer and Municipal licences registered Johannesburg, 1928, name MARIA POYUS (UNION DELICACY STORE), Stand No. 54, 22 Twist Street, Johannesburg, transferred to GEORGE RUSSEL GILLILAND, trading as heretofore, from 1st August, 1928.

7823—17-24-31

The general dealer business registered Johannesburg, 1928, name MANCHESTER TRADING COMPANY, LIMITED, 45 Market Street, Johannesburg, removed to Bakers Farm, District Lichtenburg (P.O. Box 68, Lichtenburg), from 9th August, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 7824—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 51 Koch Street, Pretoria, has been sold to ALLI-BHAI ISMAIL SUJ as from the 1st September, 1928.

FAKIR DAWOOD SHAMSOODEN.

7807—17-24-31

The general dealer's, grocer, fruiterer's, fishmonger's and milkshop business carried on by SIDNEY EPSTEIN on Stand No. 148, corner Rockey and Davis Streets, Doornfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MAX LEVINE as from 1st September, 1928.—B. Leo Pencharz, party's attorney, Beresford House, Johannesburg. 7806—17-24-31

NOTICE.

Kindly take notice that the general dealer's business carried on under the name of J. J. PERRY on Stand No. 193, Hendrina, District Middelburg, has been abandoned as and from the 30th day of June, 1928. Signed at Hendrina, 7th August, 1928.—J. J. Perry, Box 33, Hendrina.

7665—17

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be extended by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 941-3/1927. Nos. 941 and 943/27, both in Class 38, in respect of articles of clothing; and No. 942/27, in Class 38, in respect of articles of clothing, but excluding hats and goods of a like kind thereto, in the name of Bird & Yeomans, Limited, of Charnwood Hosiery Works, Hinckley Road, Earl Shilton, Leicestershire, England, hosiery manufacturers.

Filed 6th July, 1927.

941/27.



942/27.



BLUE BIRD

943/27.

Charmian



941/27.—The description of goods appearing on the mark in use varies.

942/27.—By consent of James Hearth & Co., registered proprietors of Trade Marks Nos. 1097 and 1098/18, and John Smedley, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 1198/19.

7323—3rd Advt.

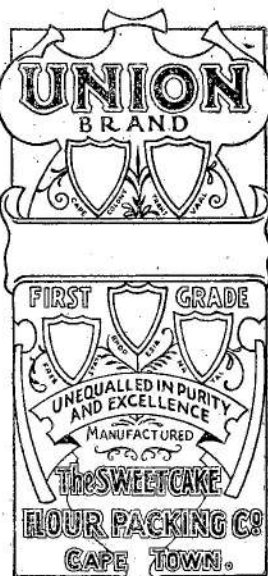
No. 882/28, in Class 42, in respect of all goods contained in this class excluding flavouring, colouring essence, flour, and goods of a like nature to such excluded goods and goods made therefrom, in the name of Sweet Cake Flour Packing Company, Limited, of Bree Street, Capetown.

Filed 12th July, 1928.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Union" or the representation of a shield device.

(To be associated.)

7290—3rd Advt.



Nos. 420 and 421/28.

No. 420/28, in Class 24, in respect of all goods included in this class; and No. 421/28, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Gourdash Dutt, of 125 and 126 Old China Bazar Street, Calcutta, India, manufacturers, trading as Radha Kristo Dutt & Sons.

Filed 16th March, 1928.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the device of a sun and the word "Arkade."

(Both to be associated.)

7313—3rd Advt.



Nos. 759-167/28. No. 759/28, in Class 3, in respect of plaster for human use, surgical and medical, in so far as they are included in this class; No. 760/28, in Class 40, in respect of bathing caps, bathing hats, heels for boots and shoes, heel pieces and taps, soles, sheets of india rubber for soles, table cloths and covers, insulation gloves, household gloves, aprons, household aprons, bathroom apparel, toilet apparel, bath tubs, rubber sponges, sponge bags, friction belts, curry-combs, bellows, washstand sets, motor and cycle accessories, hot water bottles, air cushions, water cushions, ice bags, bed linings, household and operating gloves, and gloves for chemical and technical purposes, operating aprons, gas tubes and water tubes, tobacco pouches, inflatable india rubber toys, hats, blankets, curtains, rubbered or impregnated material, rubber sheets, dress shields of india rubber, sleeve protectors of india rubber or rubber cloth, toilet utensils (india rubber), Colpeurints made of india rubber, sanitary aprons made of india rubber or rubbered cloth, sanitary knickers made of india rubber or rubbered cloth, baby pants made of india rubber or rubbered cloth, in so far as they are included in this class, all made of india rubber or rubberized cloth; No. 761/28, in Class 21, in respect of swimming belts, in so far as they are included in this class; No. 762/28, in Class 36, in respect of carpets, linoleum, oil cloth, in so far as they are included in this class; No. 763/28, in Class 38, in respect of hats, caps, head

squares for children, millinery, shoes, boots, hosiery (being wearing apparel), articles of clothing, cravats, gloves, coats, capes, children's aprons, household aprons, belts (for wear), dress shields of cotton, corsets (being wearing apparel), suspenders for wear, brassiers, garters, underclothing, in so far as they are included in this class; No. 764/28, in Class 41, in respect of wall papers, in so far as they are included in this class; No. 765/28, in Class 49, in respect of toys, gymnastic apparatus, balls for games, dolls, in so far as they are included in this class; No. 766/28, in Class 50, in respect of artificial flowers, combs for the hair, lagging and packing material for steam and hydraulic purposes, asbestos insulating substances for electrical purposes, in so far as they are included in this class; and No. 767/28, in Class 11, in respect of rolls of bandage, hosiery (for curative purposes), surgical gloves (bath, plesh and friction), bath gloves, wash cloth, spraying apparatus (medical and surgical), massage apparatus, dental india rubber, bandages (medical and surgical), artificial limbs, eye douches (not medicated for human use), nose douches (not medicated for human use), syringes (surgical), massage instruments, tubes for medical purposes, belts for curative purposes, corsets (for curative purposes), enemas (not medicated for human use), suspensory bandages, catheters, pessaires, probes, urinals (for travellers and invalids), in so far as they are included in this class, in the name of Radium-Gummiwerke m.b.H., a company of limited liability and existing in accordance with the laws of Germany, of 109 Grafenmuhlenweg Kolndellbruck, Germany.

Filed 9th June, 1928.



(All to be associated.) 7235—3rd Advt.

No. 987/27, in Class 13, in respect of "rope-clips," in the name of American Hoist and Derrick Company, a partnership composed of Frank James Johnson and Will Owens Washburn, of 63 South Robert Street, St. Paul, State of Minnesota, United States of America.

Filed 6th July, 1927.

CROSBY

(To be associated.)

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

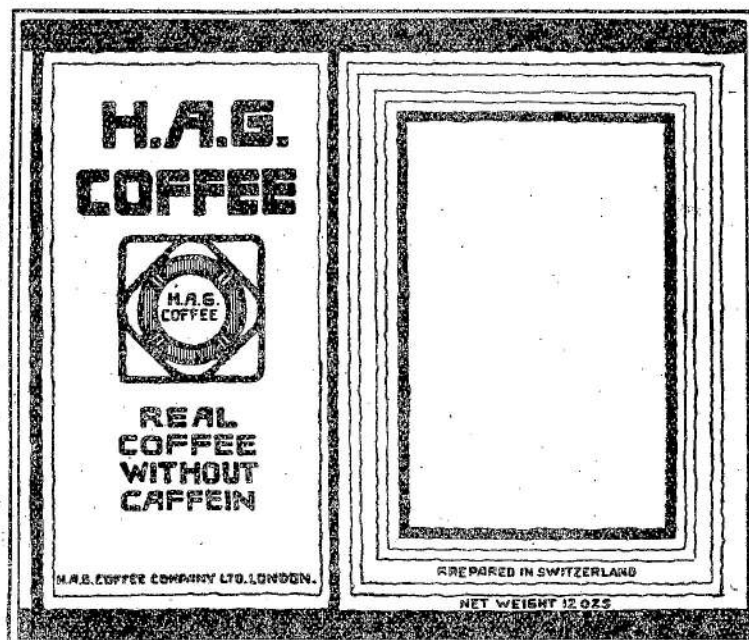
7322—3rd Advt.

ADVERTISEMENT.

No. 438/28.

Nos. 438 and 440/28, in Class 42, in respect of coffee, in the name of H. A. G. Coffee Company, Limited, of 40 Theobald's Road, London, W.C. 1, England, merchants.

Filed 21st March, 1928.



No. 440/28.



Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the letters "H.A.G."

(Both to be associated.)

7544—2nd Advt.

No. 695/28, in Class 39, in respect of inks, in the name of William Jesse Billingham, trading as "Jay Manufacturing Company" of No. 6 Trill Road, Observatory, Capetown.

Filed 26th May, 1928.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surnames "Jay" and "Billingham" in the possessive case, the letter "J" and the words "A Standard Product."

7741—1st Advt.

No. 854/28, in Class 6, in respect of garment presses, in the name of United States Hoffman Machinery Corporation, a corporation duly organized under the laws of the State of Delaware, United States of America, of 105 Fourth Avenue, New York City, County and State of New York, United States of America.

Filed 4th July, 1928.

VALETOR

7357—3rd Advt.

No. 884/28, in Class 17, in respect of manufacturers from mineral and other substances for building or decoration, in the name of Euboolithwerke Aktiengesellschaft, of Olten, Switzerland.

Filed 13th July, 1928.

EUBÖOLITH

7549—2nd Advt.

No. 864/28, in Class 42, in respect of a breakfast food, in the name of Kornie Food Company (Proprietary), Limited, manufacturers, of Nos. 106-114, Bouverie Street, Carlton, in the State of Victoria and Commonwealth of Australia.

Filed 6th July, 1928.

KORNIES

7103—3rd Advt.

No. 820/28, in Class 47, in respect of heating, lighting and lubricating oils and greases and other products of petroleum included in this class, in the name of The Texas Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 17 Battery Place, City and State of New York, and of Port Arthur, Texas, manufacturers.

Filed 20th June, 1928.

LIBRA

(To be associated.) 7324—3rd Advt.

Nos. 1508-10/27, in Classes 25, 35 and 38, respectively, in respect of all goods included in these classes, in the names of John Orr, Limited, and George Carter, trading as John Orr & Company, of 445-449 West Street, Durban, retail merchants.

Filed 25th November, 1927.

ORR-CO.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Orr."

(To be associated.) 7258—3rd Advt.

No. 1304/27, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary and sanitary purposes, in the name of Cooper, McDougall & Robertson, Limited, of Berkhamsted, England, manufacturing chemist.

Filed 6th October, 1927.

KATAKILLA

7541—2nd Advt.

No. 432/28, in Class 11, in respect of women's sanitary napkins, in the name of The Hospital Specialty Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, of 2130 Superior Avenue, Cleveland, Ohio, United States of America.

Filed 20th March, 1928.

FEMS

7543—2nd Advt.

No. 657/28, in Class 42, in respect of margarine, butter, lard and other animal and vegetable fats, or combinations of animal and vegetable fats, all being used as food, in the name of Auguste Pellerin, Limited, of "Le Dansk" Margarine Works, Northam, Southampton, England, margarine manufacturers.

Filed 18th May, 1928.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "A.P."

(To be associated.) 7548—2nd Advt.

Nos. 582-584/28. No. 582/28, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines, included in Class 7; No. 583/28, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools; and No. 584/28, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes, in the name of Otto Häfner, Wandsbek b/Hamburg, Jenfelderstrasse.

Filed 25th April, 1928.

IXION

(All to be associated.) 7315—3rd Advt.

No. 868/28, in Class 37, in respect of sausage casings, in the name of Oppenheimer Casing Co., Ltd., a corporation of limited liability incorporated and existing under and by virtue of the laws of the State of Delaware, United States of America, of 1020 West 36th Street, Chicago, United States of America.

Filed 9th July, 1928.

GLOBE

7215—3rd Advt.

No. 580/28, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of The Littleway Process Company, of 70 Blake Street, Lynn, Commonwealth of Massachusetts, United States of America, merchants, a corporation duly organized under the laws of the Commonwealth of Massachusetts, United States of America.

Filed 25th April, 1928.

LITTLEWAY

7314—3rd Advt.

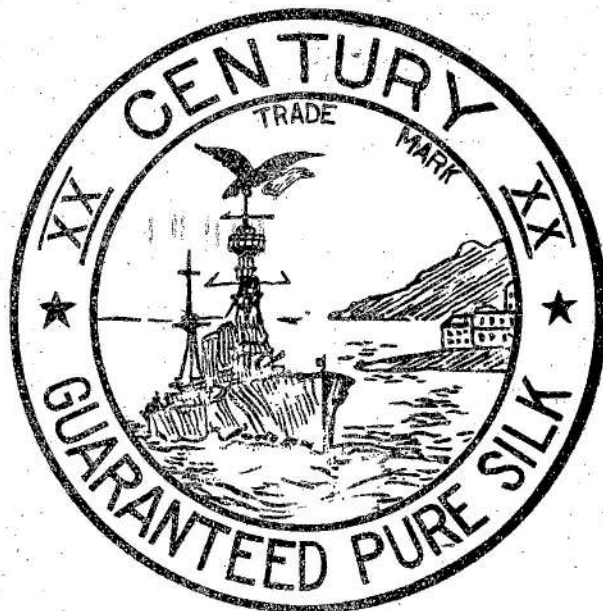
ADVERTENSIES.

No. 846/28, in Class 31, in respect of silks and crepe-de-chines (piece goods), in the name of Woolf Etzine, of President Building, corner Von Brandis and President Streets, Johannesburg, trading as Eastern Silk Company, wholesale silk merchant.

Filed 30th June, 1928.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Century" and the letters or numerals "XX."

7854—1st Advt.



No. 138/28, in Class 50, in respect of incubators and brooders, in the name of Belle City Incubator Company, a firm composed of James V. Rohan and Laura K. Rohan, of Fifteenth and Howe Streets, Racine, Wisconsin.

Filed 1st February, 1928.

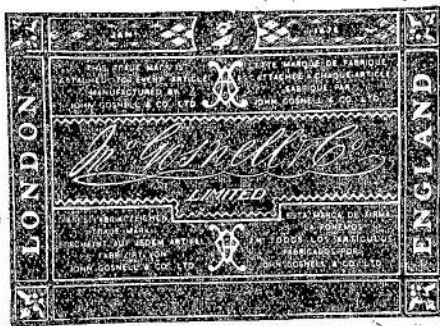
Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Champion."

**Champion
Belle City**

7774—1st Advt.

No. 880/28, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of John Gosnell & Company, Limited, of 211 to 215 Blackfriars Road, London, S.E., England, manufacturing perfumers.

Filed 11th July, 1928.



(To be associated.) 7833—1st Advt.

No. 713/28, in Class 42, in respect of goods included in this class, excluding cocoa, chocolate, and other manufactures from cocoa, and condensed milk, evaporated milk, cream and butter milk, natural milk, sterilised and malted milks and condensed coffee and goods of a like kind to such excluded goods, in the name of Morris Rogaly, trading as Rogaly's Stores, of 114 Market Street, Johannesburg, general dealer.

Filed 1st June, 1928.

FIVE BIRDS



7550—2nd Advt.

CHAMPION



No. 1215/27, in Class 38, in respect of woollen, cotton and silk hosiery, in the name of Men Chuen Chan, of 2612 East Yuhang Road, Shanghai, China, proprietor of the Foot Ease Hosiery Mill, of Shanghai, China.

Filed 10th September, 1927.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Champion."

By consent of Messrs. The United States Rubber Export Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 948/19.

7615—2nd Advt.

No. 37/28, in Class 22, in respect of carriages, automobiles of any kind and parts thereof, in the name of Walter Reichstein, Carl Reichstein, Ernst Reichstein, and Eduard Reichstein, trading as Gebrüder Reichstein, Brennabor-Werke of Brandenburg, on the Havel, German Empire, manufacturers.

Filed 11th January, 1928.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "B."

7773—1st Advt.



No. 867/28, in Class 42, in respect of a condiment, in the name of Snow Phillips, trading as The V. D. Sauce Factory, of P.O. Hamberg, Transvaal.

Filed 9th July, 1928.

7751—1st Advt.



No. 723/28, in Class 38, in respect of hosiery and other articles of clothing, in the name of Brownson & Harrison (Proprietary), Limited, of 65/7 Stanley House, Johannesburg, manufacturers agents and merchants dealing in hosiery.

Filed 6th June 1928.



Imperial Lady

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Imperial."

7677—1st Advt.

No. 845/28, in Class 8, in respect of all goods included in this class, in the name of W. T. Glover & Company, Limited, of Trafford Park, Manchester, England, manufacturers of electric wire and cables.

Filed 30th June, 1928.

GLOVOX

7481—2nd Advt.

Nos. 362 and 363/28. No. 362/28, in Class 22, in respect of motor vehicles of all kinds; and No. 363/28, in Class 22, in respect of motor-cars and chassis, in the name of Vauxhall Motors, Limited, of Vauxhall Works, Kimpton Road, Luton, Bedfordshire, manufacturers.

Filed 7th March, 1928.

No. 362/28.



No. 363/28.

VAUXHALL

No. 362/28.—Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of a letter "V."

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(Both to be associated.) 7776—1st Advt.

Nos. 236-237/28, in Class 42, in respect of fruit and vegetables for food, in the name of George Monro, Limited, of 41 and 42 King Street, Covent Garden, London, W.C. 2, wholesale fruit merchants and salesmen.

Filed 15th February, 1928.

No. 236/28.

G M

No. 237/28.

GEO. MONRO

The said marks have been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

7775—1st Advt.

No. 821/28, in Class 49, in respect of games of all kinds and articles and apparatus for playing the same, and sporting articles, in so far as they are included in this class, in the name of Slazengers, Limited, of Laurence Pountney Hill, Cannon Street, London, E.C. 4, manufacturers.

Filed 20th June, 1928.

THE STADIUM

7564—2nd Advt.

Nos. 647-649/28. No. 647/28, in Class 42, in respect of all goods included in that class; No. 648/28, in Class 43, in respect of all goods included in that class; and No. 649/28, in Class 44, in respect of all goods included in that class, in the name of Lowens & Jamesons, Limited, care of John H. Peycke, 375 Smith Street, Durban.

Filed 18th May, 1928.

CHINORA

(All to be associated.) 7440—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1442/27, in Class 8, in respect of telephone instruments and apparatus, but not including phonographs or similar goods to phonographs, in the name of Dictograph Telephones, Limited, of Aurelia Road, Croydon, Surrey, England, manufacturers.

Filed 16th November, 1927.

DICTOGRAPH

7542—2nd Advt.

No. 530/28, in Class 38, in respect of hosiery included in this class, in the name of Phoenix Hosiery Company, a corporation organized under the laws of the State of Wisconsin, of 216-220 Broadway, Milwaukee, Wisconsin, United States of America, manufacturers.

Filed 13th April, 1928.

SPIRE HEEL

By consent of Messrs. Robert Hamilton, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 305/24.

7545—2nd Advt.

No. 546/28, in Class 7, in respect of all goods included in this class, in the name of International Harvester Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, United States of America, of 606 South Michigan Avenue, Chicago, United States of America.

Filed 17th April, 1928.

HOOSIER

7546—2nd Advt.

No. 628/28, in Class 14, in respect of sliding fasteners for motor hoods, golf bags, articles of clothing, tobacco pouches and other articles where two edges are required to be brought together included in this class, in the name of Lightning Fasteners, Limited, of Lion Works, Witton, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 9th May, 1928.

ZIPP

7547—2nd Advt.

No. 703/28 in Class 13, in respect of fencing posts, in the name of Societe Anonyme Thy-Le-Chateau and Marcinelle, of Marcinelle (pres Charleroi), Belgium.

Filed 28th May, 1928.

T M

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

7588—2nd Advt.

No. 893/28, in Class 6, in respect of pumps included in this class, in the name of Cassien Klaassen Smit, of 170 Seventh Street, Gezina, Pretoria District.

Filed 17th July, 1928.

SWART-KRAAI

7779—1st Advt.

No. 668/28, in Class 10, in respect of watches and clocks, of any and every description, in the name of The Bentima Company, Limited, of 18 Bury Street, London, E.C. 3, merchants.

Filed 21st May, 1928.

BENTIMA

7778—1st Advt.

No. 612/28, in Class 50, in respect of ironing boards and pulleys made of wood, included in this class, in the name of Kepston, Limited, of Water Lane, Berkhamstead, Hertford, England, manufacturers.

Filed 3rd May, 1928.

KEPSTON

7777—1st Advt.

Notice is hereby given that the business carried on by M. JOHN at 77 Jules Street, Jeppes, has been transferred to A. KATKIN as and from the 27th day of July, 1928.

7470—10-17-24

Notice is hereby given that the butchery business carried on by PIEK and NEL at Varkfontein, Benoni, has been taken over by P. W. A. NEL as from the 31st of July, 1928.

7471—10-17-24

The business of general contractors and sanitary engineers carried on at No. 212, Schoeman Street, Pretoria, by EVANS & BLACKBURN will be closed down as from 31st August, 1928.

H. WISEMAN,
R. BLACKBURN,

7511—10-17-24 Proprietors.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on at Molsheuvel No. 160, District Heidelberg, by OMAR ADAM (with GANI MAHOMED interested), together with all assets, will be transferred to OMAR ADAM and GANI MAHOMED, trading in partnership as OMAR GANI & CO., as from the 15th September, 1928.

Balfour, this 4th August, 1928.

J. LANSE,

Attorney for Parties.

7651—17-24-31

Notice is hereby given that the business registered at Revenue Office, Pretoria, named V. SULIMAN & SON at 446 Church Street, Pretoria, will be abandoned as from the 31st August, 1928.—J. P. VYAS, agent for V. Suliman & Son.

7654—17-24-31

Notice is hereby given that OMAR CASSIM and MOOSA CASSIM have joined in as partners as from the 1st of August, 1928, in the firm of A. C. CASSIM & CO., of 342 Church Street, Pretoria.

7657—17-24-31

Dairy on Stands Nos. 742/3, Lovers Walk, Fordsburg, in name of LIPPE KRUGER, has been removed to Stand No. 746, Lovers Walk, Fordsburg, as from the 1st August, 1928.

7681—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOK AH CHUN at Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, has been transferred to Uitgevoenden No. 99, District Lichtenburg, as and from the 8th day of August, 1928.—P. J. Huyser, agent, Lichtenburg.

7666—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

Notice is hereby given that the business of a tearoom keeper, carried on by JOSEPH HANNA on Erf No. 314, Von Hagen Street, Carolina, has been sold to JAMIL GEORGE NASSER, and will be transferred according to law on the expiration of this notice to the said JAMIL GEORGE NASSER, who will in future carry on the said business at the same place for his own benefit. Carolina, 10th August, 1928.—H. J. Grobler, Box 28, Carolina, attorney for parties.

7687—17-24-31

Notice is hereby given that the dairy business carried on by GEDDES & McKENZIE, LTD., has removed from 131 Anderson Street, Johannesburg, to Industrial Stand 101, farm Turffontein, 21 Von Weilligh Street Extension, as from 4th August, 1928.

7492—10-17-24

Notice is hereby given that the business of beer hall keeper carried on by KOSMOS BRAIDT at the WELCOME BEER HALL, Stand No. 473, corner of High and Avenue Roads, Fordsburg, will be removed to Stand No. 137, corner of Bree and Goch Streets, Newtown, and transferred to MORRIS ELICK HOLTZ and MORRIS BELES as from 7th September, 1928, provided the consent of the Johannesburg Liquor Licensing Court to such removal and transfer is obtained.—Johannesburg, this 1st day of August, 1928.—Hayman & Godfrey, solicitors, 74 Fox Street, Johannesburg.

—10-17

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between DAVID SHAPIRO, SOLOMON SEGAL and NISSEN SEGAL, trading under the style or firm of the EAST RAND LEATHER COMPANY, has been dissolved as from the 25th June, 1928, and that—

(a) The partnership business carried on at 12a Prince's Avenue, Benoni, is taken over by the said DAVID SHAPIRO as from the 25th June, 1928, and same will be carried on under the style of the EAST RAND LEATHER COMPANY.

(b) The partnership business at 52 Knox Street, Germiston, and at 523 Modder Road, Brakpan, is taken over as from the 25th June, 1928, by the said SOLOMON SEGAL and NISSEN SEGAL, who will carry on such businesses under the style of the EAST RAND LEATHER COMPANY. Dated at Benoni, this 7th day of August, 1928.—Toker & Silke, solicitors for the parties, National Bank Chambers, Benoni.

7569—10-17-24

Notice is hereby given that the business known as the STAR TEA AND GRILL ROOM carried on by EMANUEL LIMBERIS on Stand No. 1582 (No. 81, Pritchard Street), Johannesburg, under general dealer, restaurant, greengrocer and ice-cream vendor licences, has been sold and will be transferred to JOHN AMIRADAKIS.

Johannesburg, this 7th August, 1928.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the Parties.

Consolidated Building,
Johannesburg.

7555—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the board and lodging house business presently carried on by ROBERT FARRELL at 448 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, has been sold to MISS GERTRUDE PHYLLIS SCRUBY, who will carry on the business for her own account and benefit as from the 1st day of September, 1928.—Johannesburg, the 7th day of August, 1928.—Van Gorkom & Noonan, attorneys for the parties, Standard Bank Chambers, Johannesburg.

7556—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MAHOMED KHAN at Stand No. 412, Station Street, Roodepoort, has been disposed of to ABDOL GAFFOOR ALI as from 30th July, 1928.

7436—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the style of S. PATEL on Erf No. 281, Geysdorp, will be removed to Erf No. 93, Geysdorp, as and from the 1st day of August, 1928.—J. F. De Beer, solicitor for parties, Delareyville, 31st July, 1928.

7454—10-17-24

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the tobacco-nist and hairdresser business carried on by PATRICK VAUGHAN at 129 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to SOLOMON WALL as from the 31st day of July, 1928.—Harry Sonnenfeld, attorney for the parties, 6/14 High Court Buildings, corner Joubert and Fox Streets, Johannesburg. 7406—3-10-17

The general dealer's business heretofore carried on by KATIJA ESSOP KARODIA on Stand No. 1018, Greytown, under the style of GREYMTOWN SUPPLY STORES, will be transferred to YAM CHOW as from the 18th of August, 1928.—Johannesburg, this 28th day of July, 1928.—C. Susser, attorney for parties, Johannesburg. 7407—3-10-17

The general dealer, patent medicine and municipal licences registered Johannesburg, 1928, names E. VIRGI (5635), KANJI VALLY (4682), R. KANJI (4683), and M. ALLI (775) (KANJI VALLY EBRAHIM & CO.), 3a and 3b Diagonal Street, Johannesburg, transferred to R. KANJI (R. KANJI VALLY) from 1st August, 1928. 7365—3-10-17

Notice is hereby given that the tearoom business carried on by JOHN BLACK trading under the name of THE TOWN HALL TEAROOMS, at 261 Pretorius Street, Pretoria, has been transferred to the Goldfields Building, Pretorius Street, Pretoria. 7401—3-10-17

The business registered Revenue Office, Johannesburg, on 9th January, 1928, by LAI KAHON, Stand No. 212, Johannesburg Road, has been transferred to LEONG HIN from 1st August, 1928. LAI KAHON. 7385—3-10-17

The business carried on by THE JUVENILE TAILORING CO. at 25 Beit Street, Doornfontein, has been removed to corner Plein and Harrison Streets, Johannesburg, as from the 1st August, 1928. 7408—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of BEREL MORDUCH SLOTAR, trading as SLOTAR & SONS, at 230 Church Street, Pretoria, has been abandoned as from 31st July, 1928. 7414A—3-10-17

The general dealer business registered at Receiver of Revenue Office, Lichtenburg, and carried on by LAI POY at Witklip No. 149, will be transferred to Welverdiend No. 249, District Lichtenburg, as from 1st August, 1928. E. D. TAVARIA. 7360—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. T. PIENAAR and E. SKEEN at Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, trading as SKEEN & CO., has been transferred to Welverdiend No. 249, District Lichtenburg, as and from the 1st day of August, 1928.—P. J. Huyser, agent, Lichtenburg. 7430—3-10-17

The general dealer and all Municipal licences registered Johannesburg, 1928, name ABE LOUIS WALLIS, Stand No. 405, Betty Street, Jeppe, Johannesburg, will be abandoned on 31st July, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 7362—3-10-17

The general dealer's business carried on by ALFRED ISRAEL and ELI COHEN on Stands Nos. 674 and 676, Fairland, Krugersdorp, has been transferred to BERT FREDMAN as from 16th July, 1928.

The partnership between the said ISRAEL and COHEN has been dissolved.

Johannesburg, 3rd August, 1928.

RAUBENHEIMER & LEVY.

S.A. Mutual Buildings,
Johannesburg.

Solicitors.

7354—3-10-17

Notice is hereby given that JOHN FURMAN, of Trading Stand No. 14, City Deep, Johannesburg, has admitted HARRY BARIS into partnership in the businesses conducted by him on the Trading Stand aforesaid, subject to the transfer of the lease and certificate of the said Stand into the name of the said BARIS with recognition of he said FURMAN as partner, being effected by the Mining Commissioner, Johannesburg, with the confirmation of the Minister for Mines and Industries, Johannesburg, this 3rd day of August, 1928.—Henry Levy, attorneys for parties, 29/31 Sauer's Buildings, corner Loveday and Market Streets, Johannesburg. 7331—3-10-17

General dealer business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 22nd February, 1928, by JOSEPHINE MARY WALLIS, Stand No. 839, 79 Rissik Street, Johannesburg, will be removed to Penann Mansions, 83 Rissik Street, Johannesburg, from 1st August, 1928. J. M. WALLIS. 7214—3-10-17

The general dealer's business conducted by ISMAIL MOOSA DARSOT at Rooikraal, portion of Panfontein No. 121, District Bloemhof, has been transferred to London No. 33, District Bloemhof. Bloemhof, 26th July, 1928.—A. J. Marais, solicitor. 7261—3-10-17

Notice is hereby given that the miller's business carried on by GEORG WILHELM OTTERMANN at Kroondal No. 177, District Rustenburg, will be transferred to CHRISTIAN WILHELM HEINRICH HERMANN OTTERMANN and AUGUST WILHELM HEINRICH BERNHARD OTTERMANN, trading in partnership as H. & B. OTTERMANN, as from the 1st July, 1928. 7272—3-10-17

Notice is hereby given that the office carried on by C. GAUVREAU has removed from 11 Ginsberg Chambers, Stands Nos. 75-76 Marshalls Township, to 9a Winchester House, 89 Main Street, as from 30th June, 1928. 7292—3-10-17

KENNISGEWING.

Hierby word kennis gegee dat die motor-en algemene handelaarsbesigheid gevoer deur PRETORIA MOTORS (PTY.), LTD., at 270 St. Andriesstraat, Pretoria, verplaas is na 270 Schoemanstraat, Pretoria, waar die besigheid voortgesit sal word. 7295—3-10-17

Notice is hereby given that THE KOSTER MOTOR GARAGE, of Koster, has been sold and shall in future be known as DRESSCHER'S MOTOR GARAGE.—C. L. Neethling, attorney, Koster. 7297—3-10-17

Notice is hereby given that the business premises of Messrs. G. NORTH & SON, LTD., agricultural machinery merchants, heretofore carried on at 305 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to Pretorius Street, Pretoria, as from the 30th July, 1928. 7312—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 39 of Ordinance No. 32 of 1902, and Section 3 (1) of Act No. 36 of 1909, that the wholesale and bottle liquor licences held by FRANK DUNCUM [with the CONTINENTAL STORES (PROPRIETARY), LTD., interested as owners], will be removed from Stand No. 1000 and being No. 75a Harrison Street, Johannesburg, to Stand No. 1001 and being No. 73, Harrison Street, as from the 7th September, 1928, subject to the consent thereto of the Liquor Licensing Court.

N. WERKSMAN & KATZEN.

Attorneys for the Parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg.

7335—3-10-17

Notice is given that the business of general dealer, kaffir eating-house keeper and butcher, formerly conducted by JOSEPH KAPLAN on Trading Stand No. 58, situate on Claims Nos. 522/3, 528/9, registered in the name of Ferreira Deep, Limited, on the farm Turfontein No. 21, Johannesburg, will be sold and transferred by LOUIS MYER HERMAN in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of JOSEPH KAPLAN, to MANNIE BONNER and MIKE SLABOTKIN, trading in co-partnership under the style of FERREIRA DEEP TRADING STORES as from date hereof, subject to the approval by the Mining Commissioner of Johannesburg to the transfer and cession of the trading certificate and lease in respect of the said Trading Stand to the said MANNIE BONNER (with MIKE SLABOTKIN interested as partner) and the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 31st July, 1928.

N. WERKSMAN & KATZEN,

Attorneys for the Parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg.

7334—3-10-17

Please take notice that the general dealer's business carried on under the name of FAKIR MAHOMED NATHOO on the farm Aapiendoordraai No. 162, District Lydenburg, has been transferred to ABDUL GANI JOOSUB as from the 18th July, 1928.—C. Theo Rabie, attorney for parties, Lydenburg, 31st July, 1928. 7338—3-10-17

The general dealer's business carried on at 57a Prince's Avenue, Benoni, trading as BUCHANAN'S STORES, has been abandoned as from 31st July, 1928. 7339—3-10-17

NOTICE.

The butchery business hithertofore carried on by HENDRIK GERHARDUS STOOP, carrying on business as the BOSVELD SLAGTERY, on Erf No. 176, Nigel, has been abandoned. Dated at Nigel, this 31st day of July, 1928.—P. Milstein, Box 13, Nigel. 7341—3-10-17

Notice is hereby given that the business registered by CECIL McNEIL, trading as CHELSEA STORES, at Stand No. 682, 265 Main Street, Jeppe, will be removed to Stand No. 47, 70 Betty Street, Jeppe-town, as from 1st August, 1928. 7343—3-10-17

Notice is hereby given that the business registered by SAMSON MORUTOA at Stand No. 2061, Klipspruit Location, was removed to Stands Nos. 1974 and 5, Klipspruit Location, as from 15th July, 1928. 7344—3-10-17

The business of dairy heretofore carried on at 47 Cason Road, Boksburg North, by R. GALWAY has been transferred as from 24th July, 1928, to P. J. C. PIENAAR and W. F. DU PLESSIS. 7345—3-10-17

The general dealer's business carried on by JOHN NATHANIEL AVENANT at 100 High Street, Turfontein, under the style of LITTLE HAM AND FISH SHOP, was abandoned on the 26th June, 1928. 7352—3-10-17

The general dealer business registered Johannesburg, 1928, names MORRIS ELLIOT and PHILLIP KLEIN (PADDY'S MARKET), 50a Auret Street, Jeppe, Johannesburg, will be transferred to MORRIS ELLIOT as from date of expiration of these notices.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 7361—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business hitherto carried on by CHARLES HENRY THEODORE LOVELL and MAGGIE WATTERSON (widow), at 169 President Street, Germiston, under the style of THE A.B.C. BAZAARS, has been transferred as and from the 1st day of July, 1928, to the said CHARLES HENRY THEODORE LOVELL and AGNES BROWN (widow), who will continue to carry on the same at the said address under the aforesaid style.

7572-10-17-24

Notice is hereby given that ABE TRAUBE has retired from the partnership business carried on by HARRY KOZEL, ABE TRAUBE and HENRY DAVID KATZ as clothing manufacturers at 135 Market Street, Johannesburg, under the style or firm of the LION CLOTHING MANUFACTURERS, and that the said business will be carried on by the remaining partners for their own account and benefit as and from the 28th day of July, 1928. Dated at Johannesburg, this 28th day of July, 1928.—Edward Nathan & Friedland, attorneys for the parties, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.

7575-10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by the ANCHOR INDUSTRIAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 23 Ussher's Industrial Sites, Booyssens Road, will be transferred to corner Maritzburg and Anderson Streets, Johannesburg.

Further that the business presently conducted at the corner of Maritzburg and Anderson Streets, Johannesburg, by SAMUEL MYERS, trading as AFRICAN CHEMICAL SPECIALITY COMPANY, will be transferred to the ANCHOR INDUSTRIAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, upon the expiration of these advertisements.

Johannesburg, this 10th day of August, 1928.—Henry Levy, attorneys for parties, Johannesburg.

7581-10-17-24

Notice is hereby given that the business known as the CONTINENTAL TEAROOM AND GROCERY, carried on by H. LAPINSKY, 100 Op De Bergen Street, Fairview, has been transferred from the 1st August to D. QUALLY.

7558-10-17-24

The general dealer's and fresh produce business registered at Hendriksdaal, Lichtenburg Diggings, in the name of JANY COLOMBICK has been abandoned as from 1st June, 1928.

p.p. J. COLOMBICK.
H. COLOMBICK.

7561-10-17-24

The general dealer's business hitherto carried on by HENRY LEGARD SIDONS and J. S. WRIGHT-REDGWELL at Stand No. 1, Germiston, corner Market Square and Victoria Street, has been transferred to ALLWITE (PROPRIETARY), LIMITED.

7571-10-17-24

The general dealer's business heretofore carried on by E. JOSEPH & CO. on portion "G" of Grasfontein No. 240, Lichtenburg, will be transferred to VALLY MAHOMED as from the 15th August, 1928.—S. J. v. d. Spuy, solicitors for parties, Groot Marico.

7576-10-17-24

The general dealer business registered Johannesburg, 1928, in the name of Phillip Miller at Stand No. 175, 30a Mint Road, Fordsburg, will be removed to Stand No. 178, 216a Main Road, Fordsburg, as from the 1st September, 1928.

7578-10-17-24

The garage business hitherto carried on by JOHN FREDERICK SAMPSON, trading as BATTERY SERVICE STATION, at Grasfontein No. 240, District Lichtenburg, has been removed to Welverdiend No. 249, District Lichtenburg, as from the 30th of July, 1928.—Leslie M. Ginsberg, attorney, Lichtenburg.

7573-10-17-24

The general dealer's business carried on as a branch of the CENTRAL PROVIDENTERS by ISSIE JACOBSON at Stand No. 1440, Johannesburg, being 56a Harrison Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 31st day of July, 1928.—Edward L. Berger, solicitor, 44 National Mutual Buildings, Johannesburg.

7574-10-17-24

The business registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 2nd April, 1928, by WILLIAM FREEDMAN, 92 Smal Street, Johannesburg, has been removed to 282 Bree Street, Johannesburg, from 1st August, 1928.

WILLIAM FREEDMAN.

7517-10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and auctioneering business carried on by ARTHUR DOUGLAS DES FOUNTAIN under the style of FRANCIS & DES FOUNTAIN at 23 Fort Street, Benoni, was transferred to 86 Princes Avenue, Benoni, as and from 1st July, 1928.

7579-10-17-24

The bakery business carried on by HAROLD VINCENT DEXTER (CALLIE BAKERY), Stand No. 1549, Roodepoort, District Krugersdorp, has been abandoned on 30th March, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

7582-10-17-24

The general dealer and Municipal licences registered Johannesburg, 1928, name MALLIM MAHOMED (5420U4636-E11167), Stand No. 270, No. 1, Commissioner Street, Johannesburg, removed to Stand No. 220, No. 2, Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st August, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

7583-10-17-24

Notice is hereby given that the business of general agents and general dealers hitherto carried on by the undersigned at 10-11 African Arcade, Pretoria, has been removed to Postma's Building, 266 Van der Walt Street, as from the 1st day of August.

SCHOPF & HOEPNER.

7589-10-17-24

Notice is hereby given that the boarding house business carried on by Mrs. A. MURPHY at 46 Leijds Street, Johannesburg, will be transferred to Mrs. B. GRAY as from 1st August next.

7604-10-17-24

The business registered Johannesburg, name KLAAS INPONI, 448351, Stand No. 1503, Klipspruit Location, Johannesburg, is transferred to ROSINA SEMOKO as from 1st August, 1928.

7605-10-17-24

General dealer business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 20th February, 1928, by AMOD SALI MAHOMED, Stand No. 1, 48 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 698, 149 Market Street, Johannesburg, from 1st August, 1928.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

7601-10-17-24

The tearoom and general dealer's businesses carried on by KENNETH WILLIAM GRANT under the style of EAST RAND CATERERS on Stands Nos. 895 and 897, Brakpan, has been sold to GEORGE CONDES, who takes it over from the 7th August, 1928, and will continue to carry it on under the said style of EAST RAND CATERERS.

7585-10-17-24

General dealer business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 24th January, 1928, by HANDY HOUSE (GERTIE STEINBERG), Stand No. 309, Martindale, Main Road, Johannesburg, has been removed to 248 Main Road, Fordsburg, and will trade as the FORDSBURG FURNITURE MARKET from 1st August, 1928.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

7600-10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business hitherto carried on at 220 St. Andries Street, Pretoria, by GEORGE ROSENTHAL under the style or firm of FOSCHINI DRESSES, was transferred to GEORGE ROSENTHAL INCORPORATED, a foreign Company incorporated according to the laws of the State of New York and registered as such within the Union of South Africa on the 8th June, 1928, such transfer having taken effect from the 15th day of July, 1928, from which date the said business will be carried on by the said GEORGE ROSENTHAL INCORPORATED on its own account, under the same name and at the same address as heretofore.

Pretoria, 8th August, 1928.

ADAMS & ADAMS.

Attorneys for the Parties.

36 Bureau Street,
Pretoria.

7639-10-17-24

The partnership hitherto existing between TOM KEATS BUTLER, ANNE ELIZABETH BUTLER, JOSEPH WATCHAM and HENRIETTA DAISY WATCHAM, carrying on business as the BRAKPAN NURSING HOME, on Stands Nos. 2425 and 2426, Brakpan, has been dissolved by mutual consent as at the 31st July, 1928; the said ANNE ELIZABETH BUTLER takes over the business for her sole benefit as from the 1st August, 1928.—A. E. Trollip, attorney for the parties, Springs Road, Brakpan.

7584-10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's and fishmonger's business carried on by DAVID ISAAC LEVY at Stand No. 909/11, Modder Road, Brakpan, under the style of MARKET FISHERIES, has been sold, and will be transferred to MAX SHLAIN, who will carry on the said business under the same style as from the 1st day of September, 1928. Dated at Brakpan, this 7th day of August, 1928.—Charles Joffe, attorneys for the parties, 626 Modder Road, Brakpan.

7586-10-17-24

Notice is hereby given that the business registered as general dealer in the name of KALAN HIRA, Erf No. 179, Market Street, Heidelberg, has been sold to PEMA JOGY as from 1st September, 1928.

KALAN HIRA.

7609-10-17-24

Notice is hereby given that the general and fresh produce dealer's business carried on by HARRY WOLF at Grasfontein No. 240, will be transferred to Welverdiend No. 249, District Lichtenburg, as from the 7th August, 1928.—Julius Liknaitzky, agent for party, Box 270, Lichtenburg.

7630-17-24-31

The general dealer business registered Pretoria, 1928, name LATIF JAN MAHOMED, farm Vlakfontein No. 570, Pretoria District, will be abandoned on the 25th August, 1928.—Gerard H. Goudvis, attorney for the party, Erasmus.

7629-10-17-24

Notice is hereby given that the business registered by E. SHARIM and carried on at 272 Market Street under the style of THE PRETORIA ELECTRICAL CO., has been removed to 236 St. Andries Street as from the 16th August, 1928.

7616-10-17-24

Business registered Receiver Revenue, Brakpan, in July, 1928, by CHAIM BEAR and M. LOWITZ, trading as the DEEP LEVEL TRADING STORE, Stand No. 1987, Hamilton Avenue, Brakpan, has been transferred to CHAIM BEAR from 2nd August, 1928.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

7602-10-17-24

ADVERTENSIES.

The general dealer business registered Krugersdorp, 1928, name JOHN ALEXANDER FRACK (WEST RAND MUSIC SALOON) Stand No. 768, Krugersdorp, transferred to JOHN ALEXANDER FRACK and LEO EPSTEIN, trading as heretofore, from 16th July, 1928.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 7364—3-10-17

The business carried on by WILLIAM LANCEFIELD CHANDLER at 36a Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, under the style of THE CHANDLER PRINTING COMPANY, has been transferred to EDWARD ROBERT WILLIAM CHANDLER with effect from the 1st day of March, 1928.—G. N. Lazarus, attorney for the parties, Corporation Buildings, Johannesburg. 7405—3-10-17

The general dealer's business carried on by GEORGE BERNSTEIN, trading as GEORGE BERNSTEIN & COMPANY, Petersen's Buildings, 59 President Street, Johannesburg, has been transferred to 209 Commissioner Street, Johannesburg, from 16th July, 1928. 7353—3-10-17

The general dealer and all municipal licences registered Johannesburg, 1928, name ISAAC BABBIN, Stand No. 657, 122 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to LEONARD FISHER as from date of expiration of these notices.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 7363—3-10-17

General dealer and grocery business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, January, 1928, by HO SHANG YING, Stand No. 700, corner Marshall and Albrecht Streets, City and Suburban, Johannesburg, transferred to HO CHONG from 1st July, 1928.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 7373—3-10-17

Notice is hereby given that the fresh produce business carried on by MOORJI LIMBA and PARSOTH LALLA, trading as P. LALLA, at Erf No. 86, Melville Street, Lichtenburg, has been abandoned as and from the 1st of August, 1928.—P. J. Huyser, agent, Lichtenburg. 7429—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by MAX ROSENTHAL (KENILWORTH MEAT SUPPLY) at 44 Leonard Street, Kenilworth, has been abandoned from the 15th June, 1928.—B. Guinsberg, attorney for the party, 1/2/3/4 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 7404—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by JOHANNES HERMANUS BOSCH at Mare Street, Pietersburg, under the style or firm of BOSCH'S GARAGE, will be transferred to BOSCH'S GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 1st of July, 1928. 7403—3-10-17

General dealer and tearoom business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, January, 1928, by V. KASHIBHAI, 16499, Stand No. 155/6, 12 Fox Street, Johannesburg, has been transferred to GOVAN MORAR PATEL from 1st August, 1928.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 7599—10-17-24

Fresh produce dealer business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 22nd February, 1928, by the RAND PROVISIONS SUPPLY CO. (PETER VICHOS and JOSEPH COHEN), Stand No. 303, 19 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to PETER VICHOS from 15th July, 1928.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 7372—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me at 238 Prinsloo Street under the name of HASSIM MAHOMED will be removed to 318 Church Street, Pretoria, where I will trade as MOCKARIA BROS., as from 15th August, 1928. 7618—10-17-24 HASSIM MAHOMED.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between JAMES DAVIDSON CROMBIE and AGNES CRAIG REID, carrying on business as drapers under the style or firm of CROMBIE & REID in Eadie Street, Witbank, has been dissolved by mutual consent as from the 31st day of July, 1928, by the retirement therefrom of AGNES CRAIG REID.

The assets and liabilities of the said partnership have been taken over by JAMES DAVIDSON CROMBIE, who will carry on the business for his own account and benefit under the style of "CROMBIES."

JAMES N. FICHAT,
Attorney for the parties.

P.O. Box 74, Witbank, 7300—3-10-17
1st August, 1928.

Notice is hereby given that subject to the due transfer of the hotel and bottle liquor licences held by BENE COOPER, with JULIUS MALKIN interested, in respect of the OOGIES HOTEL AND BOTTLE STORE at Oogies on the farm Klein Suikerboschplaas No. 37, District of Witbank, to the said JULIUS MALKIN, that business, together with the business of general dealers, kaffir eating-house keepers and retail butchers, carried on by the said BENE COOPER and JULIUS MALKIN as the OOGIES SUPPLY STORES at Oogies, aforesaid, together with all the assets and liabilities of those businesses, will be transferred to the said JULIUS MALKIN, to whom same have been sold, subject to transfer as aforesaid. Johannesburg, 30th July, 1928.—Hayman & Godfrey, solicitors 74 Fox Street, Johannesburg. 7332—3-10-17

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by SIMON HARE and VIVIAN ABRAHAM CRESNER as general dealers at Questmine, District Klerksdorp, under the style or firm of Hare & Cresner, was dissolved on the 25th day of July, 1928, by mutual consent.

VIVIAN ABRAHAM CRASNER has retired from the business and SIMON HARE has taken over all assets and liabilities of the firm and will carry on the business for his sole use and benefit. Dated this 25th day of July, 1928.—D. J. Wilson, solicitor for parties, Witbank. 7223—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABRAHAM ROSFIELD on Stand No. 165, corner Cross and Long Streets, Germiston West, under the firm or style of the GERMISTON WEST SUPPLY STORES, will be transferred as and from the 1st day of August, 1928, to Stand No. 197, Railway Street, Germiston, where the said business will be continued under the new style of the GERMISTON EAST SUPPLY STORES. Dated at Germiston, this 25th day of July, 1928.—W. Huftel, attorney for party, Germiston. 7225—3-10-17

The general dealer business carried on by KOOLSUM ISMAIL (Indian woman) at Stand No. 190, Hamilton Street, Newclare, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st of August, 1928. 7224—3-10-17

The business of general dealer carried on by LEVITAS & WEIDE at Uitgevonden, District Lichtenburg, has been abandoned as from the 30th June, 1928, and all assets and stock-in-trade of the said business have been transferred to LEVITAS & WEIDE, Bloemhof. Dated at Bloemhof, this 25th day of July, 1928.—Margolis & Cooper, attorneys for the parties. 7216—3-10-17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by ANDREW HARKNESS and VICTOR SCHWARTZ, as attorneys under the firm name of HARKNESS & VICTOR SCHWARTZ at 6-8 Atlas Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from 30th June, 1928, by the retiral therefrom of the said VICTOR SCHWARTZ. The said ANDREW HARKNESS will in future carry on the said business under the same firm name, but for his sole account and benefit.

Johannesburg, this 8th day of August, 1928.

HARKNESS & VICTOR SCHWARTZ. 7619—10-17-24

The general dealer's business carried on by L. SKIKNA on portion K of Welverdiend No. 249, District Lichtenburg, has been transferred to SOPHIA FREDA BERMAN from the 1st day of June, 1928, and that the latter will carry on the said business under the style of S. F. BERMAN.

Lichtenburg, 3rd August, 1928.

S. LOUIS,
Attorney for Parties.

C/o A. L. Leon,
Rothschilds Buildings,
Lichtenburg. 7636—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, and Act No. 32 of 1916, that the general dealer's business carried on by JACK BURRIDGE at Mount Carmel, on the farm Koedoeshoek No. 344, near Elandschoek, in the District of Belfast, under the style or firm of the BOUNDARY TRADING STORE, has been sold, together with the assets, stock-in-trade and goodwill thereof, and will be transferred to HORACE LESLIE PARSONS, who will hereafter carry on the same for his own account and benefit.

Creditors of the said business are requested to forward their claims to the Secretary, Messrs. Kennedy, Limited, P.O. Box 46, Komati Poort, for attention.

Barberton, 2nd August, 1928.—Rose-Innes & Hockly, solicitors for parties, Box 22, Barberton. 7466—10-17-24

Notice is hereby given that the business formerly carried on under the style or firm of M. SONIK at Rooidraai No. 73, District Ventersdorp, has been sold to L. MILLER, who will carry on the business under the style or firm of L. MILLER.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of August, 1928.

MARKS & KANTOR,
Attorneys for the Seller.

184 Exploration Building,
Johannesburg. 7649—10-17-24

The business registered by NATHAN LIPSON as the VARIETY STORE on Stand No. 1033, Brakpan, has been abandoned.—Benzion S. Hersch, agent, Asher's Buildings, Johannesburg. 7472—10-17-24

The business registered by B. S. HERSCH and M. HALABAN in the name of HERSCH & HALABAN MATZOS AGENCIES at 55a Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned and the partnership terminated. 7473—10-17-24

The business of general dealer formerly carried on by LEWIS KHOURY at Drogepan No. 8, District Ventersdorp, has been transferred to Swartplaats No. 5, District Ventersdorp, as from the 3rd August, 1928.—Mort. Jooste, attorney for Lewis Khoury, Ventersdorp. 7477—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the chemist and druggist business near the Post Office at Uitgevonden No. 99, has been transferred as and from the 10th day of July, 1928, from SYDNEY HAROLD CRAWFORD to LEFRANC GABRIEL MALAN, who will continue to carry on the said business under the style and firm of FRANK MALAN at the same place.

S. LOUIS,

Attorney for Party.

C/o A. Leslie Leon,
Solicitor, etc.,
Rothchild's Buildings,
Market Square,
Lichtenburg. 7667—17-24-31

Notice is hereby given that the business carried on by J. C. ENGELBRECHT at 300 Main Street, Jeppes, has been transferred to M. POYURS on the 13th day August, 1928.

7800—17-24-31

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Kindly take notice that the partnership of ZAGARIAS LURIE and SAMUEL GAVSON, who carried on business as general dealers under the style and firm of LURIE & GAVSON on Stand No. 189, Hendrina, was dissolved on the 1st day of July, 1928, and the business will be carried on by the said ZAGARIAS LURIE on his own accord.

Signed at Hendrina, the 8th of August, 1928.

Z. LURIE.

P.O. Hendrina.

7690—17

Notice is hereby given that the Trustee of the Insolvent Estate of the BROACH SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS has sold all the assets contained in the said Insolvent Estate to MAHOMED DAWOOD BHAROOCHI, of Vereeniging.

Johannesburg, this 11th day of August, 1928.

JACOBSON & EFFUNE,

Attorneys for the Parties.

National Mutual Buildings,
Corner Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 7720—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the branch general dealer's business carried on by GANI & COMPANY, LIMITED, on Portion of Erf No. 110, Potgieter Street, Potchefstroom, has as from the 7th August, 1928, been sold to BOMBAY WAREHOUSE, PROPRIETARY, LIMITED.

Potchefstroom, 10th August, 1928.

MEYER & GAISFORD,

Attorneys for the Parties.

Potchefstroom.

7710—17-24-31

Notice is hereby given that the businesses known as the ELSBURG BOTTLE STORE and the ELSBURG CASH STORE carried on at Stands Nos. 56 and 54, Elsburg, respectively, by ISRAEL KIER under bottle liquor licence, and general dealer patent medicine licences, together with the assets attaching thereto, have been sold and will be transferred to FLORIS VAN TROMP, subject to the consent of the Germiston Liquor Licensing Court being obtained to the transfer of the bottle liquor licence.

Johannesburg, this 14th day of August, 1928.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY.

Attorneys for the Parties.

Consolidated Building,
Johannesburg. 7792—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the partnership firm of A. P. HAWKEN & COMPANY, consisting of ALFRED PERCY HAWKEN and OLIVER COLE KEMSLEY, and carrying on business as general dealers and dealers in patent medicines at Erf No. 297, Potgietersrust, and as general dealers at Vaalkop on the farm Vaalkop No. 256, District Potgietersrust, has been dissolved as from the 15th August, 1928, and that the said ALFRED PERCY HAWKEN will in future carry on the business as general dealer and dealer in patent medicines at his own risk and for his own benefit under the style of A. P. HAWKEN & COMPANY at Erf No. 297, Potgietersrust, and that the said OLIVER COLE KEMSLEY will in future carry on business as general dealer at Vaalkop Store, aforesaid, at his own risk and for his own benefit. Potgietersrust, 15th August, 1928.—W. a'B. Probart, attorney for the parties, Retief Street, Potgietersrust.

7752—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JULIUS HERSCH under the style or firm of THE PREMIER HOUSE FURNISHERS on Portion of Erf No. 480, Vereeniging, has been transferred, together with all assets, to LUBNER BROS. as and from the 7th of August, 1928, and will henceforth be carried on by the said LUBNER BROS. for their own benefit and account under the name of the PREMIER HOUSE FURNISHERS.

The liabilities of the said business will be paid by the said JULIUS HERSCH.

Vereeniging, this 9th day of August, 1928.

ROOD & ROOD,

Attorneys for the Parties.

Standard Bank Chambers,
Vereeniging. 7671—17-24-31

The partnership existing between MARY STERLING JOHANSEN and DOROTHY CATHERINE JONES, carrying on business as general dealers and florists at Stand No. 913, Modder Road, Brakpan, under the style of THE BRAKPAN FLORISTS AND NEWS AGENCY, has been dissolved by mutual consent as from the 31st day of August, 1928. The said JOHANSEN retires from the business which is taken over by the said JONES for her sole account and benefit, together with all the assets and liabilities thereof.—A. E. Trollip, attorney for the parties, Springs Road, Brakpan.

7747—17-24-31

Notice is hereby given that the bakery business carried on by THE DONUT MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at Store Bros. Buildings, Eloff Street, Johannesburg, under licence granted by the Johannesburg Municipality, will be transferred at the expiration of this advertisement, to Stands Nos. 513/4, 8 and 9 Henwoods Arcade, 48 Loveday Street, Johannesburg, and that application for a new licence will be made in the name of HAROLD KAHN (PROPRIETARY), LIMITED, Johannesburg, this 17th day of August, 1928.—Pencharz & Daleski, attorneys for parties, 27/30 National Mutual Buildings, Johannesburg.

7789—17-24-31

The business carried on by WALTER W. SCOTT, LIMITED, at 102 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to the corner of Rissik and Main Streets, Johannesburg, as and from the 15th day of July, 1928.—H. M. Jackson & Cowan, attorneys for the party, Atlas Buildings, Johannesburg.

7826—17-24-31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and lace merchant carried on by ABEL MORRISON under the style of MORRISON'S at No. 372 West Street, corner of Field Street, Durban, has been sold and is being transferred to THE LACE AND MADEIRA HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st September, 1928. Johannesburg, this 14th day of August, 1928.—Hayman & Godfrey, solicitors for parties, 74 Fox Street, Johannesburg.

7793—17-24-31

Notice is hereby given that the business of hotel and boarding-house keeper and mineral water dealer, carried on by CECILIA JORDAN as the WITPOORTJE HOTEL on Stands Nos. 17 and 18, on the farm Witpoortje No. 44, District of Krugersdorp, will be transferred to JOSEPH BERKEL, subject to the transfer of the hotel and general retail liquor licences held in respect of the said premises being granted to the said JOSEPH BERKEL. Johannesburg, this 17th August, 1928.—Louis Spitz, attorneys for the parties, S. derson's Buildings, Johannesburg.

7796—17-24-31

NOTICE.

The businesses of general dealer carried on by ARTHUR GUY PHILLIPS at Luns-klip No. 306 and Blinkwater No. 707, both in the District of Potgietersrust, have been sold to OLIVER COLE KEMSLEY and all the assets and stock-in-trade of the said businesses, as also certain of the liabilities, will be taken over by the said OLIVER COLE KEMSLEY, who will carry on the businesses in his own name and on his own account.—Dewar & Barker, attorneys for the parties, Potgietersrust.

7797—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's businesses and butcher's businesses carried on by ABRAHAM TANKEL under the style of GROOTHOEK SUPPLY STORES, GROOTHOEK "A" and GROOTHOEK "B" on the farm Groothoek No. 735, in the District of Pietersburg, together with the goodwill and assets of the said businesses have been sold to ISAAC LEVIN, who will as from the 7th September, 1928, carry on the said businesses under the style of GROOTHOEK SUPPLY STORES.

W. a'B. PROBART,

Attorney for Parties.

Retief Street,
Potgietersrust. 7801—17-24-31

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business and miller's business carried on by JACOB URIAH HORVITCH under the style of the ZEBEDIELA HEADKRAAL STORE, in Zebediela Location, District Potgietersrust, with the goodwill and assets of the said businesses have been sold to the ZEBEDIELA HOOFTAD STORES (PROPRIETARY), LIMITED, in whose name the said businesses will in future be carried on.

Potgietersrust, 14th August, 1928.

W. a'B. PROBART,

Attorney for the Parties.

Retief Street,
Potgietersrust. 7802—17-24-31

ADVERTENSIES.

The general dealer and Municipal licences registered Johannesburg, 1928, in the name of JACOB JOSEPH HORNSTEIN, Stand No. 2398, 253a Jules Street, Jeppe, Johannesburg, will be abandoned as from the 31st August, 1928.

7804—17-24-31

The auctioneering, brokers or agents, and general dealer's business registered Johannesburg, 1928, in the names of ARTHUR JAMES VINE and ABEL ROGIES, Stand No. 666, 42 Raleigh Street, Yeoville, has been removed to Stand No. 721, 63 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, as from 1st August, 1928.

7805—17-24-31

Notice is hereby given that the business registered by E. G. GARDEN trading as KENSINGTON GARAGE AND MOTOR WORKS, Stand No. 569A, 69 Op de Bergen Street, Troyeville, Johannesburg, will be transferred to ALBERT E. SWALES, as from the last appearance of this notice.

7809—17-24-31

The general dealer's business carried on by B. NARUNSKY under the style or firm of B. & S. BAZAARS at 157 Hay Street, Turfontein, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st July, 1928.—Johannesburg, this 18th August, 1928. Louis Spitz, attorney for B. Narunsky. Sanderson's Buildings, Johannesburg.

7812—17-24-31

The business registered Revenue Office, Johannesburg, 31st January, 1928, by MORRIS STRUL, LOUIS STRUL, and MAURICE FREEMAN, trading as UNITED LEATHER MANUFACTURING CO., 51A Von Brandis Street, has been removed to 60 Von Brandis Street from 8th August, 1928.

7814—17-24-31 MAURICE FREEMAN.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PETRUS JOHANNES NAUDE at Wemmershoek No. 315, District Lydenburg, will be transferred to PIETER HENDRIK PIETERS as from the 1st day of September, 1928. The said PIETER HENDRIK PIETERS will, as and from that date carry on the said business on his own behalf and for his own account.

Lydenburg, this 14th day of August, 1928.

G. H. KUIT,
Attorney for parties.

Lydenburg. 7810—17-24-31

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 3rd April, 1928, carried on by DORIS JOHNSON and L. IVORY trading as THE DRESSBOX, at Stand No. 131, 20 Twist Street, Johannesburg, has been altered by the retirement of L. IVORY, D. JOHNSON taking over all assets and liabilities, and will remove to 292 Main Street, Jeppe, Johannesburg, as from the 13th August, 1928.

7817—17-24-31

The business of a dairy farmer and milk purveyor hitherto carried on by STAFFORD KINSEY GRIFFITHS on the farm The Willows No. 23, District Pretoria, under the style or name of THE WILLOWS FARM DAIRY and the general dealer's business hitherto carried on by him at the same place under the style or name of THE WILLOWS FARM TRADING STORE have been taken over by ALBERT JULIAN VAN DER WAL and application will in due course be made for the transfer of the licences. Pretoria, 15th August, 1928.—P. C. Metelerkamp, attorney for parties, Cornwall House, Pretorius Street, Pretoria.

7874—17-24-31

The general dealer's business carried on by E. M. WADEE at Stand No. 400, corner 13th and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to Stand No. 560, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.—E. M. Wade, Box 6002, Johannesburg.

7846—17-24-31

Notice is hereby given that the trunk manufacturing business carried on by PHILLIP LEVIN and JOSEPH MYERS, trading as LEVIN & MYERS and also as the TRANSVAAL TRUNK MANUFACTURERS at 139 President Street, Johannesburg, will be transferred, with all the assets and liabilities, to PHILLIP LEVIN, trading as the TRANSVAAL TRUNK MANUFACTURERS at the above address, and partnership dissolved as and from date of expiration of these notices.

B. GUINSBERG,

7872—17-24-31 Solicitor for the parties.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by A. M. CHOONARA on the farm Rietpoort No. 66 (formerly No. 649), District Potchefstroom, has as from the 7th August, 1928, been sold to KAJEE KAMAL.

Potchefstroom, 10th August, 1928.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for the Parties.

Potchefstroom. 7839—17-24-31

The business carried on by GEORGE WILLIAM RICHARDS under licences in respect of restaurant and tearoom and fresh produce dealer at 68 Rissik Street, Johannesburg, under the style of PALM CAFE AND RESTAURANT, has been sold to MICHAEL GORDON MORRIS, who will trade under the same style and will be transferred on September 1st, 1928.

JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for Parties.National Mutual Buildings,
Corner Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 7853—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by CHONE SHEINSON under the style or firm of RAND LIQUIDATION STORE at 303 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold and transferred as from the 1st September, 1928, to ISRAEL COHEN, who will carry on business at the same address under the same style or firm. Dated at Johannesburg, this 17th day of August, 1928.—Pencharz & Daleski, attorneys for the parties, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

7856—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, 1909, that the general dealer's business and hairdressing saloon and barber's shop, registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 6th and 24th January, 1928, by HARRY HOLLANDER (since deceased) trading as HOLLANDER'S HAIRDRESSING SALOON in respect of Stands Nos. 170 and 172, being No. 122A Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to LILY HOLLANDER (widow), trading as HOLLANDER'S HAIRDRESSING SALOON as from Saturday, the 1st day of September, 1928.

7857—17-24-31

The general dealer and fresh produce business carried on by A. RAHMAN at Stand No. 272, No. 2 Spain Street, Denver, has been sold to ESSA VALLI as and from 1st August, 1928, transfer will be applied for in due course.—M. Hassim, agent, Box 6002, Johannesburg.

7847—17-24-31

The general dealer's business carried on by THEODORE ELDOD, Stand No. 1212, corner Sauer and Jeppe Streets, Johannesburg, will be transferred to BEN JOFFE as from 1st September, 1928.—M. E. Sachs, agent for parties, 19 Permanent Buildings, Johannesburg.

7858—17-24-31

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the plumbing business carried on by MENDEL GASMAN and ABRAHAM RAYMAN in partnership under the style of RAND PLUMBING WORKS at 24 Von Brandis Street, Johannesburg, has been dissolved as from this date and that all the assets and liabilities have been taken over by the said MENDEL GASMAN. Johannesburg, this 13th day of August, 1928.—Raphaely & Gratus, solicitors for the parties, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

7859—17-24-31

The general dealer's business carried on by SAMUEL ROBERTS at 26a Wiltstead Street, Benoni, transferred to 17 Prince's Avenue, Benoni, from the 1st August, 1928.—B. Abramssohn, party's agent, Rothsay Street, Benoni.

7860—17-24-31

The general dealer's business carried on by LILY HIRSOWITZ under the name of RAND WATCHMAKING AND CYCLE STORE at 7A Prince's Avenue, Benoni, transferred to 85a Prince's Avenue, Benoni, as from 1st August, 1928.—B. Abramssohn, party's agent, Rothsay Street, Benoni.

7861—17-24-31

The business of general dealer, tearoom keeper and fruiterer carried on by PETER EVANGELEDES in Mitchell's Buildings, at 54 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned from the 15th day of August, 1928. Johannesburg, 17th day of August, 1928.—I. Cooper, attorney for P. Evangeledes, Asher's Buildings, Johannesburg.

7862—17-24-31

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by SOLLY JAFFE and JACOB RAGOSIN under the style or firm of JAFFE & RAGOSIN, as general dealers, Kaffir eating-house keepers, and butchers on Stand No. 61, Langlaagte, has been dissolved as and from the 15th August, 1928, and that the said SOLLY JAFFE has taken over all assets and liabilities of the said partnership, and will in future carry on the business at the place aforesaid for his own account and benefit, under the style or firm of SOLLY JAFFE.

Johannesburg, this 14th August, 1928.
7863—17-24-31

Notice is hereby given that the partnership existing between LOUIS DAVID WALL and SOLOMON WALL (AKRON RUBBER & VULCANIZING CO.), of 70 Anderson Street, Johannesburg, has been dissolved and the assets of the said firm have been transferred to the JOHANNESBURG TIRE SERVICE ORGANIZATION, of 34 Eloff Street, Johannesburg.

The personnel of the JOHANNESBURG TIRE SERVICE ORGANIZATION has been changed by the admission of L. D. WALL, J. RABINOWITZ, as additional partners in the firm, and the style of the firm to the JOHANNESBURG TIRE SERVICE, and business has been removed to corner Marshall and Von Brandis Streets, Johannesburg, as from 1st June, 1928. All previous advertisements anent these businesses are hereby cancelled.

E. & S. LAVENTHAL,
Party's agents.P.O. Box 5330,
Johannesburg. 7864—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KAPLAN & KATZENELLENBOGEN at 79 Queen Street, Pretoria, will be removed to 134 Church Street, Pretoria, as from the 18th inst.

7867—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by VALJEE HIRJEE KHOJA at 105 East Lynne, Pretoria, has been removed to 106 East Lynne, Pretoria.

SAPIRSTEIN & KUYPER,
Attorneys for party.

7869—17-24-31

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office, Pretoria,
17th August, 1928.

In the matter between BINDER, GERING & COMPANY, Applicants, and SAM KAHN, of Geduld Extension, Springs, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of August, 1928, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 13th day of August, 1928.

LOUIS E. WEICHARDT,
Acting Master of the Supreme Court.IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor, Pretoria,
17 Augustus 1928.

In de zaak tussen BINDER, GERING & COMPANY, Applicant, en SAM KAHN, van Geduld Extension, Springs, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 7de dag van Augustus 1928, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 13de dag van Augustus 1928.

LOUIS E. WEICHARDT,
Waarnemende Meester van het
Hooggerechtshof.

7870—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).Master's Office, Pretoria,
17th August, 1928.

In the matter between NATHAN JOFFE, Applicant, and DAVID RISSEN, of Pienaars River Station, District Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 12th day of July, 1928, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 9th day of August, 1928.

LOUIS E. WEICHARDT,
Acting Master of the Supreme Court.IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).Meesterskantoor, Pretoria,
17 Augustus 1928.

In de zaak tussen NATHAN JOFFE, Applicant, en DAVID RISSEN, van Pienaars River Station, Distrikt Pretoria, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 12de dag van Julie 1928, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 9de dag van Augustus 1928.

LOUIS E. WEICHARDT,
Waarnemende Meester van het
Hooggerechtshof.

7871—17

In the Estate of the late PHILLIP SMITH (No. 66509).

Notice is hereby given that all Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 11th day of August, 1928.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys to the Executors Testamentary.
Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg.

7743—17

NOTICE.

In the Estate of the late ELSIE DOROTHEA GROBLER (born HORN), formerly widow VAN DEN BERG, and surviving spouse HERMANUS PHILIPES GROBLER (No. 66348).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days of the publication hereof.

Nylstroom, this 17th August, 1928.

BUDLER & MEINTJES.

Main Street,
Nylstroom. 7652—10

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENDRIK KRYNAUW (No. 12849), a mine employee, of Boksburg.

The assets in the above Estate, consisting of Lots Nos. 271 and 278, Frankfort, and also three dairy cows, will be sold by public auction on Saturday, the 1st September, 1928, at 11 a.m. by A. R. Hawkins, P.O. Box 67, Frankfort, Orange Free State, auctioneer.

In the same Estate household furniture, consisting of dining-table, cupboard, kitchen stove, 3 kitchen tables, bedstead, etc., will be sold on the same date by public auction at Boksburg North by O. Paulsen, auctioneer, of 24b Cason Road, Boksburg North.

Dated at Pretoria, this 13th day of August, 1928.

S. G. CROUCH,
Trustee.31/2 Court Chambers,
Pretoria. 7843—17

Insolvent Estate G. DOOLABHAY.

The following will be sold at our Yard, 100 President Street, on Wednesday, 22nd August, 1928, at 10.30 a.m. No reserve:—

One horse, cart and harness.

RICHARD R. CURRIE, LTD.

112 Commissioner Street.
7876—17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAMUEL WAINER, general dealer, of 64 Harper Avenue, and 34 Prince's Avenue, Benoni, has made an assignment of his property in favour of LOUIS MYER HERMAN, Administrator of Estates, 46 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Samuel Wainer, if they accept the same; and that the schedules of the said Samuel Wainer will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days from the 18th day of August, 1928, to the 1st day of September, 1928.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 3rd day of September, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Samuel Wainer as insolvent.

Johannesburg, this 15th day of August, 1928.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for the Assignor.97-101 Locarno House,
Corner of Loveday and Main Streets,
Johannesburg. 7868—17

TENDERS.

Assigned Estate VALLI ESSOP, general dealer, Ventersdorp.

Tenders are invited for the purchase of the assets of the above Estate, consisting of—

- (a) Stock-in-trade;
- (b) building at Regtelaagte;
- (c) motor lorry;
- (d) Sedan car (Nash);
- (e) fixtures and fittings and store and room of galvanized iron;
- (f) outstanding accounts;

which may be tendered for together or separately.

Stock sheets may be inspected and full particulars of assets can be obtained at the offices of the undersigned or at the store at 12 Carmichael Street, Ventersdorp.

Tenders close on Friday, 24th August, 1928, at 12 noon, by which date and time they must be lodged in duplicate in sealed envelopes with the Master of the Supreme Court, Box 441, Pretoria, marked "Valli Essop (No. C/12980)."

The highest or any tender not necessarily accepted.

JOHN CAMERON,
Assignee.11/12 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Phone 5396 Central,
Johannesburg. 7714—17

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of MARTHINUS SISSE TOL (No. C/10,053).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), sitting at Pretoria on Thursday, the 4th October, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the rehabilitation of MARTHINUS SISSE TOL, in terms of Section 108 (2) of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, as amended by Section 39 (2) of Act No. 29 of 1926.

Dated at Greylingstad, this 10th August, 1928.

H. F. TEENGs,
Attorney for the Applicant.Greylingstad,
Transvaal. 7702—17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that NORMAN CAROL, general dealer, of Fontainebleau, District Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of LOUIS MYER HERMAN, Administrator of Estates, 46 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Norman Carol, if they accept the same; and that the schedules of the said Norman Carol will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 18th day of August, 1928, to the 1st day of September, 1928.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 3rd day of September, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Norman Carol as insolvent.

Johannesburg, this 15th day of August, 1928.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for the Assignor.Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 7842—17

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekutieve in die Boedel van wyle ANNA MARGARETHA VAN NIEKERK (gebore KROUKAMP), of Kroikamp, van Breyten, sal ek verkoop op Lot No. 107, Breyten, op Woensdag, 22 Augustus 1928, om 10 uur v.m., die ondergemelde bates in die genoemde Boedel:—

Erf No. 107, met woonhuis daarop.
Huisraad.

Verkoping is absoluut sonder reserwe.

SOLLY SCHULTZ,
Vedu-afslaer, Breyten.

D. P. Chapman,
Prokureur vir die Boedel. 7304—3-10-17

Insolvent Estate of N. W. DAKIN, of Klippoortje, District Germiston (No. C/12814).

Messrs. Arthur Meikle & Company, Ltd., duly instructed, will sell at their Sale-rooms, 101 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 28th August, 1928, at 11 a.m., the following properties belonging to the above Insolvent Estate, viz.:—

- (1) Stand No. 268, Jules Street, Malvern, Johannesburg, with dwelling-house thereon.
- (2) Freehold Lot No. 1329, Victoria Avenue, Brakpan, vacant.

13th August, 1928.

ROBT. DEY,
Sole Trustee.

P.O. Box 6776, or
14 Royal Chambers,
Simmonds Street,
Johannesburg. 7744—17

TENDERS.

Assigned Estate AISHA ESSOP ISMAIL, general dealer, Uitgevonden, Bakers Farm, District of Lichtenburg.

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above Estate consisting of—

- (a) stock-in-trade;
- (b) fittings;
- (c) outstanding accounts.

which may be tendered for together or separately.

Full particulars of all assets can be obtained at the offices of the undersigned where the stock sheets can be inspected and arrangements made to inspect the assets.

Sealed tenders marked "Tender Assigned Estate Aisha Essop Ismail C/12982" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by 12 noon on Friday, 31st August, 1928.

The highest or any tender not necessarily accepted.

JOHN CAMERON,
Assignee.

11-12 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg.
Telephone 5396 Central. 7798—17

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Grigoland West Local Division) at Kimberley, on Wednesday, the 10th day of October, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of JACK BROOK, formerly of Mafeking, and presently a merchant of 6 Wolmarans Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 14th day of August, 1928.

JOSEPH KLOTZ,
Applicant's Attorney.

Stanley House,
Commissioner Street.
P.O. Box 1830, Johannesburg. 7788—17

NOTICE OF REHABILITATION.

[Pursuant to Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on 2nd October, 1928, at 9.30 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of ARTHUR SIDNEY McHATTIE, of Balfour, District Heidelberg.

Pretoria, this 13th August, 1928.

PIENAAR & NIEMEYER,
Applicant's Attorneys.

7765—17

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (2) of Act No. 32, 1916, that the Notice of Intention to Surrender the Estate of JULIUS WOLK, chemist, of Sutter Road, Warmbaths, District Waterberg, published in the *Union Gazette* of the 3rd August, 1928, and the *Rand Daily Mail*, Johannesburg, of the 3rd August, 1928, is hereby withdrawn.

MATHEWS & MATHEWS,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 18,
Warmbaths,
Transvaal, 14th August, 1928.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of JULIUS WOLK, of Warmbaths, District Waterberg, which appeared in the *Gazette* No. 1721 of 3rd August, 1928, was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7, sub-section (2) of Act No. 32 of 1916.

F. C. BYRNE,
Acting Assistant Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).
Master's Office, Pretoria,
13th August, 1928. 7794—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 6th September, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTIAAN RUDOLPH VAN DER MERWE, farmer, of Haakdoordraai No. 542, District Middelburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Middelburg, for a period of fourteen days from the 21st day of August, 1928, to the 5th September, 1928.

Dated at Middelburg, this 17th August, 1928.

ROOS & WESSELS,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 156,
Middelburg, Transvaal. 7875—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 3rd day of September, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN STEPHENS BECKER, a painter, residing at 78 Joubert Street, Germiston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Germiston for a period of fourteen days from the 17th day of August, 1928.

J. P. ENGELBRECHT,
Applicant's Attorney.

213 President Street,
Germiston,
13th August, 1928. 7750—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Wednesday, 5th day of September, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM ARNOLD OELOFSE, a miner, of 14 Bedford Street, Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days from the 18th day of August, 1928.

E. C. BARETT,
Applicant's Attorney.

54 Cranbourne Avenue,
P.O. Box 402, Benoni. 7816—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Wednesday, the 5th of September, 1928, at 9.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUIS LISSACK, a merchant, carrying on business as LISSACK & CO., at 143 Joubert Street, Volksrust, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Volksrust for a period of fourteen days from the 17th of August, 1928.

BEYERS, BRINK & HAFNER AND
GERARD MAASDORP,
Applicant's Attorneys.

7827—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on the 5th September, 1928, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MORRIS GREVLER, merchant, of 51c Main Street, Vereeniging, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Vereeniging, for a period of fourteen days from the 20th August, 1928, to 2nd September, 1928.

Vereeniging, this 14th day of August, 1928.

ROOD & ROOD,
Applicant's Attorneys.

Standard Bank Chambers,
Vereeniging. 7790—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 3rd day of September, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of AARON PRICE, a general dealer, of 49 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 18th day of August, 1928.

Dated at Johannesburg, this 17th day of August, 1928.

GLUCKMANN & SLOOT,
Attorneys for Applicant.

52-54 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 7791—17

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Wednesday, 5th day of September, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS GILLIES, a miner, of 74 Harpur Avenue, Benoni, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 18th day of August, 1928.

E. C. BARRETT,
Applicant's Attorney.

54 Cranbourne Avenue,
P.O. Box 402,
Benoni. 7803—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 6th day of September, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS JOHANNES FOUCHE, a railway shunter, of Pretoria, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 20th day of August, 1928.

Dated at Pretoria, on this the 15th day of August, 1928.

L. CAPLAN,
Applicant's Attorney.

33 Bureau Lane,
Pretoria. 7841—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1521/1920, dated the 11th of February, 1920, passed in favour of Andries Stephanus Louis Botes, in respect of certain Erf No. 1132, situate in Goud and Rissik Streets, in the town of Potchefstroom, measuring 200 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Potchefstroom, on this the 10th day of August, 1928.

MEYER & GAISFORD,
Applicant's Attorneys.

King Edward Street,
Potchefstroom. 7693—17

THE NORTHERN ASSURANCE CO., LIMITED.

LOST POLICY.

Life Policy No. 48466, effected for the sum of £1,000 by CLAUDIUS MARAIS DE VRIES on his own life.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given, in terms of Section 22 of the Insurance Act of 1923, that unless the original copy be produced at this Office within three months of the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Company.

W. RAWSON,
Manager for South Africa.

No. 1, Bureau Lane,
Church Square,
Pretoria. 7808—17

LOST DEED OF TRANSFER
No. 686/1880.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 686/1880 dated 16th June, 1879, and registered on the 25th June, 1880, passed by Nicolaas Philippus Muller, Gert Hendrik Muller, Christoffel Cornelis Lombard, Jan Petrus Legrande Lombard, and Anthonie Michael Prinsloo in favour of Willem Hendrik Boshoff (J.N.'s Zoon) in respect of certain Erf No. 157, situate on Rivier Street, in the Town of Standerton; measuring 253 square roods 18 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Standerton, this 14th day of August, 1928.

JOHAN NEPGEN,
Executor Testamentary Estate the late
W. H. Boshoff (J. N.'s son).

Care of Messrs. Johan Nepgen,
Solicitors,
P.O. Box 73,
Market Street,
Standerton. 7848—17

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Lease No. 652/1926, dated the 26th August, 1926, entered into between the Government of the Union of South Africa and Gerhardus Wilhelmus Van Niekerk Trichardt for five years from the 18th December, 1924, in respect of portion B of the freehold farm Mooifontein No. 85, Middelburg District; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last publication of this notice.

Pretoria, 13th August, 1928.

P. C. METELERKAMP,
Applicant's Attorney.
Box 214,
Pretoria. 7873—17

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between GOLDFIELDS BUILDING, FINANCE AND TRUST CORPORATION, LIMITED (Plaintiff), and ALBERT CARL NINOW (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 25th of August, 1928, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit—

Certain Lot No. 332, Bouquet Street, Township of Rosettenville Extension, of the freehold farm Turfontein No. 19, District Johannesburg, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. F319/28, dated the 28th January, 1928.

On the property is a cottage built of brick, containing 2 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry, bathroom and passage. The house is uncompleted. There is no flooring in the kitchen, bathroom and pantry. The bathroom is not plastered and there are no doors or windows in the house. The property is unoccupied.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third cash on day of sale, one-third in three, and balance in six months from date of sale, with interest at 8 per cent. per annum.

Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's charges and all arrear rates and taxes.

J. C. HINSBEECK,
Sheriff of the Transvaal.
Sheriff's Office,
Pretoria,
7th August, 1928. 7551—10-17

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between THE RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY (Plaintiff), and CORNELIUS HENDRIKUS COENEN (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 1st of September, 1928, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: Certain portion "A" of Lot No. 416, Park Street, in the Township of Hatfield, in the City of Pretoria, measuring 89 square roods and 54 square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 10885/1926, dated 14th October, 1926. On the property is a dwelling-house of brick under iron roof, containing 3 rooms, kitchen, pantry and bathroom and front veranda. Outbuildings: Garage, boys' room, coal-house and lavatory.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third in cash on day of sale, one-third in three and balance in six months from date of sale with 8 per cent. interest per annum from date of sale. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's charges and all arrear rates and taxes.

J. C. HINSBEECK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
15th August, 1928. 7781—17-24

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between THE WEST RAND BUILDING SOCIETY (Plaintiff), and ANDRIES JACOBUS OLIVIER (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Krugersdorp, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 1st of September, 1928, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: (1) Certain Freehold Lot No. 728, situate in 13th Street and Robinson Street, measuring 55 square roods 80 square feet; (2) certain Freehold Lot No. 723, situate in School Street South and 13th Street, measuring 55 square roods and 80 square feet, both in the Township of Randfontein, District Krugersdorp, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. F5162/1927, dated 7th December, 1927, and Deed of Transfer No. F360/28, dated 31st January, 1928. On (1) is a cottage of brick, containing 2 bedrooms, hall, dining-room, kitchen, pantry with shelving, bathroom with bath, electric light, steel ceilings and veranda. In yard is a garage and 2 with jackal wire-proof fence. Unoccupied. With Jackal wire-proof fence. Unoccupied. (2) On this property is a cottage of brick, containing 2 bedrooms, dining-room, hall, kitchen, pantry, bathroom and veranda. In yard is a building of brick with servant's room and garage. The main building has not been completed, requiring the painting of all wood work inside the house, fitting in of grate in the fireplace and about 24 panes of glass. Unoccupied.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable in cash on day of sale. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's charges and all arrear rates and taxes.

J. C. HINSBEECK,
Sheriff of the Transvaal.
Sheriff's Office, Pretoria,
15th August, 1928. 7782—17-24

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between the INNESDALE VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, and VARIOUS DEBTORS, whose names appear on the list appended hereto and whose present whereabouts are to the Plaintiff unknown, Defendants.

Please take notice that under and by virtue of Warrants of Execution against property of the Magistrate's Court, Pretoria, dated the 8th and 9th of August, 1928, in the above matters, I have attached and taken possession of the properties which appear opposite the names on the list appended hereto.

Unless the amounts of the said Writs, with my costs, are paid to me, the properties referred to will be sold in execution by public auction on Wednesday, the 24th day of October, 1928, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria.

The terms and conditions of sale will be read immediately prior to the sale. The terms being cash.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.

Pretoria, 15th August, 1928.

7851-17

ANNEXURE.

BOOYSSENS.

Writ No.	Defendant.	Erf No.
4287	Robert Sutton Carruthers.....	86.
4288	Sarel Johannes du Plessis.....	107.
4289	George Herbert Price.....	125.
4290	Seymour Trugard Baekell.....	143.
4291	Oliver Stow.....	Remaining extent 144.

CLAREMONT.

4452	Thomas Rice.....	141.
4292	John Henerie.....	2.
4293	David Stephanus Jacobs.....	20.
4294	Frederick Charles Plummer.....	52.
4295	James Morris.....	58.
4296	Charl Jacobus Biggs.....	68.
4297	Mungo Bryson.....	71.
4298	Hester Aletta Cecilia Kruger (born van der Walt), widow.....	77.
4299	William Barnes.....	124, 214, and 157.
4300	Administrators of Estate of Hendrik Jacobus Schoeman.....	125 and 381.
4301	Albert John Soutter.....	149.
4302	John Howard Wakefield.....	163.
4303	Robert Aitken Wilson.....	217.
4304	Willem Petrus Retief.....	256 and 279.
4305	Allan Stratton.....	Portion 259.
4307	William Thomas Parker.....	315.
4308	Everardus Redelinghuys.....	334.
4309	William Garrett Egan.....	431 and 432.
4310	Alfred Warner.....	439 and 440.

DASPOORT.

4311	Anton Beck.....	3.
4312	Christoffel Johannes Fourie.....	13.
4313	Edward Samuel Withers.....	Portion 28.
4314	James N'Gubane.....	70.
4315	Simon Newman.....	172.
4316	Adriaan Hendrik Gallagher.....	Remaining extent 249.
4317	Samuel Henry Peter Adams.....	261.
4318	Daniel Godfried Hartman.....	294.
4319	Frederick Antonie Hartmann.....	299.
4320	Jan Adriaan de Beer.....	382.

DASPOORT ESTATE.

4321	Robert Herbert Sutherland.....	7, 8, 16, and 17.
4322	William Robinson.....	12.
4323	Adriaan Jacobus Klyts.....	33, and half share of 103.
4324	Nicholas William Chiazzari.....	Portion of portion of western portion of Farm Wonderboom No. 311, Pretoria.

RIETFontein.

4327	Thomas Wilson.....	Half share of 82.
4328	Paul Shirley.....	Half share of 82.
4329	George Ross.....	170.
4330	Margareta Maria Barnwell Vosloo (born Watson), married out of community of property to Johannes Jacobus Vosloo.....	193.
4331	John Watson.....	207.
4332	John Jacobus Kruger.....	284.
4333	Petrus Stephanus Johannes Rademeyer.....	370.
4334	Leonard John Barrow, N.O.....	379.
4335	Thomas Brisbane Rutherford.....	410.
4336	George Emmanuel Rodocanachi.....	436.
4337	George Sebastiaan van Blerk.....	519.
4338	John Henry Lotter.....	534, 630, and remaining extent of 633.
4340	Henry Joseph Zowitsky.....	Portion 545.
4341	Hendrik Pieter du Plessis.....	559.
4342	Alwyn Jacobus le Roux.....	560.
4343	Charles Ernest Volbrechly.....	561.
4344	Adriaan Zacharias Albertus Labuschagne.....	Remaining extent portion D of 603.

Writ No.	Defendant.	Erf No.
VILLIERIA.		
4346	Solomon Kessel.....	Half share remaining extent of 72.
4348	Ebenezer Malherbe.....	867 and 885.
4349	Robert Campbell.....	One-fifth share of 69.
4350	John Leith Campbell.....	One-fifth share of 69.
4351	Joseph William Sanch.....	178 (comprising Lots 1128 and 1148).
4352	Hubert Edwin Williams.....	1221 and 1241.
4353	Dewald Jacobus Goosen.....	1263 and 1264.
4354	Frans Christiaan Olekers.....	1379.
4355	Albert Edward Peart.....	1423.
4356	Charles Joseph O'Rorke.....	193.
4357	Jan Christoffel Els.....	Portion 1642.
4359	Johannes Stephanus Krige.....	Portion J (comprising Lots 1871/2/3 of Plot 4).

CAPITAL PARK.

4361	Josias Philip Martin Cronje, S. son.....	734.
4362	Stephanus Petrus Cronje.....	735, 736, 884, and 885.
4363	Susana Maria Elizabeth van Zyl, N.O., executrix of testamentary estate of Jacobus Johannes van Zyl.....	766 and 915.
4364	Jacobus Johannes Bosman.....	1157 and 1158.
4365	Willem Gerhardus Petrus Fourie.....	Lot 37, Eloffsdal.

MAYVILLE.

4367	William Elsen.....	Lot 40 (comprising 40 and 68).
4368	Jacob Daniel Celliers and Arthur George Blake.....	One-third share 213.

WONDERBOOM SOUTH.

4369	Marthinus Phillipus van Rensburg.....	17.
4371	Hermanus Carel Andries Venter.....	257.
4373	Mary Ann Jurgenson (born Tomlie), widow.....	379.
4375	Gert Jacobus Pretorius.....	582.
4376	Willem Jacobus Croukamp.....	673.
4377	Andries Johannes Swart.....	784 and 786.
4378	Peter Johannes Ley.....	1010.
4379	Machiel Johannes du Plooy.....	1033 and 1037.

LADY SELBORNE.

4380	Petrus Mavembela.....	Portion B of 62.
4385	Piet Makwena.....	Portion A of 207.
4388	Samuel Ramothibe.....	233.
4389	Rosalina Jacobse, Jacob Jacobse (minors) and Solia Jacobse (guardian).....	244.
4400	Julius Ntuli (minor) and Ntuli (guardian).....	Portion A of 418.

MOUNTAIN VIEW.

4403	Cornelis Johannes Roos.....	Portion C of 1.
4404	Willem Albertus Botha.....	Portion O, P of 3.
4405	George James Macfarlane.....	Portion A, B, C, M, N, of 4.
4407	Johannes Jacobus Lubbe.....	Portion X of 79.
4408	Willem Andries Jacobus Gouws.....	Portion C of 10.
4409	James Buchanan, Junior.....	Portion S, T, of portion S, T, U, V, of 18.
4410	Robert James Smith.....	Remaining extent of portion S, T, U, V, of 18 and 132.
4411	Harold Bacon.....	Portion I, J, U, V, W, X of 19.
4412	Gerhardus Johannes Janse van Rensburg.....	Portion 29, 31 and B of 518.
4413	Johannes Petrus Nel.....	Remaining extent of 43.
4414	Gerrit Leyen.....	Remaining extent of 45.
4415	Leslie Shakespeare Hart.....	Portion M, N, of 46.
4416	Judith Magdalena Eksteen (born Uys), Divorcee.....	Portion B, C, D, N, O, P, of 47.
4417	Wessel Jacobus Wessels.....	Portion M, N, O, P, Q, R of 50.
4418	Hessel Hermann Simon.....	Portion G, H, I, of 16, portion Q of 51 and portion U of 51.
4419	Johannes Petrus Krause.....	Portion L, portion F, G, H, I, and portion J, K, of 79.
4420	William Henry Boshoff.....	Portion O, P, of 79, portion W, of 79 and portion U, V, of 79.
4421	Josef Abrahamson.....	Portion Q, R, S, of 7.
4422	Josias Philippus Hoffman.....	179.
4423	Abdo Sorowr.....	181 and 182.
4424	Petrus Jacobus van Biljon.....	Remaining extent of 211.
4425	Willem Petrus Erasmus.....	242.
4426	Jan Christoffel Nel.....	297.
4427	John Salisbury.....	297A.
4428	Maria Magdalena Elizabeth Lewin (born Goetz), married out of community of property to Robert Arthur Simpson Lewin.....	301.
4429	Dirk Hoogvorst.....	308.
4430	Minnie Walker Wilson (minor) and George Walker Wilson (guardian).....	328.
4431	Frances Robert Emery.....	337.
4432	Solomon Stephanus Maritz.....	Portion B of 341.
4433	George Charles Mackenzie.....	342 and 343.
4434	Frangott Ernest Zimekel.....	348.
4435	Gertruida Louisa Wessels (born De Villiers), Widow.....	464 and 465.
4437	Hendrik Oosthuizen Louwrens.....	535.
4438	Jose Sardinha.....	575.

ADVERTISEMENTS.

Writ No.	Defendant.	Erf No.	Writ No.	Defendant.	Erf No.
4439	Johanna Maria Catharina Janse van Rensburg (born Jacobsz), married out of community of property to Jacobus Johannes Janse van Rensburg.	Remaining extent of 604.	4443	Pieter Gideon van Zyl, Senior.	91.
4440	Pieter Johannes Christiaan du Plessis.	Portion B of 606, 610 and 608.	4444	Benjamin Petrus Lenner.	125.
			4445	Petrus Johannes de Wet.	222 and 223.
			4446	Alexander Campbell.	Portion A, 228, and Remaining extent of 228.
			4447	Anna Margaretha Elizabeth Jacoba Kaltwasser (born Steyn), Widow	251.
4442	Margaretha Cornelia Streicher (born Blignaut), 90. Widow.		4448	John Turnbull.	386.
			4450	Henry Thomas Cowley.	500 and 502.
			4451	William John Wilkinson.	525.

SALE IN EXECUTION.
POTCHEFSTROOM DISTRICT.

In re J. P. NEL, versus P. J. RAUBENHEIMER.

In pursuance of judgment of the Court of the Magistrate, Potchefstroom, and writ of execution dated the 31st day of July, 1928, the undermentioned erf will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Potchefstroom, on Saturday, the 1st day of September, 1928, at 10 a.m.:—

Certain Portion "A" of Erf No. 395, situate on Meadow Street, Potchefstroom.

CONDITIONS OF SALE:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale; purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's commission, arrear rates; and taxes due on the said property.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's attorney.

A. N. WEEKS,
Messenger of the Court.

Potchefstroom,
1st July, 1928. 7607—10-17

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between THE RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY (Plaintiff), and MYER GERBER (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, on Saturday, the 1st of September, 1928, at 11 a.m., of the following properties of the Defendant, to wit: (1) Certain Lot No. 888, situate on 13th Avenue and 2nd Street; (2) certain Lot No. 889, situate on 14th Avenue and 2nd Street, both situated in the Township of Wonderboom South, District Pretoria, and each measuring 178 square rods and 108 square feet, as held by the Defendant under Deeds of Transfer Nos. 3500/1913 and 4214/1919, dated respectively 23rd April, 1913, and 29th April, 1919. On (1) is a dwelling-house of brick under iron roof, containing 4 rooms, kitchen and pantry. Brick out-buildings with wood and iron lean-to. Vacant. On (2) is a dwelling-house of brick under iron roof, containing 5 rooms, kitchen, pantry, bathroom, front and back verandah. Rented by J. Minnaar at a monthly rental of £4. 10s.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third cash on day of sale, one-third in three and balance in six months from date of sale with interest at 8 per cent. per annum from date of sale. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's charges and all arrear rates and taxes.

J. C. HINSBEECK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
15th August, 1928. 7780—17-24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HERCULES CHRISTIAAN OPPERMAN, N.O., Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

J. C. HINSBEECK,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
14th August, 1928. 7783—17-24

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between WILLIAM IRVINE ADAMS and F. H. D. GROOME, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Tuesday, the 11th day of September, 1928, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain portions "B" and "C" of the farm Koedoesrivier No. 638, in the District of Pietersburg, the property of the Defendant.

J. C. HINSBEECK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 13th August, 1928. 7784—17-24

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between SOLOMON MUNDL, Plaintiff, and JOHN RICHARD ADAMSON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 4th day of September, 1928, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

- (1) Portion XI of the farm Boschhoek No. 268; (2) Portion "C" of the farm Elandsfontein No. 879, both District Rustenburg, the property of the Defendant.

J. C. HINSBEECK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 7th August, 1928. 7552—10-17

WET OP MAGISTRAATSHOWE
(No. 32 VAN 1917).

PRYS. 1s. POSVRY.

Verkrygbaar van die Staatskantoor vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

NOTICE OF APPLICATION FOR CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that CHARLES PERLMAN of 5 Victoria Mansions, Plein Street, Johannesburg, for himself and also acting on behalf of SOLOMON PERLMAN, under and by virtue of a Power of Attorney dated at Durban, Natal, on the 31st July, 1928, has made application in accordance with the provisions of Section 55 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for a Certificate of Bezitrecht over the following mining titles, namely:—

Certain (a) Seventeen Base Metal Claims, numbered 58571 to 58587 inclusive, registered in the name of George Lock and held under Licence No. 4717;

(b) Seventy Base Metal Claims, numbered 58641 to 58710 inclusive, registered in the name of Julius Bernard Perlman and held under Licence No. 4755;

(c) Twenty-six Base Metal Claims, numbered 58541 to 58566 inclusive, registered in the name of Julius Thomsen and held under Licence No. 4760, all of which claims are situate upon the farms Geneva No. 2648 and Lucerne No. 2651 (Freehold Owner: Government of the Union of South Africa) in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents and from the diagram prepared by Land Surveyor H. Nielsen in May, 1926, which have been lodged in my office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Charles Perlman within three months of the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Pietersburg, Transvaal, this tenth day of August, 1928.

G. H. TREVELYAN,
Mining Commissioner, Pietersburg.

M.C.F. 49/1.

7786—17-24-31

LEGAL NOTICE.

ANGLO-RHODESIAN TOBACCO MANUFACTURERS (PROP.), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at No. 11, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, at 4 p.m. on Wednesday, the 29th August, 1928, for the purposes provided by the said section. Proofs of debt and proxies must be filed with the Liquidator at the above address not later than twenty-four hours before the meeting.

SYDNEY DUDLEY,
Liquidator.

Johannesburg,
10th August, 1928. 7680—17

ADVERTENSIES.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. C. BEER, of Johannesburg, acting for and on behalf of the RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LTD., has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to lay and maintain an Underground Compressed Air Pipe Line with Valve Pit which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 2351/3 held by the Government of the Union of South Africa, leased to Geldenhuis Deep, Limited, situate on the farm Elandsfontein No. 11, Freehold Owner: Geldenhuis Deep, Limited.

Claims Nos. 119/23, 129/37, 588/90, 225, 99/101, 1855/6, held by Geldenhuis Deep, Limited, situate on the farm Elandsfontein No. 11, Freehold Owner: Geldenhuis Deep, Limited.

Claims Nos. 1221, 790/1, 618/21, 534/7, held by Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11, Freehold Owner: Simmer and Jack Mines, Limited.

All the foregoing are situated in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in February, 1928.

The Underground Compressed Air Pipe Line will traverse or intersect in its course the following rights: (1) Water Rights Nos. 323 and 307, Simmer & Jack Mines, Ltd.; (2) South African Railways; (3) Waterditch S.R. Permit No. 24/1896; Simmer & Jack Mines, Ltd.; (4) Proclaimed Road, Germiston Town Council; (5) Railway Siding and Conveyor Belt, S.R. Permit No. 29/19, Simmer & Jack Mines, Ltd.; (6) Power Line, S.R. Permit No. A. 23/21, Simmer & Jack Mines, Ltd.; (7) Air Main, S.R. Permit No. 47/23, Simmer & Jack Mines, Ltd.

Full particulars of the Underground Compressed Air Pipe Line and Valve Pit may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 11th day of September, 1928, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. BEER, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 4th day of September, 1928.

Dated at Johannesburg, this 28th day of July, 1928.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner.
Johannesburg.

7432—10-17-24

M. H. SHARTIN & COMPANY, LIMITED
(in liquidation) (C.A. 2093).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held at the Magistrate's Court, Johannesburg, on Wednesday, the 29th day of August, 1928, at 9.30 in the forenoon, for the purpose of passing the following resolution:—

"That the Liquidator be authorized in terms of Section 76 (1) of the Act, No. 29 of 1926, to sell by private treaty all the assets of the Company to John Stone for the sum of £120, such payment to be completed on or before the 31st October, 1928."

H. WAINSTEIN,
Liquidator.

9-11 Petersens Buildings,
President and Fraser Streets,
P.O. Box 613,
Johannesburg.

7785—17

Revenue Stamp 5s. cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Greenberg, in Chambers.

Pretoria, Tuesday, 14th August, 1928.
Ex parte application of THE AFRICAN ARCADE, LIMITED.

Upon hearing Mr. J. Murray, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other papers filed of record;

It is Ordered:

That a rule nisi do issue calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on Tuesday, the 28th August, 1928, why the alteration in the Memorandum of Association of the said Company as contained in the Special Resolution—all particulars whereof can be seen in the Office of the Registrar of this Court—submitted to an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the said Company, held at the Office of the Company in Pretoria on the 25th July, 1928, and confirmed by an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company held in the Office of the Company in Pretoria on the 9th August, 1928, shall not be confirmed.

Service of this rule to be effected by one publication in a Pretoria newspaper and one publication in the *Union Gazette*.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Lapin & Lapin,
4-15, 16, 17 Tudor Chambers,
Pretoria. 7828—17

AURORA WEST UNITED GOLD MINING COMPANY, LIMITED (incorporated in the Union of South Africa) (in liquidation).

CONFIRMATION OF LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter has been confirmed and that a dividend is in course of payment in accordance therewith.

A. GREGOR,
Secretary to the Liquidators.
P.O. Box 1173,
Johannesburg,
11th August, 1928. 7658—17

Notice is hereby given that all agreements and powers of attorney granted by me to E. W. Hippert Ledzee, P.O. Tzaneen, for the purpose of selling the whole or portions of Letsiteli No. 2346, District Pietersburg, I hereby cancel from this date.

ERIC VAN ARWEN.

Arwen Hurst,
P.O. Thabana,
Northern Transvaal,
6th August, 1928. 7840—17

THE EASTERN BORDER TRADING COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at ten o'clock in the forenoon on Saturday, the 29th day of September, 1928, at the Offices of the Liquidator, corner of Natal and President Streets, Barberton, for the purposes of receiving an account of the winding up, showing how the winding up has been conducted and the manner of disposal of the Company's property.

Barberton, 10th August, 1928.
JAMES ROSE-INNES,
Liquidator.

7687—17

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

In the matter of BASSON & TIMBERLAKE, LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 2116).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories will be held at the Office of the Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, the 29th August, 1928, at 9.30 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

- For Proof of Debts by Creditors.
- To consider, and if deemed fit, to approve of the provisional agreement entered into by the Liquidator for the sale of the Company's plant and machinery, furniture, fixtures and stock-in-trade.
- To give the Liquidator such further instructions as may be necessary for the winding up of the Company's affairs.

The Meeting of Contributories will be held immediately after the Meeting of Creditors to consider items (b) and (c).

Proofs of Debt intended to be proved at the Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

GEO. MACKENZIE,
Liquidator.

Northern Trust Building,
28 Harrison Street,
Johannesburg,
14th August, 1928. 7855—17

HOLLINGTONS (1926), LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary Meeting of Shareholders of HOLLINGTONS (1926), LIMITED, held on Thursday, 9th August, 1928, it was resolved that the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and that it should be wound up voluntarily. Messrs. Ralph Craggs and J. Donald Robertson were appointed Joint Liquidators.

Notice is further given that a Meeting of Creditors and all concerned will be held at Room 5, 228 Pretorius Street, Pretoria, at 2.30 p.m., on Tuesday, 4th September, 1928, for the purposes set out in Section 166 of the Companies Act, 1926.

All claims of Creditors wishing to vote at the above meeting must be proved, in accordance with Section 179 of the Companies Act, and must be in the hands of the Liquidators not later than twenty-four hours before the time of the said meeting.

Notice is further given, under Section 164 of the Companies Act, 1926, that the Liquidators have fixed the 3rd September, 1928, as the time within which all Creditors of the above Company must prove their claims, or be excluded from any distribution under any account to be lodged by the Liquidators with the Master before these claims are proved.

JOHN DONALD ROBERTSON,
RALPH CRAGGS,
Joint Liquidators.

228 Pretorius Street,
Pretoria. 7772—17

BLOEMHOF BAKING COMPANY, LTD.
(in liquidation) (No. C.A. 1775).

Notice is given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Master's Office, Pretoria, and the Magistrate's Office, Bloemhof, for fourteen days from date hereof.

A. J. MARAIS,
Liquidator.

Bloemhof, 17th August, 1928. 7766—17

ADVERTISEMENTS.

RAND COLLIERIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board-room, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, on Thursday, the 27th day of September, 1928, at 11 o'clock in the forenoon, for the purposes following:—

- (A) To consider and, if deemed fit, to pass a Resolution confirming, with or without modification, an Agreement entered into between the Directors of this Company and the GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED, providing for—
- (a) the reconstruction of the Capital of this Company upon certain terms;
 - (b) the issue to the General Mining and Finance Corporation, Limited, in full satisfaction of this Company's indebtedness to it, of one million (1,000,000) fully paid up shares of five shillings (5s.) each in the reconstructed capital;
 - (c) the offer to shareholders in this Company of six hundred and thirty-one thousand two hundred and fifty (631,250) shares of five shillings (5s.) each at five shillings and three-pence (5s. 3d.) per share, and the guarantee by the General Mining and Finance Corporation, Limited, that the shares so offered will be subscribed subject to a commission of threepence (3d.) per share payable to that Corporation;
 - (d) the granting to the General Mining and Finance Corporation, Limited, and/or its nominees, of an option for one (1) year from the tenth day of January, 1929, to take up six hundred and thirty-one thousand two hundred and fifty (631,250) shares of five shillings (5s.) each in the reconstructed capital of this Company at the price of six shillings and sixpence (6s. 6d.) per share.
- (B) In the event of the above Agreement being confirmed, to pass Resolutions in the manner required for the passing of Extraordinary Resolutions, to the following effect, namely:—

- (1) Reducing the capital of the Company from the sum of six hundred and thirty-one thousand two hundred and fifty pounds (£631,250) divided into six hundred and thirty-one thousand two hundred and fifty (631,250) shares of the nominal value of one pound (£1) each, to one hundred and fifty-seven thousand eight hundred and twelve pounds ten shillings (£157,812. 10s. 0d.) divided into six hundred and thirty-one thousand two hundred and fifty (631,250) shares of the nominal value of five shillings (5s.) each, and that such reduction of capital be effected by calling in and cancelling all the existing Share Certificates issued by the Company, and by issuing in place thereof, to the Shareholders of the Company, new Share Certificates for shares in the proportion of one (1) share in the reduced capital of the Company for every share held by them in the present capital of the Company, and to authorize the Chairman, or any one of the Directors of the Company, to apply to Court and to take all steps necessary for rendering the aforesaid reduction of capital effective.
- (2) Authorizing the Directors of the Company, immediately upon the aforesaid reduction of capital becoming effective:—
 - (i) To increase the capital of the Company, reduced as aforesaid, from one hundred and fifty-seven thousand eight hundred and twelve pounds ten shillings (£157,812. 10s. 0d.) divided into six hundred and thirty-one thousand two hundred and fifty (631,250) shares of the nominal value of five shillings (5s.)

each, to one million pounds (£1,000,000) divided into four million (4,000,000) shares of the nominal value of five shillings (5s.) each, by the creation from time to time, as the Directors may think fit, of not more than three million three hundred and sixty-eight thousand seven hundred and fifty (3,368,750) new shares of the nominal value of five shillings (5s.) each, all ranking *pari passu* with the said six hundred and thirty-one thousand two hundred and fifty (631,250) shares.

(ii) To offer six hundred and thirty-one thousand two hundred and fifty (631,250) of the new shares, created as aforesaid, for subscription at five shillings and threepence (5s. 3d.) per share to the Shareholders of the Company, being at the rate of one (1) new share for every share held by them in the reconstructed capital.

(iii) To allot such of the aforesaid six hundred and thirty-one thousand two hundred and fifty (631,250) shares not taken up by Shareholders, to the General Mining and Finance Corporation, Ltd., and/or its nominees, in terms of the Agreement referred to under Resolution (A) hereof.

(iv) To allot to the General Mining and Finance Corporation, Ltd., one million (1,000,000) of the said new shares, in full satisfaction of this Company's indebtedness to that Corporation, as provided in the said Agreement.

(v) In consideration of the guarantee referred to in the said Agreement, to grant an option and to issue Option Certificates to the General Mining and Finance Corporation, Ltd., and/or its nominees, for a period of one (1) year from the tenth of January, 1929, to take up a further six hundred and thirty-one thousand two hundred and fifty (631,250) new shares in the capital of the Company, at the price of six shillings and sixpence (6s. 6d.) per share.

(C) To pass a Resolution changing the name of the Company from "RAND COLLIERIES, LIMITED" to "WITPOORT GOLD AREAS, LIMITED."

(D) To pass a Resolution amending the Articles of Association of the Company in the following respect, namely: By deleting the words "RAND COLLIERIES, LIMITED," wherever they appear and inserting in their place the words "WITPOORT GOLD AREAS, LIMITED."

And notice is hereby further given that a further Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the same time and place on Saturday, the 20th day of October, 1928, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the foregoing Meeting and, if thought fit, of confirming as Special Resolutions, in terms of the Companies Act, 1926, such of the Resolutions passed thereat as may require confirmation as Special Resolutions.

A copy of the before-mentioned Agreement will lie for inspection of Shareholders at the Head Office of the Company, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg.

The Share Register of the Company will be closed as follows:—

- (a) At the Head Office from the 20th day of September, 1928, to the 27th day of September, 1928, both days inclusive.
- (b) At the London Office from the 27th day of August, 1928, to the 8th day of September, 1928, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer who desire to be present or represented at the Meetings must deposit their Share Warrants either—

- (a) at the Registered Office, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, at least forty-eight (48) hours before the time appointed for the holding of the Meetings; or
- (b) at the London Office, at least thirty (30) days before the days appointed for the holding of the Meetings;

and must otherwise comply with the conditions as to the issue of Share Warrants now

in force. Upon such production or deposit, Certificates with Proxy Forms are to be issued under which such Share Warrant Holders may attend the Meetings either personally or by proxy.

By Order of the Board.

A. GREGOR,
Secretary.

Head Office,
General Mining Buildings,
Main Street (P.O. Box 1173),
Johannesburg,
16th August, 1928.

7746—17

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that MYER URIAH ARONOVSKY, of Johannesburg, has this day changed his name and adopted that of MAX MILLMAN, by which name he will in future be known.

Dated at Johannesburg, this 14th day of August, 1928.

LUBBERS & WITKIN,
Attorneys.

25/28 Meischke's Building,
Harrison Street,
Johannesburg.

7825—17

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that CHRISTOS ATHANASSOPOULOS, of Johannesburg, has changed his name to ATHANASSOPOULOS CHRISTOS and has applied to me in terms of section forty-six of the Deeds Registries Act, 1918 (Act No. 13 of 1918) to have such change recorded upon Deed of Transfer No. F.1386/1914 dated 14th August, 1914, relating to the remaining extent of Freehold Lot No. 7644 in the township of Kensington.

D. J. STEWART,
Rand Townships Registrar.

115 New Law Courts,
Johannesburg, 28th July, 1928.

7333—3-10-7

Notice is hereby given that HENRY CHARLES LEWYN-BRISCOE, formerly known as FREDERICK HENRY CHARLES LEWIN, has applied to me, in terms of Section 46 of Act No. 13 of 1918, for the amendment, so as to accord with his change of name, of Antenuptial Contract No. 470/1926, entered into by the said applicant with HYLDA CATHERINE BRISCOE on 12th April, 1926.

Any persons having objection to the making of such amendment are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within one week from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, the 1st day of August, 1928.

A. N. ROWAN,
Registrar of Deeds.

7419—3-10-17

TRANSVAAL PLATINUM, LIMITED (Incorporated in the Union of South Africa) (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Union Companies Act, No. 46 of 1926, that the Third and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court at Pretoria on the 7th August, 1928, and that a dividend is in course of payment.

Dated at Johannesburg, this 11th day of August, 1928.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries to the Liquidators,
Head Office, per S. C. STEIL,
The Corner House,
Johannesburg,
10th August, 1928.

7699—17

UNION OF SOUTH AFRICA.
MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTENSIES.

ROCK DRILLS, LIMITED
(in liquidation).

Notice is hereby given that, in pursuance of Section 166 of the Companies Act, 1926, a Meeting of Creditors of **ROCK DRILLS, LIMITED** (in liquidation) will be held within Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Saturday, the 25th day of August, 1928, at 10 a.m.

R. BALDERSTON SINCLAIR,
Chartered Accountant,
Liquidator.

Royal Chambers,
Johannesburg,
11th August, 1928. 7704—17

THOMAS ANDREWS & SONS, LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account has been confirmed and dividends to Contributors are in the course of payment.

Barberton, 10th August, 1928.

ORMOND B. ANDREWS,
Liquidator.

7767—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late **PAVADAI NAIDOO**, of Bethelsdorp, District Port Elizabeth (No. 18270).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims at the Office of Messrs. Krogscheepers & Strydom, P.O. Box 686, Port Elizabeth, within six weeks from date hereof; and Debtors thereto are required to settle their accounts at the same place within the same time.

KROGSCHEEPERS & STRYDOM,
Attorneys for Executor.

Port Elizabeth,
21st August, 1928. 7675—17

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late **JACOBUS AMANDUESS JACOBSEN**, of Woodstock, Cape (No. 16353).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Monday, the 20th August, 1928, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor.
4 Wale Street,
Capetown,
16th August, 1928. 7698—17

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late **ELIZABETH MORTON**, of Claremont, Cape (No. 17313).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Monday, the 20th August, 1928, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Agent for Executor.
4 Wale Street, Capetown,
16th August, 1928. 7724—17

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late **GODFREY MATHEWS BERGEMANN** (No. 18615).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Wynberg, for a period of three weeks from Monday, the 20th August, 1928, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Dative.
4 Wale Street, Capetown,
16th August, 1928. 7723—17

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

In the Estate of the late **JOHN FREDERICK JOHNSON**, of Green Point, Cape (No. 19344).

Creditors and all those having claims against the above deceased person, or his Estate, are hereby called upon to file the same with the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Testamentary.
4 Wale Street, Capetown,
11th August, 1928. 7725—17

NOTICE.

Estate late **MARIA DOROTHEA BEUKES** (born **LE ROUX**), also known as **MARIA DOROTHEA COMBRINK**, of Somerset West (No. 18475).

All persons having claims against or being indebted to the above Estate are required to file or pay same, as the case may be, within three weeks from publication hereof.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executrix Testamentary.
70 Main Street,
Somerset West,
10th August, 1928. 7733—17

In the Estate of the late **MATILDA YOLE** (born **MEAD**) and surviving spouse **ERNEST YOLE**, of Mowbray, Cape (No. 19323).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

LEROUX & WEGE,
Attorneys for Executor Testamentary.
114 St. George's Street,
Capetown. 7736—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late Reverend Dr. **JOHN MUNRO RUSSELL**, of Capetown (No. 19530).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 10th day of August, 1928.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for Executor Testamentary.
37 Castle Street,
Capetown. 7737—17

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of **CHARLES MARTINUS MEYERING**, a mental patient, of Longlands, in the District of Barkly West.

All persons having claims against the above Estate are called upon to lodge same with the undersigned within a period of thirty days reckoned from the date of publication hereof.

Dated at Kimberley, this 13th day of August, 1928.

R. C. ELLIOTT,
Curator.
6 Market Street,
Kimberley. 7795—17

NOTICE.

In the Estate of the late **CAROLINE CHICKEN KERR**, of Port Elizabeth (No. 19350).

All persons having claims against this Estate are required to lodge same with and those indebted thereto must pay their debts to the undersigned within thirty days from the publication of this notice.

D. D. KERR,
W. C. KERR,
Executors Testamentary.
C/o Wm. Rigg & Sons,
11 Main Street,
Port Elizabeth,
14th August, 1928. 7866—17

Estate late **ANNA CATHARINA SUSANNA VAN ZYL** (born **PIENAAR**) (No. 176/818/2273/21).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection at the Office of the Magistrate at De Aar and at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of three weeks reckoned from the 20th instant.

Dated at De Aar, on this 13th day of August, 1928.

FRISBY & FRISBY,
Executor Testamentary.
Main Street, De Aar. 7882—17

Estate of STEPHANUS JACOBUS BOTHMA (No. 12593).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the above-mentioned **STEPHANUS JACOBUS BOTHMA**, who was declared incapable of managing his affairs, will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Laingsburg, for a period of three weeks reckoned from Monday, the 20th August, 1928.

Dated at Laingsburg, this 11th day of August, 1928.

RYNO EKSTEEN CILLIERS,
Curator Bonis.

C/o Attorney A. Ettmann,
Laingsburg. 7753—17

CALEDON AND SOUTH-WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED, CALEDON.

In the Insolvent Estate of **JAN HENDRIK GROENEWALD**, an agriculturist, of Greyton, District Caledon (No. 2904).

Notice is hereby given, in terms of Section 98 (2) of the Insolvency Act as amended, that the Master of the Supreme Court, Capetown, has fixed one month from date of publication of this notice as the period within which Creditors, who not proved their claims as yet, shall so prove or be excluded from the benefit of any distribution under any account to be lodged with the Master before such claims are proved.

M. S. M. DU TOIT,
Trustee.
7730—17

Assigned Estate ABRAHAM KARP (No. 2727).

The book debts in the above Estate will be submitted for sale at public auction by Mr. C. P. Perks at his auction-rooms on Monday, the 27th August, 1928, at 10.30 a.m.

G. C. STARKEY,
Assignee.
Union Street, East London,
13th August, 1928. 7881—17

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 108 (2) (a) of the Insolvency Act, 1916, Amendment Act, 1926, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 10th day of October, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of **JOHN NICOLAS WILLEM BARKHUIZEN**, of Uniondale (No. 96/91).

Dated at Uniondale, this 7th day of August, 1928.

H. GERDENER,
Applicant's Attorney.
7668—17

ADVERTISEMENTS.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In the Insolvent Estate of the firm **TER-BLANCHE & GRACE**, general dealers, of Kamden, in the District of Kuruman.

One counter scale, 1 large produce scale, and 1 safe will be offered to public auction at the Kraals of Messrs. Melville & Co., auctioneers, at Kuruman at 10 a.m. on the 24th August, 1928.

For further particulars apply to the said auctioneers, or—

JOHN P. FRYLINCK,
Trustee.

Kuruman,
7th August, 1928. 7679—17

AMENDED NOTICE.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In Insolvent Estate **JOHANNES PETRUS SCHUTTE** (No. KI 9/28).

All the movable assets of the above Insolvent Estate will be sold by public auction by Messrs. Melville & Co., auctioneers, Kuruman, at their kraals on 24th day of August, 1928.

For further particulars apply to auctioneers, or—

V. JOHNSON,
Trustee.

Kuruman,
26th July, 1928. 7275—17

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Insolvent Estate of **P. J. BODELL.**

Messrs. T. G. Norton & Co., duly instructed, will sell by public auction on the spot on Saturday, the 25th August, 1928, at 3 p.m., the dwelling-house belonging to the above Estate, situate on the Klipfontein Road, Elsies River.

A quantity of furniture will also be sold at the same time.

C. L. SHORT,
Sole Trustee.

24 Wale Street,
Capetown,
11th August, 1928. 7721—17

NOTICE TO CREDITORS.

Insolvent Estate of **JOHN AYLESBURY** (No. 2920), a general dealer, of Fort Beaufort.

In pursuance with Section 92 (2) of the Insolvency Act, No. 29 of 1926, Creditors of the Insolvent Estate of **JOHN AYLESBURY**, a general dealer, of Fort Beaufort, who have not already done so, are required to prove their claims against the said Estate within one month from the date of publication hereof.

Dated at Fort Beaufort, this 13th day of August, 1928.

E. G. WILLIAMS,
Sole Trustee.

Campbell Street,
Fort Beaufort. 7838—17

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate of **EDWARD HERBERT WEBER**, of Queenstown (No. 2942).

Messrs. Price Bros. & Barnes, Ltd., auctioneers, will sell in front of their offices on the Hexagon, Queenstown, on Saturday, the 25th August, 1928, at 10.30 o'clock:—

An Oldsmobile motor-car, in excellent condition, and having been in use under a year.

E. F. PETER,
Sole Trustee.

Hexagon, Queenstown,
14th August, 1928. 7884—17

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 108 (2) (a) of the Insolvency Act, 1916, Amendment Act, 1926, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 10th day of October, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of **JAN ABRAHAM BOTHA**, a sheep inspector, presently of Haarlem, in the Division of Uniondale (No. 96/361).

Dated at Uniondale, this 7th day of August, 1928.

H. GERDENER,
Applicant's Attorney. 7670—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of **DANIEL HENDRIK FOURIE**, of Angora, Division of Swellendam.

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown by motion on Friday, the 5th day of October, 1928, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors, may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 11th day of August, 1928.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

7717—17

CALEDON AND SOUTH-WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED, CALEDON.

In the Insolvent Estate of **FRANK JURIE SWART**, general dealer, of Caledon (No. 2968).

Notice is hereby given, in terms of Section 98 (2) of the Insolvency Act as amended, that the Master of the Supreme Court, Capetown, has fixed one month from date of publication of this notice as the period within which Creditors, who have not proved their claims as yet, shall so prove or be excluded from the benefit of any distribution under any account to be lodged with the Master before such claims are proved.

M. S. M. DU TOIT,
Trustee.

7731—17

Insolvent Estate SAMUEL COHEN.

The undermentioned farms in the above Estate will be sold at Loxton on the 1st September, 1928, at 11 a.m.:—

1. The farm called Blauwkrants, District Beaufort West, in extent 2,297 morgen 170 square roods.

2. The farm called Tuinkraal, situate as above, in extent 2,001 morgen.

3. Lot "A," portion of the farm Onderste Schoenmakerswinkel, situate as above, in extent 473 morgen 422 square roods.

4. The remaining extent of the farm Onderste Schoenmakerswinkel, situate as above, in extent 2,811 morgen 348 square roods.

5. Outstandings in above Estate.

HENRY T. THERON,
Auctioneer.

Loxton, 8th August, 1928. 7883—17

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 3rd day of October, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of **JOHN ANDREWS**, formerly a café proprietor, of Main Road, Maitland, in terms of Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.

SHACKSNOVIS & RABINOWITZ,
Applicant's Attorneys.

Royal Court Chambers,
21 Church Street,
Capetown. 7735—17

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Assigned Estate **R. W. BARTLE.**

Messrs. J. J. Hofmeyr & Son, Limited, duly instructed, will sell by public auction, on the spot, on Tuesday, 21st August, 1928, at 4.15 p.m., the landed property belonging to the above Estate, consisting of dwelling-house, known as "Downderry," Brént Road, Plumstead, containing 6 rooms, kitchen, pantry, bathroom, garage, etc., under tiled roof.

J. J. HOFMEYR,
C. L. SHORT,
Joint Assignees.

24 Wale Street, Capetown,
8th August, 1928. 7732—17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **CHARLES DRUKER**, of Brackenfel, has made an assignment of his property in favour of **ALEXANDER THAL**, of Capetown, in trust for Creditors of said Charles Druker if they accept the same, and that the schedules of the said Charles Druker will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate's Office, Stellenbosch, for a period of fourteen days from 22nd August, 1928, to 5th September, 1928.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, 11th September, 1928, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Druker as insolvent.

Dated at Capetown, this 15th August, 1928.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for Assignor.

22 Wale Street, Capetown,
15th August, 1928. 7865—17

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie sal gemaak word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap de Goede Hoop Provinsiale Afdeling) te Kaapstad, op Vrydag, 7de September 1928, om 10 uur v.m., of so gou daarna as die Advokaat kan gehoor word, vir oorgawe van die Boedel van **ANDRIES JOHANNES MAREE LIEBETRAU**, spoorweg konstruksie werker, van Porterville, Piketberg Distrik, as Insolvent; en dat sy skedule vir insage sal lê aan die Kantoor van die Meester, te Kaapstad, en van die Magistraat, te Piketberg, vir veertien dae vanaf die 17de Augustus 1928.

A. J. M. LIEBETRAU,
Applikant.

Porterville,
3 Augustus 1928. 7708—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 4th day of September, 1928, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **DANIEL CORNELIUS KEYTER**, a farmer and contractor, of the Glebe, District Knysna; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Knysna for a period of fourteen days from the 18th day of August to the 31st August, 1928.

RAUBENHEIMER & TIDSWELL,
Applicant's Attorneys.

Main Street, Knysna,
8th August, 1928. 7649—17

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 6th day of September, 1928, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOB MYNAARD KITSHOFF, a contractor, of Grabouw, Division of Caledon, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fourteen days from the 17th day of August, 1928.

J. M. KITSHOFF,
Applicant.

Caledon,

7th August, 1928.

7749—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 6th day of September, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CLIFTON NICHOLAS HOYLE, a mechanic in the employ of The Excelsior Motor Garage, of Mossel Bay, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Offices of the Magistrate at Mossel Bay and Grahamstown for a period of fourteen days from the 18th day of August, 1928.

TILNEY & BORCHERDS,
Applicant's Attorneys.

Box 3,

Marsh Street, Mossel Bay,
13th August, 1928.

6241—17

LONDON AND SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

LOST POLICY.

Life Policy No. 47895, effected for the amount of £250 by BENJAMIN COWEN on his own life.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given, in terms of Section 22 of the Insurance Act of 1923, that unless the original copy be produced at this Office within three months of the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Company,

W. RAWSON,
Manager for South Africa.

7660—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1957 dated 28th April, 1892, passed by George Charles Brisley in favour of Daniel Hulley, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situated in the District of Umzimkulu, in East Griqualand, being the farm No. B 19, called Hastings, measuring 1,480 morgen 331 square rods. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Umzimkulu, this 8th day of August, 1928.

H. K. DELL,
Attorney for Applicant.

7686—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8822 dated 7th November, 1907 (with diagram annexed), passed by Sidney Wells in favour of Emily Ncuka, spinster (since deceased), in respect of—

Certain piece of ground, situate in the Village of Korsten, near Port Elizabeth, being Sub-divisions 24 and 25 of the divided Erf No. 82, measuring 21 square rods 10 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 11th day of August, 1928.

KROGSCHEEPERS & STRIJDOM,
Attorneys for Applicant.

5 City House,

Market Square,
Port Elizabeth.

7695—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1119 dated 13th November, 1903, passed by William Grassam Cooper, Junior, in favour of George Frederick Reed, in respect of:—

Certain piece of freehold land, situate in the Township of East London, on the East Bank of the Buffalo River, in the Division of East London, being Lot No. 4, Block P; containing twenty-four (24) square poles, English measure, or forty-two (42) square rods seventy-five (75) square feet, Cape measure.

And all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in King Williamstown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 9th day of August, 1928.

ROSS & NORTON,
Applicant's Attorneys.

17 Terminus Street,
East London.

7707—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3702 passed by Martin Ella Smuts and Hector MacKenzie Shaw, formerly carrying on business under the style or firm of Smuts and Shaw, to and in favour of Hector MacKenzie Shaw on 24th of June, 1915, in respect of—

Certain piece of land, situate at Claremont, in the City of Capetown, being Lots Nos. 9 and 10a of Lots Nos. 9, 10 and 11 of the land transferred to Smuts and Shaw on the 20th of October, 1902, originally part of the Estate of "Sans Souci," measuring forty-three (43) square rods fifty-seven (57) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of August, 1928.

DICHMONT & DICHMONT,
Applicant's Attorneys.

9 Adderley Street,
Capetown.

7727—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7704, passed by George Thomas Hosking to and in favour of John Richard Petersen on the 14th of November, 1900, in respect of—

Certain piece of ground, with the buildings thereon, marked Nos. 97 and 98, situate at the South East End of Capetown, being parts of the divided Lots Nos. 95 and 96, transferred to the Estate of the late C. L. Wicht and J. A. H. Wicht jointly, on the 17th of May, 1882; measuring fourteen (14) square rods eighty-seven (87) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of August, 1928.

DICHMONT & DICHMONT,
Applicant's Attorneys.

9 Adderley Street,
Capetown.

7728—17

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Grant made under the provisions of Section 6 of Act No. 15 of 1887 on 22nd March, 1895, in favour of Charles Lewis, Frederick William Burrowes, John James Graham, William Edward Moore, David Mudie, David Pieter Krynauw and Johan Carel Smith, in their capacity as Trustees for the time being for the management of the Maitland Road Cemetery and to their successors in office (Cape Freeholds, Vol. 21, No. 8), in respect of certain piece of land, containing 9 morgen 83 square rods 142 square feet, situate along Maitland Road, Field Cornetcy of Liesbeek, Division of the Cape.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of August, 1928.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street,
Capetown.

7738—17

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5481 dated 20th July, 1909, passed by Charl Johannes Marais (W.'s son) in favour of Joseph Blane, John Ledgerwood and John Fenton, in their respective capacities as Master, Senior Warden and Junior Warden for the time being, of the De Aar Masonic Lodge, in respect of certain piece of ground measuring 97 square rods and 32 square feet, being "The Masonic Lodge," part of the farm Paarde Vley No. 1, situate in the Division of Britstown; and all persons having objection to the issue of such transfer are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of August, 1928.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys.

22 Wale Street,
Capetown.

7722—17

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend making application for a certified copy of certain Deed of Transfer dated 10th January, 1911, No. 59, passed by Pieter Gysbert Roos, in his capacity as the Executor Testamentary of the Estate of the late Helena Aletta Roos (born Luckhoff) in favour of Roelof Andries Jansen, in his capacity as Secretary of the Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, or his successors in office, in trust for the minor children of the said late Helena Aletta Roos and surviving spouse Pieter Gysbert Roos, namely: Francois Roos, Rachel Elizabeth Roos, Philip August Robert Roos, and Pieter Gysbert Daniel Roos, in respect of—

Certain piece of land, being the remaining portion marked b, annexed to Erf No. 12, situate in Napier Street, in the Town of Graaff-Reinet; measuring as per remaining extent 47 square roods 60 square feet 45 square inches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of August, 1928.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Attorneys for the Applicant.

Kent Chambers,
32 Church Street,
Capetown. 7831—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5855 dated 19th June, 1919, passed by Jan Dirkse Grobler, formerly married in community of property to Susanna Cornelia Grobler (born Clasen), and Cornelius Johannes Grobler, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Susanna Cornelia Grobler, in favour of Hyman Touyz, in respect of—

“Certain piece of redeemed quitrent land, being the remainder of the piece of land called Oslaagte, situate in the Division of Jansenville; measuring as per remaining extent 1,626 morgen 518 square roods.”

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Jansenville, this 2nd August, 1928.

E. B. CAWOOD,
Applicant's Attorney.

7522—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6627 dated 4th August, 1922, passed in favour of Mechiel Christiaan Albertus Brand, in respect of:—

Seker stuk vrijgekochte grond, een gedeelte van Birdfield, zijnde de plaats Brandvlei, in de Afdeling van Van Rhynsdorp; metende twintig morgen en drie honderd en zestig vierkant roeden.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Van Rhynsdorp, this 10th day of August, 1928.

B. W. HOFFMANN,
Applicant's Attorney.
Van Rhynsdorp. 7718—17

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 28455, for £500, on the life of **JOHANNES NICOLAAS THERON.**

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board,
C. COSMO MONKHOUSE,
7760—17 General Manager.

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 107229, on the life of **H. R. WELSH.**

The above policy having been lost, a certified copy will be issued unless the original be produced at this office within three months of this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.
National Mutual Buildings,
Church Square, Capetown,
17th August, 1928. 7879—17

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 71151, effected for the sum of £500, on the life of **ALFRED PERCY ROBERTSHAW.**

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board,
ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Secretary.
Capetown,
10th August, 1928. 7719—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 9256 dated 24th December, 1908, passed by Hermina Augusta Hall (born Von Broembsen), married without community of property to Edwin Thomas Hall, in favour of Charl Zacharias Francois Pretorius, in respect of certain six Erven or Lots of ground marked Nos. 268, 269, 274, 275, 276 and 267, being sub-divided portions of the farm Onverwacht, situate in the Town and Division of Molteno, each measuring 37 square roods 72 square feet.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objection in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Molteno, this 3rd day of August, 1928.

HOPE & MALAN,
Solicitors for the Applicant.
7515—10-17-24

EAGLE STAR AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, LTD.
Star Life Assurance Society Policy No. 63985, for £500, on the life of **CONRAD MILNER LAYMAN.** Dated 11th November, 1890.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this Office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,
Managers for South Africa.
48 Strand Street,
Capetown,
10th August, 1928. 7684—17

SALE IN EXECUTION.

KEISKAMA HOEK DISTRICT.

In re **E. A. VERCUEIL**, Plaintiff, *versus* **DAVID NOKWE, alias DAVID HENDRICK**, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Keiskama Hoek and warrant of execution dated the 6th day of July, 1928, the following land will be sold in execution on the 20th day of August, 1928, at 11.30 o'clock in the forenoon at the Court-house, to the highest bidder, viz.:—

A certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 24B, situate in the Ngxalawe Valley, in the Division of Kingwilliamstown, containing 4 morgen 443 square roods 99 square feet.

R. S. EADY,
Messenger of the Court.
Keiskama Hoek,
31st July, 1928. 7455—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that after a period of fourteen days from date of publication hereof **CHARLES ALFRED CHAMBERS**, of Umtata, intends to sell to **ERNEST SHOLTO DOUGLAS VERNON**, an emancipated minor, of Mpunzana, in the District of Umtata, the Trading Station Gungululu, District Libode, and the business presently carried on thereat, as a going concern; and after the said period of fourteen days, application will be made to the necessary authorities for a licence in the name of the said **VERNON** in respect of the business on the said station.

Dated at Umtata, this 4th day of August, 1928.

MEAKER, VAN DER SPUY & PARSONS,
Attorneys to the parties.
7628—10-17

CAPE PORTLAND CEMENT CO., LTD.
(Incorporated in the Cape Province.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventh Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board-room (Fifth Floor), Argus Buildings, 122/128 St. George's Street, Capetown, on Tuesday, the 11th day of September, 1928, at 12 o'clock noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Profit and Loss Account, together with the Directors' and Auditors' Reports for the year ended 30th June, 1928.
2. To elect a Director in place of Mr. J. B. Taylor, who was appointed by Directors to fill the vacancy caused by the death of Mr. J. C. Rimer. In terms of Clause 86 of the Articles of Association, Mr. J. B. Taylor retires, but is eligible and offers himself for re-election.
3. To elect two Directors in place of Sir Abe Bailey, Bt., K.C.M.G., and Mr. A. H. Bullen who retire by rotation in terms of Clause 93 of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 6th to 12th September, 1928, both days inclusive.

By Order of the Board.

W. HEWITT,
Secretary.
Argus Buildings,
122/128 St. George's Street,
P.O. Box 1067, Capetown,
17th August, 1928. 7761

ADVERTENSIES.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-
AFRIKA.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912, en wysiginge, sal die LANDBANK per publieke veiling verkoop: I. Te Upington, op 3 September 1928, om 10 v.m.:—

- (a) Seker erfpag Droë Erf No. 27 A en "Extension" Droë Erf No. 27 A, groot 277 vierkante roede 112 vierkante voete;
- (b) seker gedeelte I van die eiendoms Water Erf No. 27, groot 14 morges 178 vierkante roede en 72 vierkante voete;
- (c) seker eiendoms Water Erf No. 24 A, groot 170 vierkante roede.

Al die eiendomme geleë in die Dorp van Upington, Gordonia, geregistreeer in die name van ROELOF PETRUS STEYN en JOHANNES ANDRIES JACOBUS LIEBENBERG (insolvent) onder Akte van Transport No. 164/1926.

Terme van betaling sal wees: een-derde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 7 persent per jaar.

Koper betaal 2½ persent afslaerskommis-sie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens.

II. Op die plaas Welbedacht, naby Oudtshoorn, op 4 September 1928, om 11 uur v.m.:—

Seker stuk ewigdurend erfpaggrond, geleë in die Diwiesie van Oudtshoorn, synde resterend gedeelte van Lot J van die plaas Welbedacht, groot 245 morges 552 vierkante roede;

soos gehou onder Akte van Transport No. 5001, gedateer 19.6.1914, geregistreeer in die naam van RICHARD GAVIN (oorlede).

Die terme van betaling sal wees: een-kwart kontant en die balans op eerste verband te worde gepasseer in terme van die Landbank Wet teen die verkogte eiendom, mits die koper geregtig is om die voorskot te kry, andersins die balans te worde betaal ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 7 persent per jaar.

Koper betaal 2½ persent afslaerskommis-sie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffings, ens.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF
SOUTH AFRICA.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912, and amendments, the LAND BANK will sell by public auction: I. At Upington, on the 3rd September, 1928, at 10 a.m.:—

- (a) Certain quitrent Dry Erf No. 27 A and Extension Dry Erf No. 27 A, measuring 277 square roods 112 square feet;
- (b) certain portion I of the freehold Water Erf No. 27, measuring 14 morgen 178 square roods 72 square feet;
- (c) certain freehold Water Erf No. 24 A, measuring 170 square roods.

All situate in Upington, Gordonia, registered in the names of ROELOF PETRUS STEYN and JOHANNES ANDRIES JACOBUS LIEBENBERG (insolvent) under Deed of Transfer No. 164/1926.

The terms of payment will be one-third cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 7 per cent. per annum.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer, and all rates and taxes, etc.

II. On the farm "Welbedacht," near Oudtshoorn, on the 4th September, 1928, at 11 a.m.:—

Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Oudtshoorn, being remainder of Lot J of the farm Welbedacht, measuring 245 morgen 552 square roods;

as held under Deed of Transfer No. 5001

dated 19.6.1914, registered in the name of RICHARD GAVIN (deceased).

Terms of payment: one-quarter cash and the balance on first bond, to be passed in terms of the Land Bank Act, against the property sold, provided the purchaser is eligible for obtaining the advance, otherwise the balance to be paid in six months from date of sale with interest at 7 per cent. per annum.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer, and all rates and taxes, etc.

7748-17

UNION AND RHODESIA WHOLESALE,
LIMITED.

(Incorporated under the Companies Law of Rhodesia.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Offices of Messrs. Coghlan, Welsh & Guest, Standard Bank Buildings, Salisbury, on Saturday, the 25th day of August, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, to pass the following resolutions:—

- "1. To provide for the calling of an Ordinary General Meeting of the Company on Saturday, the 22nd day of September, 1928, at the Offices of Messrs. Coghlan, Welsh & Guest, Standard Bank Buildings, Salisbury, at 10 o'clock in the forenoon."

- "2. That the Articles of Association be altered in manner following:—

Article 51 is hereby deleted, and the following article is substituted therefor: Ordinary General Meetings shall be held at such time and place as may be prescribed by the Directors from time to time."

Notice is hereby further given that a further Extraordinary General Meeting of the Shareholders of this Company will be held at the same place at 10 o'clock in the forenoon on Wednesday, the 12th day of September, 1928, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the foregoing meeting and of confirming as special resolutions, in terms of the Companies Ordinances, 1895-1918, the resolutions passed thereat.

The Share Transfer Book of the Company will be closed from the 18th August, 1928, to the 28th August, 1928, both days inclusive.

Proxies must be deposited at the Offices of Messrs. Coghlan, Welsh & Guest, Standard Bank Buildings, Salisbury, at least seventy-two hours before the time appointed for the holding of the meetings.

By Order of the Board.

N. MACPHERSON,
Director.

Head Office,
London and Lancashire House,
148 St. George's Street,
Capetown.

7716-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that AMELIA POWELL, widow, carrying on business as a general dealer on the corner of Somerset Road and Barkly Street, Aliwal North, under the style or firm of POWELL'S STORES, intends selling her said business to CHRISTIAAN STEPHANUS VAN NIEKERK and SAREL GERHARDUS HENNING, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of VAN NIEKERK & HENNING.

DOUGLAS & BOTHA,

Attorneys for the Parties.

Aliwal North,
13th August, 1928.

7815-17-24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To ROBERT WILLIAM DREW VINCE, lately of Barkly West, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and interdict issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa; you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 20th day of September, 1928, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 6th October, 1928, in an action in which JACOB A. JOHANN VINCÉ (born HEYDENRYCH), of Maitland, Cape Division, claims—

- (a) an order compelling the Defendant to restore conjugal rights to the Plaintiff, and, if he fail or refuse so to do, then a decree of divorce by reason of his malicious desertion as aforesaid;
- (b) a declaration that the Defendant shall forfeit all benefits arising out of the marriage in community of property;
- (c) alternative relief;
- (d) costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 12th October, 1928.

Dated at Capetown, this 11th day of August, 1928.

J. ASHMEAD,
Additional Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Mostert & Bosman,
Plaintiff's Attorneys,
20a Wale Street,
Capetown.

7734-17

THE MONTAGU CO-OPERATIVE
WINES, LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account will lie for inspection of interested parties at the Office of the Montagu Board of Executors, Bath Street, Montagu, for a period of fourteen days calculated from Monday, 20th August, 1928.

D. J. BURGER,
D. L. VAN ZYL,
Liquidators.

Montagu,
11th August, 1928.

7811-17

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that RACHEL DOORNBRECK, a public trader, married in community of property to JOHN DOORNBRECK, intends disposing of the general dealer's business presently carried on by her at corner Bromwell and Railway Streets, Woodstock, to and in favour of BADROODIEN FAZLOU DIEN.

Dated at Woodstock, this 10th day of August, 1928.

BASKIN & BARNETT,
Attorneys for the Parties.

97 Victoria Road,
Woodstock.

7726-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business carried on by THOMAS HENSHILWOOD as a general dealer at Main Road, Claremont, and at the corner of Warwick Street and Main Street, Claremont, as a general dealer, is being transferred to THOS. HENSHILWOOD (PROPRIETARY), LIMITED (about to be registered).

Dated at Capetown, this 10th day of August, 1928.

GUS. TROLLIP & CLEGHORN,
Attorneys for the Parties.

34 Wale Street,
Capetown.

7729-17-24

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

Grahamstown, Wednesday, 8th day of August, 1928.

In the matter of the petition of
JOSEPH MALCOLM GUSH.

Upon reading the above-named petition, lodged under the "Titles Registration and Derelict Lands Act, 1881," praying that—

"certain piece of perpetual quitrent (now freehold) land, situated in the District of Albany, Field Cornetcy of Bushmans River, with the buildings and erections thereon, called "Salem Park" (now called "Trotters Vale"), measuring 1,108 morgen 109 square rods, at present registered in the names of Hezekiah Sephton, William Henry Matthews, Richard Gush, Samuel Upcott, Joseph Wilmot and William Hartley as Trustees for certain persons belonging to the Salem Party of Settlers by Transfer No. 127 dated 29th day of April, 1834,"

may be registered in the name and as the property of the petitioner, who has been in undisturbed possession of the whole of the said property since the year 1904 and has during that period paid the rates assessed thereon, having purchased the said property from time to time between April, 1903, and September, 1913.

Upon reading also the report of the Registrar of Deeds in Capetown and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That a rule nisi do issue calling upon all persons having or pretending to have any right, title or interest in and to the land in question, to appear in this Court on the 18th day of September, 1928, and establish their claims to the same or be forever barred therefrom, and at the same time to show cause why the said land shall not be registered in the name and as the property of petitioner in the Deeds Registry in Capetown, aforesaid.

It is further Ordered:

That this rule be published once in the *Union Government Gazette* and twice in *Grocott's Daily Mail* newspaper, with an interval of not less than a fortnight between the two latter publications and between last publication and return day.

By order of the Honourable P. C. Gane, K.C., Acting Judge, bearing date at Chambers in Grahamstown, aforesaid, day, month and year aforesaid.

F. MIDGLEY,
Registrar.

Whiteside & Broadhead,
Petitioner's Attorneys,
High Street,
Grahamstown. 7676—17

NEEDHAMS, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 136, Sub-section 1 of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the Liquidators' Administration and Distribution Account will lie open at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for inspection by Creditors, Contributors or persons interested for a period of twenty-one days as and from the 20th August, 1928.

Dated at Port Elizabeth, this 8th day of August, 1928.

W. C. WALKER,
G. T. HART,
Liquidators, Needhams, Ltd.

7673—17

CALVINIA NOORD WESTELIKE
EKSEKUTEURS KAMER, BEPERKT.

Waarde heer,

Kennis geskied hiermee dat die Jaarlikse Algemene Vergadering van Aandeelhouders in die CALVINIA NOORD WESTELIKE EKSEKUTEURS KAMER, BEPERKT, sal gehou word op Maandag, 10 September 1928 om 11 uur v.m. presies, in die Kantoor van die Kamer.

BESIGHEID.

1. Voorsitters rapport van die Kamer tot 30 Junie 1928.
2. Oorweëing van die geouditeerde Balans Staat en Wins en Verlies Rekening.
3. Kiesing van twee Direkteure vertegenwoordigende gedeeltelike opbetaalde Aandeelhouders in plaas van die here Dr. A. C. Neethling en L. Helfet die beurtelings aftree, maar weer herkiesbaar is.
4. Kiesing van 'n Direkteur vertegenwoordigende die volle opbetaalde Aandeelhouders in plaas van Mr. H. R. C. Eckhardt, die beurtelings aftree, maar weer herkiesbaar is.
5. Kiesing van Ouditeure in plaas van die here E. R. Syfret en Kie., die weer herkiesbaar is.
6. Alle sodanige algemene besigheid als by 'n Algemene Vergadering behoort.

Op las.

S. C. M. CONRADIE,
Sekretaris.

Calvinia,
13 Augustus 1928. 7877—17

CALEDON TRUST AND FIRE
ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Articles of Association of the above Company, the Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Town Hall at Caledon on Saturday, the 8th of September, 1928, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive the Directors' and Auditors' Reports, Balance-sheet, and Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1928.
2. To elect five Directors. The following retire by rotation and are eligible for re-election, namely:—
Messrs. J. P. De Wet, C. F. C. Fourie, W. J. A. van Brakel, and M. G. Viljoen.
3. To appoint an Auditor for the ensuing year.
4. General business.

The Share Register will be closed from the 27th August, 1928, to the 8th of September, 1928, both inclusive.

P. H. DE KOCK,
General Manager and Secretary.
Caledon,
13th August, 1928. 7878—17

SOUTH AFRICAN CHINA CLAYS, LTD.
CAPETOWN (in liquidation).

At an Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened and held within the Company's Registered Office, at 40 St. George's Street, Capetown, on the 30th April, 1928, the following Extraordinary Resolution was passed:—

- (a) That it has been proved to the satisfaction of this meeting that the Company, owing to its liabilities, cannot continue its business and that the Company be wound up voluntary.
- (b) That Mr. Julius Schenkman, of 40 St. George's Street, Capetown, be appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

JULIUS SCHENKMAN,
Secretary.

7705—17

VACUUM CLEANERS AND APPLI-
ANCES (PROPRIETARY), LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at 141 Longmarket Street, Capetown, at twelve o'clock noon on Monday, the 27th August, 1928, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

WALTER HINTON,
Liquidator.

Walter Hinton & Pulker,
141 Longmarket Street,
Capetown, 17th August, 1928.

7759—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that ROSE ODES has sold the butchery business carried on by her at 114 Lower Main Road, Observatory, Cape, to YUDEL DANILEVITZ and RUBIN SACKS. Dated at Capetown, this 30th day of July, 1928.

I. JOELSON,
Attorney for the Parties.

S.A. Liberal Life Building,
Corner Church and Burg Streets,
Capetown. 7659—17-24

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

The partnership heretofore subsisting between DAVID GALT DENT, THOMAS HENRY OWEN - JOHNSTON, and HORACE SOWDEN, trading at Yorkshire Buildings, St. George's Street, Capetown, as DENT & GOODWIN, has been dissolved and the assets and liabilities of the partnership taken over and assumed by the said DENT and OWEN-JOHNSTON, trading as DENT & GOODWIN, by whom the business of the said firm will be continued as heretofore.

Dated at Capetown, this 10th day of August, 1928.

COULTER & COMPANY,
7885—17 Attorneys for said firm.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS OF
TRADER, IN TERMS OF SECTION 33
OF ACT No. 32 OF 1926.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that M. BHAJEE & CO., trading as the EASTERN PROVISION CO., intend selling and transferring the general dealer's business at No. 36, Constitution Road, Uitenhage, to J. BERMAN, of Uitenhage.

Dated at Uitenhage, this 9th day of August, 1928.

A. BACK CUNNINGHAM,
Attorney for Parties.
74 Caledon Street,
Uitenhage, C.P. 7713—17-24

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed GEORGE CHRISTOPHER HOLLIS, Esquire, of Flagstaff, Pondoland East, to act as Sworn Appraiser for the District of Flagstaff, C.P.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, this 24th day of July, 1928. 7844—17

SALE OF BUSINESS.

It is the intention of KATHLEEN NEL to dispose of her boarding-house business carried on by her at 17 Bewsey Grove, Durban, to J. MAARTENS. Dated at Durban, this 13th day of August, 1928.—Union Estates, Mercury Lane, agents of the seller. 7835—17-24

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given that Sight Draft No. 32/13 dated 6/4/1920, issued by the Standard Bank of South Africa, Limited, Dundee Branch, Natal, for £20, drawn on the National Bank of Scotland, Limited, Edinburgh, in favour of Mrs. J. Collins, has been lost and a duplicate will be issued within three months from date hereof.

9th August, 1928.

7661—17

NOTICE.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 39/33, for £1,000, issued by The Standard Bank of South Africa, Ltd., Dundee Branch, dated 27/10/28 in favour of Ayob Noor Mahomed & Sons has been lost and a duplicate will be issued within three months from date hereof.

7745—17

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of NAROTAM BHOOLA & CO., Plaintiffs, *versus* MORAR MAKAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held by Messrs. R. Benningfield & Son, Ltd., at premises known as MORAR MAKAN'S STORE, Mayville, near Durban, on Friday, the 31st August, 1928, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

All book debts.
Stock-in-trade comprising groceries, hardware, and clothing.
Shop fixtures and fittings.
General dealer's licence.

A. L. BARNES,
Deputy Sheriff.

Durban, 14th August, 1928. 7845—17-24

SALE IN EXECUTION (WITHOUT RESERVE).

In the matter of TOOLSEE MAHARAJ, of Umzimto, Plaintiff, *versus* JAMES JOSEPH BILHAM, of Hibberdene, Umzimto District, Defendant.

In execution of the Judgment of the Magistrate's Court for the District of Umzimto in the above matter a sale will be held in front of the Court-house on Wednesday, the 29th day of August, 1928, at 11 a.m., of the Defendant's right, title, and interest in and to a certain certificate of Sale and Purchase of Lot No. 10, Umhlunga, in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 4 acres 2 roods 32.09 perches, together with all buildings and erections thereon which consist of dwelling-house of wattle and daub with iron roof.

The sale shall be subject to confirmation by the Minister of Lands.

Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

The purchaser to pay all costs of cession and transfer dues if any.

It is a condition of the certificate of sale and purchase that the land cannot be owned by a non-European without the consent of the Governor-General-in-Council first had and obtained.

The property is situated within easy reach of Hibberdene Railway Station and has beautiful ocean view.

H. W. PAYN,
Messenger of Court.

Umzimto, 3rd August, 1928. 7697—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 11th day of August, 1928, possession was taken by the Notary Public, LESLIE ROYAL CLARK, of Durban, of the furniture, including two desks, one table, one typewriter, the fixtures, fittings, accessories, spare parts, stock-in-trade, book debts, lease and goodwill, and all the assets whatsoever of the business carried on by FREDERICK WILLIAM GOLDSTONE at 110 Stanger Street, Durban, being the assets hypothecated under a certain Notarial Bond No. 30/1928, made and passed by the said FREDERICK WILLIAM GOLDSTONE in favour of ALEXANDER BOWER, of Durban, Natal, whereupon the said Notary Public duly gave possession of the aforesaid hypothecated movables to the said ALEXANDER BOWER, the legal holder of the aforesaid bond.

Dated at Durban, this 13th day of August, 1928.

CLARK & CLARK,
Solicitors for the Bondholder.

Clark & Clark,
20 Club Arcade, Durban. 7888—17

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, DEMUS GEORGEU has disposed of his business carried on by him at 1247 Umgeni Road to JOHN ALBERT McLACHLAN also of Durban as from the 7th August, 1928.

Dated at Durban, this 7th day of August, 1928.

E. d'HOTMAN,
Agent for the parties.

Business Specialist,
91 Field Street,
Durban. 7701—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of WILLIAM JAMES PENNINGTON to sell the business with goodwill and certain assets of miller and general dealer carried on by him under the style or firm name of THE UMWOTI MILLS at Greytown, Natal, to THOMAS LEGGET and GEORGE BAIN both of Greytown aforesaid. Dated at Greytown, Natal, this 10th day of August, 1928.—Nel & Stevens, solicitors for the parties. Standard Bank Buildings, Greytown, Natal. 7712—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that ARTHUR AUSTIN SMITH, formerly sole partner in the firm of W. D. STEWART & SMITH, of New Hanover, Solicitors, etc., has now retired from the firm. GEORGE VALENTINE HOWARD will carry on the business as sole partner, under the name of W. D. STEWART, SMITH & HOWARD, as and from the 5th day of June, 1928. Signed at New Hanover, this 21st day of July, 1928.—A Austin Smith. George Valentine Howard. 7715—17

ZULULAND MOTOR CO. (MARITZBURG), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors herein will be held before the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on Friday, the 31st August, 1928, at 10 a.m.

BUSINESS.

- Proof of Debts.
- Consideration of further Report by Liquidator.
- Resolutions arising out of Report.

R. H. MASON,
Liquidator.

Chancery Lane, Pietermaritzburg. 7880—17

275/1928.

Stamp 3s.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Application in the matter of BEAUMONT ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, for winding up.

Tuesday, 7th August, 1928.

Before the Honourable Sir John C. Dove Wilson, Judge-President, and the Honourable Mr. Justice Matthews.

Mr. T. G. Orr moves.

It is Ordered:

1. That BEAUMONT ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, of 369 Point Road, Durban, Natal, be and the same is hereby placed under provisional liquidation.

2. That Thomas Mansfield Wadley, of Durban, accountant, be and he is hereby appointed Provisional Liquidator of the said Company, subject to his filing security to the satisfaction of the Master of this Honourable Court within four days of the date hereof.

3. That a rule nisi be and it is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause before the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 21st day of August, 1928, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard why the said Company should not be placed under a final winding up order.

4. That the Provisional Liquidator has full power and authority to continue the business of the said Company in such manner and way as he may deem advisable in order to preserve the goodwill of the Company.

5. That a copy of the rule nisi and of the petition be served on the Company at its Head Office in Durban and a copy of the Order be sent to the Registrar of Companies, Pretoria.

6. That a copy of this rule nisi be published once in the *Union Gazette* and twice in a newspaper circulating in Durban.

W. WAY,
Acting Registrar.

J.H.M. EXD. D.G. 7669—17

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business and assets of H. J. ADAMS & SON, known as MARGATE ESTATE SUPPLY STORE, at Margate, are being sold to SIDNEY EDWARD CATTELL.

Dated at Durban, this 14th day of August, 1928.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Solicitors for purchaser.

Anglo-African House, Durban. 7889—17-24

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.
(Incorporated in Natal).

NOTICE OF PAYMENT OF INTEREST ON 7 % 15 YEAR REGISTERED NOTES.

Notice is hereby given that the Sixth Half-yearly Payment of Interest on 7 per cent. 15 Year Registered Notes, due on 1st September, 1928, will be paid to all Noteholders registered as such in the Company's Books on that date.

The relative Transfer Books will be closed from 19th August to 1st September, 1928, both days inclusive.

By order of the Board.

B. FREAKES,
Secretary.

18th August, 1928. 7887—17

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that KATHREE BROS., of Inchanga have disposed of their general dealer's business carried on at Inchanga to M. A. BAIG.

Dated at Durban, this 7th day of August, 1928.

M. N. MAHOMED.

Agent for the Parties.

366 Pine Street, Durban. 7627—10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of the Insolvency Laws of 1916 and 1926, that Mrs. M. C. PARKINSON, the proprietress of the POOL TEAROOM, at Umkomaas, has sold her business to Mrs. AMY WOOD, wife of JOSEPH WOOD, and MARIAN BUCKLEY, who will in future carry on the said tearoom business for their sole benefit, under the same style. Dated at Durban, this 4th August, 1928.—RUSSELL & MARRIOTT, agents for the parties. 7521—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that EBRAHIM KATHREE, of Cavendish and Inchanga, has disposed of his branch businesses of general dealer, butcher, and Native eating-house to M. A. BAIG; and he is still carrying on his main business at Cavendish as usual.

Dated at Durban, this 7th day of August, 1928.

M. N. MAHOMED.

Agent for the Parties.

366 Pine Street, Durban. 7626—10-17

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, GUSTAV STOPPEL has disposed of his business known as the UHMLANGENI STORES, Izotsha, Natal, to OSWALD GEORGE HUNTLEY, also of Natal, as from the 1st July, 1928.

Dated at Durban, this 3rd August, 1928.

E. d'HOTMAN,

Agent for the parties.

Business Specialist,
91 Field Street, Durban. 7526—10-17

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.
NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 1st day of August, 1928, the following change took place in the constitution of the firm registered under the name of HEWLETT & PAYN, carrying on business at S.A. Mutual Buildings, Smith Street, Durban, that is to say HUGH GODFREY PAYN retired from the firm.

Dated at Durban, this 8th day of August, 1928.

COWLEY & COWLEY,

Attorneys for the firm.

Greenacre's Passage,
Durban. 7672—17

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that by Notarial Act, duly signed before me, RODERICK WILFRED WHITELAW, of Mooi River, Natal, Notary Public, on the 8th day of August, 1928, ROLAND GEORGE SQUIRE THOMAS, of Mooi River, Natal, discarded the surname Thomas, and assumed in lieu thereof the surname RUSSELL, which surname he shall henceforth on all occasions use and be known by.

Dated at Mooi River, this 9th day of August, 1928.

R. W. WHITELAW,

Notary Public.

P.O. Box 10,
Mooi River. 7678—17

BOROUGH OF DUNDEE.

CORPORATION NOTICE No. 24 of 1928.

LIQUOR LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of the provisions of Section 62 of the Liquor Act, No. 38 of 1896, and the Rules framed thereunder, a Special Sitting of the Liquor Licensing Board for the Borough will be held in the Council Chamber, Dundee, on Friday, 14th September, 1928, at ten (10) a.m.

By order.

H. HOSKING,

Chairman of the Liquor Licensing Board.

Town Office,
Dundee, Natal,
14th August, 1928. 7852—17-24

SPECIAL SITTING OF LIQUOR
LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board will be held at the Court-house, Dundee, on Tuesday, the 11th September, 1928, commencing at 10 a.m., to consider the under-mentioned applications:—

- (1) Confirmation of provisional transfer to Robert Mackenzie of the country hotel licence at De Jagersdrift Hotel.
- (2) New country hotel licence for the premises situate on Erven Nos. 4, 5, and 6, Block M, in the Township of Tayside.

B. HODSON,

Magistrate, Chairman, Liquor Licensing Board, Dundee.

7510—10-17

Notice is hereby given under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of BERTIE CECIL WOOD to dispose of his general dealer's business at North Stepstone to CHARLES HENRY DENNIS, of Bizana.

Dated at Port Shepstone, this 8th day of August, 1928.

WILFRED POPE,

Solicitor for the Parties.

7688—17-24

NOTICE UNDER SECTION 33 OF ACT
No. 32, 1916.
1916.

Notice is hereby given that fourteen days from the 10th instant BALLIE RAMSUDH will sell to SHAIK KADAR MADAR his general dealer's business at Lot No. 13 of Cato Manor.

E. F. WILLCOCKS,

Solicitor for the Parties.

Pinetown, Natal,
8th July, 1928. 7656—17

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of SHAIK YUSUPH to dispose of the business carried on by him in the name of the ORIENTAL CAFE at 460a Church Street, Pietermaritzburg, as a refreshment room, dealer, to RAMSAMY CRISNASAMY PILLAY.

Dated at Pietermaritzburg, this 14th day of August, 1928.

J. M. MOONEY,

Attorney for the parties.

5 and 6 Gray's Inn,
P.O. Box 6,
Pietermaritzburg. 7850—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MAHOMED SALAJEE JADWAT and AMOD AMODJEE SURTEE, carrying on business under the style or firm of JADWAT & SURTEE, at farm Alleen No. 2, Dundee District, Natal, has been dissolved as from the 7th August, 1928, the said MAHOMED SALAJEE JADWAT having retired from the firm. The said AMOD AMODJEE SURTEE has taken over all liabilities of and will be entitled to collect all debts due to the said firm.

Dated at Ladysmith, this 13th day of August, 1928.

JAMES MACAULAY,

Attorney for parties.

Murchison Street,
Ladysmith. 7768—17

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 that BRISTOW & GODFREY intend as from the 1st September, 1928, alienating and disposing of their business carried on by them at Prestwick, Tayside, as general dealers, butchers, and Native beer hall proprietors, to SIMON FINGER and SAMUEL NATHAN FINGER trading as FINGER BROTHERS, of Dannhauser, Natal, who will carry on the business on their own account. Dated at Dundee, this 13th August, 1928.—Acutt & Worthington, attorneys for the parties. Dundee, Natal. 7769—17-24

NOTICE.

In terms of the Registration of Firms Act No. 35 of 1906 (Natal), notice is hereby given that on the first day of June, 1928 the following change took place in the constitution of the firm known as THE GOLDEN LUNCH COMPANY, of 69 Umbilo Road, Durban, DAN DONNELLY retired from the firm. Dated at Durban, this 3rd day of August, 1928.

CLARK & CLARK,

Solicitors for the firm.

20 Club Arcade, Durban. 7694—17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS, IN
TERMS OF SECTION 33 OF ACT No.
32, 1916.

I, the undersigned, LOUIS WAINER, trading as VRYHEID FISHERIES, hereby give notice that I have disposed of my business, situated on Erf No. 99, Church Street, Vryheid, as from 1st September, 1928, to OTTO JOHANSEN, who will continue to trade under the same name.

Dated at Vryheid, this 13th day of August, 1928.

R. LEVISOHN,

Agent for Seller.

7849—17-24

THE FICHARDT ESTATES, EXECU-
TORS, AND TRUSTEES, LIMITED (in
voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of Act No. 46 of 1926, that the First Liquidation and Distribution Accounts of the above-named Company will lie for inspection by persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days from the 17th day of August, 1928.

G. A. FICHARDT,

H. L. FICHARDT,

C. J. FICHARDT,

Liquidators.

144 Maitland Street,
P.O. Box 555, Bloemfontein. 7832—17

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Master's Office, Bloemfontein,
9th August, 1928.

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Applicant, and JOHANNES JACOBUS JANSE VAN VUUREN, a farmer, carrying on farming operations and residing on the farm Smalstreek No. 1310, District Heilbron (X/3627), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 25th day of July, 1928, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated the 7th day of August, 1928.

C. T. KNOBLAUCH,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Oranje Vrystaat Prowinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Bloemfontein,
9 Augustus 1928.

In die saak tussen DIE STANDAARD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, Applikant, en JOHANNES JACOBUS JANSE VAN VUUREN, 'n boer, wonende te Smalstreek No. 1310, Distrik Heilbron (X/3627), Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in die saak verleen op die 25ste dag van Julie 1928, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaat Prowinsiale Afdeling) is tersyde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 7de dag van Augustus 1928.

C. T. KNOBLAUCH,
Meester van die Hooggeregshof.

7692—17

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle JOACHIM FREDERIK SAREL MENTZ (16573) en nagestorwene eggenote wyle SUSARA CORNELIA MENTZ (gebore BUURER), van Ongegund, Distrik Heilbron.

Skuldenare en Skuldeisers in die bogenelde Boedel word hiermee aangesê om hulle skulde te betaal aan en hulle eise in te lewer by die ondergetekende binne dertig dae na datum van publikasie hiervan.

SEB. HOFMEYR,

Prokureur vir Eksekuteur Testamentaire.

Petrus Steyn, Oranje Vrystaat,
13 Augustus 1928. 7819—17

In the Insolvent Estate of FREDERICK BENDER NEZAR (X/3608).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets consisting mainly of plumber's utensils and tools.

All tenders should be forwarded in duplicate to the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, within fourteen days from the 18th instant.

Envelopes should be marked "Tenders Insolvent Estate F. B. Nezar."

Full particulars from

L. DU PREEZ,

Trustee.

P.O. Box 100,
Ladybrand. 7683—17

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of SAMUEL ABRAHAM (X/3558), a general dealer, of Hoopstad.

The undersigned, duly instructed thereto, will sell the outstandings in the above-mentioned Insolvent Estate by public auction in front of his offices at Hoopstad on Saturday, the 1st September, 1928, at 11 a.m. List of outstandings can be inspected at the Office of the undersigned.

JAC. N. COETZER,

Trustee.

A. J. Leliveld,
Auctioneer,
Hoopstad. 7696—17

TENDERS.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HENOCH NEETHLING MARTINSON, carrying on business at Vredefort, Orange Free State, under the style or firm of MARTINSON & SON (X/3611).

Tender are hereby invited for the purchase of the undermentioned assets in the above Insolvent Estate:

- General dealer's store and out-buildings, situate on Erven Nos. 84, 85, 255, and 256, in the town of Vredefort.
- Stock-in-trade.
- Plant, fittings, etc.
- Outstanding accounts, including collections to date.
- Vacant Erven Nos. 352 and 353, in the town of Vredefort.
- The farm Goodhope No. 339, District Vredefort, in extent 20 morgen.
- A quantity of household furniture.

Sealed tenders marked "Insolvent Estate Johannes Henoch Neethling Martinson (No. X/3611)," must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, not later than noon on Monday, the 3rd September, 1928.

Tenderers may tender separately or as a whole for the assets of the above-mentioned. The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be had from the undersigned.

A. C. MARAIS,
for Self and Co-Trustee.

P.O. Box 6, Vredefort. 7820—17

In the Insolvent Estate of ELIZA HELEN BLAIR (X/3614), boarding-house keeper, of Bloemfontein.

Notice is hereby given that the assets in the above Estate will be sold by Messrs. Fraser & Scott, auctioneers, at their Auction Mart, Aliwal Street, Bloemfontein, on Thursday, the 6th September, 1928, beginning at 10.30 a.m.

They include a large amount of very excellent teak and oak furniture, some practically new, including tables, chairs, beds, bedding, mattresses, stretchers, bedroom suites, grass chairs, hallstand, sideboard, kitchen utensils, toilet-sets, and everything that belongs to a boarding-house. Sale is for cash to the highest bidder.

D. G. CONRADIE,
Sole Trustee.Box 237, Bloemfontein,
14th August, 1928. 7830—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the goodwill and certain other of the assets of the business carried on in Bloemfontein by THELMA ZENA PETER (widow) under the style or firm of J. PETER & COMPANY as market and commission agents, have been disposed of to PHILIP FREDERICK SWANEPOEL, of Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 8th day of August, 1928.

GOODRICK & FRANKLIN,

Attorneys for the parties.

Box 213, Bloemfontein. 7655—17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between LOUIS BERMAN and MORRIS LIPMAN, carrying on business under the style or firm of GRAND HOTEL at Vrede, has been dissolved, and in future the said MORRIS LIPMAN will carry on the said business under the same style for his sole benefit.

E. VAN HEERDEN,
Attorney for parties.Vrede, Orange Free State,
25th July, 1928. 7685—17-24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, the 6th day of September, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM LYNCH, bootmaker, of Bethlehem, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days reckoned from the 18th day of August, 1928.

Dated at Bethlehem, this 11th day of August, 1928.

ADDISON & ELLENBERGER,

Applicant's Attorneys.

P.O. Box 131,
Bethlehem, Orange Free State.

7709—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on the 3rd day of September, 1928, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PHILIPPUS POTGIET, garage proprietor, of Wesselsbron, District Hoopstad, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate, Hoopstad, for a period of fourteen days as from the 18th August, 1928.

Dated at Kroonstad, this 14th day of August, 1928.

J. W. LOUBSER,

Applicant's Attorney.

Box 171,
Selborne Buildings,
Kroonstad. 7834—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4672/1918, dated the 2nd October, 1918, passed by Nicolaas Christiaan Havenga, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Frederik Christiaan Loretz (L.1714), in favour of Aaron Rubin, in respect of certain Dry Erf No. 61, situate in the Township of Petrusburg, District Fauresmith, in extent 45 (forty-five) square rods 60 and 3/5th (sixty and three-fifths) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Petrusburg, this 13th day of August, 1928.

J. P. PREISS,

Applicant's Attorney.

7763—17

LOST DEED OF TRANSFER

No. 3155/1920.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3155/1920, dated 17th May, 1920, passed by Willem Adriaan Uys, in favour of Cornelis Janse van Dyk, in respect of certain farms, Susanna No. 1235, and Tafelkop No. 338, both District Harri-smith, measuring one hundred and twenty-seven (127) morgen five hundred and twenty-eight (528) square rods and four hundred and three (403) morgen and one hundred and five and one-fourth (105 1/4) square rods, respectively.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, Orange Free State, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 14th day of August, 1928.

KANNEMEYER & JEFFREYS,

Applicant's Attorneys.

7829—17

ADVERTISEMENT.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

That whereas JAN HENDRIK HUMAN, of the Government Irrigation Settlement at Kopjes, District Vrededorf, did duly and with the consent of the Minister of Lands under and by virtue of a consent to cession, dated the 15th February, 1928, agree to the taking over of and ceding to and in favour of the said JAN HENDRIK HUMAN certain Lots Nos. 160, 110, and 81, being portions of the Government Irrigation Settlement at Kopjes, District Vrededorf;

And whereas JAN WILHELM WESSELS, the former Lessee under and by virtue of a Hire-Purchase Agreement No. 80/1927, made and entered into on the 24th January, 1927, cannot be traced and found;

Therefore under Section 6, Sub-section (2), the Minister of Lands, in his capacity as such, shall be duly endowed with powers to allow the said JAN HENDRIK HUMAN to be substituted for the said JAN WILHELM WESSELS under and by virtue of the Hire-Purchase Contract No. 80/1927, whereby the said JAN HENDRIK HUMAN undertakes to fulfil each and every of the obligations entered into by and between the said JAN WILHELM WESSELS and the Minister of Lands;

That all objections hereto shall be lodged with the Minister of Lands or his representatives in the District of Vrededorf, or with Applicant's Attorney, S. W. Cloete, P.O. Box 17, Kopjes.

7643-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HYMAN KOLLIE BEHRMAN, general dealer, of Ficksburg, intends selling the goodwill, book debts and assets of the general dealer's business carried on by him on Erf No. 42, Hout Street, Ficksburg, to SAM BEHRMAN (trading as the FICKSBURG CHEAP CASH STORE), of Ficksburg, who will take over all liabilities and will carry on such business for his own account and benefit under the style or firm of BEHRMAN BROS.

DE VILLIERS & BECK,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 11,
Ficksburg. 7524-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, Amendment Act, 1926, that JACK SPIRO has disposed of the tearoom and confectionery shop carried on by him at premises situate at No. 5, Charles Street, Bloemfontein, to LENIE SCHNEIDER, who will carry on the said business for her own sole account and benefit. Dated at Bloemfontein, this 11th day of August, 1928.—S. Rosendorff, attorney for the parties; 59 Maitland Street, Bloemfontein.

7837-17-24

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed HORACE CLAXTON MASON, Esquire, of Edenburg, to act as Sworn Appraiser for the District of Edenburg.

CHAS. KNOBLAUCH;

Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 9th day of August, 1928.

Revenue Stamp 5s. cancelled.

7799-17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between SAMUEL ASERMAN and AARON ASERMAN, carrying on business as ASERMAN BROS. at premises situate on Church Street, in the Town of Senekal, and at premises situate on corner of Hoog and Plein Streets, in the Town of Senekal, will be dissolved by mutual consent as from the 15th August, 1928.

Business at premises situate on Church Street, in the Town of Senekal, will be carried on by SAMUEL ASERMAN for his sole account and benefit under the style or firm of ASERMAN BROTHERS, and who will take over the assets contained therein as also all debts due to the firm.

Business at premises situate on corner Hoog and Plein Streets, in the Town of Senekal, will be carried on by AARON ASERMAN for his sole account and benefit under the style or firm of AARON ASERMAN, and who will take over the assets contained therein.

All debts due by the firm on the stock taken over by the said AARON ASERMAN and specially referred to in the Deed of Dissolution of Partnership will be taken over by the said AARON ASERMAN and the balance of the debts due by the firm will be taken over by SAMUEL ASERMAN.

P. JOUBERT,

Agent for Partners.

Box -54,
Senekal. 7764-17-24

NOTICE.

DEEDS REGISTRY ACT, 1918
(SECTION 46).APPLICATION FOR REGISTRATION OF
CHANGE OF NAME OF FARM.

The following is a copy of an application for the registration of change of name in connection with a deed of transfer registered in the Deeds Registry, Bloemfontein, which has been lodged with me:—

The Registrar of Deeds,
Bloemfontein.

Application is made on behalf of Alan Grey Collett, the present registered owner of certain farm situate in the District of Winburg, Orange Free State Province, called "Geluk" No. 145, and measuring eight hundred (800) morgen, by Deed of Transfer No. 2652/1928, registered 27th June, 1928—to change the name "Geluk" to that of "Glen Alan," and for the necessary entries of such change to be made in the Deeds Office Records.

Bloemfontein, this 8th August, 1928:

REITZ & WILEY,
Attorneys for Applicant.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me at the Office of the Registrar of Deeds at Bloemfontein on or before the 7th September, 1928.

RONALD L. BLACK,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry, Bloemfontein.
9th August, 1928. 7762-17-24-31

WET OP PATENTE, MODELLE,
HANDELSMERKE EN OUTEURSREG

(No. 9 VAN 1916).

PRYS 2s. 6d., POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatskandelaar vir Drukwerk en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

NOTICE.

Notice is hereby given to all whom it may concern that MICHAEL LEVIN dissolved partnership with LESLIE PELTZ on the 15th July, 1928, and he is no longer a partner in the firm of PELTZ & COMPANY or in any way interested therein.

Bloemfontein, this 15th August, 1928.

MICHAEL LEVIN.

3 White's Road, Bloemfontein. 7886-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JAN DIRK VAN NIEKERK, carrying on business as THE EXPRESS PRINTING WORKS at Louw Street, Bethlehem, has disposed of the goodwill, stock-in-trade, fixtures, and fittings, machinery, and plant of the said business to HORACE GEORGE PURKISS, of Bethlehem, who will in future carry on the said business under the style of THE EXPRESS PRINTING WORKS for his own account and benefit.

Dated at Bethlehem, this 13th day of August, 1928.

J. D. VAN NIEKERK.
H. G. PURKISS.

P.O. Box 141, Bethlehem,
Orange Free State. 7836-17-24

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

I, CHRISTIAAN LOUIS OTTO HECKER, a farmer, residing at Vaalbank, P.O. Elandsriver, District Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHRISTIAAN LOUIS OTTO HECKER, 'n plaasboer, woonagtig te Vaalbank, P.K. Elandsrivier, Distrik Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7653

I, ANDREW ARISTIDES BASSIL, a cafe proprietor, residing at Church Street, Victoria West, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANDREW ARISTIDES BASSIL, 'n kafe eienaar, woonagtig te Kerkstraat, Victoria Wes, in die Provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

7833

ADVERTENSIES.

I, DR. ALBERT KONRAD LEEMANN, a botanist, residing at 44 Troyestraat, Sunnyside, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DR. ALBERT KONRAD LEEMANN, 'n botanist, woonagtig te 44 Troyestraat, Sunnyside, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7682

I, ELKAN COHN, a barman, residing at the Theunissen Hotel, Theunissen, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ELKAN COHN, 'n kantienman, woonagtig te Theunissen Hotel, Theunissen, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7691

I, GEORGE STERION SARRIS, a tea-room proprietor, of Market Street, Pietersburg, Transvaal Province, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality and Naturalization and Status of Aliens Act of 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GEORGE STERION SARRIS, 'n teekamer eienaar, van Markstraat, Pietersburg, Transvaal Provinsie, gee hiermee kennis dat ek van plan is applikasie te maak aan die Minister van Binnelandse Sake, in terme van Seksie 19 (1) (a) van die Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie van Status van Vreemdelinge Wet van 1926, vir 'n Sertikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7711

I, JULIUS SCHENKMAN, a merchant, residing at 2 Curtis Street, Capetown, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JULIUS SCHENKMAN, 'n handelaar, woonagtig te 2 Curtisstraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7739

I, GEORGE MICHAEL CORNELIS WASSENAAR, a farmer, residing at Plaston, Barberton District, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GEORGE MICHAEL CORNELIS WASSENAAR, 'n landbouer, woonagtig te Plaston, Barberton Distrik, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7818

I, POLIDOROS MESSARIS, a fruiterer and cafe proprietor, residing at 105 Lower Main Road, Observatory, Capetown, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, POLIDOROS MESSARIS, 'n vrugte handelaar en koffiehuis houer, woonagtig te 105 Lower Main Road, Observatory, Kaapstad, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7703

I, KAREL DOSTAL, a bioscope operator, residing at 61 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KAREL DOSTAL, 'n bioscope operator, woonagtig te 61 Ascot Weg, Bertrams, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 7787

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 9, 1926-27),

CONTAINING STATISTICS MAINLY FOR THE PERIOD 1910-1925.

Price: 5s. Post Free within the Union.
6s. 4d. outside the Union.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

OFFISIEEL JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 9, 1926-27),

BEVATTENDE STATISTIEKE HOOFSAKELIK VIR DIE TYDPERK 1910-1925.

Prys: 5s. Posvry binne die Unie.
6s. 4d. buite die Unie.

Verkrygbaar aan die Staatsdrukkery en Skryfbehoeftkantore te Pretoria en Kaapstad.

COEWERMENTSADRESBOEK VAN

INDUSTRIËLE INRICHTINGS

No. 2 (1921).

Verkrygbaar by die Staatskantoor vir Drukkery en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad, en die vernameste Spoorweg-boekwinkels in die Unie.

Prys 2s. 6d., Posvry in die Unie.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

[Vols. I to VI, with Index (separate volume).]

VOL. I.—A-DE.
VOL. II.—DE-H.
VOL. III.—I-MI.
VOL. IV.—MI-PO.
VOL. V.—PO-R.
VOL. VI.—S-Wo.
INDEX.

REGULATIONS, 1917.

VOL. I.—B-Ra.
VOL. II.—Ra-W and Index.

REGULATIONS, 1918-1919.

VOL. I.—A-H.
VOL. II.—I-W. and Index.

REGULATIONS, 1920-1921.

VOL. I.—A-P.
VOL. II.—R-W and Index.

REGULATIONS, 1922-1923.

VOL. I.—A-J.
VOL. II.—L-W and Index.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1923.

Price: 10s. 6d. each Volume.

Post Free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGULASIES, 1910-1916.

[Dele I tot VI met Bladwyser. (Een Deel).]

DEEL I.—A-DE.
DEEL II.—DE-H.
DEEL III.—I-MI.
DEEL IV.—MI-PO.
DEEL V.—PO-R.
DEEL VI.—S-Wo.

BLADWYSTER.

REGULASIES, 1917.

DEEL I.—B-Ra.
DEEL II.—Ra-W en Bladwyser.

REGULASIES, 1918-1919.

DEEL I.—A-H.
DEEL II.—I-W en Bladwyser.

REGULASIES, 1920-1921.

DEEL I.—A-P.
DEEL II.—R-W en Bladwyser.

REGULASIES, 1922-1923.

DEEL I.—A-J.
DEEL II.—L-W en Bladwyser.

Bevattende alle Regulasies opgestel ingevolge Wetlike Outoriteit in sekere Proklamasies en Orders met betrekking tot die algemene administrasie sedert die datum van Unie en van krag op 31 Desember 1923.

Prys: 10s. 6d. elk Deel.

Posvry.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrygbaar by die Staatskantoor vir Drukkery en Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registrasienommer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van de Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for Election of. Bijeenkomst belegd voor Verkiezing van.
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

19434	Strydom (born Schoeman)	Petronella Jacoba	—	20th July, 1928, Calitzdorp	21st August, 1928,	Calitzdorp	Executor.
174/36	Strydom	Willem Johannes	—	23rd August, 1920, Calitzdorp	21st August, 1928,	Calitzdorp	Executor.
19459	Welford	Frederick John	—	26th June, 1928, East London	22nd August, 1928,	East London	Executor.
174/894	Moolman (born Du Plessis)	Elizabeth Jacomina	Farmer's wife	13th October, 1920, Goedgedacht, Humansdorp	24th August, 1928, 10 a.m.	Humansdorp	Executor.
19251	Mazwai	Edmund	Pensioner	16th August, 1927, New Brighton, Port Elizabeth	22nd August, 1928, 10 a.m.	Peddie	Executor.
19439	Harris	Samuel Jacob	Mineral Water Manufacturer	25th July, 1928, Grahamstown	22nd August, 1928, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
19490	Leslie	James	Farmer	11th June, 1928, Alice, Victoria East	24th August, 1928, 10 a.m.	Victoria East	Executor.
19415	Gryffenberg	Daniel Hermanus Jacobus	Farmer	7th June, 1928, Zoutpansfontein, Calvinia	22nd August, 1928, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
19551	De Wit (born Du Preez)	Elizabeth Susanna Johanna	—	7th July, 1928, Frankfort, Orange Free State	27th August, 1928,	Prince Albert	Executor.
122/694	Stanford	John Frederick	—	27th March, 1903, Somerset West	21st August, 1928,	Capetown	Executor.
161/794	Stanford	Hubert Morris	—	15th September, 1917, Rosebank, Cape	21st August, 1928,	Capetown	Executor.
178/406/394/229610	Stanford	Cecil Lancelot	—	8th February, 1922, Strand, Stellenbosch	21st August, 1928,	Capetown	Executor.
	Smith	Walter Henry	—	23rd October, 1925, Port Elizabeth	29th August, 1928,	Port Elizabeth	Curator and tutor.
169/315	Hudson	Smith	Miller	7th June, 1919, Port Elizabeth	29th August, 1928, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
19509	Morgan	John Charles Parsons	S.A.R. Employee	12th June, 1927, Port Elizabeth	5th September, 1928, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
19507	Louwrens (born De Jager)	Maria Elziabeth	Housewife	25th July, 1928, Albertinia	19th September, 1928, 10 a.m.	Albertinia	Executor.
19505	Helm (born Malcomess)	Elfriede	—	10th September, 1925, Berlin, Germany	5th September, 1928, 10 a.m.	East London	Executor.
146/449	Lourens	Johan Eckhard	—	14th July, 1912, Albertinia	19th September, 1928, 10 a.m.	Albertinia	Executor.
123/149	Cilliers	Jacobus Johannes	—	20th August, 1903, Kaffirskraal, District Calvinia	29th August, 1928, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
19485	Cilliers (born Van Schalkwyk)	Roza Hermina	Housewife	12th July, 1928, Brandvlei, Calvinia			
19516	Bannatyne (born Futter)	Myrtle Olive	Wife of general trader	11th July, 1928, Mount Frere	24th August, 1928, 10 a.m.	Mount Frere	Executor.

ADVERTENSIES.

TRANSVAAL.

Registered No. of Estate. Registrasienommer van Boedel.	Name of the Deceased, <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats en Overlijden.</i>	Date and Time Meeting. <i>Datum en Tijd en Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Bijeenkomst belegd voor Verkiezing van.</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					
65518	Dames	Jan Christoffel	Messelaar	16 Maart 1928, Pretoria	22ste Augustus 1928, 10 v.m.	Pretoria	Eksekuteur datief.
66603	Donovan	Daniel Henry	Miner	26th July, 1928, Lydenburg	24th August, 1928, 10 a.m.	Pilgrims Rest	Executor dative.
66559	Evans	Sarah	—	20th July, 1928, Pretoria	22nd August, 1928,	Pretoria	Executor dative.
66624	Fisher	Underwood Murray	Farmer and Miller	30th June, 1928, Ermelo	24th August, 1928, 10 a.m.	Ermelo	Executor dative.
66650	Mokuele	David	Farmer	18th December, 1927, Lichtenburg	24th August, 1928, 10 a.m.	Lichtenburg	Executor dative.
66635	Lindsay	Mahilda M.	Housewife	7th July, 1928, Benoni	22nd August, 1928, 10 a.m.	Benoni	Executor dative.
66674	Monk	Ernestina D. A.	Housewife	9th September, 1927, New Plymouth, England	22nd August, 1928, 9.30 a.m.	Pretoria	Executor dative.

NATAL.

13595	Cox	Alfred	Bottle store pro- prietor	24th July, 1928, Pietermaritzburg	29th August, 1928, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor.
13631	Rowe Rowe	Jane of Francis	Boarding-house keeper	7th August, 1928, Durban	23rd August, 1928, 11 a.m.	Durban	Executor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

20794	Du Toit	Jacoba Maria	Housewife	17th June, 1919, Harrismith	29th August, 1928, 9.30 a.m.	Harrismith	Executor.
20789	Van Wyk	Johanna Francina	Housewife	29th July, 1928, Kroonstad	31st August, 1928, 10 a.m.	Kroonstad	Executor.
20806	Coetzee	Rudolf Daniel	Farmer	7th August, 1928, Edenburg	13th September, 1928, 10 a.m.	Reddersburg	Executor.

GRIQUALAND WEST.

R 10/676	Wellens (born Beukes)	Gertruida	—	30th January, 1928, Diep Rivier, District Hay	29th August, 1928, 10 a.m.	Griquatown	Executor dative.
10/677	Wellens	Elsie	—	6th May, 1928, Diep Rivier, District Hay	29th August, 1928, 10 a.m.	Griquatown	Executor dative.
R 10/691	Steenkamp or Steenekamp	Piet	Sheep farmer	2nd September, 1927, Piet Africasdam, District Gordonia	29th August, 1928, 10 a.m.	Upington	Executor dative.
R 10/696	Scarle	Charles	Book-keeper	3rd August, 1928, Kimberley	29th August, 1928, 10 a.m.	Kimberley	Executor dative.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION Sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIEKEL Acht en zestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
17355	Pieter Cornelis van Rooyen, farmer, and surviving spouse, Margaretha Maria van Rooyen (born Van Rooyen), of Dekselfontein, Alex- andria, Cape Province	First and Final Liquida- tion and Distribution	20/8/28	Capetown	Alexandria...	Geo. F. Taute, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 36, Alex- andria, Cape Province.
17978	Jacobus Wynand Nicolaas (or Niklaas) Terblanche and surviving spouse, Wilhelmina Hendrina Cornelia Ter- blanche (born Hulma)	First and Final Liquida- tion and Distribution	17/8/28	Capetown	George.....	H. J. Raubenheimer, P.O. Box 21, George.
16462	Lea Jacoba Gerber (born Fourie) and surviving spouse, Christian Esias Engelbertus Gerber	First and Final Liquida- tion and Distribution	17/8/28	Capetown	George.....	H. J. Raubenheimer, P.O. Box 21, George.
14323	Julius Henry Edward Griffith, of Uitenhage	Fifth and Final.....	20/8/28	Capetown	Uitenhage....	Kotzé, De Jager & Mills, Attorneys for Executor Dative, 90 Caledon Street, Uitenhage.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel N ^o .	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
16236	Sarah Norris, of Port Elizabeth.....	First Liquidation and Distribution	20/8/28	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
158/238	Mary Brigstocke.....	Eleventh.....	17/8/28	Capetown	—	A. T. Hennessy, 42 Burg Street, Capetown.
14394	Johanna Erica Turton.....	First Liquidation and Distribution	20/8/28	Capetown	Kokstad....	L. J. Tasker, c/o Berning & Zietsman, Kokstad.
16271	Wessel Hendrick Zietsman.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/28	Capetown	Kokstad....	Mrs. E. D. Zietsman, c/o Berning & Zietsman, Kokstad.
18386	Johannes Gerhardus Lourens and surviving spouse, Petronella Christina Lourens (born Lourens)	First and Final.....	20/8/28	Capetown	Swellendam...	P. Jas. Burger, Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 14, Swellendam.
17383	Joseph William John Walker and surviving spouse, Sarah Walker, of Parry Road, Claremont	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Capetown	Wynberg....	G. F. de Villiers, General Manager, S.A. National Trust and Assurance Co., Ltd., 15 Adderley Street, Capetown.
16309	John Charles Hughes.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/28	Capetown	—	Wm. Knox Baxter, 85 St. George's Street, Capetown.
18023	Frances May James (born Sobey)....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/28	Capetown	Cathcart....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 5, Cathcart.
10191, 160/99 12016	Adam Hood and predeceased spouse, Mary Ann Hood (born Byram)	Second and Final Liquidation and Distribution	20/8/28	Capetown	Cathcart....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart.
12016	Helena Isabella Martha Elizabeth Louw (born Louw)	First and Final.....	17/8/28	Capetown	Williston....	G. P. de Wet, P.O. Box 1, Williston.
17296	Esther Wigley.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Capetown	Nqamakwe...	Warner & Kockott, Attorneys for Executor Testamentary, Nqamakwe.
15707	Gideon Nicolaas van der Westhuizen, of Welbedacht, Het Kruis, Piquetberg	First and Final.....	20/8/28	Capetown	Piquetberg...	Louis A. Vlok, P.O. Box 23, Piquetberg.
15733	Hester, Sicilia (or Cecilia) Maria Elizabeth Engelbrecht (born Nel), of Lushington, District Stockenstrom	First and Final.....	17/8/28	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executor Testamentary, Alice, Cape Province.
14428	Carl Friedrich Wilhelm Lewrentz....	First and Final.....	20/8/28	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliams-town.
17621	Henry Langley and surviving spouse, Maggel Maria Langley (born Martins) (Maartens)	First and Final.....	17/8/28	Capetown	Maclear.....	M. J. Smuts, Attorney, P.O. Box 10, Maclear.
18589	Griff Henry Griffiths, of Graaff-Reinet	First Liquidation.....	17/8/28	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet.
15243	Frank Ernest Gertenbach and surviving spouse, Jane Maud Gertenbach (born Holtzkampf)	First and Final Liquidation and Distribution	18/8/28	Capetown	George.....	Borchers & Borchers, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3, George, Cape Province.
16726	Rowland Albert Mowbray Back, in his lifetime a farmer, of Welcome Valley, Lot No. 50, Indwe, in the District of Wodehouse, Cape Province	First and Final Administration and Distribution	21/8/28	Capetown	Indwe.....	Clifford A. Hunt, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 12, Barkly East.
18318	Edward Clarke Churchill Mace.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/8/28	Capetown	—	MacCallum & Co., 73 St. George's Street, Capetown.
15028	Annie Sive (born Edelstein) and surviving spouse, Woolf Sive, in her lifetime of East London	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Capetown	East London	E. Sophie Sive, for Executor Dative, P.O. Box 1221, Capetown.
10735	Etty Stanfield Fuidge.....	First Administration and Distribution	24/8/28	Capetown	Kentani.....	H. Neethling, Attorney to Executor Testamentary, Kentani, Transkei.
14396	Martha Storr Osborn Howe (born Lister) and surviving spouse, George Benjamin Howe, of Kei Road	First and Final.....	17/8/28	Capetown	Kingwilliams-town	J. S. Rose-Innes, P.O. Box 168, Kingwilliams-town, Attorney for Executor Testamentary.
8561	Susan Maria Chapman (born Parkins)	Second and Final.....	17/8/28	Capetown	Wynberg....	P. P. Boshoff & Co., Agents for Executors Testamentary, Calder's Chambers, Main Road, Wynberg.
18192	Stephanus Adriaan Oosthuizen and surviving spouse, Maria Helena Sophia Oosthuizen (born De Coning) of Dingley Dell, in the District of Maclear	First and Final Liquidation and Distribution	18/8/28	Capetown	Maclear.....	Malherbe & Kerk, Attorneys for Executrix, P.O. Box 7, Maclear.
17584	Carl Friederich Wilhelm Winzel and Maria Catherine Elizabeth Winzel (born Stappelfeld)	First and Final.....	17/8/28	Capetown	East London	S. M. Potts, Attorney for Executrix Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
14834	Dirk Jacobus Visser.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Capetown	Clanwilliam..	Herold Gie & Gie, Attorneys for Executors, 10 Wale Street, Capetown.
16768	Willem Daniel du Toit, of Paarl.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/28	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
17901	Amelia Morrison (born Wardlaw)....	First and Final.....	17/8/28	Capetown	—	Van Zyl & Buissonne, Attorneys for Executor Dative, Church Square, Capetown.
174/692	John Cran.....	Ninth Liquidation and Distribution	20/8/28	Capetown	—	Van Zyl & Buissonne, Attorneys for Executor Testamentary, Church Square, Capetown.
17099	Mary de Gruchy (born Irish) and surviving spouse, Frederick Abram de Gruchy	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Capetown	—	Gus Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executrices Testamentary, 34 Wale Street, Capetown.
17779	Charl Stephanus van der Venter, of Addersfontein, Barrydale	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Capetown	Montagu....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperkt, Montagu.
18736	Julia Charlotte Bennett.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Capetown	Graaff-Reinet	Standard Bank of South Africa, Ltd. Capetown Branch, Executor Dative.
16769	Johan Wilhelm Schnaar Geyer, of Claremont, Cape	First and Final.....	17/8/28	Capetown	Wynberg....	H. E. Cope, Heynes Mathew, Ltd., Capetown.
16759	Anthonie Christoffel de Klerk and surviving spouse, Gertruida Elizabeth de Klerk (born Bosch)	First and Final Administration and Distribution	17/8/28	Capetown	Somerset East	C. S. Auret, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 5, Somerset East.
16887	Jacobus Francois Jordaan and surviving spouse, Agnes Elizabeth Jordaan (born Bosch), of Laauwatersberg, Cradock District	Liquidation and Distribution	21/8/28	Capetown	Cradock....	Metcalf & Co., Attorneys for Executrix Testamentary.
17060	John Hill, of Port Elizabeth.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 404, Port Elizabeth.
15623	Johannes Jacobus Laubscher, van Riebeeck Kasteel	Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	18/8/28	Kaapstad	Malmesbury..	I. J. Krynaauw, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Malmesbury.
15080	Hendrik Fredrik Marthinus Lodewyks (of Lodewycks) en nabywende eggenote Martha Magdalena Stoffelina Lodewyks (gebore Boshof), van Elandsrivier, Afdeling George	Eerste Likwidatie.....	20/8/28	Kaapstad	George.....	H. Gerdener, Unionsdale.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
17734	Myk Stein, of Stellenbosch.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/8/28	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Mill Square, Stellenbosch.
18600	Maria Elizabeth Visser (born Walters), of Groenrivier, Stellenbosch	First and Final Liquidation and Distribution	21/8/28	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Mill Square, Stellenbosch.
15428	Anna Christina van Rooyen, weduwee, (gebore Van Rooyen), van Misgund, Uniondale	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	20/8/28	Kaapstad	Uniondale....	H. Gerdener, Uniondale.
155/452	Christoffel Lotter.....	Second and Final Liquidation and Distribution	21/8/28	Capetown	Cathcart.....	Van Coller & Osler, P.O. Box 11, Cathcart, Attorneys for Executor Dative.
13457	Amy Millicent Roberts (born Marsh), a widow who died at Hornsey, London, England	Second and Final Liquidation and Distribution	21/8/28	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary
17400	Hermanus Johannes Redelinghuys....	First and Final Liquidation and Distribution	21/8/28	Capetown	Wellington...	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executrix Testamentary.
18467	Aletta (Alettha) Elizabeth van Wyk (gebore Fourie) en nabywende eggenoot Hermanus Hendrik van Wyk, van Zuikerkoek, Afdeling van Victoria Wes	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	20/8/28	Kaapstad	Victoria Wes	W. H. Kempen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 24, Victoria Wes.
11016	Ablort Morgan Stilwell.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Capetown	Grahamstown	Messrs. Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.

TRANSVAAL.

65780/458	Rose Bess Jouxson.....	First and Final.....	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	Robert Thomas Styles, Caretaker, S.A.R. Headquarters, Plein and Eloff Streets, Johannesburg, Transvaal.
65964/1909	Hendrik Johannes Jacobus Groenewald and surviving spouse, Christina Petronella Levina Groenewald (born Van Wyngaard)	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Witbank.....	A. J. Prinsloo, P.O. Box 233, Witbank, Attorney for Executrix Testamentary.
64445/1402	Maria Magdel Christina Grove (gebore Grobler) en nagelate eggenoot Frederik Albertus Grove	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	17/8/28	Pretoria.	Witbank.....	A. J. Prinsloo, Posbus 233, Witbank, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
64407/507	Katrina Margareta Elizabeth van Tonder (born Pretorius) and surviving spouse, Louis Jacobus Cornelius van Tonder, of Buurmansdrift, Marico District, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/28	Pretoria.	Zeerust,	Michin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.
64123	Anna Cornelia Wilhelmina Swanepoel (born Nieuwoud), wife of A. J. Swanepoel	First and Final Liquidation	17/8/28	Pretoria.	Christiana....	A. J. Swanepoel, Executor, Witpoortje, District Krugersdorp.
64942/560	Johann Adam Smit, of Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Potchefstroom	A. Tour, P.O. Box 44, Potchefstroom.
61753/1743	Matthys Cornelis van Heerden and surviving spouse, Elizabeth Magdalena van Heerden (born Ungerer)	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	Cilliers, Malherbe & Rose-Innes, Grosvenor Chambers, 38 Loveday Street, Johannesburg.
65810/973	Barend Johannes Marthinus Bezuidenhout	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Louis Trichardt	Kirsten & Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg, for Executor Testamentary.
64701/1135	Bertha Elizabeth Sarah Filmer, widow	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Carolina.....	M. van Enter, Attorney, P.O. Box 43, Carolina.
65465/1394	Petrus Johannes Wessels and surviving spouse, Cornelia Jakoba Wessels (born Mentz), of Paardekop, District Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Standerton...	J. T. Wood, P.O. Box 115, Standerton.
66090/376	Howard Francis Hawthorne and surviving spouse, Bertha Mary Hawthorne	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	Messrs. Benson & Smits, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 858, Johannesburg.
65716/87	Jacobus Petrus Hamman.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	—	Messrs. Savage & Page, Attorneys for Executrix, P.O. Box 745, Pretoria.
61493/684	Adolphus George Williams, a miner, of Benoni, and surviving spouse, Catherine Williams	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Benoni.....	George Rennie, Executor Dative, c/o Messrs. George Rennie & Co., P.O. Box 285, Benoni.
65314/1348	Traugott Friederich Christian Bauling en nagelate eggenote Gertruida Suzanna Hendriena Bauling (gebore Breitenbach), van Wildebeestkraal, Distrik Lijdenburg	Eerste en Finale.....	17/8/28	Pretoria.	Lijdenburg...	S. P. Coetzee, Posbus 12, Lijdenburg.
65330/1542	Susanna Petronella Erasmus (gebore Minnaar) en nagelate eggenoot Coert Frederik Erasmus, van Leeuwfontein No. 113, Distrik Pretoria	Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	17/8/28	Pretoria.	—	Van Wyk & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 7, Erasmus.
66231/50	Louis van Deventer and surviving spouse, Johanna Jacomina van Deventer (born Fourie)	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Germiston...	J. P. Engelbrecht, 213 President Street, P.O. Box 135, Germiston.
65762/1039	Harry Robert Harding, of Boksburg..	First and Final Administration and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Boksburg....	Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary.
64280/203	Ahmed Mohamed Rageebhay (described in Will as Esmail Mohamed Rageebhay, also known as Amod Mohamed Rageebhay and Ahmed Mohamed Ragibhai), of Pietersburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Pietersburg..	Mentz, Klerck & Cohen, Solicitors for Executors, P.O. Box 152, Pietersburg, Transvaal.
65175/546	Margaret Maureen Moffatt, of Boksburg	First and Final Administration and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Boksburg....	Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for Executor Dative.
66072/1130	Elise Rosa Igenfritz (born Follmer), and surviving spouse, Johann Michael Igenfritz	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	—	Beyers, Brink & Hafner, Permanent Buildings, Bank Street, Pretoria, Attorneys for Executor.
64463/1530	Moosa Essop Patel, trading as M. Joosub	First and Final Liquidation and Distribution	18/8/28	Pretoria.	Johannesburg	Essop Ismail Patel, c/o Cranks & Shalber, Locarno House, Johannesburg.
65521/1602	Margareth Whelton (born O'Sullivan), widow	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	—	A. W. Durr, P.O. Box 3, Dullstroom, Executor Dative.
64809/778	Mrs. Annie McLelland (born Jones)..	First and Final.....	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Solicitors to Executors Testamentary, United Buildings, Fox Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENT.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
63018/ 1838	Mary Josephine Withers Lee, widow	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	Henrietta Sarah Self, Executrix Dative, 39 King Edward Street, Kensington, Johannesburg.
63889/ 1321	Maria Elizabeth Kok van Wijk (gebore Geldenhuys)	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	17/8/28	Pretoria.	Lichtenburg..	L. J. van Wijk, Hoofkwartiere, P.K. Brits
64261/ 2143	Pieter Jacobus Potgieter.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Pietersburg..	J. F. S. van Niekerk, Langton House, Mare Street, Pietersburg.
58693/ 912	Luise Haarmann, of Hoxter, Germany	Further Supplementary Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Johannesburg.
60737/ 1599	Hermann Jacoby, of Berlin, Germany	Further Supplementary Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Johannesburg.
66223/ 900	James Alfred Clark and surviving spouse, Edith Winifred Clark	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.
65260/ 1502	Eliza Howarth (born Walker).....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	W. J. Groot, Attorney for Executor Testamentary, 21 Jeppe Arcade, Johannesburg.
63486/ 1939	Coetzer Cornelius Johannes and surviving spouse, Wilhelmina Michielina Coetzer (born Odendaal)	First and Final.....	17/8/28	Pretoria.	Pietersburg..	Gerard J. Maritz, P.O. Box 20, Tzaneen.
65525/ 1738	Frederik Haward en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Haward (gebore Malan), van Blesboklaagte, Distrik van Witbank, Transvaal	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	17/8/28	Pretoria.	Witbank....	C. J. Haward, Posbus 174, Witbank, Eksekutrice Testamentêr.
61564	Cornelis Theodorus Scholtz, Kwaggashoek No. 243, Distrik Rustenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	17/8/28	Pretoria.	Rustenburg..	Retief & Maré, Posbus 1, Koster.
65052/ 351	Anna Alvine Kietzmann (born Wittstock)	Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Pietersburg..	F. F. W. Kietzmann, Executor and surviving spouse, Doornfontein, P.O. New Smitsdorp, District Pietersburg.
64355/ 1895	Samuel Bartlett Deecker, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	William Paul and M. M. Roux, Executors Testamentary, 4 and 5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.
65864/ 1759	Alice Maud Mandell.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	Hayman & Godfrey, 74 Fox Street, Johannesburg.
65993/ 1028	Deborah Kope.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	Harry Sonnenfeld, 10/14 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Solicitor for Executor Testamentary.
64381/ 1854	Charles Hutson Walters.....	Administration and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	Harry Sonnenfeld, Executor Testamentary, 10/14 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
65788	Solomon Lewis, of Witbank.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Witbank....	Mrs. D. B. Lewis, Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Witbank.
65813/ 1777	Nicolaas Jacobus Els en nagelaten echtgenote Dalina Johanna Els (gebore Van der Vijver)	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	17/8/28	Pretoria.	Krugersdorp.	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.
65824/ 1445	Elizabeth Sophia Retief (gebore Van Zyl) en nagelate eggenoot Willem Albertus Retief	Eerste en Finale.....	17/8/28	Pretoria.	Lichtenburg..	Gebr. Otto, Posbus 1, Ottosdal, Agente vir Eksekuteur.
65867/ 503	John William Smith.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executor Testamentary, P.O. Box 271, Johannesburg.
66027/ 1066	Herbert Richardson.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Boksburg....	Harkness & Victor Schwartz, P.O. Box 3853, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary.
64607/ 1779	Hendrik Willem Nicolaas Goosen...	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pretoria.	Rustenburg..	James Martin Bisset, Executor Dative, 299 Schoeman Street, Pretoria.
64915/ 3018	Samuel Jacobus Greyvenstein.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	17/8/28	Pretoria.	—	Anna J. Greyvenstein, 385 Schuttestraat, Wes Einde, Pretoria.
65891/ 180	Margaret Duff.....	First and Final.....	17/8/28	Pretoria.	Johannesburg	Chas. Brood, Attorney for Executor, P.O. Box 3525, Johannesburg.

NATAL.

12234	Paul Petrus Martens, formerly of Seven Oaks, Natal, farmer, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Susanna Martens (born Vermaak)	First Administration....	17/8/28	Pietermaritzburg	Umvoti.....	Tatham & Forder, Solicitors to Executors, Greytown.
216/46	Alfred Sydney Andrews.....	Fifteenth Administration	17/8/28	Pietermaritzburg	Durban, Empangeni	Duncan M. Eadie, P.O. Box 572, Durban.
13428	Albert George Feist White, of Pietermaritzburg, clerk	First and Final Administration, Liquidation and Distribution	17/8/28	Pietermaritzburg	—	Bale & Greene, P.O. Box 126, Pietermaritzburg, Solicitors to the Executor.
13497	Mary Elizabeth Sarney, of Pietermaritzburg	First and Final Administration and Distribution	17/8/28	Pietermaritzburg	—	J. G. M. Rodwell, c/o Whittaker & Russell, P.O. Box 223, Pietermaritzburg.
13206	Walter Bentinck Shortt, formerly of Izingolweni, Natal, retired farmer	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Leuchars Buildings, 326, Smith Street, Durban, for Executor Testamentary.
13337	Lilian Emily Margaret Delany, formerly Wilks (born Dufries), of Durban	First and Final Administration and Distribution	17/8/28	Pietermaritzburg	Durban.....	R. S. Cain, c/o 12 Murray Court, Durban.
13434	Sewduth, free Indian immigrant, No. 8144, of Duffs Road, Natal, gardener	First and Final Administration and Distribution	17/8/28	Pietermaritzburg	Verulam....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.
13217	Florence Emily Mason.....	First and Final Administration	17/8/28	Pietermaritzburg	—	E. J. Peckham, 2 Ormond Street, Pietermaritzburg.
13101	James Bernard Price.....	First and Final Administration and Distribution	17/8/28	Pietermaritzburg	—	Herbert Price, 51 Victoria Road, Pietermaritzburg.
13116	Eric Frederick Charles Richard Lanyon	First and Final.....	17/8/28	Pietermaritzburg	Durban.....	F. M. Levy, Solicitor for Executrix Testamentary, 14 Mercury Lane, Durban.
13209	John Stone, formerly of Doonside, contractor, and surviving spouse, Agnes Cunningham Stone	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Leuchars Building, 326 Smith Street, Durban, for Executrix Testamentary
12673	Maria Elizabeth Jansen van Rensburg (gebore Van Deventer), van die plaas Kromdraai, Distrik Utrecht	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	17/8/28	Pietermaritzburg	Utrecht.....	H. Sausenthaler, Posbus 2, Wakkerstroom.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
12782	Johan Daniel Janse van Rensburg..	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	17/8/28.	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Andreas Stephanus Janse van Rensburg, Eksekuteur Testamentêr, Plaas Nooitgedacht, P.K. Gluckstadt, Distrik Vryheid, of Frederick Gustav Katzenstein, Prokureur van Eksekuteur Testamentêr, Posbus 2, Vryheid.
13307	Fred Scott Anderson, of Winkelspruit, Natal, gentleman	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, 341 West Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
13518	William Christie, of 37 Keits Avenue, Durban, coach trimmer	First and Final Administration and Distribution	17/8/28	Pietermaritzburg	Durban.....	G. Ray Burne, Executor Testamentary 10 Hooper Lane, Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE VRIJSTAAT.

20184	Dirk Johannes Petrus Hendrik Davel and surviving spouse, Martha Magdalena Davel (born Van den Heever), of Boomplaats, District Bloemfontein	First and Final.....	18/8/28	Bloemfontein	—	Malberbe & Burger, Trampsburg.
20409	Maria Magdalena Pottas (born Lourens) and surviving spouse, Jan Hendrik Pottas, of Saaiplaas, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/28	Bloemfontein	Winburg.....	Van Heerden & Deas, P.O. Box 29, Theunissen.
20021	Anna Carolina Lindeque (gebore Van Rooyen) an langsewende eggenoot Roelof Cornelis Lindeque, boer, van Middelpunt, Distrik Bethlehem	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	17/8/28	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand, Wessels & Co., Posbus 76, Bethlehem.
18993	Engela Elizabeth Richter (born Keyneke) and surviving spouse, Frederik George Godfried Richter, of Verlaatspruit, District Bothaville	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/28	Bloemfontein	Bothaville...	I. J. Coetzer, q.q., P.O. Box 11, Bothaville.
20592	Petrus Johannes Joubert and surviving spouse, Rachel Sophia Joubert (born Adendorff)	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. O. Carroll, P.O. Box 19, Dewetsdorp.
20589	Katherine McPherson (born Wills) and Thomas McPherson, of Springfontein, District Bethulie	First and Final.....	17/8/28	Bloemfontein	Bethulie.....	Smit & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
20345	Johannes Michiel Cromhout and surviving spouse, Elizabeth Susanna Cromhout (born Prinsloo), of Orleans, District Vrededorf	First and Final Liquidation and Distribution	18/8/28	Bloemfontein	Parys.....	D. J. Bruwer, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 26, Edenville.
20384	Petrus Lindeque and surviving spouse, Christina Elizabeth Lindeque (born Ferreira)	First and Final Liquidation	20/8/28	Bloemfontein	Ladybrand...	Cloete & Co., Attorneys for Executrix, Cloccolan.
20562	Jeannie Kahn (born Paton) and surviving spouse, Robert Kahn, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Bloemfontein	—	Messrs. Lovius & Shtein, 45A Maitland Street, Bloemfontein.
20051	Susanna Margaretha Cilliers (gebore Pretorius) en nagelate eggenoot Schalk Willem Cilliers	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	17/8/28	Bloemfontein	Lindley.....	P. D. de Wet, q.q. Eksekuteur Datief, Lindley.
20577	Anna Maria Linde (born Maas) and surviving spouse, Georg Frederik Linde, of Neliesrust, District of Brandfort	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Bloemfontein	Brandfort....	Smit & Roos, Brandfort.
19684	Gerald Collins Ashman, in lifetime inspector of police at Vryheid, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/28	Bloemfontein	Vryheid.....	Victor L. Kelly, P.O. Box 202, Bloemfontein.
20134	Petrus Stephanus Zacharias Coetzee en nagelaten echtgenote Catharina Johanna Coetzee (gebore Van Wyk)	Eerste en Finale.....	17/8/28	Bloemfontein	Boshof.....	C. J. A. Fourie, Boshof.
20206	Christiaan Burger Kotze and surviving spouse, Lazya Susanna Kotze (born Jacobs), of Lazya, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	27/8/28	Bloemfontein	Winburg.....	Van Heerden & Deas, P.O. Box 29, Theunissen.
20486	Jakob (or Jacob) Francois van der Merwe and surviving spouse, Stofelina Elizabeth Johanna van der Merwe (born Schalkwyk), of Stofelfontein, District Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	17/8/28	Bloemfontein	Lindley.....	Van der Merwe & Froneman, Paul Roux, Orange Free State.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 of 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDEN PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend vanaf datum van publikatie hiervan.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Within a Period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam, en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
66489	Stephannus Johannes Bothma, beskrywe in die Testament as Stefanus Johannes Bothma, junior, van Wemmershoek, Lydenburg	14 dae.....	Felix H. Hill, Posbus 24, Rustenburg.....	Transvaal.
66460	Arthur Hope Manning.....	21 days.....	Kirsten & Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
66531	Andrew Mackie Niven.....	30 days.....	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
66571	Charles Stewart Stott.....	30 days.....	P. Lion-Cachet & Shunn, P.O. Box 17, Germiston, Solicitors to Estate	Transvaal.
66646	Elizabeth Kuffer, major spinster.....	30 days.....	N. C. Sim, P.O. Box 775, Pretoria.....	Transvaal.
66565	Helena Maria Berentina Stafford.....	1 month.....	A. E. Stafford, P.O. Box 3161, Johannesburg.....	Transvaal.
66494	William Allen Russell.....	14 days.....	H. M. Jackson & Cowan, Solicitors for Executor Testamentary, Atlas Buildings (First Floor), Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
66541	Alida Johanna Carolina Wilhelmina Atkinson (born Viljoen) and surviving spouse, Matthew Atkinson	30 days.....	Mackobert & De Villiers, United Buildings, Bank Street, Pretoria	Transvaal.
66272	Francesco Canderle, better known as Frank Canderle..	30 days.....	H. M. van Niekerk, Executor Testamentary, 162 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
66414	William Grey Rattray.....	30 days.....	Robert Kuranda, 28 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg	Transvaal.
66515	Jentje Evers.....	3 weken.....	J. van Sighem, Exeuteur Testamentair, 397 De Kockstraat, Postbus 657, Pretoria	Transvaal.
66586	Patrick Joseph Quinn.....	21 days.....	Mrs. Annie Lacon Quinn, 219 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
66095	Maria Magdalena Raper.....	30 days.....	J. F. Smit, 57 Great Britain Street, Turfontein, Johannesburg	Transvaal.
66496	John King (Kimens).....	14 days.....	Wilfred Fearnhead, Master's Representative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
66605	Charles Joseph Fearnhead.....	30 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executors Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
66385	James Short.....	30 days.....	Wilfred Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
66501	Hendrina Francina du Plessis (gebore Du Plessis) en nagelaten echtgenoot Francois du Plessis, van Buffelshoek No. 10, Distrikt Rustenburg	3 weken.....	Francois du Plessis, Buffelshoek No. 10, P.K. Magatoshoek, Distrikt Rustenburg	Transvaal.
66606	Andrew Kemp.....	14 days.....	John Duthie, Attorney for Executrix Testamentary, 14/16 Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
66274	Louisa Wilhelmina Dreyer and surviving spouse Maria Johanna Dreyer (born Du Plessis), of Boekenhoutboom, Middelburg, Transvaal	21 days.....	C. J. Laubscher, Attorney for Executrix, P.O. Box 104, Benoni	Transvaal.
66235	William Jacobus Thomas and surviving spouse, Catharina Johanna Thomas (born Van Wyk), of Modder East, Benoni	30 days.....	E. C. Barrett, 54c Cranbourne Avenue, Benoni, P.O. Box 402, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
55972/27	David Smith.....	30 days.....	Ella Schulman and Annie Smith, c/o Lowenberg & Wasserzug, Solicitors, Ascog Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
65035	Hendrina Johanna Carolina Erasmus (gebore Erasmus) en nagelate eggenoot Pieter Barend Elardus Erasmus (J.A.seun), van Groenrivier No. 616, P.K. Matlabas	21 dae.....	Strijdom & Markotter, Posbus 37, Nylstroom, Prokureurs in die Eksekuteur	Transvaal.
66581	Christopher John Duffield and surviving spouse, Philippina Duffield (born Bosman)	30 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
66548	Jessica Rosina Scantlebury Whitlock (born Hunter)...	30 days.....	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
66427	William White and surviving spouse, Rose Anna White (born Anderson)	30 days.....	Pitts & Weston, Attorney for Executrices Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
66628	John Smith.....	30 days.....	Webster & Van Hulsteyn, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, cor. Commissioner and Simmonds Streets, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
66290	James Swartz.....	14 days.....	Ellen Swartz, 56a Albert Street, Marshallstown, Johannesburg	Transvaal.
65857	Kate Schloss.....	30 days.....	H. Laver, Esq., junior, Executor Dative, P.O. Box 67, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
65853	Edward Henry Higgs, also known as Henry Higgs....	30 days.....	H. Laver, Esq., junior, Executor Dative, P.O. Box 67, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
65786	Johanna Elizabeth Geretta Cornelia Swart (born Beukes), of Old Town, Klerksdorp	14 days.....	Smit & Jooste, P.O. Box 61, Klerksdorp.....	Transvaal.

NATAL.

13588	Alexander Edington, formerly of Greytown, Natal, medical practitioner	30 days.....	Tatham & Forder, Solicitors to Executrix, Greytown..	Natal.
13534	Sidney George Wynn.....	21 days.....	Edith Mary Wynn, c/o Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg	Natal.
13610	Gopal, free Indian No. 40809, of Tommo Road, Riverside, Umgeni, gardener, and surviving spouse, Raj-Pattee	1 month.....	G. Ray Burne, Executor Testamentary, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
13592	Perumalu, free Indian No. 38858.....	21 days.....	Tulukanam, Executrix Testamentary, P.O. Mayville, Durban	Natal.
13594	Maud Annie Roome (born Shippey).....	30 days.....	William I. Shippey, 5 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg	Natal.
13513	Gunga, free Indian No. 6555.....	21 days.....	G. A. F. Brett & Wills, Electric Chambers, Parry Road, Durban	Natal.
13539	Allie Omarjee.....	21 days.....	H. Hosking & Goudge, P.O. Box 70, Dundee.....	Natal.
13615	John Poacher, of Durban, works manager.....	30 days.....	Hitchins & Gordon, 3 and 4 Murray Court, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
13519	Sarah Emily Holmes and surviving spouse, Lancelot Holmes, of Umhlongo Nek, Natal, farmer	30 days.....	R. Tomlinson, Solicitor for the Executor, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.
13473	Ellen Lazarus (also known as Ellee, No. 15683), of 134 Prince Edward Street, Durban, Natal, widow	21 days.....	D. G. Shepstone, Solicitor, etc., 19/21 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
13577	William Bourne Everton, of Bobsland, P.O. Sawoti, Natal, farmer	30 days.....	Hathorn Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executrix	Natal.
11627	Alfred Andrew Carter, of Weenen, Natal, farmer.....	30 days.....	Robt. M. Buchan, Weenen, Natal, Agent for Executor	Natal.
13543	Jan Hendrik Hattingh.....	21 days.....	J. C. Rossouw, P.O. Box 87, Vryheid.....	Natal.
13624	Ann Gouarne.....	21 days.....	Clemmans & Johnston, Anglo-African House, Durban	Natal.
—	Alfred George Taylor, of Durban, compositor.....	30 days.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
13626	Annie Wilhelmina Godwin, of The Fernery, Umbilo, Durban, Natal, widow	31 days.....	Fowle & Fowle, 6 Old Well Court, Durban, Solicitors to Executors Testamentary	Natal.
13284	Aileen Winnifred FitzGerald (born Isbister), who died at Addington Hospital, Durban	30 days.....	J. C. Becker, Agent for the Executor Testamentary...	Natal.
13602	John George Mackenzie.....	6 weeks.....	Dorothy Mackenzie, Executrix Testamentary, 1090 Cowey Road, Durban	Natal.
13567	Gilbert B. Linforth, Panda, Sikasi, Belgian Congo.....	14 days.....	The Master, Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
13607	Amabel Mary Ellen Stockdale (formerly Bourhill, born Hosmer)	30 days.....	Henry Holdgate & Son, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Agents for Executors	Natal.
13438	James William O'Reilly en nagelate eggenote Maria Magdalena O'Reilly (gebore Martens), van Gordon, Newcastle, Natal	30 dae.....	J. R. O'Reilly, P.K. Newcastle.....	Natal.

ORANGE FREE STATE—ORANJE VRIJSTAAT.

20754	Carolina Magdalena de Swardt (born Tromp), married without community of property to Jan Hendrik de Swardt, of Trompsburg, District Edenburg	30 days.....	Malherbe & Burger, Trompsburg.....	Orange Free State.
20750	Carel Hendrik Swanepoel, of Middelplaat, District of Fauresmith	30 days.....	Olivier & Havenga, P.O. Box 1, Fauresmith.....	Orange Free State.
20647	Sekoie Mekwa.....	14 days.....	Du Preez & Cadle, q.q. Executor Dative, P.O. Box 100, Ladybrand	Orange Free State.
20751	Johan Andries de Villiers, van Goede Hoop, Distrik Hoopstad	6 weke.....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrust.....	Oranje Vrystaat.
66612	Stephanus Albertus Smit and Susanna Helena Smit (born Coetzer), of 45 Fourth Avenue, Melville	3 weeks.....	D. P. Smit, P.O. Box 15, Brandfort.....	Orange Free State.
20792	Daniel Petrus du Toit, boer, van Brakpan, Distrik Harris-smith	3 weke.....	De Beer & Wethmar, q.q., Posbus 29, Harris-smith....	Oranje Vrystaat.
20753	Andries Jonathan Fourie and surviving spouse, Maria Magdalena Fourie (born Van Straaten), of Waterkloof, District Philippolis	3 weeks.....	Jas. P. Beck, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Philippolis	Orange Free State.
20563	Johannes Marthinus Lodewicus Dippenaar and surviving spouse, Maria Elizabeth Dippenaar (born Esterhuizen), of Brandfort	21 days.....	Smit & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.....	Orange Free State.
20788	Marian More Robinson (born Miller), married out of community of property to Herbert Davison Robinson, of Bloemfontein	30 days.....	Messrs. McIntyre & Watkeys, Attorneys for the Executors, P.O. Box 540, Bloemfontein	Orange Free State.
20729	Barend Christiaan Crous, bachelor, of the Farm Langverwacht, District Vrede	14 days.....	A. H. Enslin, P.O. Box 68, Vrede.....	Orange Free State.
20552	David Jacobus Lombard, bachelor, of the Farm Langverwacht, District Vrede	14 days.....	A. H. Enslin, P.O. Box 68, Vrede.....	Orange Free State.
20624	Catharina Susanna Botha (born Greyvenstein), widow..	30 days.....	J. A. Scott, P.O. Box 23, Bethulie.....	Orange Free State.
20773	Hanna Maria Elizabeth Wagener (geboren Marnitz) en nagelaten echtgenoot Jan Jacobus Wagener, van Vredefort	3 weken....	Kriel & Tomlinson, Vredefort.....	Oranje Vrijstaat.
20768	John Newberry, of Meas Mawr, Whyteleafe, Surrey, England, formerly of Leeuw River Mills, District Ladybrand	30 days.....	R. A. Newberry, q.q. Executors Testamentary, P.O. Leeuw River Mills, via Westminster, Orange Free State	Orange Free State.
20759	Mentoor Malelekoa, of 348 Waaihoek, Bloemfontein...	14 days.....	C. G. Robinson, c/o Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein	Orange Free State.
20761	William Keagile, of 15 Batho Location, Bloemfontein..	14 days.....	C. G. Robinson, c/o Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein	Orange Free State.
20762	Marea Kgengoe, of 15 Batho Location, Bloemfontein...	14 days.....	C. G. Robinson, c/o Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein	Orange Free State.
20763	Israel Bopolane, of 54 Batho Location, Bloemfontein..	14 days.....	C. G. Robinson, c/o Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein	Orange Free State.
20767	Nicodemus Mereko, of 75 Batho Location, Bloemfontein	14 days.....	C. G. Robinson, c/o Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein	Orange Free State.
20798	Dinah Oliphant, of 504 Waaihoek, Bloemfontein.....	14 days.....	C. G. Robinson, c/o Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein	Orange Free State.
20746	Arthur Frederick Preston Fielding, of Bethlehem.....	30 days.....	Addison & Ellenberger, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 131, Bethlehem	Orange Free State.
20795	Albertus Johannes Morris and surviving spouse, Catherina Helena Morris (born Vivier), of Albert Grove, District Bloemfontein	30 days.....	A. W. McHardy, for Executrix Testamentary, P.O. Box 367, 67 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
20707	Wildebeest Mfula and surviving spouse, Sarah Mfula, of 2561 Bachubela Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20656	Paul Metseng and surviving spouse, Sarah Metseng, of 38 th Batho Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20654	Isaac K. August and surviving spouse, Magdalena August, of 18 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20760	Reuben Nhabe and surviving spouse, Esther Nhabe, of 456 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20764	Martha Khumisi and surviving spouse, William Khumisi, of 102 Batho Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20765	Jacob Modisapula and surviving spouse, Annie Modisapula, of 277 Batho Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 6 and 7 Board of Executors Buildings, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
20793	Gerhardus Dirk Kotze (of Kotzee) en langsewende eggenote Susanna Catharina Kotze (of Kotzee) (gebore Van der Merwe)	21 dae.....	J. P. Preiss, Posbus 14, Petrusburg, q.q. Eksekutrise Testamentêr	Oranje Vrystaat.
20618	Johanna Christoffelina Lourens (gebore Bester) en nagelate eggenoot Johannes Petrus Maree Lourens, van Opkomst, Distrik Reitz	30 dae.....	Jac. L. Fischer, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 28, Reitz	Oranje Vrystaat.

MASTERS' NOTICE

Pursuant to Section sixteen, sub-sect on (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEVING VAN DE MEESTER.

Ingevolge Artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1—FORMULIER No. 1.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Op de Applikatie van.
1836	Bahawane, gardener, of Sea Cow Lake, Umgeni, Natal	7/8/28	Natal Provincial	Esmail Mahomed Paruk.
3053	Tregellas, John James, a builder and contractor, of 37 Hout Street, Capetown	3/8/28	Cape of Good Hope Provincial	Emanuel Hyam Sarlius Sinclair.
3055	Pangarker, Ahmed, a general dealer, of Da Gama Street, Brooklyn, Maitland	9/8/28	" "	Abdulla Pangarker.
K.I. 19/28	Munro, John Alexander	10/8/28	Griqualand West Local	John Landru Hill, practising as Hill & Hill at Kimberley.
—	Ackron, Frank Lewis Daniel, a trammer, employed on the Rose Deep Mine, Germiston, and residing in Blane Street, Primrose, Germiston	13/8/28	Witwatersrand Local	Michael Johannes Otto.
—	Britz, Hendrik Willem, a miner, employed on the Simmer & Jack Mine, District of Germiston	13/8/28	" "	Willem Stephanus Coetzee.
—	Sagorsky, J., a merchant, of 54A Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	13/8/28	" "	Cumes & Mankowitz.
—	Mason, Frank Montague, trading as F. Mason & Co., a merchant, of 116 Commissioner Street, Johannesburg	9/8/28	" "	Mitchell Cotts & Company (S.A.), Limited.
—	Levitas, Judal, employed at the Majestic Bioscope Tearooms (Prop.), Ltd., Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, and resident in Johannesburg	13/8/28	" "	Barney Gishen.
—	Dance, William, a butcher, of Randfontein, District Krugersdorp	13/8/28	" "	Florence Dance.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), and Section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge Artikel zestien, sub-sektie (3), en Artikel negen en dertig, sub-sektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 2—FORMULIER No. 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Plaats van Bijeenkomst.
1837	Hoffman, Reginald Herbert, salesman, of Durban, Natal	9/8/28	Natal Provincial	Thursday	30/8/28	11 a.m.	Durban.
1838	Mahomed, Abdool Kadir, merchant, of 461 Church Street, Pietermaritzburg, Natal	9/8/28	" "	Friday	31/8/28	10 a.m.	Pietermaritzburg.
X/3635	Kotze, Louis Daniel, a farmer, of Helpmekaar, District Winburg	9/8/28	Orange Free State Provincial	Thursday	30/8/28	10 a.m.	Winburg.
X/3636	Dippenaar, Andries Jacobus, a railway bus driver, of Winburg	9/8/28	" "	Thursday	30/8/28	10 a.m.	Winburg.
X/3637	Eksteen, Christiaan Mauritz, a farmer, residing at Albanie, District Frankfort	9/8/28	" "	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Frankfort.
2965	Jacobs, Pieter Johannes, a contractor and builder, of Heathfield, District of the Cape	7/8/28	Cape of Good Hope Provincial	Friday	31/8/28	10 a.m.	Capetown.
3056	Varkevisser, Reyn, a general dealer, of Riversdale	9/8/28	" "	Friday	31/8/28	10 a.m.	Riversdale.
3058	Wilkins, Joseph John, a cartage contractor, Wellington Avenue, Wynberg	10/8/28	" "	Friday	31/8/28	10 a.m.	Capetown.
3059	Lewis, John Albert, a taxi-driver, of Umtata, Cape Province	10/8/28	" "	Friday	31/8/28	10 a.m.	Umtata.
K.I. 18/28	Scafturos, Anthanasias	9/8/28	Griqualand West Local	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date of Order.	Division of Court.	Day.	Date.	Hour.	Place of Meeting.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	van Order. Datum.	Afdeling van Hof.	Day.	Datum.	Uur.	Plaats van Bijeenkomst.
C/12986	Durrant, Jobb Ernest, a mine employee, of Northmead, Benoni.	13/8/28	Witwatersrand Local	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Benoni.
C/12987	Ehrlich, Thomas Edward, a miner, employed on the Modder East G.M. Co., of 65 Randklop Central Hotel, Randfontein.	13/8/28	"	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Benoni.
C/12988	Klein Smith, Cornelius Jacobus, a miner, of Randfontein.	13/8/28	"	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Springs.
C/12977	Naupe, Louis, 72a First Avenue, Melville, Johannesburg Stock Exchange, Johannesburg.	13/8/28	"	Wednesday	29/8/28	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12978	Brandreth, Harry, a porter, of the Johannesburg Stock Exchange, Johannesburg.	13/8/28	"	Wednesday	29/8/28	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12953	Doollabhay, G., a merchant and general dealer, carrying on business at 11 Kort Street, Johannesburg.	13/8/28	"	Wednesday	29/8/28	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12970	Varechah, M. S., of Stand No. 528, Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg.	13/8/28	"	Wednesday	29/8/28	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12975	Hanni, Dan, a general dealer, of No. 34 Garland Street, Ophirton, Johannesburg.	13/8/28	"	Wednesday	29/8/28	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12974	Wilkins, Pieter Andries, a garage proprietor, trading as Transvaal Rand Nigel Garage at Nigel, District Heidelberg.	9/8/28	Transvaal Provincial	Tuesday	28/8/28	10 a.m.	Heidelberg.
C/12965	Socher, Charles, trading as Premier Butchery at Plain Street, Rustenburg, Transvaal.	9/8/28	"	Friday	31/8/28	10 a.m.	Rustenburg.
C/12984	Wilson, John, a carpenter, of Dalegarth, Bedford View, Johannesburg.	13/8/28	Witwatersrand Local	Wednesday	29/8/28	9.30 a.m.	Johannesburg.
C/12985	Protorius, Jan Jacobus Petrus, a mine employee, of Witpoort, District Benoni.	13/8/28	"	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Benoni.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule. Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the purpose of giving the Trustees or Assignees directions of receiving the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELRADERS.

Ingevolge Artikel vier en zes, subsekte (3), Artikel zeventig en Artikel negen en dertig, subsekte (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelraders, de personen die aan de boedels geld schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage. Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de Boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde Boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de Boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of Boedelerader omtrent de aanspreken en de staat van de Boedel, stukken of betreffende aanspreken in verband met het beheer daarvan. In een stad waarin een kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description.	Whether Assigned or Sequestrated.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Volledig Adres van Kurator of Boedelerader.	Day, Date, and Hour of Meeting.	Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tryd binnen welke schuld moet worden betaald.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Of Boedel is Afgesaam of Gesequestreerd.	Naam van Kurator of Boedelerader.	Volledig Adres van Kurator of Boedelerader.	Day.	Date.	Hour.	
C/12881	Donald Arthur Leman Scott, a miller, of Ventersdorp.	Assigned	Francis Balo Gillett	17 Carmichael Street, P.O. Box 48, Ventersdorp.	Friday	31/8/28	10 a.m.	Ventersdorp.
C/12980	Valh Essop, general dealer, Carmichael Street, Ventersdorp.	Assigned	John Cameron	11-12 Backe's Build. Street, Johannesburg.	Friday	31/8/28	10 a.m.	Ventersdorp.
X/3617	Jan Gideon Roux, a farmer, of Vaalbank, District Heilbron.	Sequestrated	Stephanus Kok	P.O. Box 42, Heilbron, Orange Free State.	Wednesday	5/9/28	10 a.m.	Heilbron.
1805	George Esquino	Sequestrated	H. Hosking	Dundee, Natal	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Dundee.
C/12956	William North Phillipson	Sequestrated	Roland Cohen	Main Street, P.O. Box 186, Witbank	Tuesday	28/8/28	10 a.m.	Witbank.
2871	Alice Mabel Thompson, board-ing house proprietress	Sequestrated	J. G. Dickson	P.O. Box 129, East London	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	East London.
2990	Jan Adrian Bosman and Evelyn Louise Ada Bosman, co-partnership as E. Bosman, (born Hamman), trading in Pass, in the District of Somerset West	Sequestrated	Henry Allan Fagan, sen., Cecil Louis Short	24 Vale Street, Capetown	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Somerset West.
2997	Hyder Khan, general dealer, of Port Elizabeth.	Sequestrated	George Gadney Denoon	C/o Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Union-Castle Chambers, Main Street, P.O. Box 404, Port Elizabeth	Wednesday	29/8/28	11 a.m.	Port Elizabeth.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
2991	Jan Adrian Bosman, a general dealer, of The Strand and Sir Lowry's Pass, in the District of Somerset West (Private Estate)	Sequestrated	Henry Allan Fagan, sen., and Cecil Louis Short	Somerset West 24 Wale Street, Capetown	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Somerset West	14 days.
2992	Evelyn Louise Ada Bosman, (born Hamman), a general dealer, of The Strand and Sir Lowry's Pass, District Somerset West (Private Estate)	Sequestrated	Henry Allan Fagan, sen., and Cecil Louis Short	Somerset West 24 Wale Street, Capetown	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Somerset West	14 days.
2951	Jacobus Johannes Nortje, farmer, of Kokersgraf, District Fraserburg	Sequestrated	Henry Harries Stroebel	P.O. Box 6, Loxton	Tuesday	28/8/28	10 a.m.	Fraserburg	3 weeks.
12930	Vera Maud Medway, housewife of Pretoria	Sequestrated	S. G. Crouch and J. D. Robertson	31-2 Court Chambers, Pretoria	Friday	31/8/28	10 a.m.	Pretoria	14 days.
1812	Elizabeth Henderson, hotel-keeper, Durban, Natal	Sequestrated	Chas C. Pitcher	5 Gresham Buildings 335 Smith Street, Durban	Thursday	30/8/28	10 a.m.	Durban	14 days.
C/12939	Hassim Jan Mahomed, trading as H. J. Mahomed & Co., and as Bombay House, general dealers, Potgietersrust	Assigned	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Friday	1/8/28	10 a.m.	Potgietersrust	—
X/3615	Eduard Richardt Kuun, a tailor, of Villiers, Orange Free State	Sequestrated	Israel Leveton	18 New Kempsey Buildings, P.O. 7269, Johannesburg	Friday	7/9/28	10 a.m.	Frankfort	14 days.
C/12937	Ettienne Nicholas Yabroudy, general dealer, Grasfontein, District Lichtenburg	Assigned	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Friday	31/8/28	10 a.m.	Lichtenburg	—
C/12898	Ernest Richard Exall farmer, of Barberton	Sequestrated	Walter Hockly	C/o Rose-Innes & Hockly, National Bank Buildings, Market Square, Barberton	Friday	7/9/28	10 a.m.	Barberton	21 days.
C/12929	Frederick William Medway, civil servant, of Pretoria	Sequestrated	John Donald Robertson	51 Gresham Buildings, St. Andries Street, Pretoria	Friday	31/8/28	10 a.m.	Pretoria	14 days.

* At the above meeting, creditors will be asked to accept the following offer of composition: 1. Insolvent to pay sequestration, administration, and preferent claims in full. 2. Pay 5s. in the £1. to all proved concurrent creditors, £100 to be paid by the 10th September, 1928, the balance in monthly instalments of £15 from the 1st October, 1928, duly secured. 3. All assets to revert to the insolvent.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
1717	Louis Cornelius Eksteen and Jacobus Adriaan Eksteen, trading under the style or firm of Eksteen Brothers, as storekeepers at Utrecht, Natal	Assigned	Tuesday	28/8/28	10 a.m.	Utrecht	Proof of debts.
C/12927	Ebenhaezer Roux, secretary, of Church Square, Pretoria	Assigned	Friday	31/8/28	10 a.m.	Pretoria	For proof of claims.
1794	Hugh Andrews Gilson, storekeeper, of Pascadale, Port Shepstone	Assigned	Thursday	30/8/28	11 a.m.	Durban	(1) Proof of debts. (2) To pass a resolution empowering the Assignee to dispose of the assets by private treaty. For proof of further claims.
C/12581	John McLean, trading as Bree Street Cycle and Motor Works, Bree Street, Johannesburg	Surrendered	Friday	—	9.30 a.m.	Johannesburg	
C/12815	Denis Raftopoulos, trading as The Grange Tearoom and Restaurant, Plein Street, Johannesburg	Sequestrated	Wednesday	29/8/28	9.30 a.m.	Johannesburg	(1) Proof of debt. (2) Examination of Insolvent and others. Proof of debts.
2883	Nathan Golin, a general dealer, of Laingsburg	Assigned	Friday	31/8/28	10 a.m.	Capetown	
2940	I. J. Lazarus, carrying on business as the Beehive Bazaar at 91 Main Street, Port Elizabeth	Surrendered	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Port Elizabeth	Proof of further claims against the estate.
2922	Robert Scherwitz, trading as Campbell & Co., bakers, Moore Street, East London	Assigned	Wednesday	5/9/28	10 a.m.	East London	Further proof of debt and confirmation of sale of landed property by public auction.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is Afgestaan of Gesequestreerd.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Purpose of Meeting. Doel van Bijeenkomst.
			Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
2831	Daya Becka Parbhoo (also known as Daya Becka Patel), carrying on business as a general dealer, fruiterer, and greengrocer, as Daya B. Parbhoo and Patels Bazaar	Sequestered	Wednesday	5/9/28	10 a.m.	East London	Further proof of debt.
2738	Assigned Estate Solomon Kushlick and the late Woolf Mankowitz, Parow Bargain House, general dealers, of Parow	Assigned	Friday	31/8/28	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
2111	Jacques Gideon van Dyk, of Calvinia	Sequestered	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Calvinia	* See footnote.
X/3577	Azar Debbo, general dealer, Bloemfontein	Sequestered	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Bloemfontein	For the further proof of debts.
X/3345	Margaretha Johanna Etberg	Sequestered	Wednesday	22/8/28	11 a.m.	Frankfort	† See footnote.
1765	James Thomson, tailor, of Pietermaritzburg	Sequestered	Friday	31/8/28	10 a.m.	Pietermaritzburg	Proof of debts.
C/12921	George Francis Jones, of Johannesburg	Sequestered	Wednesday	29/8/28	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/11749	Mavjee Bhowan, Bhaichund Keshavjee, and Manilal Keshavjee, trading as M. Bhowan & Co., general dealers, Louis Trichardt	Insolvent	Wednesday	29/8/28	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/12643	Amina Bulbolia, trading as Zwart-ruggens Trading Company, Zwart-ruggens, District Rustenburg	Sequestered	Wednesday	29/8/28	9.30 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/12841	William Absalom, trading as Marico Garage, Groot Marico	Sequestered	Friday	31/8/28	10 a.m.	Zeerust	For proof of further claims.
C/12794	Ebrahim Mahomed Wadee, general dealer, Vrededorp	Assigned	Wednesday	29/8/28	9.30 a.m.	Johannesburg	(1) Proof of debt. (2) To authorize the Assignee to dispose of the stock-in-trade for an amount not less than £300.
C/12768	Ismail Ebrahim Kholvadia, general dealer, Nylstroom	Sequestered	Wednesday	29/8/28	9.30 a.m.	Johannesburg	To authorize the Trustee to dispose of the stock-in-trade, fixtures, and fittings, for an amount of not less than Two hundred and Thirty pounds.
1816	Louis Roberts, beach showman, of Durban	Assigned	Thursday	6/9/28	10 a.m.	Durban	‡ See footnote.
K.I. 15/28	Ronald Allan Fraser O'Reilly, a general dealer, of Taungs	Sequestered	Wednesday	29/8/28	10 a.m.	Kimberley	§ See footnote.
C/12424	Mahomed Dowjee, general dealer, Wolhuterskop	Sequestered	Friday	31/8/28	10 a.m.	Pretoria	See footnote.
C/12508	Thomas Vincent Setterfield, farmer, Louis Trichardt	Sequestered	Friday	31/8/28	10 a.m.	Louis Trichardt	¶ See footnote.
1714	J. E. Grindrod, trading as Grindrod & Co., and Grindrod Whaling Co., of Durban	Assigned	Thursday	30/8/28	11 a.m.	Durban	** See footnote.

* To confirm the sale by public auction, on 30th May, 1928, of all bonded immovable properties to bondholders; also to confirm the sale by public auction, on the 30th May, 1928, of Erf No. 18, Free Reserve, for £5, to Mr. H. R. Eckhardt.

† To obtain creditors' confirmation of Trustee's actions in regard to following matters: Sale of movable assets; Adoption of lease and consequent expenditure of rent and management and harvesting and sale of maize through channel of broker; Expenditure of £2. 5s. re abortive offer of composition; Expenditure of £25. 9s. for Trustee's travelling and subsistence allowance; Proceedings in Supreme Court for ejectment and defending appeal against the estate and payment of legal expenses therein; Settlement of claim, Dumas, at £19. 5s., and payment claim O. Dixon, Ltd., £13. 13s. 6d., under Hire Purchase agreement.

‡ Proof of debts. In terms of Section 98 (2), the Master has fixed the 6th September as the date on or before which claims must be proved.

§ Proof of further debts, and to consider, and if thought fit, to pass the necessary resolution authorizing the Trustee to make a special allowance to the Insolvent of the sum of One hundred pounds (£100) sterling.

|| For proving claims and passing the following resolutions: (1) That the Trustee's action in defending the claim for the return of the books be approved, and that his action in carrying the matter to Appeal be approved, and that all costs be paid out of the assets of the estate. (2) That his action in defending the action brought by Waja against the Dowjee Company, Limited, be confirmed, and the costs of the action be paid out of the assets of the estate. (3) That in view of the fact that it is essential to keep the Dowjee Company, Limited, alive, that he be authorized to either advance the money, viz., £150, to the Company required to pay the rates and the interest, either personally or by way of overdraft on the estate's account, and that his action in paying the interest and insurance of the Dowjee Company, Limited, be confirmed. (4) That he be authorized on behalf of the estate, in his capacity as a Director of the Dowjee Company, Limited, to bring an action against M. M. E. Dowjee & Company for the cancellation of their Bond.

¶ For proving claims and passing the following resolutions: (1) That the costs of the Trustees in taking Counsel's opinion in regard to the base metal claims registered in the name of the insolvent be paid out of the assets of the estate, and that their action in taking this opinion be confirmed. (2) That the costs of the Trustees in visiting the farm at Bantolierkop be paid out of the assets of the estate. (3) That the costs of the Trustees in issuing summons against the Transvaal Corundum Company be paid out of the assets of the estate. (4) That there be a recommendation to the Master of the Supreme Court to allow the Trustees a special fee in connexion with the sale of the assets, and extra work in connexion with the estate. (5) That the Trustees be authorized either to admit or reject the claim by H. Mentz, proved in the estate under a General Bond, as they may be advised.

** (1) To confirm or otherwise the sale made by the Assignee of all the movable and immovable assets of the Grindrod Whaling Company, situated in Natal and elsewhere, for the sum of £4,500 to the Union Whaling Company, Limited, subject to certain conditions set out in the Chairman's letter of the 28th July, 1928, as circularized to the creditors and subject to the date for the conclusion of the transaction being extended to the 10th of September next. The immovable property referred to above comprises certain two pieces of Freehold Land, described as Lots 15 and 16 of the Remainder of the Farm Park Rynie, in extent respectively, 5 acres 1 rood 26.29 perches, and 9 acres 3 roods 38.19 perches. (2) Examination of debtor.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Kurators of Boedelredders van de Gesequestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in die hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een Likwidatie-rekening en Plan van Distributie of/en Kontributie.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension Required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To Whom Application will be made. <i>Bij Wie Applikatie zal worden gemaakt.</i>
X/3512	Max Sampson, of Smithfield, formerly carrying on business as a motor engineer, dealer, and trader, under the style of Sampson Garage	Jacobus Rees de Wet	18/1/28	18/7/28	Six months	Master, Bloemfontein.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelke Rekening ter inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
X/3563	Insolvent Estate Esaias Engelbertus van Niekerk, a farmer, of Grootdraai, District Hoopstad	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Hoopstad	20/8/28	14 days.
X/3448	Insolvent Estate Isaac Gluck, general dealer, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	20/8/28	—
X/3501	Arlies Daniel Thomas Fisher, contractor, of Senekal	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Senekal	18/8/28	14 days.
C/26	Ravene Plantations, Ltd. (In Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	17/8/28	14 days.
2844	Rose Trappler (born Shonman), married in England, to Jacob Trappler, general dealer, Kloof Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	17/8/28	14 days.
2840	Jacob Wiener, a butcher, carrying on business at Three Anchor Bay	Curator Bonis	Capetown	—	17/8/28	14 days.
C/99	State Investment and Trust Company, Limited (In Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	17/8/28	—
2838	Assigned Estate of Nathan Lampart, trading as Lampart & Co., outfitters and drapers at 8 Spin Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	17/8/28	14 days.
1845	Nicholaas Smith, a farmer, residing at Uitkyk, in the Division of Jansenville	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Jansenville	17/8/28	21 days.
2533	Fritz Bing, trading as the Continental Bakery, Muizenberg (Cape)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Simonstown	21/9/28	—
555	Insolvent Estate of John Denyssen Bester, general dealer, Calvinia	First, Second, and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Calvinia	18/8/28 to 1/9/28	—
550	Uys Brothers: Willem Christoffel Uys and Ludowyk Christian Kock Uys, trading as Ernest Jacob Swanepoel	First and Final	Capetown	Swellendam	17/8/28	14 days.
96/280	Insolvent Estate of William Henry Smith, a farmer, of Claas Kraal, Uitenhage District	First and Final Liquidation	Capetown	Swellendam	17/8/28	14 days.
2728	Insolvent Estate of William Henry Smith, a farmer, of Claas Kraal, Uitenhage District	First and Final Liquidation	Capetown	Uitenhage	21/8/28	14 days.
C/11506	Insolvent Estate M. V. Serena, general dealer	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	17/8/28	21 days.
C/12821	Insolvent Estate Andries Petrus van der Merwe	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria	Germiston	18/8/28	14 days.
C/12662	Insolvent Estate of J. A. Pathan, general dealer, of Coligny, District Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	17/8/28	—
C/12711	Insolvent Estate of Charles Holloway, 71 Jumpers Deep Cottages, Geldenhuys, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	20/8/28	14 days.
C/12867	Assigned Estate Ora Moosa Hassim, trading as O. Moosajee, a general dealer, of Nylstroom, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Nylstroom	20/8/28	14 days.
C/11309	Insolvent Estate Willem Jacobus Pelser	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Louis Trichardt, District Zoutpansberg	17/8/28	14 days.
C/12812	Hendrik Schalk Pienaar, clerk	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Germiston	18/8/28	—
C/12337	Assigned Estate of Oscar Finaughty and Harold St. John Schuurman, trading in co-partnership under the style or firm of Finaughty's Garage, Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	17/8/28	14 days.

ADVERTENSIES.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Description of Account.	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will be open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelke Rekening ter inzage zal liggen.</i>
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Beschrijving van Rekening.	Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	From. Van.	
C/11940	Jacobus Potgieter	Supplementary	Pretoria	Boksburg	17/8/28	14 days.
C/12634	John Michel Hoffman, trading as Model Cash Store, Modder Road, Brakpan	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Brakpan	17/8/28	—
X/3553	Michael Tasman, general dealer, Vrede, Orange Free State	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	17/8/28	—
X/3355	Johannes Andrieas Diederichs, mechanic, of Hobhouse, District Ladybrand	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Ladybrand	18/8/28	14 days.
2299	Insolvent Estate of Hermanus Cornelius Zuidmeer, a cooper, of Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Paarl	21/8/28	14 days.
2150	Insolvent Estate of Ida Cohen (born Appelbaum), a general dealer, of Lady Grey Street, Paarl	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Paarl	21/8/28	14 days.
2254	George Douglas Anderson, hotel proprietor, of Cala	First and Final Liquidation and Distribution, together with Curator's and Trading	Capetown	Cala	22/8/28	14 days.
C/11699	Insolvent Estate R. W. Kelly and Hingle, builders and contractors, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	17/8/28	—
2660	Insolvent Estate Cecil Melville and Rynier Frederick van der Watt, carrying on business as Melville & Van der Watt, general dealers, of Humansdorp	First Liquidation and Distribution	Capetown	Humansdorp	18/8/28	14 days.
K.I. 7/28	Insolvent Estate Clarence Victor Inggs	First and Final	Kimberley	—	20/8/28	14 days.
1685	Insolvent Estate Herbert Arthur Godwin, estate agent, of 339 West Street, Durban Natal	Second and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg	Durban	17/8/28	14 days.
X/3510	Insolvent estate of Johannes Lodewikus Joubert, a merchant, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	18/8/28	14 days.
C/99	The State Investment and Trust Company, Limited (In Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	17/8/28	—
1632	J. C. Anderson and Worsfold, trading as Durban Building Company	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	17/8/28	14 days.
C/12351	Benjamin Alexander Goussard, trading as Goussard's Domestic Necessaries Depot, Market Street, Pretoria	Second and Final Liquidation	Pretoria	—	20/8/28	14 days.
C/12700	Anthony Schrodol, a mechanical engineer, Pretorius Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	17/8/28	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde Boedels, zoals uiteengezet in de Bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de Bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7—FORMULIER No. 7.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date when Account Confirmed.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.	Of een Dividend wordt uitgekeerd, of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Naam van Kurator of Boedelredder.	Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
X/3456	Insolvent Estate Philippus Johannes Lessing, a speculator, of Bethulie, Orange Free State	3/8/28	Dividend being paid and Contribution being collected	A. Viljoen	P.O. Box 1, Burghersdorp.
C/12593	Andries Cornelius Diamond, butcher, of Pretoria North	30/7/28	Both	Claude E. Acton	39 Court Chambers, St. Andries Street, P.O. Box 357, Pretoria.
2841	Insolvent Estate of Shaik Ishmail Firfirey, a general dealer, carrying on business at 128 Rochester Road, Salt River, Cape	7/8/28	First and Final Dividend has been paid	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown.
2867	Insolvent Estate of Samsodien Mohamed Sallie, general dealer, of 21 Pentz Street, Capetown	7/8/28	First and Final Dividend has been paid	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown.
2764	Insolvent Estate of J. Richman, carrying on a weekly payment business, and resides at 25 Mount Street, Capetown	7/8/28	First and Final Dividend has been paid	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown.
2462	Insolvent Estate of Joseph Schneider, a tailor, of Parker's Buildings, 25 Strand Street, Capetown	7/8/28	Second and Final Dividend has been paid	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown.
C/12791	Frederick Herbert Everitt, an editor, of Johannesburg	7/8/28	Neither	J. Nathan	2-5 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2707	Estate late Anna Judith Steyn (born Louw), of Bird Street, Stellenbosch	27/7/28	Dividend being paid	J. N. Dreyer	Plein Street, P.O. Box 29, Stellenbosch.
2708	Gabriel Pieter Steyn	27/7/28	Nil	J. N. Dreyer	Plein Street, P.O. Box 29, Stellenbosch.

ADVERTENSIES.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date when Account Confirmed.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.	Of een Dividend wordt uitgekeerd, of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Naam van Kurator of Boedelredder.	Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
2832	Insolvent Estate Alwyn Bernardus Kotze, jun., an insurance agent, Capetown	3/8/28	Dividend being paid	G. F. S. de Villiers	C/o S.A.N.T.A.M., 15 Adderley Street, Capetown.
2036	Insolvent Estate of William Ernest Steers, of Grahamstown	27/7/28	Dividend being paid	B. Everett Gill	P.O. Box 100, Grahamstown.
C/12473	Insolvent Estate Maniel Stavrolakis and George Cotsilitis, trading as Maniel & George, The Universal Stores, Norwood, Johannesburg	31/7/28	Second Dividend paid	Thomas Sterling	56-8 National Mutual Buildings, Corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
C/12520	Insolvent Estate Cecil Rhodes Brooks, trading as The Richmond Supply Stores, Auckland Park, Johannesburg	31/7/28	Second Dividend on secured claims paid	Thomas Sterling	56-8 National Mutual Buildings, Corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
2662	William Marthinus Scott, a general dealer, of Still Bay, District Riversdale	21/7/28	Dividend is being paid	F. G. Wege	C/o The Caledon & S.W.D. Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale.
2724	Insolvent Estate of Jan Petrus Bosman, a farmer, of Moreson, Kuilsriver	3/8/28	Dividends being paid under First Distribution	A. F. Markotter	Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
C/12378	Insolvent Estate Cugimzoglou Apostolos	3/8/28	Dividend being paid	Walter Hockly	C/o Rose-Innes & Hockly, National Bank Buildings, Market Square, Barberton.
X/3543	Insolvent Estate Shera Meller (born Abrams), general dealer, of Steynsrust, District Lindley	31/7/28	Dividend being paid	Walter Lange	P.O. Box 3, Steynsrust.
C/12280	Insolvent Estate late Algernon Douglas Pennant, farmer	10/8/28	Dividend being paid	Douglas Denoon Henry Arthur Young	25 City House, Harrison Street, Johannesburg.
C/12624	Insolvent Estate of Charles William Scott, of Johannesburg	7/8/28	Dividend being paid	Robert Dey	48 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
C/8448	Insolvent Estate Philip Charles Amm, of Johannesburg	8/8/28	Dividend being paid	J. George Quin	14 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
X/3457	Joseph Rosenthal, tailor and outfitter, Senekal, Orange Free State	9/8/28	Dividend being paid	L. M. Herman	First Floor, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg.
C/12692	Moros Solomon, cabinetmaker, 45A Nind Street, Doornfontein, Johannesburg	9/8/28	Neither	Louis Myer Herman	46-48 Locarno House, Loveday Street, P.O. Box 7075, Johannesburg.
X/3539	John Fraser, bookseller, stationer, and hairdresser, of Trompsburg, Orange Free State	3/8/28	Dividend to Preferent Creditors	S. G. Malherbe	46-48 Locarno House, Cor. of Main and Loveday Streets, P.O. Box 7075, Johannesburg.
2637	Insolvent Estate of Reuben Felix Endres, a general dealer, of East London	21/7/28	Dividend being paid	G. C. Starkey	Trompsburg, Orange Free State.
C/12296	Insolvent Estate Ahmed Abdoel Rehman, trading as A. Rehman & Co., general dealer, Ventersdorp and Klerksdorp	7/8/28	Dividend paid under Second and Final Distribution	John Cameron	East London Board of Executors & Trust Co., Ltd., Union Street, East London.
2482	Stephen John Becker, a motor mechanic, formerly of Willowmore, now C/o Messrs. Mangold Bros., Port Elizabeth	27/7/28	Dividend being paid	Horace Holmes de Villiers	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
X/3458	Insolvent Estate J. S. Jacobsz	3/8/28	Dividend	E. C. Deas	P.O. Box 10, Willowmore.
C/12638	John William Morrison, builder and contractor, Pretoria	8/8/28	Dividend being paid	Ralph Craggs	P.O. Box 29, Theunissen.
C/12642	Leah Marcus and Louis Marcus, trading as Rhodes & Co., at Germiston and Welverdiend, District Lichtenburg	9/8/28	First Dividend being paid	W. D. McFarlane	228 Pretorius Street, Pretoria.
1705	Assigned Estate Andrew Stewart Fleming, tearoom proprietor, of Pietermaritzburg	10/8/28	Dividend being paid and contribution being collected	R. S. McGillewie Chartered Accountant (S.A.).	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
2569	Assigned Estate Francis Rootman, a mineral water manufacturer, of Prieska	7/8/28	Dividend paid	I. Lax	6 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg.
C/12193	Insolvent Estate Benjamin Morris Rudick, general dealer, Klerksdorp	9/8/28	Dividend paid under Second Distribution	John Cameron E. Jooste	P.O. Box 31, Prieska.
2559	Philip Maneschewitz, baker, etc., Grahams-town	7/8/28	First and Final Dividend	James Hayward	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
2465	Insolvent Estate of Abraham Jacobus van Wyk, a farmer, of Paardeverlies, District Albert	3/8/28	Dividend being paid and contribution being collected	Johannes Jacobus Grobler	Church and Boom Streets, Klerksdorp.
2627	Insolvent Estate Mohamed Ammogie Patel and Mohamed Essop Kara, trading in partnership as Patel & Kara, general dealers, Mill Street, and Corner of Dorp and Krige Streets, Stellenbosch	27/7/28	First and Final Dividend being paid	Alex. Thal	14 Webbs Avenue, Grahamstown.
2647	Insolvent Estate Walter Harold Hosgood, a clerk and commission agent, residing at Marais Court Flats, Marais Road, Sea Point	27/7/28	First and Final Dividend being paid	Alex. Thal	P.O. Witkop, District Albert.
2398	Insolvent Estate of L. Mallach, general dealer, carrying on business at Maclear, Cape Province	21/7/28	First and Final Dividend being paid	Alex. Thal	Alex. Thal, White & Co., Incorporated Accountants, Burmester's Buildings, 92 Adderley Street, Capetown.
2132	Insolvent Estate Nathan Wapnick, a general dealer, carrying on business at Houmoed and Vredendal, in the District of Van Rhynsdorp	27/7/28	Second and Final Dividend being paid	Alex. Thal	Alex. Thal, White & Co., Incorporated Accountants, Burmester's Buildings, 92 Adderley Street, Capetown.
C/12606	Insolvent Estate Nathan Mark, stockbroker, Johannesburg	10/8/28	First and Final Dividend paid	Thomas Sterling	Alex. Thal, White & Co., Incorporated Accountants, Burmester's Buildings, 92 Adderley Street, Capetown.
C/12726	Insolvent Estate of Johannes Jacobus Kruger	10/8/28	Contribution being collected	Charles Joffe	56-8 National Mutual Buildings, Corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
C/12411	David Smith, builder, of Johannesburg	7/8/28	Contribution being collected and Dividend being paid	A. A. Noble	626 Modder Road, Brakpan.
C/12455	Assigned Estate of Albert Silson, trading as Silson Bros., china, glass, and hardware merchants	30/7/28	Dividend being paid to Preferent Creditors only	A. A. Noble	12 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date when Account Confirmed.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being, collected, or both.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Datum waarop Rekening word bekrachtigd.	Of een Dividend wordt uitgekeerd, of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Naam van Kurator of Boedelredder.	Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
2249	David Hotz, a butcher, of Villiersdorp, Caledon Division	27/7/28	Dividend being paid	P. H. de Kock	C/o The Caledon Trust and Fire Assurance Co., Ltd., P.O. Box 26, Caledon.
X/3585	Insolvent Estate Maurice Ruthenberg, commission agent, of Bloemfontein	7/8/28	Contribution	B. D. Gross	59 Maitland Street, P.O. Box 41, Bloemfontein.
C/22	Sun Paint and Varnish Works, Ltd. (In Voluntary Liquidation), Durban, Natal	3/8/28	First and Final Dividend of 5-7787s. in £1 being paid	Noel Evan Oakeshott Jones	3 South British Buildings, 347 Smith Street, Durban.
X/2763	Izak Meyer Potgieter and Johan Andries Meyer Potgieter, of Koppiesdam, District Hoopstad	13/8/28	Dividend	E. C. Deas	P.O. Box 29, Theunissen.
1574	Insolvent Estate of Vythelingan Aroon-salam Pillay, of the Indian Market, Durban	10/8/27	Second Dividend being paid	J. E. Duff and T. H. O'Flaherty	339 Smith Street, Durban.
1726	Insolvent Estate of M. C. Perlman, medical practitioner, of Clairwood and Rosburgh	10/8/28	Dividend being paid	A. L. Norden	36-41 Salisbury House, Smith Street, Durban.
C/12356	Insolvent Estate Mrs. Gidea Wege Marais, (born De Villiers), wife of D. J. Marais, farmer, of Pyramid	13/8/28	Dividend being paid	P. E. Collins and G. W. H. van Tyen	P.O. Box 288, Pretoria.
C/12357	Insolvent Estate Daniel Johannes Marais, farmer, of Pyramid	13/8/28	Dividend being paid	P. E. Collins and G. W. H. van Tyen	P.O. Box 288, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de kurators of boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM No. 9—FORMULIER No. 9.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date of Sequestration Order.	Court or Division of the Court by which Order made.	Date of Confirmation of Final Account.	Trustee's or Assignee's Name and Address.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Datum van Order van Sekwestrasie	Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.	Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.	Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.
C/11944	Insolvent Estate John Rudolph Jacobson, general dealer, Rissik Street, Heidelberg	17/12/26	Transvaal Provincial	11/1/28	John Cameron, 11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, and P. A. Milstein, Nigel.
C/12452	Insolvent Estate Johannes Jacobus Redelinghuys, doctor of medicine, 151 President Street, Germiston	10/10/27	Witwatersrand Local	6/2/28	John Cameron, 11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/12346	Insolvent Estate Goolam Hoosan Ebrahim Bhyat, trading as The London Boot and Shoe Co., 400b Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	2/8/27	" "	13/2/28	" "
X/3267	Lutfallah Habib, general dealer, Clocolan, Orange Free State	21/9/26	Orange Free State Provincial	28/12/27	W. D. McFarlane, The Merchants' Trust, Johannesburg.
C/11807	Sam Schneider, trading as Standerton Bargain Store, Standerton	20/9/26	Transvaal Provincial	28/1/28	" "
C/11864	Mrs. Annie Epstein, general dealer, Benoni	25/10/26	Witwatersrand Local	20/12/27	" "
C/12185	Issa Ahmed Essop, general dealer, Amsterdam, District Ermelo	3/5/27	Transvaal Provincial	20/10/27	" "
C/12191	David Polak, general dealer, Johannesburg	9/5/27	Witwatersrand Local	9/12/27	" "
C/12267	Joe Lublinsky, general dealer, Boksburg	27/6/27	" "	6/1/28	" "
C/12252	Zena Schulman, general dealer, Witbank	17/6/27	Transvaal Provincial	11/2/28	" "
C/12035	John Jacob Samson, Clifford L. S. Rabe, and Martin Hertz, trading as Samson & Rabe, Elandsputte District Lichtenburg	14/2/27	" "	29/12/27	A. W. Boyes, The Merchants' Trust, Johannesburg.
C/12036	Martin Hertz, trading as M. Hertz & Co., Treasure Trove, Lichtenburg	14/2/27	" "	22/11/27	" "

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8—FORMULIER No. 8.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent. Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.	Place of Business or Residence. Plaats van Bezigheid of Woonplaats.	Date when Estate Sequestrated. Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.	Day, Date, and Hour of Intended Application. Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.			Division of Court to which Application will be made. Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.		Grounds of Application. Redenen voor Applikatie.
				Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	Division. Afdeling.	Place. Plaats.	
670	Simon Roup, general dealer	Brakenfell, Durbanville District, now residing at Malmesbury District	16/11/23	Friday	12/10/28	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed 25th November, 1925.
C/9087	Ally Bagas, hawker, formerly general dealer, of Lydenburg	Lydenburg	16/5/23	Tuesday	2/10/28	9.30 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 1st July, 1924.
X/2305	Adriaan Petrus Jacobus Bouwer-Serfontein, presently a farm manager, formerly a farmer	Presently of Nooitgedacht, District Kroonstad, formerly of Daphne, District Senekal	15/1/23	Tuesday	2/10/28	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 29th February, 1924.
C/8839	Meta Lydia Sheppard, was a public trader	Groenkop Stores, P.O. Rooiberg, District Waterberg	29/3/23	Thursday	4/10/28	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 25th August, 1924.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to Section one hundred and nineteen, sub-section (3), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed under a provisional winding-up Order of the Supreme Court as therein set forth.

No. of Company.	Name and Description of Company.	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		Date of Order.	Division of Court.	
C/54	Beaumont Engineering Works (Proprietary), Limited, of 369 Point Road, Durban, Natal	7/8/28	Natal Provincial	Beaumont Engineering Works (Proprietary), Limited.

OFFICIAL YEAR BOOK

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 9—1926-27),

containing Statistics mainly for the period 1910-1927.

PRICE: 5/- Post Free within the Union;
6/4 outside the Union.

Obtainable at the Government Printing and Stationery
Offices at Pretoria and Capetown.

OFFISIEEL JAARBOEK

VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA

(No. 9—1926-27),

bevattende Statistieke hoofsaaklik vir die tydperk
1910-1927.

PRYS: 5/- Posvry binne die Unie;
6/4 buite die Unie.

Verkrygbaar by die Staatsdrukkery en Skryf-
behoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.